

தமிழ்ப் பேரவைச் செம்மல்
வெள்ளைவாரணனார்
நூல் வர்தச - 16

தெஹாஸ்காப்பியற் - பொருளியல்

ஆசிரியர்
பேராசிரியர் க.வெள்ளைவாரணனார்



நாற்குறிப்பு

நாற்பெயர்

வெள்ளைவாரணனார் நால் வரிசை : 16 தொல்காப்பியம் - பொருளியல்

ஆசிரியர்	: பேராசிரியர் க.வெள்ளைவாரணனார்
பதிப்பாளர்	: இ. தமிழழுது
மறு பதிப்பு	: 2014
தாள்	: 16.0 கி. மேப்லித்தோ
அளவு	: 1/8 தெம்மி
பக்கம்	: 8 + 176 = 184
படிகள்	: 1000
விலை	: உரு. 175/-
நாலாக்கம்	: டெலிபாய்ன்ட் சென்னை -5.
அட்டை வடிவமைப்பு	: வி. சித்ரா
அச்சு	: வெங்கடேசவரா ஆப்செட் பிரின்டர்ஸ் இராயப்பேட்டை, சென்னை - 14.
கட்டமைப்பு	: இயல்பு (சாதாரணம்)
வெளியீடு	: மாணவர் பதிப்பகம் பி-11, குல்மொகர் அடுக்ககம், 35, செவாலியே சிவாசி கணேசன் சாலை, தியாகராயர் நகர், சென்னை -600 017 தொ.பே: 2433 9030
நால் கிடைக்கும் இடம்	: தமிழ்மண் பதிப்பகம் தொ.பே.: 044 2433 9030



தமிழ்ப்பேரவைச் செம்மல்

க. வீரநாந்தராஜனார்

சௌற்றும்

14.01.1917

உறைவு

13.06.1988

பதிப்புரை

19 ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதிப்பகுதியும், 20 ஆம் நூற்றாண்டின் தொடக்கப்பகுதியும் தமிழ்ப்புலமையும் தமிழாய்வும் மேலோங்கி வளர்ந்த பொற்காலமாகும். இப் பொற்காலப் பகுதியில்தான் தமிழ்ப்பேரவைச் செம்மல் பெருந்தமிழறிஞர் க.வெள்ளைவாரணனார் தோன்றி வளர்ந்து வாழ்ந்து தாய்மொழித் தமிழுக்கு வளமும் வலிமையும் சேர்த்தார்.

இப்பெரும் பேரறிஞர் எழுதிய நூல்கள் அனைத்தையும் வெளியிட முடிவுசெய்து க.வெள்ளைவாரணனார் நூல் வரிசை எனும் தலைப்பில் 21 தொகுதிகள் முதல் கட்டமாக வெளியிட்டுள்ளோம். கைக்குக் கிடைக்கப் பெறாத நூல்களைத் தேடியெடுத்து இனிவரும் காலங்களில் வெளியிட முயல்வோம்.

தமிழ் இசை, தமிழ் இலக்கியம், தமிழ் இலக்கணம், சைவ சித்தாந்தம் ஆகிய நால்வகைத் துறைகளை மையமாகக் கொண்டு இவர் எழுதிய நூல்கள் தமிழுக்கும் தமிழருக்கும் பெரும் பயன்தரக் கூடிய அறிவுச் செல்வங்களாகும். ஆழ்ந்த சமயப்பற்றாளர், பதவிக்கும் புகழுக்கும் காசக்கும் தம்மை ஆட்படுத்திக் கொள்ளாது தமிழ்ப்பணி ஒன்றையே தம் வாழ்வின் முச்சாகக் கொண்டு வாழ்ந்தவர், நடுவணரசு தமிழகத்தில் கலவைமொழியாம் இந்தியைக் (1938) கட்டாயப் பாடமாகத் தமிழ்நாட்டுக் கல்வி நிறுவனங்களில் புகுத்தியபோது அதனை எதிர்த்துப் போர்ப்பரணி பாடிய தமிழ்ச் சான்றோர்களில் இவரும் ஒருவர். காக்கை விடுதாது எனும் இந்தி எதிர்ப்பு

நாலை எழுதி அன்று தமிழ்நாட்டு ஆட்சிக் கட்டிலில் முதல்வராக அமர்ந்திருந்த இராசாசிக்கு அனுப்பித் தம் எதிர்ப்பைப் பதிவு செய்தவர்.

தம்முடைய தமிழாய்வுப்பணி மூலம் தமிழ் வரலாற்றில் நிலைத்து நிற்பவர், தமிழையும் சைவத்தையும் இரு கண்களெனக் கொண்டவர். தமிழிலக்கணத் தொன்னாலாம் தொல்காப்பியத்தையும், பின்னாலாம் நன்னாலையும் ஆழ்ந்தகன்று கற்று ஒப்பாய்வு செய்தவர், தம் கருத்துகளும் வாழ்க்கை முறையும் முரண்படாமல் என்னியதைச் சொல்லி, சொல்லியபடி நடைமுறையில் வாழ்ந்து காட்டிய பெருந்தமிழறிஞர்.

தொல்காப்பியன் என்ற பெயர் இயற்பெயரே என்று நிறுவியவர், தொல்காப்பியர் காலத்தில் வடக்கே வேங்கடமலைத்தொடரும், தெற்கே குமரியாறும் தமிழக எல்லைகளாக அமைந்திருந்தனவென்றும், கடல்கோருக்குப் பிறகு குமரிக்கடல் தென் எல்லை ஆனது என்பதையும், தொல்காப்பியர் இடைச்சங்கக் காலத்தவர், தொல்காப்பியம் இடைச்சங்கக் காலத்தில் இயற்றப்பட்டது என்பதையும், முச்சங்க வரலாற்றை முதன்முதலில் கூறியது இறையனார் களவியல் உரைதான் என்பதையும், தொல்காப்பியம், சங்கச் செய்யுருக்கும் திருக்குறளுக்கும் நெடுங்காலத்திற்கு முன்னரே இயற்றப்பட்டது என்பதையும், திருமூலர் தம் திருமந்திரமே சித்தாந்த சாத்திரம் பதினான்கிற்கும் முதல் நூலாக திகழ்வது என்பதையும், திருமுறை கண்ட சோழன் முதலாம் இராசராசன் அல்ல முதலாம் ஆதித்தனே திருமுறை கண்ட சோழன் என்பதையும், வள்ளலாரின் திருவருட்பா தமிழின் சொல்வளமும், பொருள் நுட்பமும், ஒப்பற்றப் பேரருளின் இன்பமும் நிறைந்தது என்பதையும், சைவ சமயம் ஆரியர்க்கு முற்பட்டது என்பதையும், பழந்தமிழ் நாகரிகத்தின் ஊற்றுக்கண் தமிழும் சைவமும் என்பதையும் தம்

நூல்களின் வழி உறுதி செய்தவர். தம் ஆய்வுப் புலமையால் பல புதிய செய்திகளையும் தமிழ் உலகுக்கு அளித்தவர்.

இவர் எழுதிய நூல்கள் தமிழ் உலகிற்குப் பெருமை சேர்ப்பன. தமிழ் இலக்கிய வரலாற்றிற்கு கூடுதல் வரவாக அமைவன. இவருடைய அறிவுச் செல்வங்கள் ணைத்தையும் ஆவணப்படுத்தும் நோக்குடன் தொகுத்து தமிழ் உலகிற்கு வைப்பாகக் கொடுத்துள்ளோம். இதனை வெளிக்கொணர எமக்குத் துணையாயிருந்த எம் பதிப்பகப் பணியாளர்கள், நூல்கள் கொடுத்து உதவியவர்கள், கணினி, மெய்ப்பு, அச்சு, நூல் கட்டமைப்பு செய்து இந்நூல்வரிசை செப்பமுடன் வெளிவரத் துணைநின்ற அனைவருக்கும் நன்றி. எம் தமிழ்க் காப்புப் பணிக்கு துணை நிற்க வேண்டுகிறோம்.

2010

பதிப்பகத்தார்

தமிழ்ப்பதிப்பு முன்னோடிகளை வணங்குவோம்!

“தமிழாராய்ச்சியின் வளர்ச்சியில் புதிய போக்குகளை உண்டாக்கிய பெருமைக்குரியவர்கள் பழந்தமிழ் நூல்களைப் பதிப்பித்த அறிஞர் களேயாவர். ஏட்டுச் சுவடிகளில் இருந்த இலக்கிய, இலக்கணப்பெருஞ் செல்வங்களை அனைவரும் அறியுமாறு செய்து புதிய ஆய்விற்குத் தடம் பதித்தவர்கள் இவர்களே ஆவர்.

மேலை நாட்டார் வருகையினால் தோன்றிய அச்சியந்திர வசதிகளும், கல்வி மறுமலர்ச்சியும் புதிய நூலாக்கங்களுக்கு வழி வகுத்தன. ஆறுமுச நாவலர் (1822-1879) சிவை. தாமோதரம் பிள்ளை (1832-1901), உ.வே. சாமிநாதையர் (1855-1942) ஆகியோர் தமிழ்ப்பதிப்பு முன்னோடிகளாய் விளங்கித் தமிழுக்கு வளம் சேர்த்தனர்” என்று தமிழ்ப் பல்கலைக்கழகத்தின் மேனாள் துணைவேந்தர், இ. சந்தரமூர்த்தி தனது ‘பதிப்பியல் சிந்தனைகள்’ எனும் நூலில் பதிவு செய்துள்ளார். இந்நூல் தொகுதிகளை வெளியிடுவதன் மூலம் தமிழ்ப்பதிப்பு முன்னோடிகளை வணங்குவோம்.

சுருக்க விளக்கம்

1. ஆசிரியர்கள்

இளம்.	— இளம்பூரணர்
நச்சி.	— நச்சினார்க்கினியர்

2. நூல்கள்

அகம்.	— அகநானுாறு
ஜங் .	— ஜங்குறநாறு
கலி .	— கலித்தொகை
கார்நாற்.	— கார்நாற்பது
குறள்.	— திருக்குறள்
குறந்.	— குறந்தொகை
தண்டி.	— தண்டியலங்காரம்
திணை. நாற்.	— திணைமாலைநாற்றைம்பது
தொல்	— தொல்காப்பியம்
நற்.	— நற்றிணை
நாலடி.	— நாலடியார்
பதிற்றுப்.	— பதிற்றுப்பத்து
புறம்.	— புறநானுாறு

* * *

தொல்காப்பியம்
பொருளியல்

தொல்காப்பியம்

பொருளதிகாரம்

பொருளியல்

1. திசைதிரிந் திசைப்பினும் இயையுமன் பொருளே
அசைதிரிந் திசையா என்மனார் புலவர்.
என்பது சூத்திரம்.

இளம்பூரணம் :

இவ்வோத்து என்ன பெயர்த்தோ எனின், பொருளியல் என்னும் பெயர்த்து; பொருளியல்பு உணத்தினமையாற் பெற்ற பெயர்.¹ என்னை பொருளியல்பு உணர்த்தியவாறு எனின், மேற் சொல்லப்பட்ட ஒத்துக்களினும் இனிச் சொல்லும் ஒத்துக்களினும் வரும் பொருளினது தன்மை யுணர்த்துதலிற் பொருளியல் உணர்த்திற்றாம்.

இதனை ‘ழழிபியல்’ எனினும் இழுக்காது. அகப்பொருள் புறப்பொருள் என்பன இரண்டு பொருண்மையினும் எஞ்சி நின்றன கூறினமையின்.²

இதன் தலைச்சூத்திரம்³ என்னுதலிற்றோ எனின், தொடர் மொழிக்கட்ட பொருள் இயையுமாறு உணர்த்திற்று.

1 பொருளதிகாரத்தில் அகத்தினையியல் முதல் கற்பியல் ஈறாக முன்னுள்ள இயல்களிலும் மெய்ப்பாட்டியல் முதலாக மரபியல் ஈறாகப் பின்வரும் இயல்களிலும் கூறப்படும் பொருளினது தன்மையுணர்த்துவது இவ்வியலாதலின் இது பொருளியல் எனப்பெயர் பெறுவதாயிற்று என்பதாம்.

2. அகம், புறம் எனப் பகுத்துரைக்கப்படும் இருவகை ஒழுகலாறுகள் பற்றிய இலக்கணங்களிலும் இதுவரை கூறப்படாது எஞ்சியின்ன பொருளினது இலக்கணங்கூறுவது இவ்வியலாதலின் இதனை ‘ழழிபியல்’ என்ற பெயராற் கூறுதலும் தவறாகாதென்பதாம்.

3. இதன் தலைச்சூத்திரம்—இப்பொருளியலின் முதற்குத்திரம்.

(இ-ள்) இசைதிரிந்து ஒலிப்பினும் பொருள் இயையும்; அவ்வழி அச்சொற்கு அங்கமாகிய அசை¹ திரிந்தொலியா² என்றவாறு.

என்றது, சொல்லொடுசொல் தொடர்வுபடும் வாய்பாட்டால் தொடராது பிறிதோர் வாய்பாட்டால் தொடுப்பினும் பொருட் தொடர்பு உண்டாயிற் பொருள் இயையும்வழி அசைச்சொற்கள் திரியாது நின்ற நிலையே பொருள்படுமாறாயிற்று³.

உதாரணம் :-

“கார்விரி கொன்றைப் பொன்னேர் புதுமலர்த்
தாரன் மாலையன் றதைந்த கண்ணியன்
மார்பி னஃதே மையில் நுண்ணான்
நுதல திமையா நாட்டம் இகலட்டுக்
கையது கணிச்சியொடு மழுவே மூவாய்
வேலும் உண்டத் தோலா தோற்கே
ஊர்ந்த தேறே சேர்ந்தோள் உமையே
செவ்வான் அன்ன மேனி அவ்வான்
இலங்குபிறை அன்ன விலங்கு வால் வையெயிற்று
எரியகைந் தன்ன அவிராந்துவிளங்கு புரிசடை
முதிராத் திங்களொடு சுடருஞ் சென்னி
மூவா அமரரு முனிவரும் பிறநும்
யாவரும் அறியாத் தொன்றுறை மரபின்
வரிகிளார் வயமான் உரிவை தெடுய

1. சொல்லுக்கு அங்கமாகிய அஶையாவன சொல்லின் கூறுகளாகிய பகுதி விகுதி இடைநிலை முதலிய சொல்லுறுப்புக்கள்.

2. அசை திரிந்து ஒலியாமையாவது, சொல்லொடு சொல் தொடர்ந்து பொருள் கொள்வதற்கேற்றவாறு இனம் ஒத்த தொடர்மொழிகளாற் குறிக்கப்படாது வேறு வேறு தொடர்மொழிகளாற் கடறப்பட்டாலும் அம்மொழிகளின் உறுப்புக்களாகிய அசைச் சொற்கள் திரியாது நின்ற நிலையிலே பொருட்டொடர்புடையனவாய்த் தம்முள் இயைந்து பொருள்தருதல்.

3. “என்றது, சொல்லொடு சொல் தொடர்புடும் வாய்பாட்டாற்றெறாதாது பிறிதோர் வாய்பாட்டாற் றொடுப்பினும் பொருட்டொடர்பு உண்டாயிற்பொருள் இயையும். அவ்வழி அசைச் சொற்கள் திரியாது நின்ற நிலையே பொருள்படுமாறாயிற்று”

என இவ்வுரைப்பகுதி அமைந்திருத்தல் வேண்டும்.

**யாழ்வெக்டு மணிமிடற் றந்தணன்
தாவில் தாள்நிழல் தவிர்ந்தன்றால் உலகே.”**
(அகம்.கடவுள் வாழ்த்து.)

இதற்குக் கொன்றையாலமைந்த தாரினனாய் மாலையனாய்க் கண்ணியனாய் நுண் ஞாண் மார்பினனாய் இமையா நாட்டத்து நுதலினனாய்க் கணிச்சியு மழுவு மூவாய் வேலும் ஏந்திய கையினனாய் யாவர்க்குந் தோலாதோனுமாய் ஏற்றினையு மூர்ந்து உமையாளையுஞ் சேர்ந்து செவ்வான்ன மேனியையும் பிறைபோன்ற எயிற்றினையும் எரி போன்ற சடையினையும் திங்களோடு சுடருஞ் சென்னியையும் உடையனாய் மூவாவமர் முதலிய யாவரு மறியாத் தொன்முறை மரபினனாய்ப் புலியதளையும் உடுத்த யாழ்வெக்டு மணிமிடற்றந் தணனது சிவானுபூதியிற் பேருலகந் தங்கிற்று ¹ எனப் பொருள் உரைக்குங் காலத்து அதன்கண் இடைக்கிடந்த சொற்கள் முன்னோடுபின் வாய்பாடுகள் சேராதன்றே ² அவ்வழி அவ்வாய் பாட்டாற் போந்த பொருளுரைப்பச் ³ சேர்ந்தவாறும் இசைதிரித்து இசைத்தவாறும் அவை ⁴ தத்தம் நிலையிற் குலையாமை நின்று பொருள் பட்ட வாறுங் கண்டு கொள்க.

**“ஊறொரால் உற்றபின் ஓல்காமை இவ்விரண்டின்
ஆற்றென்பர் ஆய்ந்தவர் கோன்.”** (குறள். 662)

இதுவும் இரண்டென்னுந் தொகைக்கு ‘ஊறொராமை’எனப் பொருள் உரைக்க வேண்டும்.

1. யாழ்வெக்டுமணிமிடற் றந்தணனாகிய சிவபெருமானது திருவடித்துணையே மன்னுயிர்களுக்குப் பிறவியாகிய வெம்மையினை நீக்கி வீடுபேராகிய தண்ணிழல் தந்தருஞும் என்பது தோன்றத் தாள்நிழல் என்றார். தாள்நிழல் என்பதற்குச் ‘சிவானுபூதி’ எனவும், உலகு என்றது உயாந்தோராகிய சிவஞானிகளைக் குறிக்கும் என்பதுதோன்றப் ‘பேருலகம்’ எனவும் இளம்பூரணர் உரை வரைந்துள்ளார். இவரது உரைவிளக்கம், ‘நலம்புரி கொள்கைப் புலம் பிரிந்துறையும் செலவு’ (திருமுருகு—63) எனவரும் திருமுருகாற்றுப்படைத் தொடரையும், ‘தெள்ளன் பெருந்துறையான்..தாட்டாமரைகாட்டுத் தன் கருணைத்தேன் காட்டு’ (திருவம் மாளன) எனவரும் திருவாசகத் தொடரையும் நினைவுக்குரும் முறையில் அமைந்துள்ளமை கருதத் தகுவதாகும்.

2. சேராதன்றே—சேராதல்லவா?
3. அவ்வாய்பாட்டாற் போந்த பொருளாவது, சொற்றெராட்களின் தொடரமைப் பிலன்றி அந்தொடர்ப்பொருள்களிலிருந்து கருத்துவகையாற் கிடைத்த தொகைப் பொருளாகும்.
4. ‘அவை’ என்பதனை ‘அசை’ எனத் திருத்திப் பொருள் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

நச்சினார்க்கிணியம்:

இவ்வோத்துப் பொருளிலக்கணம் உணர்த்தினமையிற் பொருளியலென்னும் பெயர்த்தாயிற்று. ஏனை ஒத்துக்களும் பொருளதிலக்கணமன்றே உணர்த்தின. இதற்கிடு பெயராயவா ரென்னை யெனின்; சொல்லதிகாரத்திற் கூறிய சொற்களை மரபியலின் இருதினை ஜம்பா லியனெறி வழாமைத் திரிபில்சொல் லென்ப ராதலின் அவை ஈண்டுத் தம் பொருளை வேறுபட்டிசைப் பினும் பொருளாமெனவும், இப் பொருளதிகாரத்து முன்னர்க்கூறிய பொருள்களிற் பிறழ்ந்திசைசப்பனவும் பொருளாமெனவும் அமைத்துச் சொல்லுணர்த்தும் பொருளுந் தொடர்மொழி யுணர்த்தும் பொருளும் ஒருங்கே கூறலிற் பொருளியலென்றார்.¹ இச் சூத்திரம் இவ்வோத்தின் கண் அமைக்கின்ற வழுவமைதிகளெல்லாஞ் சொற்பொருளின் வழுவமைதியும் பொருளின் வழுவமைதியுமென இருவகைய என்கின்றது.²

(இ-ள்) இசை திரிந்து இசைப்பினும் — சொற்கள் தத்தம் பொருளணர்த்தாது வேறுபட்டிசைப்பினும்: அசைதிரிந்து இயலா இசைப்பினும். இவ்விதிகாரத்துள் யாத்த பொருள்கள் நாடக வழக்கும் உலகியல் வழக்குமாகிய புலனெறி வழக்கிற்றிரிந்து இயன்றிசைப்பினும்; மன் பொருள்இயையும் என்மனார் புலவர் — அவை மிகவும் பொருளேயாப்ப் பொருந்து மென்று தொல்லாசிரியர் கூறுவர் (எ-று). அதனால் யானும் அவ்வாறு கூறுவலென்றார்.³

1. இருதினை ஜம்பால் இயல்நெறி வழுவாவண்ணம் சொல்லதிகாரத்திற் கூறப்பட்ட திரிபில்லாத சொற்கள் இப்பொருளதிகாரத்தில் தம்பொருளை வேறுபட்டிசைப்பினும் பொருளாக அமைத்துக்கொள்ளப்படுமெனவும், இப்பொருளதி காரத்தில் முன்னர்க் கூறப்பட்ட பொருள்கள் வேறுபட்டிசைப்பினும் பொருளாக அமைத்துக்கொள்ளப்படும் எனவும் தனிச் சொற்பொருளும் தொடர்மொழிப்பொருளும் ஒருங்கே கூறலின் இவ்வியல் பொருளியல் என்னும் பெயருடையதாயிற்று என்பது இவ்வியலின் பொருளமைதி குறித்து நச்சினார்க்கிணியர் தரும் விளக்கமாகும்.

2. பொருளியலுட் கூறப்படும் விதிகள் யாவும் சொற்பொருளின் வழுவமைதியும் பொருளின் வழுவமைதியும் என இருதிறப்படும் என உணர்த்துதல் இம்முதற் குத்திரத்தின் கருத்தென்பார் நச்சினார்க்கிணியார். ஆயின் இக்கருத்தினை விளக்குதற்குரிய வகையில் இச்குத்திரத்தின் சொற்கிடக்கை அமையவில்லையென்பது இங்கு நினைக்கக்கூடியதாகும்.

3. இச்குத்திரத்தின் தொடர்மொழியமைப்பினைக் கருத்திற் கொள்ளாது ‘இசை திரிந்து இசைப்பினும் அசைதிரிந்து இயலா இசைப்பினும் மன் பொருள் இயையும்’ எனத்தாம் விரும்பியலாறே சொற்களை முன்னும் பின்னும் கூட்டி நச்சினார்க்கிணியர் வரைந்துள்ள

சொல்லாவது எழுத்தினான் ஆக்கப்பட்டுப் பொருளறி ஏறுக்கும் ஒசையாதலின் அதனை இசையென்றார்; இஃது ஆகு பெயர். அசைக்கப்பட்டது அசையென்பதும் ஆகுபெயர்.¹ 'நோடு மின்பழும்' (தொல். பொ. 196) என்பதனுள் 'இருபெயர் மூன்று முரிய வாக்' என்பதனால் தினை மயங்குமென்றும், 'உண்டற்குரிய வல்லாப் பொருளை' (தொல். பொ. 213) என்றும் பிறாண்டுஞ் சொல் வேறுபட்டுப் பொருளுணர்த்துதலும், இறைச்சிப் பொருண் முதலியன நாடக வழக்கின் வழீஇயவாறந், 'தேரும் யானையும்' (தொல். பொ. 212) 'அறக்கழிவுடையன' (தொல். பொ. 218) 'தாயத்தி னடையா' (தொல். பொ. 221) என்னுஞ் சூத்திர முதலியன உலகியல்வழக்கின் வழீஇயவாறங் கூறி. அவ்வழு அமைக்கின்றவாறு மேலே காண்க. புறத்தினையியலுட் புறத்தினை வழுக்கூறி அகப்பொருட்குரிய வழுவே ஈண்டுக் கூறுகின்ற தென்றுணர்க.²

'இயலா' என்றதனால் 'என்செய்வா' மென்றவழிப் 'பொன் செய்வா' மென்றாற் போல வினாவிற் பயவாது³ இறைபயந்தாற் போல நிற்பனவுங் கொள்க. இன்னும் அதனானே செய்யுளிடத்துச் சொற்பொருளானன்றித்⁴ தொடர்பொருளாற் பொருள் வேறு பட இசைத்தலுங் கொள்க. அது சூத்திரத்துஞ் செய்யுளுள்ளும் பொருள் கூறுமாற்றா ஞணர்க. (1)

இவ்வுரை ஆசிரியர் கருத்துக்கும் சூத்திரச் சொற்கிடக்கைக்கும் சிறிதும் பொருந்துவதாக அமையவில்லை.

1. இசை—ஒசை; ஈண்டு ஒசையினையுடைய சொல்லுக்கு ஆயினமையின் ஆகுபெயர் என்றார். இது பண்பாகு பெயர். 'அசை' என்பதற்கு 'யாத்த பொருள்கள்' என்ப்பொருள் கொண்டமையின் 'அசைக்கப்பட்டது அசை என்பதும் ஆகு பெயர்' என்றார். அசைத்தல்—கட்டுதல்., கட்டப்பட்ட பொருள்கட்டு ஆயினமையின் இது தொழிலாகுபெயர் என்படும். 'அசைத்திரிந்தியலா' என்ப்பாடங்கொண்டார் நச்சினார்க்கினியர்.

2. புறத்தினையியலிலுள்ள 'வெறியறிசிறப்பின்' (5) என்னும் முதற்குறிப்புடைய சூத்திரம் புறத்தினைக்கெல்லாம் பொதுவாகிய வழுவேழும் உணர்த்திற்றெற்பதும் அது போன்று அகப்பொருட்குரிய வழுவினை எடுத்துரைத்து அமைதி கூறும் முறையில் அமைந்தது பொருளியலாகிய இவ்வியபெலன்பதும் நச்சினார்க்கினியர் கருத்தாகும்.

3. 'வினாவிற் பயவாது' என்பதனை 'வினாவிவிறையவாது' எனத் திருத்திக் கொள்க. இறை—மறுமொழி. வினா இறை பயத்தலாவது, 'சாத்தா உண்டியோ, என வினாவிய நிலையில் 'உண்ணேனோ' எனவரும் அவன்கூற்று வினாவுக்கு வினாவாகக் காணப்பட்டாலும் 'உண்டேன்' என்னும் மறுமொழிப் பயனைத் தருதல்.

4. சொற்பொருள் என்றது, தொடர்மொழியில் அமைந்த ஒரு சொல்லுக்குரிய பொருளை. தொடர்ப்பொருள் என்றது, தொடர் மொழி முழுவதற்கும் உரிய பொருளையென.

ஆய்வரை : களவும் கற்பும் என மேற்குறித்த அகத்தினை யொழுகலாற்றில் இடம் பெறுவதற்குரிய சொற்பொருளமைதி யினையும் பொருளின் அமைதியினையும் உணர்த்துதலின் இது பொருளியல் என்னும் பெயர்த்தாயிற்று. அகப்பொருள் புறப் பொருள் என்பன இரண்டு பொருள்களையினும் இதுவரை கூறப்படாது என்கினின்றனவற்றைக் கூறுதலின் இதனை ஒழிபியல் என்னுங் குற்றமில்லை என்பர் இளம்பூரணர்.

சொல்லதிகாரத்திற் கூறிய சொற்களை மரபியலின் இரு தினையைம்பால் இயல்நெறிவழாமைத் திரிபில்சொல் எனத் தொல்காப்பியனார் கூறலின், அத்தகைய சொற்கள் புலனெறி வழக்கமாகிய இவ்வகத்தினையொழுகலாற்றில் தம் பொருளை வேறுபட்டு இசைப்பினும் பொருளாகக்கொள்ளப்படுமெனவும், இப்பொருளிகாரத்தில் முன்னர்க் கூறிய பொருளிற் பிறழ்ந்திசைப் பனவும் பொருளாகக் கொள்ளப்படும் எனவும் அமைத்து, இவ்வாறு சொல்லுணர்த்தும் பொருளும் தொடர்மொழியுணர்த்தும் பொருளும் ஒருங்கே கூறலிற் பொருளியல் என்றார் என்பர் நச்சினார்க்கினியர். இப்பொருளியலிற் கூறப்பட்டனயாவும் சொற் பொருளின் வழுவமைதியும் பொருளின் வழுவமைதியும் என இரு பகுதிப்படு மென்பதும். புறத்தினையியலுட் புறத்தினைவழுக்கூறி அகப்பொருட்குரிய வழுவே இவ்வியலிற் கூறுகின்றதென்பதும் நச்சினார்க்கினியர் கருத்தாகும்.

அகப்பொருளொழுகலாற்றில், தலைவன், தலைவி தோழி முதலியோர் உரையாடுதற்குரிய சொற்பொருள் அமைதியினையும் அவருடைய உரையாடல்களில் அமைதற்குரிய பொருள் வகையினையும் சிறப்புமுறையில் விரித்துக் கூறுவது இப்பொருளியல் எனக் கருதுதல் பொருந்தும். இவ்வியலிலுள்ள சூத்திரங்கள் 52 ஆக இளம்பூரணருரையிலும் 54-ஆக நச்சினார்க்கினியருரையிலும் பகுத்து உரை வரையப்பெற்றுள்ளன. இளம்பூரணர் உரையுள் ‘அன்பேயறனே’என்னும் முதற்குறிப்புடையசூத்திரம் ஏடெழுதுவோர் பிழையால் விடுபட்டதாயினும் அதற்குரிய உரையின் குறைப்பகுதி காணப்படுதலால் அவர்கருத்துப்படி பொருளியற் சூத்திரங்கள் 53 எனக்கொள்ளுதல் பொருத்தமுடையதாகும்.

முதற்குத்திரமாகிய இது, தொடர்மொழிகள் தம்முள் வேறு பட்டனவாகச் சொல்வகையால் திரிந்துவரினும் பொருளில் வேறுபடாது இயைதல் உண்டு என்கின்றது.

(இ-ள்) சொற்கள் தம்முள் தொடர்வுபடும் வாய்பாட்டால் தொடர்ந்து நில்லாது பிறிதோர் வாய்பாட்டால் தொடர்ந்து நிற்பினும் சொல்லக்கருதிய பொருள் இயைபுபெறப் புலப்படும். அந்திலையிற் சொற்களுக்கு உறுப்பாகிய அசைச்சொற்கள் திரிந்து ஒலியா என்று கூறுவர் புலவர் எ-று.

இசை. சொல்., என்றது, தொடர்மொழிகளை. திரிந்து இசைத்தலாவது தொடர்ந்து பொருள்கொள்ளுதற்கேற்ற ஒத்த வாய்பாடுகளாக அமைதலின்றி வேறுவேறு தொடர்மொழிகளாகக் கூறப்படுதல். அசை - மொழிக்கு உறுப்புக்களாகிய விகுதி முதலியன.

இளம்பூரணர் உரையில் எடுத்துக்காட்டப்பெற்ற ‘கார்விரி கொன்றைப் பொன்னேர்ப்புதுமலர்த்தாரன்’ எனவரும் அகநானாற்றுக் கடவுள்வாழ்க்குப் பாடலின்கண் ‘தாரன்’ ‘மாலையன்’ என்றாங்கு ஆண்பாற்குறிப்புவினைமுற்றும் ‘நுதலது இயையா நாட்டம்’ மூவாய்வேலும் உண்டு, என்றாங்கு ஒன்றன்பாற்குறிப்புவினைமுற்றும், ‘சேர்ந்தோள் உமை’ என உயர்தினைப்பெண்பால் தெரிநிலை வினைமுற்றும் ஆகப்பால் வேறுபட்ட தொடர்மொழிகள் இடையிடையே விரவிவந்தாலும் இடைக்கிடந்த தொடர் மொழிகளின் வாய்பாடுகள் சொல் தொடர்புடையனவாய்த் தம்முட் சேராதநிலையில் அவ்வாய்பாடுகளாற் கூறப்படும் பொருள்களாற் போந்த பொருள்களைமட்டும் கருத்துவகையாற் கொண்டு பொருள்கூற, அத்தொடர்மொழிச்சொற்கள் திரிந்து தம்முட் பொருளால் இயைந்து சேர்ந்தமையும், அச்சொற்களின் உறுப்புக்களாகிய அசைச்சொற்கள் கத்தம் நிலையிற் குலையாதபடியே நின்று பொருள்பட்டமையும், அப்பாடற்கு இளம்பூரண அடிகள் வரைந்துகாட்டிய உரையால் இனிது புலனாதல் காணக.

2. ணாயும் இன்பழும் இருவகை நிலையிற்
காமம் கண்ணிய மற்பிடை தெரிய
எட்டன் பகுதியும் விளங்க ஒட்டிய

உறுப்புடை யதுபோல் உணர்வுடை யதுபோல்
 மறுத்துரைப் பதுபோல் நெஞ்சொடு புணர்த்துஞ்
 சொல்லா மரபி னவற்றொடு கெழீலீச்
 செய்யா மரபிற் றொழிற்படுத் துடக்கியும்
 அவரவர் உறுபிணி தமபோற் சேர்த்தியும்
 அறிவும் புலனும் வேறுபட நிர்தீ
 திருப்பெயர் மூன்றும் உரிய வாக
 உவம வாயிற் படுத்தலும் உவமம்
 ஒன்றிடத் திருவர்க்கும் உரியபாற் கிளனி.

என்-எனின் ஒருசார் காமப்பொருண்மைபற்றி நிகழ்வதோர் கிளவி யுணர்த்திற்று.¹

(இ-ள்.) நோயும் இன்பமும் இருவகை நிலையிற் காமங்கண்ணிய மரபிடை தெரிய எட்டன் பகுதியும் விளங்கி² ஒட்டிய உறுப்புடையதுபோல் உணர்வுடையதுபோல் மறுத்துரைப்பதுபோல் நெஞ்சொடு புணர்த்தும் என்பது-துண்பமும் இன்பமும் ஆகிய இருவகை நிலையினையுழடைய காமத்தைக் குறித்த மரபு இடையீடுபடுதலான் மெய்ப்பரிவு எட்டாகிய எட்டன் பகுதியும் விளங்கப் பொருந்திய உறுப்புடையது போலவும் உணர்வுடையதுபோலவும் மறுத்துரைப்பதுபோலவும் நெஞ்சொடு புணர்த்துக்கூறியும் என்றவாறு.

‘காமங்கண்ணிய’ என்றதனால் அகப்பொருளாகிய காமமும் புறப்பொருளாகிய காமமும் கொள்ளப்படும். ‘இடைதெரிய’ என்பதனை,

“இன்பம்
இடைதெரிந் தின்னாமை நோக்கி மனையாறு
அடைவொழிந்தார் ஆன்றமைந் தூர்” (நாலடி. 54)

1. காமத்தினையென்பதும் அகப்பொருளோழுகலாற்றிலொழுகும் காலதான் பால் இடம்பெறும் ஒருசார்பொருள்வகை பற்றிய கூற்றுக்களை வகுக்குத்துறைப்பது இச்சுக்குத்திரம்.

2. எட்டாண்பகுதியில் விளங்க—எண்வகைமெய்ப்பாடுகளும் உறுப்புடையது போற்கூறப்பட்ட நெஞ்சின்கணன் விளங்க.

என்றாற் போலக் கொள்க. ‘தெரிய’ என்னும் செயவெனச்சம் ஏதுப் பொருண்மை குறித்துநின்றது. மெய்ப்பாடு எட்டாவது : - நகை, அழுகை, உவகை, இளிவரல், அச்சம், பெருமிதம், மருட்கை வெகுளி ; இவற்றின் பகுதி மெய்ப்பாட்டியலுட் காண்க. இம் மெய்ப்பாடு உறுப்புடையதுபோலச் சொல்லப்பட்ட நெஞ்சின்கட்டுலப்பட என்றவாறு.

சொல்லா மரபினவற்றோடு கெழீஇச் செய்யா மரபிற் றோழிற்படுத்தடக்கியும் என்பது—சொல்லாத மரபினையுடையவற் றோடு கெழுமி அவை செய்யாத மரபை யாண்டுப்படுத்தியவற்றையும் நெஞ்சினைப் போல அடக்கியும் என்றவாறு.

சொல்லாமரபின ஆவன—புள்ளும், மாவும், மரனும், கடலும், கானலும் முதலாயின. செய்யா மரபாவன—தூதாச் சேறலும் வருதலும் உள்போலக்கூறும் அவைபோல்வனவும் பிறவும்.

அவரவருறுபினி தமபோற் போற்றியும் என்பது—யாவர் சிலர் யாதொரு பிணியுற்றார் அவருற்ற பிணியைத் தாழுற்ற பிணி போலச் சேர்த்தியும் என்றவாறு.¹

‘அவரவர்’ என்பது உயர்தினையாய்க் கூறினும் இரு தினையுங் கொள்ளப்படும்.

“ஒருபாற் கிளவி ஏனைப்பாற் கண்ணும்
ஒருவகை தானே வழக்கென மொழிப்” (பொருளியல். 27)

என்பதனால்.

அறிவும் புலனும் ² வேறுபட நிறீஇ இருபெயர் மூன்றும் உரியவாக வுவமவாயிற் படுத்தலும் உவமம்³ ஒன்றிடத்து என்பது --அறிவையும் அறியப்படும் பொருளையும் வேறுபட நிறுத்தி

1. ‘அவரவருறுபினிதமபோற் சேர்த்தியும்’ என்பதே இளம்பூரணர் கொண்ட பாடம். ‘அவரவா’ என உயர்தினையாற் கூறினும் ‘அவையவை’ என அஃறினையும் கொள்ளப்படும் என்பதாம்.

2. உவமைக்கும் பொருஞக்கு மிடையேயமெந்த பொதுத்தன்மைகளை வினை பயன் மெய் உரு என உவமவியலில் நாள்காகப் பகுத்துரைக்கும் தொல்காப்பியர் இங்கு அவற்றை ‘மூன்று’ எனக் குறித்தார் என்றால் பொருந்தாது.

3. உவமம் ஒன்றிடத்து உவமவாயிற்படுத்தலும் என இயைத்துப்பொருள் வரையப் பெற்றது.

இருவகைப்பட்ட பெயரும் மூவகைப்பட்ட பொருட்கும் உரித்தாக உவமம் பொருந்து மிடத்து உவமவாயிற் படுத்தலும் என்றவாறு.

வேறுபட நிறுத்தலாவது—தத்தம் நிலைமை யொழிய வென்ற வாறு. இருபெயராவது—உவமைப்பெயரும் உவமிக்கும் பெயரும். மூன்றும் உரியவாகும் என்பது—தொழிலும் பண்பும் பயனும். ‘உவமம் ஒன்றிடத்து’ என்றதனை மொழி மாற்றுக.

இருவர்க்கும் உரிய பாற் கிளவி¹ என்பது—தலைமகற்குந் தலைமகட்கும் உரிய வொருகூற்றுக் கிளவி என்றவாறு.

அவற்றுள் நெஞ்சொடு புணர்த்தற்கு உதாரணம்:—

“கைகவியாச் சென்று கண்புதையாக் குறுகிப்
பிடிக்கை யன்ன பின்னகந் தீண்டித்தன்
தொடுக்கை தைவரத் தோய்ந்தன்று கொல்லோ
நாணோடு மிடைந்து கற்பின் வானுதல்
அந்தீங் கிளவிக் குறுமகள்
மென்தோள் பெறநசைஇச் சென்றென் நெஞ்சே.” (அகம். 9)
என்பது உறுப்புடையதுபோல உவகைபற்றி வந்தது.

“சென்றதுகொல் போந்ததுகொல் செவ்னி பெறுந் துணையும்
நின்றதுகொல் நேர்மருங்கிற் கையூன்றி- முன்றில்
முழங்குங் கடாயானை மொய்ம்மலர்த்தார் மாறற்கு
உழந்துபின் சென்றென் நெஞ்சே.” (முத்தொள்ளாயிற். 61)

இது அவலம்பற்றி நெஞ்சினை உறுப்புடையதுபோற் கூறிய பெண்பாற் கூற்று.

“உள்ளம் பிணிக்கொண் டோள்வயின் நெஞ்சஞ்
செல்லல் தீர்கஞ் செல்வா மென்னும்.” (நற்றினை. 284)

என்றவழி உணர்வுடையது போல் இவிவரல் பற்றிவந்த தலைமகன் கூற்று.

“குறுநிலைக் குரவின் சிறுநனை நறுவீ
வண்டுதரு நாற்றம் வளிகலந் தீயக்

1. உணர்ச்சிவசப்பட்டு உள்ளக்கலக்கழற்ற ஒருதிறத்தார்க்கே யுரிய தாய்ப் பயின்று வரும் கூற்றுவகை பாற்கிளவி எனப்படும். பால்—பக்கம். கிளவி. சொல்வகை.

கண்களி பெறாதங் கவின்பெறு காலை
 யெல்வளை நூகிழ்த்தோற் கல்ல வூரீலீயர்
 சென்ற நெஞ்சம் செய்வினைக் ருசாவா
 தொருங்குவரல் நசையொடு வருந்துங் கொல்லோ
 அருளா னாகவின் அழிந்திவண் வந்து
 தொன்னலன் இழந்தன் பொன்னிறம் நோக்கி
 ஏதி லாட்டி இவளெனப்
 போயின்று கொல்லோ நோய்தலை மணந்தே.”

(நற்றினை. 56)

இஃது உணர்வுடைய போல் இளிவரல்பற்றி வந்த தலைமகன் கூற்று.

“நின்மொழிகொன் டியானோ விடுவேன்மற் றென்மொழிகொன்
 டென்னெஞ்சம் ஏவல் செயின்.” (கவித். 113)

இது மறுத்துரைப்பது போல் தலைமகன் கூற்று; உவகைப்பற்றி
 வந்தது.

“அவர்நெஞ் சவர்க்காதல் கண்டும் எவனெஞ்சே
 நீயெமக் காகா தது.” (குறள். 1291)

இதுவும் மறுத்துரைப்பதுபோல் தலைவி கூற்று: இளிவரல்பற்றி வந்தது.

“இருளிடை மிதிப்புழி நோக்கியவர்
 தளரடி தாங்கிய சென்றவெ னெஞ்சு.” (அகம் 128)

இஃது அச்சம்பற்றி வந்தது. பிறவு மன்ன.

சொல்லாமரபி னவற்றொடு கேழீஇச் செய்யாமரபிற் றோழிற்படுத்
 தடக்கியும் என்பதற்குச் செய்யுள்: –

“கானலுங் கழறாது கழியுங் கூறாது
 தேனிமிர் நறுமலர்ப் புன்னையும் மொழியாது
 ஜருநீ அல்லது பிறி தியாதும் இலனே
 கிருங்கழி மலர்ந்த கண்போல் நெய்தற்
 கமழிதற் நாற்றம் அமிழ்தென நசைகித்
 தண்டா தூதிய வண்டினங் களி சிறந்து
 பறையீய தளருந் துறைவனை நீயே
 சொல்லல் வேண்டுமால்....” (அகம். 170)

என்பது தலைவி கூற்று. தலைவன் கூற்று வந்தவழிக்காண்க.

அவரவர் உறுபினி தமபோற் சேர்த்தியதற்குச் செய்யுள்:-

“பாய்திரை பாடோவாப் பரப்புநீர்ப் பனிக்கடல்
தூவறத் தூறந்தனன் துறைவளைன் றவன்றிறம்
நோய்தெற உழப்பார்கண் இமிழ்தியோ எம்போலக்
காதல்செய் தகன்றாரை உடையை யோா” (கவித. 129)

பிறவு மன்ன.

அறிவும் புலனும் வேறுபட நிறீஇ உவமவாயிற்படுத்தற்குச் செய்யுள்:-

“ஓங்கெழிற் கொம்பர் நடுவி தெனப்புல்லும்
காந்தட்கிவருங் கருவிளாம் பூக்கொள்ஞாம்
மாந்தளிர்க் கையில் தடவரு மாமயில்
பூம்பொழில் நோக்கிப் புகுவன பின்செல்லும்
தோளெனச் சென்ற துளங்கொளி வேய்தொடும்
நீள்கதுப் பிஃபென நீர்ர் றறல்புகும்
வாளொளி மூல்லை முகையை மூறுவலென்று
ஆள்வலி யிக்கான் அஃதுரி கல்லான்.”

இவை, இடையுங் கையு முதலாகிய உறுப்புக்களைப் பற்றிய உவமவாயிற்படுத்தறியும் அறிவையும் அறியப்படும் பொருளையும் வேறுபட நிறுத்தி உவமம் பொருந்தியவழிக் கூறியவாறு காண்க. வேயைத் தோள் போலுமென்னாது தோளென்று தொட்டமையால் அறியப்படும் பொருள் வேறுபட்டது. அதனைத் திரியக்காண்டலால் அறிவு வேறுபட்டது. பித்துங்களியும் போல் முலையைனச் சென்று வேயைத் தொட்டமையால் உவமம் ஒன்றியவழி உவமவாயிற்படுத்தது. (2)

நச்சினார்க்கினியம்:

இது, முற்கூறிய இருவகையானும் பொருள்வேறுபட்டு வழீஇ யமையுமாறு கூறுகின்றது.

(இ-ன.) நோயும் இன்பழும் இருவகை நிலையிற் காமம் கண்ணிய மரபிடை தெரிய- துன்பழும் இன்பழுமாகிய இரண்டு

நிலைக்களத்துங் காமங் கருதின வரலாற்று முறைமையிடம் விளங்க; எட்டன் பகுதியும் விளங்க-நகை முதலிய மெய்ப்பாடு எட்டனுடைய சூறுபாடுந் தோன்ற; அறிவும் புலனும் வேறுபட நிறீஇ இருபெயர் மூன்றும் உரியவாக¹ -மனவறிவும் பொறியறிவும் வேறுபட நிறுத்தி அஃறிணை யிருபாற்கண்ணும் உயர்திணை மூன்று பொருளூ முரியவாக; அவரவர் ஒட்டிய உறுப்புடையது போல் உணர்வுடையது போல் மறுத்துரைப்பது போல் நெஞ்சொடு புணர்த்தும் - சூறுகின்ற அவரவர் தமக்குப் பொருந்திய உறுப்பெல்லாம் அதுவுடையது போலவும் உணர்வுடையது போலவும் மறுமாற்றந்தருவது போலவும் தந்தெஞ்சொடு புணர்த்துச் சொல்லியும்; சொல்லா மரபினவற்றோடு கெழ்ஓச் செய்யாமரபிற் ரெந்திற்படுத்து அடக்கியும்- வார்த்தை சொல்லா முறைமை யுடையனவாகிய புள்ளும் மாவும் முதலியவற் றோடே அவைவார்த்தை சூறுவனவாகப் பொருந்தி அவை செய்த வாற்றாத முறைமையினையுடைய தொழிலினை அவற்றின் மேலே ஏற்றியும்; உறுபினி தமபோலச் சேர்த்தியும்-அச்சொல்லா மரபினவை உற்றபினிகளைத் தம் பினிக்கு வருந்தின போலச்சார்த்திக்கூறியும்; உவமம் ஒன்றிடத்து உவமவாயிற்படுத்தலும்-அம் மூவகைப் பொருளை உவமஞ்செய்தற்குப் பொருந்துமிடத்து உவமத்தின் வழியிலே சார்த்திக் கூறுதலும்; இருவர்க்கும் உரிய பாற்கிளவி-அத் தலைவர்க்குந் தலைவியர்க்கு முரிய இலக்கணத்திற் பக்கச் சொல் (எ-று.)

தெரிய விளங்க உரியவாகப் புணர்த்தும் அடக்கியுஞ் சேர்த்தும் அவற்றைப் படுத்தலும் இவ்விருவர்க்குமுரிய பாற்கிளவி யென முடிக்க. ‘அவரவ’ ரெங்கின்றார். அகத்திணையியலுட் பலராகக் கூறிய தலைவரையுந் தலைவியரையும். ‘இருவ’ ரெந்றதும் அவரென்னுஞ் சுட்டு. நெஞ்சென்னும் அஃறிணை யொருமையைத்

1. இருபெயர் மூன்றும் உரியவாதல் என்றது; அஃறிணையில் ஒன்றன் பால் பலவின்பாலாகிய இருபாலின் கண்ணும் உயர்திணைக்குரிய ஆண்பால் பெண்பால் பலர்பால் ஆகிய மூன்று வகைப்பொருள்களும் பொருந்த அமைதல்... என்றது ‘நெஞ்சு’ என்னும் அஃறிணையொருமை தலைவன் நெஞ்சாக அமையும் போது உயர்திணைப் பெண்பாலாகவும் பன்மையாற்க-றும் வழிப் பலர்பாலாகவும் கொள்ளுதல்.

2. இருவகை நிலைக்களமாவன நோடும் இன்பழும், எட்டென்பன நகை முதலிய எண்வகை மெய்ப்பாடுகள்.

தெரியவிளங்கத் தலைவன் கூறும்வழி உயர்தினையாண்பாலாகவுந் தலைவி கூறும்வழி உயர்தினைப்பெண்பா லாகவும் பன்மையாற் கூறும்வழி பன்மைப்பாலாகவுங் கொள்க. என்றுஞ்சொல்லா மரபினவற்றையும் உயர்தினைப் பாலாக்கியும் அவற்றைத் தம்போலச் சேர்த்திக் கூறுபடுத்து உயர்தினை முப்பாலாக்கியுங் கூறுபவென வழுவமைத்தார். இருவகை நிலைக்களத்து எட்டனையுஞ் சேர்க்கப் பதினாறாம். அவற்றை நெஞ்சொடு சேர்க்கப் பலவாமென்றுணர்க.

“உண்ணாமையின்” என்னும் (123) அகப்பாட்டினுள்,

“இறவொடு வந்து கோதையொடு பெயரும்
பெருங்கடல் ஓதல் போல
ஓன்றிற் கொள்ளாய் சென்றுதரு பொருட்கே.”

என்றவழி “அழிதக வுடைமதி வாழிய நெஞ்சே” என்றதனான் நிலையின்றாகுதியென நெஞ்சினை உறுப்புடையது போலக் கழறிநக்குரைத்தவாறும் ஒத்தையும் நெஞ்சையும் உயர்தினையாக்கி உவமவாயிற்படுத்தவாறுங் காண்க.

“கைகவியாச் சென்று.....நெஞ்சே.”(அகம்.9)

இஃது உறுப்புடையதுபோல் உவந்துரைத்தது.

“அன்றவ ஜொழிந்தன்று மிலையே” என்னும் (19) அகப் பாட்டினுள்,

“வருந்தினை வாழியென் நெஞ்சே பருந்திருந்
துயானினி பயிற்றுமி யாவயர் நனந்தலை
உருள்துடி மருளியின் பொருள்தெரிந் திசைக்கும்
கடுங்குரற் குடிகையை நெடும்பெருங் குன்றம்
எங்மோ டிறத்தலும் செல்லாய் பின்னின்று
ஜழியச் சூழ்ந்தனை யாயின் தவிராது
செல்லினிச் சிறக்கநின் னுள்ளாம்.”

என அறிவுடையதுபோல் அழுகைபற்றிக் கூறிற்று.

“பூவில் வறுந்தலை போலப் புல்லென்
நினைமதி வாழிய நெஞ்சே.” (குறுந்.19)

என்றது உணர்வுடையதுபோல் வெகுளிபற்றிக் கூறிற்று.

“.....

உள்ளம் பினிக்கிகாண்டோன்வயி இனஞ்சன்
செல்லல் தீர்க்கு செல்வா மென்னும்
செய்வினை முடியா தெவ்வன் செய்தல்
எய்யா மையோ டினிவதுலைத் தருமென
உறுதி தூக்கத் தூங்கி அறிவே
சிறிதுநனி விரையல் என்னும் ஆயிடை
ஒளிரேந்து மருப்பிற் களிறுமாறு பற்றிய
தேய்புரிப் பழங்கயிறு போல
வீவது கொல்லென் வருந்திய உடம்பே.” (நற்றிணை284)

இஃது உணர்வுடையதுபோல இளிவரல் பற்றிக் கூறியது.

“சதவுந் துய்த்தலும் தில்லோர்க்கு தில்லெனச்
செய்வினை கைம்மிக எண்ணுதி யவ் வினைக்கு
அம்மா அரிவையும் வருமோ
எம்மை யுய்த்தியோ வரைத்திசி னெஞ்சே.” (குறுந்.63)

இது, மறுத்துரைப்பதுபோல நெஞ்சினை இளிவரல்பற்றிக் கூறியது.

“பின்னின்று தூரக்கும் நெஞ்சம் நின்வாய்
வாய்போற் பொய்ம்மொழி எவ்வுமென் களைமா.” (ஆகம்.3)

என்பதும் அது,

“விசம்புற நிவந்த” (ஆகம்.131) என்பதனுள்,

“வருகவென்னுதி யாயின்
வாரேன் நெஞ்சம் வாய்க்கநின் வினையே.”

என்பது, மறுத்துரைப்பதுபோற் றறுகண்மைபற்றிய பெருமிதங் கூறிற்று. ஏனை அச்சமும் மருட்கையும் பற்றியன தலைவன் கூற்று வந்துழிக் காண்க. இவை நெஞ்சை ஆண்பாலாகக் கூறியன.

“மன்றுபா டனிந்து” (ஆகம்.128) என்பதனுள்

நெஞ்சம்.....தளரடி தாங்கிய சென்ற தின்றே” என்பது உறுப் புடையதுபோல் அழுகைபற்றிக் கூறியது.

“குறுநிலைக் குரவின்” (நற்றிணை 56) என்பது உறுப்பும் உணர்வுமுடையதுபோல இளிவரல்பற்றிக் கூறியது.

“அறியவும் பெற்றாயோ வறியாயோ மடநெஞ்சே”

(கவி. 123)

இஃது, உணர்வுடையதுபோல் நகைபற்றிக் கூறியது,

“கோடெழி லகலல்குற் கொடியன்னார் முலைழுஷ்கிப்
பாடழி சாந்தினன் பண்பின்றி வரினெல்லா
ஊடுவேன் என்பேன்மன் அந்திலையே அவற்காணிற்
கூடுவேன் என்னுமிக் கொள்கையில் நெஞ்சே.” (கவி. 67)

இது மறுத்துரைப்பதுபோல் உவகைபற்றிக் கூறியது.

**“அவர்நெஞ் சவர்க்காதல் கண்டு மெவளெஞ்சே
நீயெமக் காகா தது.”**

(குறள். 1291)

இஃது, இளிவரல் பற்றி மறுத்துக் கூறியது. ஏனைய வந்துழிக் காண்க. இவை நெஞ்சிணைத் தலைவி பெண்பாலாகக் கூறியன. இவை துன்பமும் இன்பமும் நிலைக்களமாகக் காமங் கண்ணிய மரபிடை தெரிய வந்தன.

“கானலூங் கழறாது ...ஆலவ.”

(அகம் 170)

இது சொல்லா மரபின சொல்லுவனவாக அமுகைபற்றிக் கூறியது. இவை உயர்திணையுமாயிற்று.

“கொங்குதேர் வாழ்க்கை.....”

(குறுந் 2)

என்பது உவகைபற்றிக் கூறியது.

**“போர்தொலைந் திருந்தாரைப் பாடிடனி நகுவார்போல்
ஆரஞ் ருற்றாரை யணங்கிய வந்தாயோ.”**

(கவி. 120)

இது, செய்கையில்லாத மாலைப்பொழுதினைச் செய்யா மரபில் தொழிற்படுத்தடக்கி உவமவாயிற்படுத்தது.

“தொல்லாழி தடுமாறி” (கவி. 129) என்பதனுள்,

“பாய்திரை பாடோவாப் பரப்புநீர்ப்ப.....”

இனியசெய் தகன்றாரை யுடையையோ நீ ;” (கவி 129)

எனக் கடலும் அன்றிலுங் குழலும் உற்ற பினியைத் தம் பினிக்கு வருந்தினவாகச் சேர்த்தி உயர்திணையாக்கி உவமவாயிற்படுத்தவாறு காண்க.

‘ஒன்றிடத்’ தென்றார்; வேண்டியவாறு உவமங்கோட லாகா தென்றற்கு. பகுதியைப் ‘பால்கெழு கிளவி’ (தொல். பொ. 5) என மேலும் ஆளுப. ‘காமங்கண்ணிய’ என்றதனாற் கைக்கிளையும் பெருந்தினையுமாகிய காமத்திற்கு வருவனவுங் கொள்க.

“சென்றதுகொல் போந்ததுகொல்” (முத்தொள்.)

இது கைக்கிளைக்கண் உறுப்புடையதுபோல் அவலம்பற்றி நெஞ்சினைக் கூறியது.

“ஒங்கெழிற் கொம்பர் நடுவி தெனப்புல்லும்”

என்றாற்போல உயர்தினையாக உவமவாயிற்படுத்த பெருந் தினையாய் வருவனவுங் காண்க. இஃது அவலம்.

ஆய்வுரை : இங்கு அகப்பொருளோமுகலாற்றில் ஒழுகுவோர் பால் இடம்பெறும் ஒருசார் பொருள்வகைபற்றிய கிளவிகளை வகுத்துக் கூறுகின்றது.

(இ—ன்) துண்பமும் இன்பமுமாகிய இருவகைநிலையினையும் உடைய காமத்தைக் கருதிய இயல்பு புலனாக என்வகை மெய்ப்பாடுகளும் விளங்கப் பொருந்திய உறுப்புடையது போலவும் உணர்வுடையதுபோலவும் தனது கூற்றினை மறுத்துரைப்பது போலவும் தமது நெஞ்சொடு சேர்த்துக்கூறியும், பேசும் ஆற்றலில்லாத பறவை விலங்கு முதலியவற்றொடு பொருந்தி அவை செய்யாதனவற்றைச் செய்வனவாகத் தொழிற்படுத்திக் கூறியும் பிறருற்ற பிணியைத் தம்பொருட்டு நேர்ந்ததாகத் தம் மொடு சேர்த்தும், அறிவையும் அறிதற்கு வாயிலாகிய பொறிபுலன்களையும் தமக்கு வேறுபடநிறுத்தி அஃறினை இருபாற்பொருள்களும் உயர்தினைமுப்பாற் பொருள்களின் பண்புக்குந்தொழிலுக்கும் உரியனவாக உவமம் பொருந்துமிடத்து உவமங் கூறுதலும் தலைவன் தலைவியென்னும் காதலரிருவர்க்கும் உரிய ஒருக்கற்றுச் சொல்லாம். ஏ—று

நோய்-துன்பம், காமம் கண்ணிய-காமவுணர்வினைக் குறித்த இடை தெரிதல்-இடையீடுபடுதல், எட்டன்பகுதி-நகை முதலிய என்வகை மெய்ப்பாடுகள், ஒட்டியவறுப்பு என்றது. முதலுஞ்சினையுமாகப் பிரிவின்றிப் பொருந்திய வறுப்புக்களை. நெஞ்சமாகிய அகக்கருவிக்கு வினை முதலாந் தன்மையும் கைகால் முதலியவறுப்புக்களும், உயிரின் தூண்டுதலின்றித் தானேயுணரும் உணர்வும், தன்னைக் கருவியாகச் செயற்படுத்துவோர் கூறியவற்றை மறுத்துரைக்குந்திறனும் இல்லையானாலும், காமத்தின் வயப்பட்ட காதலர்கள் தம்முடைய நெஞ்சத்திற்குக் கைகால் முதலிய உறுப்புக்களும்தானேயுணரும் உணர்வும் பிறர்கூற்றுக்களை மறுத் துரைக்கும் உரைத்திறமும் உள்ளனபோலத் தமக்குள் கூறிக் கொள்ளுதல் உலகியலில் வழங்கும் சொற்பொருள் மரபாகும் என்பதனைப் புலப்படுத்தும் நிலையில் அமைந்தது, ‘ஒட்டிய வறுப்புடையதுபோல உணர்வுடையதுபோல் மறுத்துரைப்பதுபோல் நெஞ்சொடுபணர்த்தும்’ எனவரும் தொடராகும்.

மக்கள் தம்முள் உரையாடுதற்குரிய மொழியிலே வார்த்தை சொல்லாமரபினவாகிய பறவை விலங்கு முதலிய அஃறினைப் பொருள்களை நோக்கி, அவை தம்மைப்போன்று ஒருவர்பாற சென்று உரையாடுந் திறமுடையனவாகக் கொண்டு தூதாக விடுதலும், தாம் ஏவியபணிகளைச் செய்யும் செயற்றிறமுடையன வாகக் கொண்டு அவற்றைத் தாம் விரும்பிய பணிகளில் ஏவித் தொழிற்படுத்துதலும் ஆகிய இவை, பகுத்துணர்வுடையார்பால இடம்பெறுதல் பொருந்தாவாயினும், காமத்தினையிலொழுகும் காதலர் கூற்றுக்களில் இவை இடம் பெறுதல் இயல்பு என்பது புலப்பட “சொல்லாமரபினவற்றொடு கெழீஇச் செய்யாமரபிற் றொழிற்படுத்தடக்கியும்” என்றார் ஆசிரியர். கெழுவுதல்-அன்பு கூர்ந்துநன்பாய்ப் பொருந்திப்பழகுதல். தொழிற்படுத்து அடக்கு தலாவது தாம் ஏவிய பணிகளை அவை செய்வனவாகத் தம் முள்ளத்து உறுதியாகக் கொள்ளுதல்.

தம்மாற் காணப்பட்ட உயிர்ப்பொருள் உயிரல்பொருள்களின் இயல்பினைக் குறித்துக் காதலராய தமது துன்பங்கண்டு அவை துயரமுற்றனவாக எண்ணி வருந்துதலுங் காமமுற்றார் இயல்பு என்பது புலப்படுத்துவார். ‘அவரவருறுபினி தமபோற் சேர்த்தியும்’

என்றார். அறிவு என்றது, உயிரினது மன அறிவினை. புலன் என்றது அவ்வறிவினால் ஜூம்பொறிவாயிலாக அறியப்படும் பொருள்களை. வேறுபட நிறுத்தல் என்றது, உவமையும் உவமிக்கப்படும் பொருளும் தம்முள் மாறித் தோன்றுமாறு அமைத்தல். “இருபெயர்” என்றது ஒன்றங்பால் பலவின்பால் எனப்பகுத்துரைக்கப்படும் அஃறினைப் பொருள்களை. ‘மூன்று’ என்றது ஆண்பால் பெண்பால் பலர்பால் எனப்பகுத்துரைக்கப்படும் உயர்தினைப் பொருள்களை பெயர் – பொருள் இருபெயர்மூன்றும் உரியவாதலாவது, அஃறினையிருபாற் பொருள்களும் உயர்தினை முப்பாற் பொருள்களின் தன்மைக்கும் தொழிற்கும் உரியவாதல், இருபெயர் மூன்றுக்கும் உரியவாக எனக் குவருபு விரித்துப்பொருள்கொள்க.

‘இருவர்’ என்றது, காமுற்றார் இருவரை. பாற்கிளவி என்றது, உலகியலில் உணர்வுடையார் எல்லார்க்கும் உரியகூற்றாகாது காமமிக்க ஒருவன் ஒருத்தியாகிய காதலர் இருவர்பால் மட்டுமே நிகழ்தற்குரிய கூற்றுவகையினை. பால்—பக்கம். கிளவி—கூற்று.

3. கனவும் உரித்தால் அவ்விடத்தான்.¹

இளம்பூரணம் :

என—எனின். இதுவுங் காமம் இடையீடுபட்டுழி வருவதோர் பொருள் வேறுபாடு உணர்த்திற்று

(இ-ன்.) மேற்கூறியவாற்றால் காமம் இடையீடுபட்டுழிக் கனாக் காண்டலும் உரித்தென்றவாறு.

இது தலைமகற்குந் தலைமகட்கும் உரித்து.

“இன்னைக் கீனைய மாகவும் எம்வயின்
ஜாடல் யாங்குவந் தன்றின யாழின்
கோடேந்து புருவுமொடு குவவு நுதல் நீவி
நறுங்கதுப் புளிய நன்ன ரமையத்து
வறுங்கை காட்டிய வாயல் கனவின்

1. அவ்விடத்தான் கனவும் உரித்து என இனையும், அவ்விடத்தான்—அவ்விடத்தின் கண். ஆனாலும் வேற்றுமைப்பொருளில் வந்தது, அவ்விடம் என்றது மேலைச் சூத்திரத்துட் கூறியவாறு காதலர் இருவரும் தம்முட் கூடப்பெறாது இடையீடு பட்ட நிலைமையினை. ஆல்—ஆஸை.

ஏற்றேக் கற்ற வலமரல்
போற்றா யாகவிற் புலத்தியால் எம்மே” (அகம் 39)
என்றது தலைவன் கணாக் கண்டு கூறியது.

“கேட்டிசின் வாழி தோழி அல்கற்
பொய்வ லாளன் மெய்யறல் மரீதி
வாய்த்தரு பொய்க்கணா மருட்ட ஏற்றெழுந்து
அமளி தைவந் தனனே குவளை
வண்டுபடு மலரிற் சாதுய்த்
தமியேன் மன்ற அளியன் யானே” (குறுந் 30)

இது, தலைவி கனாக் கண்டு கூறியது. (3)

நச்சினார்க்கினியம்:

இது, மேற்கூறிய நிலைமையான் கணவின்கண்ணும் நிகழு மெனப் பகுதிக்கீலவி கூறுகின்றது.

(இ-ள்) அவ்விடத்தான்- முன்னர் வழுவமைத்த நிலைமையின் கண்ணே வந்தன; கனவும் உரித்தால்-கனவும் உரித்தாயிருந்தது முந்து நூற்கண் (எ-று.)

எனவே, யானுங் சூறுவலென்றார். ¹

“அலந்தாங் கமையலேன் என்றானெப் பற்றியென்
நலந்தாரா யோவெனத் தொடுப்பேன் போலவும்
கலந்தாங் கேயென் கவின்பெற முயங்கிப்
புலம்பல் ஓம்பென் அளிப்பான் போலவும்;
முலையிடைத் துயிலும் மறந்தீத் தோயென
நிலையழி நெஞ்சுசுத்தேன் அழுவேன் போலவும்

1. அவ்விடம் என்றது, மேலைச் சூத்திரத்திற்குறிக்கப்பட்ட நோயும் இன்பழும் ஆகிய நிலைமையினை. ‘அவ்விடத்தான்’ என்பதுள்ளூடு ‘முந்து நூற்கண் என்பதுள்ளூடு கூட்டு உரை வகுப்புக்குமையால்

“எனவே, யானுங்காறுவல், என்றார்” என எச்சமாகக் கொண்டுரைத்தார் நஷ்டினார்க்கினிப்பார்

உடன்போக்குக் கிளப்பின் தாம்கும் (கனவு) உரித்து என மொழி மாற்றிப் பொருள் வரையப்பட்டது. ‘உரித்து’ என்னும் பயனில்லக்கு எழுவாயாய் மேலைச் சூத்திரத்திலுள்ள ‘கனவு’ என்பது வசிகார்த்தான் வட்டினையுக்கால்

வலையுற மயிலின் வருந்தினை பெரிதெனத்
தலையுற முன்னடிப் பணிவான் போலவும்.” (கவி.128)

இவற்றுள், தன்னெஞ்சினை உறுப்பும் உணர்வும் மறுத்துரைத்தலு முடையதாகக் கூறியவாறும். ஆங்கு எதிர்பெய்து கொண்ட தலைவன் உருவும் உறுப்பும் உணர்வும் மறுத்துரைத்தது முடையதாகச் செய்யாமரபின் செய்ததாகக் கூறியவாறும், அவை உயர்தினையாகக் கூறியவாறும், பிறவுமுணர்க.

“இன்னகை யினைய மாகவ.....கனவின்” (அகம் 39)
என வருவனவுங் கொள்க. (3)

ஆய்வுரை:

இது காமம் இடையீடுபட்ட நிலையிற் காதலர் கனாக் காண்டலும் உண்டென்கிறது(இ-ள்) காமங்கண்ணிய அந்நிலைமைக் கண் கனாக்காண்டலும் காதலர் இருவர்க்கும் உரியதாகும். எ-று.

உரித்தால் என்புழி ஆல் அசை. அவ்விடத்தான் கனவும் உரித்து என இயையும், அவ்விடத்தான்- காதலர் இருவரும் தம்முட் கூடப்பெறாது கலக்க முற்ற அந்நிலைமைக்கண் ஆனுருபு இடப் பொருளில் மயங்கினது உருபுமயக்கம். ஆன என்புழி அ-சாரியை

4. தூய்க்கும் உரித்தாற் போக்குடன் கிளப்பின்.

இளம்பூரணம் :

என்-எனின். நற்றாய்க் குரியதோர் மரபு உணர்த்திற்று. உடன்போக்குக் கிளக்கப்பட்டுழி என்றவாறு.¹

உ-ம் : ‘கண்படை பெறேன் கனவ’ (அகம். 55)
என வரும். வேறும் வந்தவழிக் காண்க. (4)

நச்சினார்க்கிணியம் :

இது முற்கூறிய கனவு களாவின்கட்ட செவிலிக்கு முரித்தென வழுவமைக்கின்றது.

1. உடன்போக்குக் கிளப்பின் கனவு தூய்க்கும் உரித்து, என மேலைச் சூத்திரத் திலுள்ள ‘கனவு’ என்பதனை எழுவாயாக வருவித்துரைக்க.

(இ-ள்.) உடன்போக்குக் கிளப்பின்—உடன்போக்கின் கட்கூறின்; தாய்க்கும் உரித்தால்—அக்கனவு செவிலிக்கும் உரித்தாயிருந்தது முந்து நூற்கண் (எ-று)

தோழி உடன்பட்டுப் போக்குதலானும் நற்றாய் “நற்பாறபட்டனள்” என்று வருதலானுந்¹ “தாயென்பபடுவோள் செவிலியாகும் (124)” என்பதனானுஞ் செவிலியைத் தாயென்றார். தலைவி போகாமற் காத்தற்குரியளாதலானும் அவளை என்றும் பிரியாத பயிற்சியானுஞ் செவிலிக்குக் கணவு உரித்தாயிற்று.

“காய்ந்துசெலற் கணலி” (அகம். 55) என்பதனுட் “கண் படைபெறேன் கணவு” என்றவாறு காண்க.

ஆய்வுரை : இது தாய்க்குரியதோர் இயல்பு கூறுகின்றது.

(இ-ள்) தன்மகள் காதலனுடன் சென்றாள் என உடன் போக்குப் பேசப்பட்ட நிலையில் நற்றாய்க்கும் கணாக்காண்டல் உரித்து. எ-று.

உடன்போக்குக் கிளப்பின் தாய்க்கும் கணவு உரித்து என்க. உரித்து என்னும் பயனிலைக்கு எழுவாயாக மேலைச் சூத்திரத்திலுள்ள கணவு என்பது அதிகாரத்தான் வந்தியைந்தது.

5. பால்கெழு கிளவி நால்வர்க்கும் உரித்தே நட்பின் நடக்கை யாங்கலங் கடையே.

இளம்பூரணம் :

என்—எனின், எய்தியதன்மேற் சிறப்புவிதி கூறுதனுதலிற்று.

(இ-ள்.) பால்கெழு கிளவி நால்வர்க்கும் உரித்து என்பது — பான்மை கெழுமப்பட்ட கிளவி பெண்பாலா ராகிய நால்வர்க்கும் உரித்தென்றவாறு.

நால்வராவார்—தலைவி, தோழி, நற்றாய், செவிலி.² அஃதேல் தலைமகளை யொழிய மூவர் என்று அமையாதோ எனின் மேல்

1. “நற்றாய் ‘நற்பாற்பட்டனள்’ என்று வருதலானும்” என்ற தொடரின் ஏதுப் பொருள் தெளிவாகப் புலப்படவில்லை.

2. இந்நூற்பாவில் வரும் நால்வர் என்னுந்தொகைச்சொல், அடுத்து வரும் நூற்பாவில் உயிரும் நானும் மடனும் என்னும்பெண்மைப் பண்பிற்குரியராக கூறப்படும்

தலைமகட்கும் உரித்தென்றார் அவரோடு கூட நால்வர் என வகையறுத்தல் என்பது.

நட்பி னட்க்கை யாங்கலங் கடையே என்பது—நட்பின் வழங்கும் வழக்கல்லாதவிடத்து என்றவாறு.

அஃதாவது, தலைவியோடு தோழி யொழுகும் ஒழுக்கம் அவ்வழியல்லாத விடத்தென்றவாறு. அவண்மாட்டு நிகழ்வது தலைவன்தோழிக் குணர்த்தாது பிரிந்தவழி என்று கொள்ளப்படும். பாற்கிளவி என்பது பயிலாது வரும் ஒரு சூற்றுச்சொல் எனப்பட்டது அதனைக் கெழுமிய சொல் பால்கெழு கிளவியாயிற்று. ஆண்டு நற்றாய் கூறியதற்குச் செய்யுள்:

“கருமணற் கிடந்த பாவைன்
மருமகனேயென முயங்கினன் ஆழுமே.., (அகம் 165)

செவிலி கூறியதற்குச் செய்யுள் :—

“தான்தாயாக் கோங்கம் தளரா முலைகொடுப்ப
சன்றாய்நீ பாவை இருங்குரலே—சன்றாள்
மொழிகாட்டா யாயினும் முன்னொயிற்றாள் சென்ற
வழிகாட்டாய் சுதென்று வந்து... (திணைமாலைநாற் 65)
தோழி கூறியதற்குச் செய்யுள் வந்தவழிக் காண்க. (5)

நச்சினார்க்கினியம் :

பால்கெழுகிளவி நால்வர்க்கு முரித்தே.

இஃது, எய்தாத தெய்துவித்து வழுவமைக்கின்றது.

செயிர்தீர் சிறப்பின் நால்வராகிய பெண்பாலாரையே குறிக்கும் என்பார் ‘நால்வராவார் தலைவி தோழிநற்றாய் செவிலி’ என விளக்கம் தந்தார் இளம்பூரணர்.

1. ‘நட்பின் நட்க்கை’ என்றது தலைவியோடு தோழியொழுகுடம் ஒழுக்கம் எனவும், ‘ஆங்கலங்கடை’ என்பது ‘அவ்வழியல்லாதவிடத்து’ எனவும், என்றது ‘தலைவன் தோழிக்கு உணர்த்தாது பிரிந்தவழி’ எனவும் விளக்கந்தருவர் இளம்பூரணர். எனவே தலைமகள் தோழிக்குத் தன் பிரிவினெணுணர்த்தாது பிரிந்த துங்பக்காலத்து அவர்பாற் பால்கெழுகிளவி நிகழும் என்பது இளம்பூரணர் கருத்தென கொள்ளவேண்டியுள்து. இச் சூத்திரத்தின் இரண்டடிகளையும் இருவேறு குத்திரமாக்க கொள்வார் நச்சினார்க்கினியர்.

(இ-ன்) பால்கெழு கிளவி-இலக்கணத்திற் பக்கச் சொல்;¹ நால்வர்க்கும் உரித்து-தோழியும் செவிலியும் நற்றாயும் பாங்கனு மென்னும் நால்வர்க்கும் உரித்தாம் (எ-று.)²

மேல் ‘இருவர்க்கு முரிய பாற்கிளவி’ (196) என்றவின் தலைவனையுந் தலைவியையும் ஆண்டே கூறலின் ஈண்டு இந் நால்வருமென்றே கொள்க.³

“தருமணற் கிடந்த பாவையென்
மருமக னேயென முயங்கினள் அழுமே” (அகம். 165)

இது’ நற்றாய் மணற்பாவையைப் பெண்பாலாகக்கூறித் தழீஇக்கொண்டமுதலிற் பால்கெழு கிளவியாயிற்று.

‘தான்றாயாக்.. வந்து’ (திணை. நூற். 65.)

என்பது செவிலி குரவை வழிகாட் டென்றலிற் பால்கெழு கிளவியாயிற்று. ஏனையிரண்டும் மேல் விலக்குப. (5)

நட்பின் நடக்கை ஆங்கலங் கடையே.⁴

1. ‘பால்கெழுகிளவி’ என்பதற்கு ’இலக்கணத்திற்பக்கச்சொல்’ எனப்பொருள் கொள்வார் நச்சினார்க்கினியர். இலக்கணத்திற் பக்கச்சொல்லாவது, நற்றாய் செவிலி தோழி முதலியோர் தம்மொடு அனுகிய குரவு கோங்கு முதலிய தாவரங்களையும் பிறவற்றையும் தம்மோடொத்த பெண்பால்களாகக் கொண்டு கூறும் சொல்வழக்கினை. இவ்வாறு கூறுதல் சொல்லிலக்கணத்திற்கு ஒத்ததன்றாயினும் பொருள் மரபின் இலக்கணப் பக்கத்தில் வைத்துப் பேசப்படுதலின் இலக்கணத்திற் பக்கச் சொல்லாயிற்று என உய்த்துணர் வேண்டியிருக்கிறது.

2. இங்கு நால்வர் என்றது, தோழி, செவிலி, நற்றாய், தலைவி என்னும் பெண் பாலார் நால்வரையும் எனக் கொள்ளுதலே ஏற்படுத்தையாகும்; இங்குச் சொல்லப்பட்ட செபிர்தீர்சிறபின் நால்வர்க்கும் நானும் மடனும், உரிய, என அடுத்து வரும் நூற்பாவில் ஆசிரியர் கூறுதலால் இங்கு நால்வர், என்றது பெண்பாலார் நால்வரையுமே குறித்ததாதல், நன்கு துணியிப்படுமென்க.

3. ‘நால்வர்’ எனக் சொல்லப்பட்டவருள் தோழி, பாங்கன் என்னும் இருவரையும் ‘நட்பினாடக்கையாங்கலங்கடையே’ என அடுத்த குத்திராத்தில் விலக்குதல் ஆசிரியர் கருத்தாயின் அலவிருவரையும் சேர்த்து ‘நால்வர்’ என இங்குத் தொகுத்துக் கூறியதனாற் பயனின்றாம் எனக்.

4. இதனைத் தனிக் குத்திரமாகக்கொள்ளாது மேலைச் குத்திரத்தோடு இயைத்து, ‘பால்கெழுகிளவி நால்வர்க்குமுறித்தே நட்பினாடக்கை யாங்கலங்கடையே என ஒரு குத்திரமாகக் கொண்டு,

“தம்முள் அன்புரிமையைடையராய்ப்பழுகும் துன்பக்காலத்து மேற்கூறியவாறு’ அறிவும் புலனும் வேறுடாக்கூறும் ஒருகூற்றுச்சொல் தலைவி. தோழி, செவிலி, நற்றாய் ஆகிய பெண்பாலார் நால்வர்க்கும் உரியதாகும்” எனப்பொருள் உரைத்தடையே குத்திரத் தொடரமைப்புக்கு ஏற்படுத்தையாகும்.

இஃது, இறந்தது காத்தது.

(இ-ள்.) ஆங்கு — அந்நால்வரிடத்து; நட்பின் நடக்கை அலங்கடை-நட்பின்கண்ணே ஒழுகுதலல்லாத அவ்வீரிடத்தும் பால்கெழு கிளவி உரித்து (எ—று).

எனவே, நட்புச்செய் தொழுகுந் தோழிக்கும் பாங்கனுக்கும்¹ ‘பால்கெழு கிளவி’ இன்றென்றார், எனக்கொள்க.

ஆய்வுரை : இஃது எய்தியதன்மேற் சிறப்புவிதி கூறுகின்றது. முன் காதலரிருவர்க் குரித்தாகக் கூறப்பட்ட பாற்கிளவி அவரல்லாத தோழி முதலியோர்க்கும் உரியவென விதித்தலின்.

(இ-ள்) அன்பின் பான்மை பொருந்திய கெழுதகைமைக் கூற்று தலைவி தோழி செவிலி நற்றாய் ஆகிய பெண்பாலார் நால்வர்க்கும் ஒப்பவுரியதாகும்; நட்புக் கொண்டு பழகும் உணர்வுடைய உயர்தினை மக்களல்லாத அஃறினைப்பொருள் களிடத்து. எ—று.

நட்பின் நடக்கை ஆங்கு அல்கடை பால்கெழுகிளவி நால்வர்க்கும் உரித்து என இயையும், அல்கடையெனற்பாலது ‘அலங்கடை’ என அம்சாரியை பெற்றது அல்கடை—அல்லாத விடத்து, குராமுதலிய அஃறினைப்பொருள்களைத் தம் அன்புக்குரிய உறவுமுறையுடையனவாகக் கொண்டு தம்துன்பத்தை அவ்வீறினைப் பொருளுக்கு எடுத்துக்கூறிச் செவிலி முதலியோர் கூறுங் கூற்றினைப் ‘பால்கெழுகிளவிக்கு’ எடுத்துக்காட்டாக இளம் பூரணர் காட்டி யுள்ளமை இச்சுத்திரப்பொருளைத் தெளிவு படுத்துவதாகும்.

இனி, ‘நட்பினாட்க்கயாங்கைலங்கடையே’ என்பதற்கு “தம்முள் அன்புடையராய்ப்பழகும் மகிழ்ச்சிநிலையல்லாததுன்பக் காலத்து,” எனக்கொண்டு “மேற்கூறியவாறு அறிவும் புலனும் வேறுபட நிறீஇக்கூறும் பாற்கிளவியெனப்படும் ஒருக்கற்றுச் சொல் தலைவி,

1. “நட்பினாட்க்கை” என்பதற்கு “நட்புச் செய்தொழுகும் தோழிக்கும் பாங்கனுக்கும்” என நச்சினார்க்கிளியர் கூறும் கூற்று முறையே தலைவியோடும் தலைவனோடும் நட்புச் செய்தொழுகுவோராய் தோழியும் பாங்கனும் என்ற குறிப்பினதாதல் வேண்டும். ‘அம்மிருவரும் தம்முள் நட்புச் செய்தொழுகினார் என்னுந் தவறான கருத்துக்குப்பண்டைத் தமிழிலக்கியங்களில் ஒரு சிறிதும் இடமில்லாமையும் உணர்க.

தோழி, செவிலி, நற்றாய் ஆகிய பெண்பாலார் நால்வர்க்கும் உரியதாகும்” என இச்சூத்திரத்திற்குப் பொருள் கூறுதற்கும் இடமுண்டு.

‘நட்பினாடக்கையாங்கலங்கடையே’ எனவரும் இச்சூத்திரத்தின் இரண்டாமடியினைத் தனிச் சூத்திரமாகப் பிரித்து நச்சினார்க்கினியார் வரைந்துள்ள உரைப்பகுதிகள் முன்னொடுபின் முரண்படுவனவாய்த் தொல்காப்பியச் சூத்திரக் கட்டமைப்புக்குப் பொருந்தாமையின் இளம்பூரணர்கொண்ட வண்ணம் இவ்விரண்டடிகளையும் ஒரு சூத்திரமாகக் கொள்ளுதலே தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கு ஏற்புடையதாமென்க.

6. உயிரும் நானும் மடனும் என்றிவை செயிர்தீர் சிறப்பின் நால்வர்க்கும் உரிய.

இளம்பூரணம்:

என்-எனின் மேற்சொல்லப்பட்ட நால்வர்க்கு முரியதோர் பொருண்மையுணர்த்திற்று.

(இ-ன.) உயிரும் ¹ நானும் மடப்பழும் என்று சொல்லப் பட்டவை குற்றந் தீர்ந்த சிறப்பினையுடைய தலைமகட்கும் தோழிக்கும் நற்றாய்க்கும் செவிலிக்கும் உரிய என்றவாறு.

செயிர்தீர் சிறப்பின் என்றமையான் ஏனையோர் போலாது இவர் நால்வரும் ஒருநீர்மையர் என்று கொள்க. இதனாற் சொல்லியது என்னை யெனின், இந்நால்வரும் ஆக்கமுங்கேடும் ஒருவர்மாட்டு வந்துழித் தமக்குற்றது போல் நினைப்பராதலான் ஒருவரையொருவர் இன்றியமையாது ஒருயிர் போல்வர் எனவும், நாணமும் மடனும் நால்வர்க்கும் ஒக்கு மாகலான் அவலமாகிய வழியும் வருத்தம் ஒக்கும் எனவும் கூறியவாறு அதற்குச் செய்யுள்:-

“இவளே நின்னல திலளே யாயுங்
குவளை உண்கண் இவளல திலளே
யானும் ஆயிடை யேனே
மாமலை நாட மறவா தீமே.”

1. ‘உயிர், என்றது, உயிரோர்ன்ன செயிர்தீர்நட்பினை. தலைவிதோழி நற்றாய் செவிலி இவர்கள் நால்வரும் ஒருவரை யொருவர் இன்றியமையாதவராய் ஒருயிர்போல்வர் என்பதாம்.

எனவரும்.

(கு)

நச்சினார்க்கினியம்:

இது, தலைவிக்குத் தலைவனாற் பிறப்பதோர் வேறுபாடு தோன்றியவழி அதனைப் பரிகரித்தற் குரியோர் இவரென வழுவமைக்கின்றது.

(இ-ள) உயிரும் நாணும் மடனும் என்றிவை- உயிரும் நாணும் மடனுமென்று கூறப்பட்ட இவை மூன்றும், செயிர்தீர் சிறப்பின் நால்வர்க்கும் உரிய-குற்றந் தீர்ந்த தலைமையினையுடைய நற்றாய்க்குஞ் செவிலிக்குந் தோழிக்குந் தலைவற்கு முரிய (எ-று.)¹

உம்மை ஜயமாதவின்² தலைவனை யொழிந்த மூவர்க்கு முரிய என்றாராயிற்று. என்றது தலைவன் இவற்றைக் களாவிலுங் கற்பிலுங் காத்தலும் வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்தும் பரத்தையிற் பிரிந்துங் காவாமையுடைய ணென்பது கூறிற்று. அவை எழு வகையால் (தொல்-பொருள் 207) தோழி அவற்றைக் காத்து அறத்தோடு நிற்ப, அதனைச் செவிலி உட்கொண்டு அவற்றைக் காத்து நற்றாய்க் கற்த்தோடு நிற்ப, அவளும் அவற்றை உட்கொண்டு காத்தற்கு அறத்தோடு நிற்றலும் உடன் போயது அறனென நற்றாய் கோடலுஞ் செவிலி பிறரை வரைகின்றானோ வெனத் தோழியை வினவலும் பிறவுமாம். உதாரணம் முன்னர்க் காட்டியவற்றுட் காண்க.

இனி உம்மை - யை முற்றும்மையாக்கி உயிர் முதலிய தலைவி யூறுப்பினை உறுப்புடைத்தாகவும் மறுத்துரைப்பதாகவும் கூறப் பெறாதென்றார்.³

1. இங்குச் 'செயிர்தீர் சிறப்பின் நால்வா' என்பதற்குக் 'குற்றந்தீர்ந்த தலைமையினை யுடைய நற்றாய் செவிலி தோழி தலைவன்' என்னும் நால்வரும் என நச்சினார்க்கினியர் கூறும் பொருள் பொருத்தமுடையதாகத் தோன்றவில்லை நாணும் மடனும் ஆகிய பெண்மைக் குணங்கள் தலைவனுக்குரியன் வல்லாமையும் இங்குமன்றுக்கொளத்தகுவதாகும்.

2. 'நால்வாக்கும்' என்பது உம்மை முற்றும்மையாதவின் அதனை எச்சவும் மையாக்கி மூவர்க்கும் எனப்பொருள் கொள்ளுதற்கும் இடமுண்டு. நால்வாக்கும் என்பது உம்மை ஜயம் துணியா நிலைமைக்கண் வந்தன்றாகவின் இதனை 'ஜயவும்மை' எனக் கூறுதல் ஏற்படுத்த தன்றாம்.

3. 'இனி உம்மையை முற்றும்மையாக்கி, உயிர் முதலிய தலைவியூறுப்பினை உறுப்புடைத்தாகவும் மறுத்துரைப்பதாகவும் கூறப்பெறாதென்றார் எனவரும் இத்தொடர் பொருள் தொடர்பின்றியும் 'நோயும் துன்பமும்' என்னும் நூற்பாவில் தலைவிக்குரியவாகக் காட்டிய உதாரணச் செய்துள்கட்டு முரண்பட்டும் காணப்படுகின்றது.

ஆய்வுரை : இது, மேற்குறித்த பெண்பாலார் நால்வர்க்கும் உரியபொதுவியல்பினை விரித்துரைக்கின்றது.

(இ-ன்) உயிரொத்த அன்பின் ஒருமையும் உயிரினுஞ் சிறந்த நாணமும் மடனும் என்னும் இப்பண்புகள் குற்றமற்ற சிறப்பினை யுடைய பெண்பாலார் நால்வர்க்கும் உரியனவாகும் எ-று.

இங்கு, உயிர் என்று தமக்குள் உயிர் ஒன்றே என அன்பின் ஒருமையாற் பழகுதற்குரிய செயிர்தீர்நட்டபினை இந்நால்வரும் ஒருவரையொருவர் இன்றியமையாதவராய் ஒருயிர் போல்வர் என்பதும் இக்குணங்களுக்கு இழுக்கு நேராவண்ணம் கூற்று நிகழ்த்துவர் என்பதும் இச் சூத்திரத்தால் நன்கு புலனாம்.

7. வண்ணந் திரிந்து புலம்புங் காலை
உணர்ந்தது போல உறுப்பினைக் கிழவி
புணர்ந்த வகையாற் புணர்க்கவும் பெறுமே.¹

இளம்பூரணம் :

என—எனின். தலைமகட்குரியதோர் பொருளுணர்த்திற்று.

(இ-ன்.) தலைமகள் வண்ணம் வேறுபட்டுத் தனிமை யுறுங் காலைத் தலைமகள் பிரிவைத் தன் உறுப்புக்கள் உணர்ந்தன போலப் பொருந்தும் வகையாற் கூறவும் பெறும் என்றவாறு.

உம்மை எதிர்மறை.

“தண்ண்தமை சால அறிவிப்ப போவும்
மணந்தநாள் வீங்கிய தோள்” (குறள். 1233)

“தண்ணந் துறைவன் தண்ண்தமை நம்மினும்
முன்னம் உணர்ந்த வளை” (குறள். 1277)

எனவரும். (7)

1. வண்ணம்—மேனியின் நிறுமாகிய உடல் வணப்ப திரிதல்—மெலிந்து வேறுபடுதல். ‘புலம்புறுங்காலை’ எனத்திருத்துக் ‘புலம்பு—தனிமை, ‘உணர்ந்தன—போல்’ என உரையிற் காணப்படுதலால் அதுவே இளம்பூரணர் கொண்ட பாடம் எனத்தோற்கொள்கிறது. புணர்ந்தவகையாவது, உறுப்புக்கள் தனிமையையுணர்தற்குப் பொருந்தும்வகை. புணர்ந்தவகையால் எனவே பிரிதலால் தனிமையுற்று வாட்டமறந் தன்மையவாகிய தலைவியின் தோள்முதலிய வுறுப்புக்களுக்கே உணர்ந்தபோலப் புணர்த்துக் கூறுதல் பொருத்தமுடையதாகும் என்பது புலனாம்.

நக்சினார்க்கிணியம் :

இது, வருத்தமிக்கவழி இவையுமா மென்கிறது.

(இ-ள்.) வண்ணம் பசந்து புலம்பு உறுகாலை-மேனி பசந்து தனிப்படருறுங் காலத்து; கிழவி உறுப்பினை உணர்ந்த போல—தலைவி தனது உறுப்பினை அறிந்தனபோல; புணர்ந்த வகையிற் புணர்க்கவும் பெறுமே—பொருந்தின கூற்றாற் சொல்லவும் பெறும் (எ-று.)

“கேளல் னமக்கவன் குறுகன்மி னெனமற்றிறந்
தோளொடு பகைபட்டு நினைவாடு நெஞ்சத்தேம்” (கவி 68)

“நாணில மன்றவெங் கண்ணே நாணேர்பு
.....பிரிந்திசினோர் கழலே” (குறுந் 35)

“தண்ந்தமை சால அறிவிப்ப போலும்
மண்ந்தநாள் வீங்கிய தோள்” (குறள். 1233)

என வரும்.

காதும் ஒதியும் முதலியன கூறப்பெறா; கண்ணுந் தோனும் முலையும் போல்வன புணர்க்கப்படுமென்றற்குப் ‘புணர்ந்தவகை’ யென்றார்.¹ இதனானே இவற்றைத் தலைவன்பாற் செலவு வரவுடையன போலக் கூறலுங்கொள்க.

“கண்ணுங் கொளச்சோறி நெஞ்சே யிவையென்னைத்
தின்னு மலர்க்காண வூற்று” (குறள். 1244)

எனக் கண்ணினைச் செவ்வனவாகக் கூறினாள். (8)

ஆய்வுரை : இது, தலைமகட்குரியதோர் திறம் உணர்த்து கின்றது.

(இ-ள்) தலைமகள் தனது உடல்வனப்பு வேறுபட்டுத் தனிமை யறுங்கால் தலைமகனது பிரிவினைத் தன்னுடைய தோள் முதலிய உறுப்புக்கள் முன்னமே உணர்ந்தனபோலப் பொருந்திய வகையாற் கூறவும் பெறும் எ-று.

1. புணர்ந்தவகையின் எனவே தலைவி தன்னுறுப்பினை உணர்ந்தன போலக் கூறுதற்குக் கண்ணுந்தோனும் முதலிய உறுப்புக்களே பொருந்தமுடையன எனவும் கூந்தலும் காதும் பொருந்தமில்லாதன எனவும் கொள்ளப்படும் என்பதாம்.

‘புணர்க்கவும்’ என்னும் உம்மை அடுத்துவரும் நூற்பாவின் பொருளைத் தழுவி நிற்றலின் எதிரது தழீலைய எச்சவும்மையாகும்.

8. உடம்பும் உயிரும் வாடியக் கண்ணும்¹

என்னுற் றன்கொல் இவையெனின் அல்லதைக் கிழவோற் சேர்தல் கிழத்திக் கில்லை.

இளம்பூரணம் :

(இ ள்.) இஃது உடம்பும் உயிரும் மெலிந்த இடத்தும் இவை என்னுற்றன எனக் கூறினல்லது, கிழவோன் உள்வழிப் படர்தல் கிழத்திக்கு இல்லை என்றவாறு.

(உ-ம்)

“கதுமெனத் தாநோக்கித் தாமே கலுரும்
கிழுநகத் தக்க துடைத்து” (குறள் 1173)

எனவும்,

“ஓஒ இனிதே எமக்கிந்நோய் செய்தகண்
தாஅம் கிதற்பட்டது” (குறள். 1176)

எனவும் வரும்.

(8)

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, தலைவனோடு வேறுபட்டுழிப் பிறப்பதோர் வழுவமைதி கூறுகின்றது.

(இ-ள்) உடம்பும் உயிரும் வாடியக்காலும்-தன் உடம்பும் உயிரும் தேய்ந்து கூட்டமின்றி இருந்த காலத்தும்; இவை என் உற்றன கொல் எனின் அல்லது-இவை என்ன வருத்தமுற்றன கொலென்றுதனக்குவருத்தமில்லது/போலக் கூறினல்லது; கிழத்திக்குக் கிழவோற் சேர்தல் இல்லை - தலைவிக்குத் தலைவனைத் தானேசென்று சேர்தல் இருவகைக் கைகோளினுமில்லை (எ - று.)

இது, காதல்கூரவுங் கணவற் சேராது வஞ்சம்போறோழுகலின் வழுவாயினும் அமைக்க (எ - று.)

1. வாடுதல்—மெலிதல், என் உற்றன—என் வருத்தம் உற்றன. கொல்—அசைநிலை. ‘வாடியக்காலும்’ என்பது நச்சினார்க்கினியர் உரையிழக்கண்ட பாடம்.

“எற்றோ வாழி தோழி முற்றுபு
கறிவளர் அடுக்கத்து இரவின் முழங்கிய
மங்குல் மாமழை வீற்றுதெனப் பொங்குமயிர்க்
கலைதூட இமுக்கிய பூநாறு பலவுக்கனி
வரையிழி யருவி உண்டுறைத் தருங்
குன்ற நாடன் கேண்மை
மென்றோள் சாய்த்துஞ் சால்பீன் றன்றே” (குறுந் 90)

என்பதனுட் கேண்மை தோனை மெலிவித்ததாயினும் எனக்கு அமைதியைத் தந்தது; யான் ஆற்றவுந் தாம் மெலிதல் பொருந்தாதது எத்தன்மைத்தெனத் தலைவி தோழிக்குக் கூறியவாறு காண்க. ‘கலைதீண்ட வழுக்கி வீழ்ந்த பழுத்தை யருவி பின்னும் பயன்படுத்து நாடன்’ என்றதனானே அலரால் நஞ் சுற்றத்திற் பிரிந்தேமாயினும் அவன் நம்மை வரைந்துகொண்டு இல்லறஞ் செய்வித்துப் பயன்படுத்துவ என்பதாம்.

“கதுமெனத் தாநோக்கி” (குறள். 1173) இதுவும் அது.

‘ஓஒ இனிதே’ (குறள். 1176) இதுவும் இதன்பாற்படும்.

“இனிப்புணர்ந்த எழில்நல்லார் இலங்கெயிழு உறா அவின் நனிச்சிவந்த வடுக்காட்டி நாணின்றி வரினெல்லா துனிப்பேன்யான் என்பேன்மன் அந்நிலையே அவற்காணில் துனித்தே தாழுமிற் தனியி னெஞ்சே.” (கவி. 67)

இதனுள், யான் துனித்தல்வல்லேன், என் நெஞ்சிற்குத் தன்றன்மை யென்பதொன்றில்லை, சுதென்¹ னென்றவின் அவ்வாறு காண்க.

ஆய்வுரை : இது தலைமகளது உயிரினுஞ் சிறந்த நாணின் சிறப்புணர்த்துகின்றது.

(இ-ள்) தலைவி தலைவனை யடையப் பெறாமையால் தனது உடம்பும் உயிரும் மெலிந்தநிலையிலும் உடம்பு முதலிய அவற்றைத் தன்னின்வேறாக என்னி ‘இவை என்ன துன்ப முற்றன’ என

1. யான் தலைவனாடு ஊடல் மிகுதியால் பிரிந்திருக்கவல்ல உறுதியுடையேன். எனது நெஞ்சத்திற்குச் சார்ந்த பொருளின் தன்மையதாவதன்றித் தனக்கெனத் தனித்தன்மை யென்பதொன்றில்லை; இதுவென்ன அறியாமை என்றவாறு.

அவற்றின் வாட்டத்திற்கு இரங்கிக் கூறுவதன்றி தலைமகன் உள்ள இடத்துத் தானே சேர்தல் என்பது உயிரினுஞ் சிறந்த நாணினாகிய தலைவிக்கு இல்லை. எ-று

‘என்னுற்றனகொல்’ இவையெனின் அல்லது’ என்பதற்கு ‘இவை என்ன வருத்தமுற்றன என வருத்தமில்லது போலக் கூறுவதன்றி’ எனப்பொருள்கொள்ளினும் அமையும். கிழவாற் சேர்தல் தலைவனை அவன் உள்ள இடத்திற் சென்று சேர்தல்.

9. ஒருசிறை நெஞ்சோ முசாவுங் காலை உரிய தாகலும் உண்டென மொழிப.

இளம்பூரணம் :

என—எனின். மேலதற்கோர் புறனைடை உணர்த்திற்று.¹
(இ-ன்.) தனித்து² நெஞ்சோடு உசாவுங்காலத்துக் கிழவோற் சேர்தல் உரியதாகலும் உண்டு என்றவாறு.
உம்மை எச்சவும்மையாகலால் தோழியோடு உசாதலுங் கொள்க.

“கோங் இலங்குவளை நெகிழ் நாடொறும்
பாடில கவிழுங் கண்ணொடு புலம்பி
ஈங்கிவண் உறைதலும் உய்குவம் ஆங்கே
எழுவினி வாழிய நெஞ்சே.”

(குறுந் 11)

எனவரும்.

“பகலே பலருங் காண நாண்ணிட
தகல்வயற் படப்பை யவனூர் வினவிச்
சென்மோ வாழி தோழி”

(நற்றினை 395)

என்றது கோழியோடு உசாவியது

1. “கிழவோற் சேர்தல் கிழத்திக்கு இல்லை” என மேலைச் சூத்திரத்து விதித்த தொல்காப்பியனார், அவ்விதிக்குப் புறனாகக் ‘கிழவோற் சேர்தல் வேண்டும்’ என்னும் எண்ணமும் ‘தலைமகன் நெஞ்சத்திலே தோன்றுதல் உண்டு’ என இச்சூத்திரத்திற் சுட்டினமையால் ‘இது, மேலதற்கோர் புறனைடையுணர்த்திற்று’ எனக் கருத்துரை வழாந்தார் இளம்பூரணர்.

2. தனித்து—தனிமையிலிருந்து, சிறை—பக்கம். ஒருசிறை—ஒருபக்கம்., ஒரு பக்கத்துத் தனித்திருத்தலாகிய தனிமை நிலையினைச் சுட்டி நின்றது.

நச்சினார்க்கிணியம் :

இதுவும் அது.

(இ) - ஓருசிறை - தன் உள்ளத்து நின்ற தலைவனை யொழியப் போந்துநின்றது.¹ நெஞ்சமொடு உசாவுங் காலை² தானுந் தன் நெஞ்சமும் வேறாகநின்று கூட்டத்திற்கு உசாவுங் காலம்; உரியதாகலும் உண்டென மொழிப - தலைவிக்குரித்தாதலும் உண்டென்று கூறுவர் (எ - று.)

உம்மையால் தோழியுடன் உசாவுங்காலமும் உண்டு என்று கொள்க; உம்மை எச்சவும்மை. இது தலைவனை வேறுபடுத்துத் தானும் நெஞ்சமும் ஒன்றாய் நின்று உசாவுதலின் வழுவாயமெந்தது. இது யாண்டு நிகழுமெனின் இவனோடு கூடாமையின் இவன் ஆற்றானாவனென்றானும் ‘உணர்ப்புவயின் வாரா ஓடற்’ கட் (தொல். பொ. 150) புலக்குமென்றானும் பிறவாற்றானு மென்றானும் உசாவும்.

“மாண மறந்துள்ளா நாணிலிக் கிப்போர்
புறஞ்சாய்ந்து காண்டைப்பாய் நெஞ்சே யறந்திவனைப்
பொய்ப்ப விடே மெனிநூங்கில் தப்பினேன்
என்ற சேர்தலு முண்டு” (கவி 89)

எனவரும்.

“பகலே பலருங் காண்” (நற். 365)
என்றது, தோழியோடு உசாவியது.

ஆய்வரை : இது, மேலதற்கோர் புறன்டை.

-
1. ‘பேர்ந்து நின்று’ என்றிருத்தல் வேண்டும்;
 2. காலை—காலம் கிழுத்திதனித்திருந்து நெஞ்சமொடு உசாவுங்காலம் உரியதாகலும் உண்டு. எனவே உம்மையால் தோழியோடு உசாவுங்காலம் உரியதாகலும் உண்டு எனக் கொண்டார் நச்சினார்க்கிணியார்.

இதன்கண் ‘காலை’ என்பது, ‘காலத்தில்’ என இடப்பொருளில் ஆளப் பெற்றிருத்தலால் அதனை ‘உரியது’ என்னும் பயனிலைக்குரிய எழுவாய்ப்பெயராகக் கொள்ளாமல் ‘கிழுத்தி தனிந்து நின்று நெஞ்சமொடு உசாவுங்காலத்துக் கிழவோற் சேர்தல் உரியதாகலும் உண்டு’ என மேலைச் சூத்திரத்திலுள்ள ‘கிழவோற் சேர்தல்’ என்பதனை எழுவாயாக ஈண்டு வருவித்துரைத்தல் மிகவும் பொருத்தமுடையதாகும்.

(இ-ள்) தலைவி தன்னெஞ்சத்துடன் தனித்து வினவுங் காலத்தும் தலைவனையடைதல்வேண்டும் என்ற உணர்வு அவட்கு உரியதாதலும் உண்டென்று கூறுவர் ஆசிரியர் எ-று

நெஞ்சமோடு ஒருசிறை உசாவுங்காலை (கிழவோற் சேர்தல்) உரியதாகலும் உண்டு என இயையும். உரியதாகல என்னும் பயனிலைக்கு எழுவாயாக முற்குத்திரத்திலுள்ள ‘கிழவோற் சேர்தல்’ என்பது அதிகாரத்தால் வந்தியைந்தது. நெஞ்சமோடு ஒருசிறை யுசாவுதலாவது, ஒரு பக்கத்துத் தனித்திருந்து தனது நெஞ்சத்தினை முன்னிலைப்படுத்து வினவி ஆராய்தல். ‘உரியதாகலும்’ என்புழி உம்மை இழிவு சிறப்பாதலின் உரியதாகாமையே உயிரினுஞ் சிறந்த நானுடைமைக்கு அழகாம் என்பது கருத்து.

10. தன்வயிற் கரத்தலும் அவள்வயின் வேட்டலும்¹

அன்ன இடங்கள் அலவழி யெல்லாம்
மடனொடு நிற்றல் கடனென மொழிப.

இளம்பூரணம் :

என்-எனின். தலைமகட் கின்றியமையாத மடன் அழியும்.
இடம் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள்) தலைமகன் தனதொழுக்கந் தலைமகன்மாட்டுக் கரந்து உணர்த்தும் வழியும் தலைமகன்மாட்டுப் புணர்ச்சி வேட்கை தோற்றியவழியு மாகிய அத்தன்மைப்பட்ட விடங்களல்லாத வழியெல்லாம் தலைமகன்மடனொடு நிற்றல் கடன் என்று சொல்லுவர் என்றவாறு.

தன்வயிற் கரந்தவழி மடனழிய நின்றதற்குச் செய்யுள்:—

“முத்தேர் முறுவலாய் நம்வலைப் பட்டதோர்
புத்தியானை வந்தது; காண்பான் யான் றங்கினேன்”.

என்றவழி, அதற்குடம் படாது,

1. இந்நாற்பா, தலைமகளைப் பற்றிய இயல்புரைப்பதாதலின் இதன்கண் ‘தன் வயின்’ என்பழந் ‘தன்’ என்றாலு தலைமகளையென்றும், எனவே இதனை யடுத்துவரும் தொடர், ‘அவள்வயின், என்றிருத்தலே பொருத்தம் எனவுங்கொள்ளுதலே இந்நாற்பாவமைதிக்கு ஒத்ததாகும். நச்சினார்க்கிளியர் உரையில் ‘அவள்வயின் வேட்டலும்’ என்ற பாடமே காணப்படுதலின் ‘அவள்வயின் வேட்டலும்’ என்பதே உண்மையான பாடமாகும்.

“அவ்வியானை வனப்புடைத் தூகவுங் கேட்டேன்”
(கலித். 67)

என்றவழி, பொய்கூறினான் என்னுங் கருத்தினளாகிக் கூறுதலின் மடனழிதலாயிற்று.

“கவுக்கை நெகிழ்ந்தமை போற்றி மதவுநடைச்
செவிலி கையென் புதல்வனை நோக்கி
நல்லோர்க் கொத்தனிர் நீயர் இஃபோ
செல்வர்க் கொத்தனம் யாமென மெல்லவென்
மகன்வயிற் பெயர்தந் தேனே.,, (ஆகம். 26)

என்றவழி வேட்கை தணிதலாகாதாள் அது தணியுந்துணையு முயங்காது, கவுக்கை நெகிழ்ந்ததெனப் பெயர்தல் மடனழிதலாயிற்று¹

நச்சினார்க்கிணியம் :

இது, பெண்டிர்க்கியல்பாகிய மடமை யழிவதோர் வழு வமைக்கின்றது.

(இ-ள்.) தன்வயின் கரத்தலும் தலைவன் தலைவியிடத்தே புறத்தொழுக்க மின்றென்று பொய்கூறலும்; அவன் வயின் வேட்டலும்—அங்ஙனங் கரந்துகூறிய தலைவன்கட்டலைவி விரும்புதலும்; அன்ன இடங்கள் அல்வழி எல்லாம்—ஆகிய அவை போலும் இடங்கள்லாத இடத்தெல்லாம்; மடனொடு நிற்றல் கடன் என மொழிப-தலைவி மடமையுள்ளாகி நிற்றல் கடப்பாடென்று கூறுவர் புலவர் (எ-று.)

எனவே, இவ்வீரிடத்தும் மடனழிதலுடையளை வழு வமைத்தார். அது “குதிரை வழங்கிவருவல், (கலி. 96) என்று அவன்

1. தலைவனைக் கூடுதல் வேண்டும் எனத் தான் அவன்பாற் கொண்ட வேட்கை தணியாத நிலையினளாகிய தலைவி, தன் மனத்தெழும் வேட்கையினைத் தன் அறிவின் திற்தால் வெரிப்பாது அடக்கிக்கொண்டு அல்வேட்கை தணியுள்ளும் தலைவனைக் கூடி முயங்காமல், அவன் தானே வந்து தன்னைக் கூடிய நிலையிலும் விருப்பமில்லாதாள் போன்றிருந்து தன்னை இறுகத்தழுவிக் கொண்ட அவன் கை சிறிது நெகிழ்ந்த அளவில், அவன் தன்பால் அன்பிலன் என்பதற்கு அந்நெகிழ்ச்சியே காரணமென்று சொல்லிச் சிறிது இடம் பெயர்ந்தாள் என்பது இங்கு எடுத்துக் காட்டிய அகநானாறு 26—ஆம் பாடலிற் குறிக்கப்பெற்ற நிகழ்ச்சியாகும். இவ்வாறு தலைவர்கள் அறிவின் திறம் புலப்பட நிகழ்ந்த இந்நிகழ்ச்சிக்கு அவட்கியல்பாகிய மடன் என்னும் பண்பின் அழிவே காரணமாதலின் இது மடனழிதலாயிற்று.

கரந்தவழி, அதனை மெய்யெனக் கோடலன்றே மட்டமை. அங்ஙனங் கொள்ளாது அறிந்தேன் குதிரைதானெனப்பரத்தையார்க்ட்டங்கினா யெனக் கூறுதலின் இது மட்டும் நிந்த வழுவமைதியாயிற்று.¹

‘கவவுக்கை.....பெயர்துந்தேனே’ (ஆகம்-26)

என்றவும், மனத்து நிகழ்ந்த வேட்கையை மறைத்து வன்கண்ணம் செய்து மாறினமையின் அதுவும் மடனழிந்து வழுவாகி யமைந்தது. அன்ன இடமென்றுள்ளால்.

“யாரினுங் காதல மென்றேனா ஊடினாள்
யாரினும் யாரினும் என்று” (குறள். 1314)

என்றாற் போல மடனமிய வருவனவுங் கொள்க. (11)

ஆய்வுரை : இது தலைவிக்கு இன்றியமையாத பண்புகளுள் ஒன்றாகிய மடன் அழிவுதோர் இடமுணர்த்துகின்றது.

(இ-ள்) தலைவன் தனது புறத்தொழுக்கத்தைத் தண்பால் மறைத்த இடத்தும் தான் அவன்பால் வேட்டகையுற்றவிடத்தும் ஆகிய அத்தன்மையவாகிய இடங்களல்லாத எல்லாவிடங்களிலும் தனக்குரிய மட்டனென்னும் குணம் நீங்காது நிற்றல தலைவியின் கடனாம் ஏ-று

பெண்மைக்கு இன்றியமையாத நாண்த்தின் சிறப்பினை மேல் இரண்டு நூற்பாக்களிற் புலப்படுத்திய தொல்காப்பியனார் இந்நூற்பாவில் தலைவிக்குரிய மடன் என்னும் பண்பினை வற்புறுத்துகின்றார் ‘கரத்தல், என்றது தலைவன் செயலாதல் போல, ‘வேட்டல்’ என்றது தலைவி யின் செயலாயிற்று. கரத்தலும் வேட்டலும் ஆகிய தொழில் சென்று முடியுமிடம் முறையே தானும் (தலைவியும்; அவனும் (தலைவனும்) ஆகல்பற்றித்’ ‘தன்வயிற்

1. கரத்தல் தலைவனது தொழில். வேட்டல் தலைவியது தொழில்.

தலைவன் தனது புறத்தொழுக்கக்தமைறாற்றத்துக் 'குதிரையைச் செலுத்தி வருவேன்' எனக் கூறியபொழுது. தலைவி தள்ளுமை காரணமாக அவன் கூறியதனை அப்பாறே உண்மையாக ஏற்றுக் கொள்ளுதல்லறை. இங்கு அவன் கூறியதனைத் தலைவி ஏற்றுக் கொள்ளாமல் 'நீ கூறிய குதிரை இன்னதென்றாற்றுக்கேள். பாத்தையாகிய குதிரைக்கண் தங்கி வருகின்றாய்' எனத் தலைவன் மறைத்த செய்தியை உய்த்துவைர்ந்துரைத்தலால் தலைவி இவ்விடத்துத் தனக்குரிய மடன் அழிந்து கூறினாளாதவின் 'இது மடனமிந்த வழுவைமீதயாயிற்று' என்றார்.

கரத்தலும் அவன்வயின் வேட்டலும்' எனச் சூத்திரஞ்செய்தார் ஆசிரியர். மட்னொடு நிற்றற் குரியவளாகத் 'தான்' என்று இங்குக் கூறப்படுவாள் தலைவியேயாதவின் 'தன்' என்றது அவனையே குறிக்கும். வயின்-இடம் கரத்தல்-தலைவன் தான் செய்த தவற்றினை மறைத்தல், வேட்டல்-தலைவனை முயங்குதல் வேண்டும் என்னும் வேட்கையுடையளாதல். அன்ன இடங்கள் அல்வழியெல்லாம்- மேற்குறித்த அத்தன்மையவாய் இடங்களைல்லாத ஏனைய எல்லா இடங்களிலும் வழி இடம், மடன் ஆவது, நிகழ்ந்தவற்றைத் தான்தெளிவாக அறிந்திருந்தும் அறியாதாள் போன்று தனது அறிவினைப் புலப்படுத்திக்கொள்ளாதிருக்கும் பண்பு. மடன் அழிதலாவது. தலைமகள் தான் அறிந்தவற்றை மனத்தின்கண் அடக்கிக்கொள்ளாது அவற்றைக் கூற்றினாலும் குறிப்பினாலும் வெளிப்படுத்தல்.

11. அறத்தொடு நிற்குங் காலத் தன்றி அறத்தியல் மரபிலள் தோழி என்ப.

இளம்பூரணம் :

இது, அறத்தொடு நிற்கு நிலைமரபு உணர்த்திற்று.

(இ - ஸ்) தலைவி அறத்தொடு நிற்குங் காலத்தன்றித் தோழிதானே அறத்தொடு நிற்கும் மரபு இலள் என்றவாறு.¹

தலைவி அறத்தொடு நிற்குமாறு:—

“வீழ்ந்த மாரிப் பெருந்தண் சாரற்
கூதிர்க் கூதுளத் தலரி நாறும்

1. அறத்தொடு நிற்றலாவது, தலைமகள் அன்பிற் சிறந்தாளொருவனைத் தனக்குரிய தலைவனாக மனத்திற்கொண்ட ஒருமையுணர்வினைத் தான் ஆருமிழ்த் தோழிக்கு அறிவித்தலும், தோழி செவிலித்தாய்க்குத் தகுதியுடைய மொழிகளால் அறிவித்தலும் ஆகும். அறத்தொடு நிற்றல் என்னும் இத்தொடர்க்கு “அறம் என்பது தக்கது. தக்கதனைச் சொல்லி நிற்றல்” எனவும் “அறம் என்பது கற்பு கற்பின் தலைவிற்றல்” எனவும் பொருள் விளக்கம் தருவாக இறையனார் களவியல் உரையாசிரியர்.

இங்கு, அறத்தொடு நிற்குங்காலம் என்பது, தலைவி தோழிக்கு அறத்தொடு நிற்குங்காலத்தினை என்பதும் ‘அறத்தியல்மரபு இலள்’ என்றது. ‘தலைவியின் இசைவின்றித் தோழிதானே அறத்தொடு நிற்கும் முறைமையிலள்’ என்பதும் இளம்பூரணர் உரையாற் புலனாகும்.

மாதர் வண்டின் நயவருந் தீங்குரல்
 மணநாறு சிலம்பின் அசனம் ஓர்க்கும்
 உயர்மலை நாடற் குரைத்தல் ஒன்றோ
 துயர்மருங் கறியா அன்னைக் கிந்நோய்
 தணியுமா நிதுவென உரைத்தல் ஒன்றோ
 செய்யா யாதலிற் கொடியை தோழி
 மணிக்கு நெடுவெர அணிபெற நிவந்த
 செயலை யந்தவிர் அன்னவென்
 மதனின் மாமைப் பசலையுங் கண்டே” (நற்றினை. 244)

என வரும். தோழி யறத்தொடு நிற்றல் வருகின்ற சூத்திரத்தாற் கூறுப.

(11)

நச்சினார்க்கிணியம் :

இது, தலைவியால் தோழிக்கு வருவதோர் வழுவமைக்கின்றது,

(இ - ள) அறத்தோடு நிற்குங¹ காலத்தன்றி - தலைவி இக் களவினைத் தமர்க்கறிவுறுத்தல் வேண்டுமென்னுங் கருத்தினளாகிய காலத்தன்றி; தோழி அறத்தியன் மரபிலென்ப - தோழி அறத்தினியல்பாகத் தமர்க்குக் கூறும் முறைமையிலென்று கூறுவர் புலவர் (எ - று.)

காலமாவன நொதுமலர்வரைவும் வெறியாட்டெடுத்தலும் முதலியன. தலைவி களவின்கண்ணே கற்புக்கடம் பூண்டு ஓழுகு கின்றாளை நொதுமலர் வரவைக் கருதினார் என்பதுாலும், இற் பிறந்தார்க்கேலாத வெறியாட்டுத் தம்மனைக்கண் நிகழ்ந்ததுாந் தலைவிக்கிறந்துபாடு பிறக்குமென்று உப்பொண்டு அவை பிறவாமற் போற்றுதல் தோழிக்குக் கடனாதவின் இவை நிகழ்வதற்கு முன்னே தமர்க்கறிவித்தல் வேண்டும்; அங்ஙனம் அறிவியாதிருத்தவின் வழுவாயமைந்தது.

1. அறத்தோடு நிற்குங்காலம் ஆவது தலைவியை அயலார் மணம்பேச எண்ணி வருதலும் தலைவியின் மெலிவறிந்த செவிலி அம்மெலிவ நீங்க வேலனைக் கொண்டு வெறியாட்டு நிகழ்த்துதலும் முதலியன நிகழும் நிலையில் உயிரினுஞ் சிறந்த தலைவனாடு தனக்குளதாகிய நட்பினைப் பெற்றோர்க்குப் புலப்படுத்தல் வேண்டும் என்னும் எண்ணம் தலைவியின் உள்ளத்தே தோன்றி அதனைத் தோழிக்குப் புலப்படுத்துங்காலம். அத்காலத்தில்னரித் தோழி செவிலிக்கு அறத்தோடு நிற்றலை மேற்கொள்ளுதல் இல்லை எனவே தலைவியின் குறிப்புணர்ந்த பின்னே தோழி அறத்தோடு நிற்றந்துகியர் என்றவாறாம்.

“இன்றியான் டையனோ தோழி குன்றத்துப்
பழங்குழி யகழ்ந்த கானவன் கிழங்கின்
கண்ணான் தூமணி பெறுஉ நாடன்
அறிவுகாழ்க் கொள்ளு மளவைச் சிறுதொடி
பெய்மில் வருகுவை நீடியனப்
பொம்ம லோதி நீவி யோனே.” (குறுந் 379)

இது, நொதுமலர் வரைவுக்கறிஉசாவி அறத்தொடு நின்றது.

“கடவுட் கற்சனை யடையிறக் குவிமந்து” (நற்றினை 31)

இது வெறியாட்டெடுத்தவழி அறத்தொடு நின்றது,

“அகவன் மகளே அகவன் மகளே.” (குறுங் 23)

இது கட்டுக்காணிய¹ நின்றவிடத்து அறத்தொடு நின்றது.

அதுவும்² வெறியாட்டின்கண் அடங்கும். தலைவிக்குக் குறிப்பினுமிடத்தினுமல்லது வேட்கை நெறிப்பட வாராமையிற் சின்னாள் கழித்தும் அறத்தொடு நிற்பா ஓாகலானுஞ் செவிலியும் நற்றாயுங் கேட்டபொழுதே அறத்தொடுநிற்ப ராகலானும் ஆண்டு வழுவின்று, (12)

ஆய்வுகள் :

இது, களவொழுக்கம் நிகழுங்கால் தோழிக்குரியதோர் இயல் புணர்த்துகின்றது.

(இ-ன்) தலைவி தலைவனொடு தனக்குண்டாகிய தொடர் பினைத் தம்பெற்றோருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும் என்னுங்கருத் தினளாகிய காலத்தன்றித் தோழி தானே அறத்தொடு நிற்கும் முறைமையில்லை, ஏ-ஸி

1. காணியைக் காண; செய்யிய வென்னும் வாய் பாட்டு வினையெச்சம். கட்டுக் காணுதலாவது, நெல் முதலிய தானியங்களை மறுத்திலிட்டுப்பகுத்து அவற்றை இரண்டாக வைத்து ஒற்றை இரட்டை பார்த்துக் குறிசொல்லுதல்.
 2. அதுவும்—கட்டுக்காணுதலாகிய அதுவும்,
 3. செவிலியும் கற்றாயும் கேட்ட அப்பொழுதே அறத்தொடு நிற்பார் ஆதலின் அவ்விடத்தில் அவர்பால் வழுவின்று. தோழிதலைவனோடு தலைவிக்குளதாகிய தொடர் பினைத்தலைவி கூறுதற்குமுன்னே யனர்ந்தாளாயினும் தலைவியின் குறிப்பறிந்த பின்னரே அறத்தொடு நிற்கவேண்டுதலின் அங்ஙனம் காலந்தாழ்த்தல் வழுவாய் அமைத்துக்கொள்ளப் படுவதாயிர்று என்பதாம்.

அறத்தியல் மரபாவது, தலைவி அன்பிற் சிறந்ததான் ஒருவனைத் தனக்குரிய தலைவனாகத் தன்னுள்ளத்திற்கொண்டுள்ளான் அவனை அவளால் விரும்பப்பெற்ற தலைவனுக்கே மனஞ் செய்து கொடுத்தல் வேண்டும் எனக் காதலர் இருவரது அன்பின் வழிப்பட்ட மனவாழ்க்கையறத்தின முறைமையாகும் எனக்கூறுதல் இங்ஙனம் காதலர் இருவரிடையே மறைவில் நிகழ்ந்த அன்புரிமைத் தொடர்பினை அறத்தின்வழிநின்று வெளிப்படுத்துதல் அறத்தொடு நிற்றல் எனப்படும். அறத்தொடு நிற்றல், என்னும் இத்தொடர்க்கு “அறம் என்பது தக்கது; தக்கதனைச் சொல்லி நிற்றல்” எனவும். “அறம் என்பது கற்பு; கற்பின் தலைநிற்றல்” எனவும் பொருள் கொள்வர் இறையனார் களவியலுரையாசிரியர்.

தலைவன் தலைவி என்னும் இருவரும் இயற்கைப்புணர்ச்சி யாகிய முதற்காட்சியில் ஒருவரையொருவர் கண்டு கூடிய முறைமை தூய அன்பொடுபொருந்திய அறத்தின்வழிப்பட்ட நற்செயலே யென்பதனைத் தோழி செவிலிக்கு எடுத்து ஏரத்தல் களவு வெளிப்படுத்தவின் கருத்தாகும். இங்ஙனம் வெளிப்படுத்தும் முறையினை அறத்தொடு நிற்றல் என வழங்குதல் தொல்காப்பியனார் காலத்திற்கு முற்பட்ட மரபாகும் என்பது, ‘அறத்தொடு நிற்கும் காலத்தன்றி’எனவரும் இச்சுத்திரத்தொடரால்நன்கு தெளியப்படும்.

**12. எளித்தல் ஏத்தல் வேட்கை யுரைத்தல்
கூறுதல் உசாஅதல் ஏதீடு தலைப்பாடு
உண்மை செப்புங் கிளாவியோடு தொகைஇய
ஏழு வகையை¹ என்மனார் புலவர்.**

இளம்பூரணம் :

என்—எனின். இது தோழி அறத்தொடு நிற்கு மாறு உணர்த்திற்று.

இதற்குப் பொருள் களவியலுள் தோழி கூற்று. உரைக்கின்றுழி உரைக்கப்பட்டது.² (12)

1. தொகைஇ. யல்வெப்புவகையை என்பது நஷ்சினார்க்கினியர் கொண்டபாடும்.
2. தோழிக்குரிய கிளாவியெல்லாந் தொகுத்துணர்த்தும் களவியல் 24—ஆம் குத்திராத்தில் ‘முன்னிலையறெனாப்படுதலென்றிருவகைப் புரைதர்கிளவி தாயிடைப் புகுப்பினும்’ என வருந்தொடருக்குரிய உரைப்பகுதியிலே. இப்பொருளியற் குத்திராத்தினைத்

நச்சினார்க்கினியம் :

இதுவும் அவ்வறத்தொடு நிலை இனைத்தெங்கின்றது.

(இ) - ஸ்.) எளித்தல்-தலைவனை எளியனாகக் கூறுதல்; ஏத்தல்-அவனை உயர்த்துக் கூறல்; வேட்கை உரைத்தல் அவனது

தாம் எடுத்துக்கூட்டி பின்வருமாறு இதற்கு உரைவிளைக்கம் தந்தமையின் 'இதற்குப் பொருள் களாவியலுள் தோழி கூற்று உரைக்கின்றுமிருந்து உரைக்கப்பட்டது' என்றார் இளம்பூரணர்.

எளித்தல் என்பது, தலைவன் நம்மாட்டு எளியனைன்று கூறுதல். அதனது பயம் மகஞடைத்தாயர் தம்வழி ஒழுகுவார்க்கு மகட்கொடை வேண்டுவராதலான் எளியன் என்பது கூறி அறத்தொடு நிற்கப்பெறும். எ—று

“அன்னையறியினும் அறிக்” (அகநானுறு—100) எனவரும். ‘அன்னை, என்றது நற்றாயை.

ஏத்தல் என்பது, தலைவனை உயர்த்திக் கூறுதல். அது மகஞடைத்தாயர் தலைவன் உயர்ந்தான்’ என்றவழி மனமகிழ்வராகவின். அவ்வாறு கூறப்பட்டது. உயர்த்துக்கூறி அறத்தொடு நிற்கப்பெறும். எ—று

“அன்னாய் வாழி வேண்டன்னை...

இதனாவண்டுகோள்மதிவெஸ்லோர்க்கே” (அகம்—48)

இதனுள் கழுநீர் மாலையன், வேட்சிக்கண்ணியன் எனக் கூறினா. மையால் அவன் நாட்டிற்கும் மலைக்குந்தலைவன் என்பதுபடவும், ஒருக்கணை தெரிந்து கொண்டு புலியாது? என்ற அவனது வீரியமுங்கூறி உயர்த்தலாறுங் காண்க.

வேட்கையுரைத்தலாவது, தலைவன் மாட்டுத் தலைவி வேட்கையும் தலைவி மாட்டுத் தலைவன் வேட்கையும் கூறுதல் வேட்கைக்கூறி அறத்தொடு நிற்கும் எ—று

‘நின்மகள் உண்கண் பன்பாண்நோக்கிச் சென்றோன்’ (அகம்—48) என்பது தலைவன் வேட்கை கூறியவாறாம்

“அன்னாய் வாழிவேண்டன்னையேன் றோழி

நனி நானுனடைய ஜொனினு மஞ்சு

மொலிவெர்ஸ்ரூவி யோங்குமலை நாடன்

மலாந்த மார்பிற் பாயல்

தவநனி வெப்பன் நோகோ யானே” (ஜங்குறு—265)

இது தலைவி வேட்கை கூறியது.

கூறுதலாவது, தலைவியைத் தலைவற்குக் கொடுக்கவேண்டும் என்பது படக்கூறுதல்

உ.ம். ‘வாடாத சான்றோ’ (தினைமாலை. 15) எனவும்

‘கறிவளர் சிலம்பிற’ (ஜங்குறு—உ.ச/க) எனவும் வழும்.

உசாவுதல் என்பது, வெறியாட்டுங் கழங்கும் இட்டுரைத்துழி வேலனோடாதல், பிறரோடாதல் தோழி உசாவுதல்,

“முருகயர்ந்து வந்த முதுவாப் வேல...

வேட்கை மிகுத்துரைத்துக் கூறல்; கூறுதல் உசாதல்¹ தலைவியுந் தோழியும் வெறியாட்டிடத்தும் பிரிவிடத்துஞ் சில கூறுதற் கண்ணே தாமும் பிறருடனேயும் உசாவுதல்; ஏதீடு² ஒருவன்களிறும் புலியும் நாயும் போல்வன காத்து எம்மைக்கைக்கொண்டானெனவும்

சீலம்பன் தண்டாரகல்மும் உண்ணுமோபலியே” (குறுந்—362)

இது வேலனாடு உசாவுதல்.

‘இன்றியான்டையனோதோழி...

எம்மில் வருகுவை நீயெனப்

பொம்மோதி நீவிபோனே’ (குறுந். 379)

இது செவிலி கேட்பத் தலைவியோடு தோழி உசாவியது. பிறவுமன்ன.

எதீடு தலைப்பாடு என்பது, யாதானுமோர் ஏதுவை இட்டுக்கொண்டு தலைப் பட்டமைக்குறுதல்.

உ.ம். ‘காமர் கடும்புனல் கலந்துமொடுவாள்...

அருமழை தரல்வேண்டிற் றருகிற்கும் பெருமையளே’ (கலித்.36)

இது புனலிடை உதவினாளெனந் தலைப்பாடு கூறியாது.

“கள்ளிகளனாநீலம் ..ராந்கடாயாளை

உதணாற்கடிந்தானுளன்” (தினைமாலை—2)

இது களிற்றிடை உதவினாளெனந் தலைப்பாடு கூறியது.

“அன்னாப் வாழிவேண்டன்னை பெண்ணை

தானம் மலைந்தான் எமக்குந் தழையாயின்” (ஜங்குறு—201)

இது தழையுங் கண்ணியுந் தந்தான் என்பதுபடக் கூறியது.

உண்மை செப்புங்கிளவியாவது, பட்டாங்கு கூறுதல். (பட்டாங்கு கூறுதலாவது நிகழ்ந்தது நிசுழ்ந்தபடியே கூறுதல்)

“அல்கள்மழை பொழிந்த வகன்க ணாருவி

யாடுகழை யடுக்கத் திழிதரு நாடன்

பெருவரை யண்ண திருவிறல் வியண்மார்பு

முயங்காது கழிந்த நாளிவர்

மயங்கிதழ் மழைக்கண் கலிழு மன்னாய்.” (ஜங்குறு. 220)

இவ்வகையெல்லாம் தத்தங் குடிமைக்கேற்ற வழிக்கொள்க்” என்பது இச்சுத்திரத் துக்கு இளம்பூரணம் தந்த உரையும் விளக்கமுராகும்.

1. கூறுதல் உசாதல் — கூறுதற்கண் உசாவுதல், அஃதாவது தலைவியும் தோழியும் வெறியாட்டு நிசுழுங்காலத்தும் தலைமகள்பால் பிரிவின் துயர் மிக்க நிலையில் தம்மிருவர்க்குள்ளே நிகழும் கூற்றிலும் வேலன் கட்டுவிச்சி முதலியோருடன் நிசுழும் கூற்றிலும் தோழி வினாவுதல்.

2. ஏதீடு — தலைவன் தலைவியை எதிர்ப்பட்டமைக்குக் காரணம் இட்டுரைத்தல்.

பூத்தந்தான் தழைதந்தானெனவும் இவைமுதலியகாரண மிட்டுணர்த் தல்; தலைப்பாடு¹ இருவருந் தாமே எதிர்ப்பட்டார்யான் அறிந்திலேனெனக் கூறுதல்; உண்மை செப்புந் கிளவயோடு தொகைஇ - என்று அவ்வாறனையும் படைத்துமொழியாது பட்டாங்கு கூறுதலென்னுங் கிளவியோடே கூட்டி; அவ் எழுவகைய என்மனார் புலவர் - அத்தன்மைத்தாகிய ஏழு கூற்றையுடைய அறத்தொடு நிற்றலென்று கூறுவர் புலவர் (எ - று.)

‘அவ்வெழுவகைய’ என்றதனால் உண்மை செப்புங்கால் ஏனை ஆறுபொருளினுட் சில உடன்கூறி உண்மை செப்பலும், ஏனைய கூறுங்காலுந் தனித்தனி கூறாது இரண்டு மூன்றும் உடனே கூறுதலுங் கொள்க.

உ---ம்: “எல்லும் எல்லின் றசைவுபிபரி துடையேன்
மெல்லிலைப் பரப்பின் விருந்துண்டு யானுமிக்
கல்லிலன் சிறுகுடித் தங்கின்மற் றெவனோ
எனமொழிந் தனனே யொருவன்” (அகம். 110)

என்பது எரித்தல்.

“பகன்மா யந்திப் படுசுடரமையற்
தவன்மறை தேச நோக்கி மற்றிவன்
மகனே தோழி என்றனள்” (அகம். 48)

என்பது ஏத்தல்.

“பூணாக முறத்தழீதிப் போதந்தான்” (கவி. 39)
என்பது வேட்கையுரைத்தல்.

“முருகயர்ந்து வந்த முதுவாய் வேல
சினவ லோம்புமதி வினவது லுடையேன்
பல்வே றுருவிற் சில்லவிழ் மடையோடு
சிறுமறி கொன்றிவள் நறுநுதல் நீவி
வணங்கினை கொடுத்தி யாயின் அணங்கிய

1. தலைப்பாடு—இயல்பாகவே எதிர்ப்பட்டனர் என்றல், கூறுதல் உசாதல் என்பதனைக் கூறுதல் எனவும் உசாதல் எனவும் இரண்டாகவும் ‘எதீடு தலைப்பாடு’ என்பதனை ஒன்றாகவும் கொண்டு எண்ணுவர் இளம்பூரணர்.

வின்டோய் மாமலைச் சிலம்பன்
ஜன்றார் அகலமும் உண்ணுமோ பலியே.” (குறுந். 362)

இது வேலனோடு கூறுதலுசாதல். கூறுதற்கண் உசாதலென விரிக்க.

“வாடாத சான்றோர் வாவிவறிர் கொண்டிராய்க்
கோடாது நீர்கொடுப்ப தல்லது—கோடா
ஸ்விலும் முலையும் இரண்டிற்கும் முந்நீர்ப்
பொழிலும் விலையாமோ போந்து” (தினை, நூற். 15)

இதுவும் உசாதலாய் அடங்கும்.

“ உரவுச் சினஞ்செருக்கித் துன்னுதொறும் வெகுஞம்
முளைவாள் எயிற்ற வன்னுகிர் ஞமலி
கிளையாக் கண்ண வளைகுபு நெரிதூ
நடுங்குவன மெழுந்து நல்லடி தளர்ந்தியாம்
இடும்பைகூர் மனத்தே மருண்டு புலம்படர
மாறுபொரு தோட்டிய புகல்வின் வேறுபுலத்
தாகாண் விடையின் அணிபெற வந்திதும்
அலமர லாயினட வெறுஉதல் அஞ்சி
மெல்லிய இனிய மேவரக் கிளந்திதும்
ஜம்பால் ஆய்கவின் ஏத்தி யொண்டொடி
அசைமின் சாயல் அவ்வாங் குந்தி
மடமதுர் மழைக்கண் இளையீர் இறந்த
கெடுதியும் உடையேன் என்றனன்”

(குறிஞ்சிப்பாட்டு, 130-142)

என நாய் காத்தவாறும்,

“ கணைவிடு படையூக் கானங் கல்லென
மடினிடு விளையர் வெடிபடுத் தெதிரக்
கார்ப்பெயல் உருமிற் பிளிரிச் சீர்த்தக
இரும்பினர்த் தடக்கை இருநிலஞ் சேர்த்திச்
சினந்திகழ் கடாஅஞ் செருக்கிமரங் கொல்பு
மையல் வேழும் மடங்கவின் எதிர்தர
உய்விடம் அறியே மாகி யொய்யெனத்

திருந்துகோல் எவ்வளை தெளிர்ப்ப நானுமறந்து
 விழுப்புற மன்றேஏ விரைந்தவற் பொருந்திச்
 குருறு மஞ்ஞையி னடுங்க வார்கோல்
 உடுவறு பகழி வாங்கிக் கடுவிசை
 அண்ணல் யானை அணிமுகத் தழுத்தலிற்
 புண்ணுமிழ் குருதி முகம்பாய்ந் திழிதரப்
 புள்ளி வரிநுதல் சிதைய நில்லா
 தயர்ந்தபுறங் கொடுத்த பின்னர் நெடுவேள்
 அணங்குறு மகளி ராடுகளங் கடுப்பத்
 திண்ணிலைக் கடம்பின் திரளரை வளைஇய
 துணையறை மாலையிற் கைபினி விடேஸம்
 நுரையுடைக் கலுழி பாய்கவின் உரவுத்திரை
 அருங்கரை வாழையின் நடுங்கப் பெருந்தகை
 அஞ்சில் ஓதி யசையல் எனையதூஉம்
 அஞ்சல் ஓம்புநின் அணிநலங் காக்கிகன
 மாசறு சுடர்நுதல் நீவி நீடுநினைந்
 தென்முக நோக்கி நக்கனன் ”

(குறிஞ்சிப் பாட்டு. 160--183)

எனக் களிறு காத்தவாறும், புனலுள் எடுத்தவாறுங் காண்க.

“ புவிபுலி யென்னும் பூசல்தோன்ற
நிற்றந் தோனே.” (அகம்.48)

இது, புலிகாத்தற்கு வந்தானென இட்டுரைத்தது.

“ அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை என்னை
 தானு மலைந்தான் எமக்குத் தழையாயின
 பொன்வீ மணியரும் பினவே
 யென்ன மரங்கொலவர் சார வல்வே.” (ஜங்குறு. 201)

இது, தோழி தழைதந்தானென அறத்தொடு நின்றது.

“ சள்ளி சுனைநீலங்கு சோபா விகைசெயலை
 அள்ளி அளகத்தின் மேலாய்ந்து” (திணை, நூற். 2)

இதனுள் அளகத்தின் மேலாய்ந்தெனவே பூத்தந்தனம
 கூறினாள்.

“ பிறிதூன் றின்மை யறியக் கூறிக்
கொடுஞ்சுபி புகாஅர்த் தெய்வ நோக்கிக்
கடுஞ்குள் தருகுவ னினக்கே.” (அகம். 120)

இது தலைப்பாடு,

“ நேரிறை முன்கை பற்றி நூமர்தர
நாடறி நன்மணம் அயர்க்கு சின்னாள்
கலங்கல் ஓம்புமின் கிலங்கிழை யீரென
அர நன்மொழி தீரக் கூறித்
துணைபுணர் ஏற்றின் எம்மொடு வந்து
துஞ்சா முழவின் மூதார் வாயில்
உண்டுறை நிறுத்துப் பெயர்ந்தனன் அதற்கொண்
டன்றை அன்ன விருப்போ டென்றும்
இரவரன் மாலைய னேவரு தோறுங்
காவலர் கடுகினுங் கதநாய் குரைப்பினும்
நீதுபில் எழினும் நிலவுவெளிப் படினும்
வேய்புரை மென்தோள் இன்றுயில் என்றும்
பெறாஅன் பெயரினும் முனிய ஒஹாஅன்
இளமையின் இகந்தனறும் இலனே
வளமையில் தன்றிலை நிரிந்தனறும் இலனே” (குறிஞ்சிப் பாட்டு. 231—245)

“கன்மழை பொழிந்த அகன்கண் அருவி
ஆடுகழை அடுக்கத் திழிதரு நாடன்
பெருவரை யன்ன திருவறல் வியன்மார்பு
முயங்காது கழிந்த நாளினாண்
மயங்கிதழ் மழைக்கண் கவுழும் அன்னாய்’ (ஜங்குறு. 220)

என வருவன உண்மைசெப்பல்.

“காமர் கடும்புனல்” (கலி. 39) என்பதனுள் இரண்டு வந்தன பிறவுமன்ன. (43)

ஆய்வுரை :

இது, தோழி செவிலிக்கு அறத்தொடு நிற்கு மாறு உணர்த்துகின்றது.

(இ—ள்) எளித்தல், ஏத்தல், வேட்கையுரைத்தல், கூறதல் உசாதல், ஏதீடு தலைப்பாடு, உண்மைசெப்புங்கிளியோடு சேர்ந்து அறத்தொடு நிற்றற் பகுதி எழுவகைப்படும். எ—று.

செவிலிக்குத் தோழி அறத்தொடுநிற்குங்கால், தன்னிகரற்ற தலைவன் இளையோராகிய எங்களிடத்து மிகவும் எளியனாக நடந்துகொண்டான் எனக் கூறதலும், இத்தகைய அருளும் சிறப்பும் உடையான் அத்தோன்றல் எனத் தலைவனை உயர்த்துப் புகழ்தலும், தலைவன் தலைவியிருவரும் ஒருவரொருவர்பால் அன்பினால் நிரம்பிய வேட்கையுடையார் எனக்கூறுதலும், அத்தகைய தலைவனுக்கே நம் தலைவியை மணஞ்செய்து கொடுத்தல் வேண்டும் என்னும் குறிப்புத் தோன்றக் கூறுதலும், தலைவியின் நோயினைத் தணித்தல் வேண்டி வேலன் முதலியோரைக் கொண்டு வெறியாட்டு முதலிய நிகழ்த்தியபொழுது அவை தலைவியின் வருத்தத்தைத் தணித்தற்குரியன அல்ல எனக் கூறித் தடுத்தல்வேண்டி அவர்கள்பால் சிலவற்றை வினாவுதலும், தலைவன் யாதேனும் ஒரு காரணத்தை முன்னிட்டு வருங்கால் தன் கருத்தின்றி இயல்பாகவே தலைமைகளை எதிர்ப்பட்டான் எனக்கூறுதலும், தலைமகனும் தலைமகனும் ஒருவரையொருவர் எதிர்ப்பட்டபொழுது நிகழ்ந்த நிகழ்ச்சியினை நிகழ்ந்தமுறையே மெய்ம்மையாக எடுத்துக் கூறுதலும் என இவ்வேழு வகையால் அறத்தொடு நிற்றல் நிகழும் என்பதனைத் தொல்காப்பியனார் இச்சுத்திரத்தால் விளங்க அறிவுறுத்தியுள்ளமை காணலாம்.

இங்ஙனம் தோழி அறத்தொடு நிற்குங்கால், தலைவியின் குடிப்பிறப்பிற்கும் செவிலியின் அறிவிற்கும் தலைவியின் நாணம் கற்பு முதலிய பெருமைக்கும் தனது காவலுக்கும் தலைவனுக்குரிய அறிவு நிறை, ஓர்ப்பு, கடைப்பிடியென்னும் பெருந்தன்மைக்கும் தவறு நேராதபடி இக்களவொழுக்கம் நிகழ்ந்த முறைமையினை முரண்பாடில்லாத மொழிகளால் செவிலிக்கு எடுத்துரைத்தல் மரபாகும் என்பர் இறையனார் களவியலுரையாசிரியர்.

13. உற்றுழி யல்லது சொல்ல விண்மையின் அப்பொருள் வேட்கைக் கிழவியில் னுணர்ப.

இளம்பூரணம் :

என—எனின். இது செவிலிக்குரியதோர் மரபுணர்த்திற்று.

(இ-ன்) காமம் மிக்கவழி யல்லது சொல்நிகழ்ச்சி யின்மையின் தலைமகன் தான் கருதிய பொருள்மேல் வேட்கையைத் தலைமகன் தன்னானே யறிவர் என்றவாறு.¹

பன்மையிற் சூறினமையால் அவ்வுணர்ச்சி செவிலிக்கும். நற்றாய்க்கும் ஒக்கும் என்றவாறு.²

இதனாற் சொல்லியது, அறத்தொடு நிற்பதன் முன்னம் செவிலி குறிப்பினான் உணரும் எனக் கொள்க.³

“அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை நின்மகன்
பாலும் உண்ணாள் பழங்கண் கொண்டு
நவிபசந் தனிலென வினவுதி” (அகம். 48)

என்றவழிச் செவிலி குறிப்பினாள் உணர்ந்தவாறு காண்க. வேட்கை தோற்றத் தலைமகனில்லா தவழித் தோழி அவ்வாறு மறை புலப்படுத்துக் கூறாளாதவின்; அப்பொருள் வேட்கை கிழவியின்

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, மேலதற்கோர் புறனடை.⁴

(இ-ன்) உற்றுழி⁵ அல்லது சொல்லல் இன்மையின்— தலைவியர்க்கு ஏதமுற்ற இடத்தன்றித் தோழி அவ்வாறு மறை புலப்படுத்துக் கூறாளாதவின்; அப்பொருள் வேட்கை கிழவியின்

1. உற்றுழியல்லது—காமம் மிக்கவழியல்லது.

சொல்லல் இன்மையின் — தலைமகள்பால் சொல்நிகழ்ச்சியில்லாமையால், ‘அப்பொருள் வேட்கை’ என்றது, தலைமகள் தான் கருதிய பொருளாகிய தலைமகன் மேற்கொண்டுள்ள வேட்கையினை. கிழவியின் உணர்தலாவது, தலைமகளிடத்துள்ளாகிய உடல் மேலில் முதலிய குறிப்புக்களால் உணர்ந்து கொள்ளல்.

2. ‘உணர்ப்’ எனப் பன்மையாற் சூறினமையால் இவ்வாறுணர்வோர் செவிலியும் நற்றாயும் என்பது புலனாம்.

3. தோழி தன்பால் அறத்தொடு நிற்பதற்கு முன்னமேயே செவிலி குறிப்பினால் உணரும் என்பது இச்சூத்திரத்தாற் கூறப்பட்டது என்பது இளம்பூரணர் கருத்தாகும்.

4. தலைவியின் வேட்கைக் குறிப்புணர்ந்து அறத்தொடு நிற்றற்குரியளாக மேலே கூறப்பட தோழிக்குரியதோ ரியல்புணர்த்துவதாக இச்சூத்திரத்தினை நச்சினார்க்கினியார் பொருள் கொண்டமையால் ‘இது மேலதற்கோர் புறனடை’ எனக் கருத்துரைவரந்தார்.

5. உற்றுழி. துண்பமுற்றகாலத்து, ‘உற்றுழியுதவியும்’ (புறம்) என இச்சொல் இப்பொருள் பின்னுள்ளமை காண்க. ஏதம்—துண்பம்.

உணர்ப - அம் மறை புலப்படுத்துதல் விருப்பத்தைத் தலைவியர் காரணத்தால் தோழியர் உணர்வர் (எ-று.)

‘உணர்வ’ரென்று உயர்தினைப் பன்மையாற் கூறுவே தலைவியருந் தோழியரும் பலரென்றார். ‘கிழவி⁴ யென்றாரேனும் “ஒருபாற் கிளவி” (தொல் பொ. 222) யென்பதனாற் பன்மையாகக் கொள்க உயிரினுஞ் சிறந்த நாணுடையாள் (113) இதுபுலப்படுத்தற்கு உடம்படுதலின் வழுவாயமைந்தது.

இன்னுயிர் கழிவ தாயினும் நின்மகள்
ஆய்மலர் உண்கண் பசலை
காம நோயெனச் செப்பா தீமே.”

(அகம் 52)

என்றாற் போல்வனவே இலக்கணமென்பது மேலைச்சுத்திரத்தாற் கூறுப.¹

ஆய்வுரை : இது, செவிலிக்கும் நற்றாய்க்கும் உரியதோர் திறம் உணர்த்துகின்றது (இ-ன்) காமவுணர்வு மிக்குத் தோன்றிய வழியல்லது சொல்நிகழ்ச்சியில்லாமையால் அத்தகைய காதற் பொருள்பற்றிய தலைமகளது வேட்கையினை அவளது தோற்றம் முதலியனபற்றிச் செவிலி முதலியோர் குறிப்பினால் உணர்வர் எ-று.

‘உணர்ப, எனப் பன்மையாற் கூறினமையால் இங்ஙனம் தலைமகளது மெய்வேறுபாடுகண்டு அவளது உள்ளத்தின் வேட்கையினைச் செவிலியும் நற்றாயும் தோழி அறத்தொடு நிற்கு முன்னரே குறிப்பினால் அறிந்துகொள்வர் என்பதாம். உற்றுழியல்லது –காமம் மிக்குத்தோன்றியவழியல்லது. உறுதல்–மிகுதல். சொல்லல் இன்மையின்–அதனைக்குறித்துச் சொல்நிகழ்ச்சி தலை மகள்பால் தோன்றுதல் இல்லையாதலின். அப்பொருள் வேட்கை - தலைமகள்

1. இச்சுத்திரத்திற்கு நச்சினார்க்கினியர் கொண்ட இப்பொருள் இவ்வியலில் அறத்தொடு நிற்கும் காலத்தன்றி அறத்தியல் மரபிலள் தோழியென்ப’ (12) என முன்னுள்ள சூத்திரத்திலேயே அமைந்து கிடத்தலானும் ‘அறத்தியல் மரபிலள்’ என்றாங்கு இந்நூற்பாவில் கிழவியின் உணர்வாள் என ஒருமைப்பாலாற் கூறாது ‘கிழவியின் உணர்ப்’ எனப்பலர்பாலாற் கூறுதலானும் இந்நூற்பா இளம்பூரணர் கருதுமாறுபோன்று செவிலிக்கும் நற்றாய்க்கும் உரியதோர் மரபுணர்த்து கின்றதாகக் கொள்ளுதலே ஏற்படுத்தைகும்.

மேலைச்சுத்திரமாவது ‘செறிவும் நிறைவும்’ என அடுத்து வரும் நூற்பாவாகும்.

தான் கருதிய பொருள்மேற்கொண்ட வேட்கையினை. கிழவியின் உணர்பு—தலைவி யின் குணஞ்செயல் மாற்றங்களும் உடல் மெலியும் முதலிய குறிப்புக்களால் செவிலியும் நற்றாயும் முன்னரே உணரப்பெறுவர்.

தோழி செவிலிக்கு அறத்தொடு நிற்பதன் முன்னமேயே செவிலி தலைமகளது அளவொழுக்கத்தைக் குறிப்பினார் கூறிய துணர்ந்து. ‘தலைமகள்பால தோன்றும் இவ்வேறுபாடு எதனாலாயிற்று’ எனத் தோழியை நோக்கி வினவியறிவாள் என்பது இச்சுத்திரத்தால் உணர்த்தப்பெறுஞ் செய்தியாகும்.

206. செறிவும் நிறைவும்¹ செம்மையுஞ் செப்பும் அறிவும் அருமையும் பெண்பா லான.

இளம்பூரணம் :

என்—எனின். இது பெண்டிரக் குரியதோர் இயல்புணர்த்திற்று.
(இ - ஸ.)

செறிவு என்பது—அடக்கம்.
நிறைவு என்பது—அமைதி.
செம்மை என்பது— மனங்கோடாமை
செப்பு என்பது— சொல்லுதல்
அறிவு என்பது—நன்மை பயப்பனவுந் தீமை பயப்பனவும்
அறிதல்.

அருமை என்பது—உள்ளக் கருத்தறிதலருமை. இவை எல்லாம் பெண்பக்கத்தன என்றவாறு.

இதனாற் சொல்லியது மேற்சொல்லிய அறத்தொடுநிலை வகையும் இனிக் கூறுகின்ற வரைவுகடாதற்குப் பகுதியும்² உண்மை வகையானும் புனைந்துரைவகையானும் கூறுங்கால் இவை

1. ‘நிறையும்’ என்பது நச்சினார்க்கினியர் கொண்ட பாடம். ‘நிறைவும்’ எனப் பாடங்கொண்டு ‘நிறைவு என்பது அமைதி’ எனப் பொருள் கொண்டார் இளம்பூரணர்.

2. “மேற்சொல்லிய அறத்தொடு நிலைவகையும் இனிக்கூறுகின்ற வரைவு கடாதற் பகுதியும்” என்றிருத்தல் வேண்டும்.

பேதையராகிய பெண்டிர்க்கு இயையுமோ என ஐயுற்றார்க்குக் கூறப் பட்டது.¹ (14)

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, மறைபுலப்படாமல் ஒழுகுதல் இலக்கணமென்றற்கும் மறைபுலப்படுத்துதல் வழுவென்றற்குங் கூறுகின்றது.

(இ - ள.) செறிவும் - அடக்கமும்; நிறைவும் - மறைபுலப் படாமல் நிறுத்தும் உள்ளமும்²; செம்மையும் - மனக்கோட்ட மின்மையும்; செப்பும் - களவின்கட்ச செய்யத் தகுவன கூறலும்; அறிவும் - நன்மைபயப்பனவுந் தீமை பயப்பனவும் அறிவித்தலும்; அருமையும் - உள்ளக்கருத்தறிதலருமையும்; பெண் பாலான - இவையெல்லாம் பெண்பாற்குக் காரணங்கள் (எ - று.)

இவையுடையளவே மறைபுலப்படுத்தற்கு உரியள்ள ளென்பதூாம் அதனைப் புலப்படுத்தலின் முற்கூறியன வழுவமைத் தனவுமாயிற்று. இவை வருஞ்குத்திரத்திற்கும் ஒத்தலிற் சிங்க நோக்கு.³ (15)

ஆய்வுரை : இது, செயிர்தீர் சிறப்பின் நால்வர் என மேற்குறிக்கப் பெற்ற பெண்டிர்க்குரிய சிறந்த பண்புகளை விரித்துக் கூறுகின்றது.

(இ-ள) அடக்கம், அமைதி, நேர்மை, உண்மையினை வற்புறுத்தும் சொல்வன்மை, தீதொரீஇ நன்றின்பாலுயக்கும் நல்லறிவு, பிறர்பாற் காணுதற்கரிய அருமை என்பன பெண்டிர்க்குரிய சிறப்பியல்புகளாகும். எ-று.

1. மேற்கூறியவாறு எளித்தல் முதலாக எழுவகைப்பட அமைந்த உரைத்திறங்களால் அறத்தொடு நிற்றலும் வரைதல் வேட்கை வரைவு கடாதற் பகுதிகளாற் குறிப்பினாலும் தம் உள்ளத்துணர்வுகளைத் தலைவனுக்கு வெளியிப்புடையதலும் என உண்மைவகையாலும் படைத்து மொழிதலாகிய புனைந்துரை வகையாலும் நிகழ்த்தும் இவ்வுரையாடல் பேதையராகிய பெண்டிர்க்குப் பொருந்துவதோ என ஐயுற்ற மாணவரை நோக்கி ஐயம் அகற்றுவதாக அமைந்தது இச்குத்திராம் என்பது இளம்பூரணர் கருத்தாகும்.

2. 'மறைபுலப்படாமல் நிறுத்தும் உள்ளமும்' எனவரும் உரைப்பகுதிகொண்டு இச்குத்திரத்தில் 'நிறை' யென்பதே நச்சினார்க்கினியர் கொண்டபாடம் என்பது நன்கு தெளியப்படும். 'நிறையெனப்படுவது மறைபிறரறியாமை' (கலி—133) எனவரும் கலத்தொகைத் தொடரும் இங்குக் கருத்தகுவதாகும். இளம்பூரணர் 'நிறைவு' எனப்பாடங் கொண்டு 'அமைதி' எனப் பொருள்வரைந்துள்ளமையும் இங்கு எண்ணத் தகுவதாகும்.

3. இந்நாற்பா செவிலி தோழி முதலியோர் இயல்புரைப்பனவாக இதன் முன்னும் பின்னும் உள்ள சூத்திரங்களை நோக்கி நிற்றலின் சிங்கநோக்கு எனப்பட்டது.

ஆகவே மேற்சொல்லிய அறத்தொடு நிலைவகையும் இனிக் கூறும் வரைவு கடாதற்பகுதியும் ஆகியவற்றை உண்மைவகையானும் புனைந்துரைவகையானும் கூறும் ஆற்றல் தோழி முதலிய பெண் பாலார்க்குண்மை இனிது புலனாம். செறிவு-அடக்கம். நிறைவு-அமைதி, சாஸ்பு. 'நிறையும்' என்பது நச்சினார்க்கினியர் கொண்ட பாடம். 'நிறையெனப்படுவது மறை பிறரறியாமை' (கலி-133) என்பது இங்கு நினைக்கத்தக்கது.

207. பொழுதும் ஆறுங் காப்புமென் றிவற்றின்
வழிவி னாகிய குற்றங் காட்டலும்
தன்னை யழிதலும் அவனு றஞ்சலும்
இரவினும் பகவினும் நீவா என்றலும்
கிழவோன் தன்னை வாரல் என்றலும்
நன்மையுந் தீமையும் பிறிதினைக் கூறலும்
புரைபட வந்த அன்னவை பிறவும்
வரைதல் வேட்கைப் பொருள என்ப.

இளம்பூரணம் :

என—எனின். இது தோழி கூற்றிற் கூறப்பட்ட சில கிளவிக்குப் பயன் உணர்த்திற்று.

(இ-ள்.) தலைமகன் வருகின்ற பொழுதும் நெறியும் ஊரின்கட்காவலும் என்று சொல்லப்பட்டவற்றின்கண் வரும் தப்பினால் உளதாகுங் குற்றங் காட்டலும், தான் மனனழிந்து கூறலும், தலைமகட்கு வரும் இடையூறு கூறலும், தலைமகளைப் பகற்குறி விலக்கி இரவுக்குறி நீவா என்றலும். இரவுக்குறி விலக்கிப் பகற்குறி நீ வா என்றலும்.¹ தலைமகனை வாராதோழியெனக் கூறலும், நன்மையாகவுந் தீமையாகவும் பிறபொருளை எடுத்துக் கூறலும், இத் தன்மையவாகிக் குற்றம் பயப்ப வந்த அத்தன்மைய பிறவும் புணர்ச்சி விருப்பமின்மையாற் கூறப்பட்டனவல்ல ; வரை தல் வேண்டும் என்னும் பொருளையுடைய என்றவாறு.

1. “தலைமகற்குவருமிடையூறு கூறலும் தலைமகளைப் பகற்குறிவிலக்கி இரவுக்குறி நீவாவென்றலும்” என இவ்வுரைத் தொடரைத் திருத்திக்கொள்க.

இவையெல்லாந் தோழி சூற்றினுள் சூறப்பட்டன. ஆயின் ஈண்டோதிய தென்னை எனின், அவை வழுப்போலத் தோற்றும் என்பதனைக் கடைபிடித்து அன்பிற்கு மாறாகாது ஒருபயன் பட வந்ததெனான்த்துதலே ஈண்டு ஒதப்பட்ட தென்ப. நன்மையுங் தீமையும் பிறிதினைக் கூறலும் என்பது நாடும் ஊரும் இல்லுங் குடியும் என ஆண்டோதப்பட்டது. இவை வரைதல் வேட்கைப் பொருளவாமாறும் ஆண்டுக் காட்டப்பட்ட உதாரணத்தான் உணர்க. (15)

நச்சினார்க்கினியம் :

இதுவும் தோழிக்குந் தலைவிக்கும் உரியனவாகிய வழு வமைக்கின்றது.

(இ - ள.) பொழுதும் ஆறும் காப்பும் என்றிவற்றின் வழுவின் ஆகிய குற்றங் காட்டலும் - இராப்பொழுதும் அக்காலத்து வழியுங் கண்ணுறும் இடத்துள்ள காவலுமென்று சூறப்பட்டவை மூன்றினது பழையமுறையிற் பிறமுதலால் தலைவற்குளதாகிய குற்றத்தை யுணர்த்தலும் :

இவை தலைவற்கு அச்சம் உளவாகக் கருதுதலும் அவனால் நிகழும் இன்புத்தைத்துன்பமாகச் சுருதுதலும் உடையன வாயிற்றேனும் அன்புபற்றிக் கூறலின் அமைந்தது. அப்பொழுதிற்றலைவனது செலவுவரவு நிகழ்ந்துழியே இக்குற்றங் காட்டுவதென்று கொள்க.

“மன்றபா டனிந்து.....” (அகம் 128)

என்பது பொழுது வழுவுதலிற் குற்றங்காட்டியது.

“ஸர்ந்த ணாடையை எல்லி மாலையை
சோர்ந்துவீழ் கதுப்பினாள் செய்குறி நீவரின்
ஒளித்திகழ் ஞாகிழியர் கவணையர் வில்லர்
களிலேன ஆர்ப்பவர் ஏனல்கா வலரே.” (கலி. 52)

இது, காப்பினான் வழுவுணர்த்தியது.

தன்னை அழிதலும் - அவன் அக்காலத்து அவ்வழியில் தனியே வருதற்கு யான் எதுவாயினேன் எனத் தன்னை அழிவுபடுத் துரைத்தலும் :

“நீதுவ றுடையையும் ஆல்லை நின்வயின்
ஆனா அரும்படர் செய்த
யானே தோழி தவறுடையேனே.” (அகம். 72)

அவன் வரவினை உவவாது துன்பங்கூர்தல் வழுவாயினும் அதுவும் அவன்கண் அன்பாதலின் அமைத்தார்.

அவன் ஊறு அஞ்சலூம் - அவ்வழியிடத்துத் தலைவற்குவரும் ஏதமஞ்சக்தலும் :

“அஞ்சவல் வாழி யைய ஆரிருள்
கொங்கியர் ஈன்ற மைந்தின்
வெஞ்சின உழுவை திரிதருங் காடே”
இஃது, அவனைப் புலிநலியுமென்று அஞ்சியது,
“ஒருநாள் விழும் உறினும் வழிநாள்
வாழ்க்குவள் அல்லளைன் ரோழி” (அகம். 18)

என்பதும் அது.

ஆறின்னாமையாவது, விலங்குமுதலியவற்றான் வரவிற்கு இடையீடு நிகழுமென்றஞ்சக்தல். ஏத்தல், எளித்தலின் வேறாயிற்று. இது நன்குமதியாமையின் வழுவாயினும் அன்பு மிகுதியான் அமைத்தார்.

இரவினும் பகலினும் நீ வரல் என்றலும்¹-இராப்பொழுதின் கண்ணும் பகற்பொழுதின்கண்ணுந் தலைவனைக் குறியிடத்து வருகவெனத் தோழி கூறலும்:

வல்வில் இளையரோ டெல்லிச் செல்லாது
சேந்தனை செவினே சிதைகுவ துண்டோ
பெண்ணை யோங்கிய வெண்மணற்படப்பை
அன்றில் அகவும் ஆங்கண்
சிறுரூரல் நெய்தலெலம் பெருங்கழி நாட்டே.” (அகம்.120)
எனவும்,

“பூவேய் புன்னையந் தண்பொழில்
வாவே தெய்ய மணந்தனை செலற்கே.” (அகம் 240)
எனவும் வரும்.

1. ‘நீவாவென்றலும்’ என்றிருத்தல்வேண்டும்

களவு அறிவுறுமென்று அஞ்சாது வருகவென்றலின் வழு வேனுந் தலைவி வருத்தம் பற்றிக் கூறலின் அமைத்தார்.¹

கிழவோன்றன்னை வாரல் என்றலும்-தோழியுந் தலைவியுந் தலைமை செய்துகொண்டு தலைவனை வாரற்க என்று கூறுதலும்:

தலைமை வழுவேனும் அன்பான் அமைத்தார்.

“இரவு வாரல் ஜெ விரவுவீ
அகலறை வரிக்குஞ் சாரல்
பகலும் பெறுதியிலன் தடமென் ரோனே.” (கவி.49)

இஃது, இரவுவாரலென்றது.

“பகல்வரிற் கவ்வை யஞ்சதும்.” (அகம் 118)

என்றது பகல்வாரலென்றது.

“நல்வரை நாட நீவரின்
மெல்லிய லோருந் தான்வாழலனே.” (அகம். 12)

இஃது, இரவும் பகலும் வாரலென்றது.

நன்மையும் தீமையும் பிறிதினைக் கூறலும்-பிறிதோர் பொருண்மேல் வைத்து நன்மையுந் தீமையுந் தலைவற்கேற்பக் கூறலும்:

“கழிப்பருங் காதலர் ஆயினுஞ் சான்றோர்
பழியாடு வருஉம் இன்பம் வெஃகார்.” (அகம். 112)

எனப் பிறர்மேல் வைத்துத் தலைவனை அறிவுகொஞ்சத்தின மையின் வழுவாயமைந்தது. “பழியாடு வருஉ மின்பம் வெஃகார்.” எனவே புகமோடு வருஉம் இன்பம் வெஃகுவரெனக் கொள்ள வைத்தலின் நன்மையுந் தீமையும் பிறிதின்மேல் வைத்துக் கூறிற்றாம்.

1. உரிய பொழுது, வழி, காவல் இவற்றின் மாறுபட்டு இராப்பொழுதில் தலைவனது போக்கு வரவுநிகழ்ந்த நிலைபிலேதான் இத்தகைய குற்றங்களைத் தோழி எடுத்துக்காட்டுவான் என்பதாம். இங்ஙனந் தலைவன் அடிக்கடி வருவானாயின் இக்காலொழுக்கம் பலராலும் அறியப்படுமே என்று அஞ்சாது அவனை இராவினும் பகலினும் வா எனக்கூறுதல் குற்றமாயினும் அவன் வருவானாயின் தலைவியின் வருத்தம் தணியும் என்னும் கருத்தினாற் கூறுதலின் குற்றமாகாது என அமைத்தார்.

புரைப்பட வந்த¹ அன்னவை பிறவும்- வழுப்படவந்த இவை போல்வன பிறவும்.

அவை ஊடற்கணின்றியுந் தலைவனைக் கொடியனென்றலும் நொதுமலர் வரைகின்றாரென்றலும் அன்னை வெறியெடுக்கின்றா ஸென்றலும் பிறவுமாம்.

“பகையில்நோய் செய்தான்” (கவி.40)

என்பது ஊடற்கணின்றிக் கொடியனென்றது.

“தினையுண் கேழ விரிய” என்னும் (119) நற்றினையுள்,

“யாவது முயங்கல் பெழுகுவனல்லன்
புனி கொளி இயாதன் மலையினும் பெரிதே.”

இது நொதுமலர் வரைவு சிறைப்புறமாகக் கூறியது.

“கடம்புங் களிறும் பாடித் தொடங்குப
தோடுந் தொடலையுங் கைக்கொண் டல்கலும்
ஆடிப் பாடனாக நன்றே” (அகம். 137)

என்பது தலைவர்க்கு வெறியாட்டுணர்த்தியது.

வரைதல் வேட்கைப் பொருள் என்ப—தலைவன் வரைந்து கோடற்கண் நிகழும் விருப்பத்தைத் தமக்குப் பொருளாகவுடைய என்றவாறு.

என்றது, வழுப்படக் கூறினும் வரைவுகாரணத்தாற் கூறவின் அமைக்க வென்றவாறாம். (16)

ஆய்வரை : இது, மேற்களவியலில் தோழி கூற்றுக்களைத் தொகுத்துணர்த்தும் 24—ஆம் சூத்திரத்து, ‘ஆற்றுத்தீமை யறிவுறு கலக்கம்’ முதல், ‘அனைநிலை வகையால் வரைதல் வேண்டினும்’ என்பதீராகக் கூறப்பட்ட சில கிளவிகளுக்குப் பயன் உணர்த்து கின்றது.

(இ—ள்) களவொழுக்கத்துத் தலைமகன் வரும் காலமும் வழியும் ஊரிடையுளதாங்காவலும் ஆகியவற்றைத்தப்பியொழுகலால் உளதாகுந் தீமைகளை எடுத்துக்காட்டலும், தான் நெஞ்சமிந்து

1. புரை — குற்றம்.

கூறுதலும் தலைமகனுக்கு உண்டாகும் இடையூற்றினைக் கூறுதலும், தலைவனைப் பகற்குறிவிலக்கி இரவில் வருக என்றலும், இரவும் பகலும் இங்குவாராதோழிக எனக்கூறுதலும், நன்மையாகவும் தீமையாகவும் பிறபொருளை யெடுத்துக்காட்டலும், பிறவுமாக இங்ஙனம் தலைவனது உயர்ச்சிகெட்டத் தோழி கூறுஞ்சொற்கள் யாவும் தலைமகட்குத் தலைமகன்பால் விருப்பமின்மையாற் கூறப்பட்டன அல்ல. தலைமகளை அவன் விரைவில் மணந்து கொள்ளுதல் வேண்டும் என்னும் வேட்கையினைப் பொருளாகவுடைய சொற்களாம். எ—று.

புரை-உயர்ச்சி, படுதல்-கெடுதல். புரைபடவருதலாவது, தலைமகனது உயர்ச்சிகெடும்படி ‘இன்னவாறு செய்க இன்னவாறு செய்யற்க’ என விதித்தும் விலக்கியும் தலைவனைப் பணிகொள்ளுதல் போன்று தோழியின் கூற்று அமைதல். புரை என்பதற்குக் குற்றம் எனப்பொருள் கொண்டு ‘புரைபடவந்த’ என்பதற்குக் ‘குற்றம் பொருந்தவந்த கூற்றுக்கள்’ எனக் கூறுதலும் சூத்திரக்கருத்திற்கு ஏற்படையதாகும். இங்ஙனம் கூறுஞ்கால் ‘பட’ என்பதற்குப் ‘பொருந்த’ என்பது பொருள்.

208. வேட்கை மறுத்துக் கிளாந்தாங் குரைத்துல் மரீடிய மருங்கின் உரித்தென மொழிப.

இளம்பூரணம்:

என்-எனின். இதுவும் தலைமகட்குந் தோழிக்கும் உரியதோர் இயல்புணர்த்திற்று.

(இ-ள்) வரைதல் வேட்கைப் பொருளாற் கூறுதலை மறுத்துப் பட்டாங்கு கூறிச்சொல்லுதல்¹ மருவிய பக்கத்தின்² உரித்தென்றவாறு. மருவிய பக்கமாவது களவொழுக்கம் நீட்டித்த இடம். அவ்வழிப்

1. ‘கிளாந்தாங்குரைத்தல்’ என்பதற்குப் பட்டாங்குகூறிச் சொல்லுதல். எனப்பொருள் வரைந்தார் இளம்பூரணர். பட்டாங்கு கூறிச் சொல்லுதலாவது தலைவியும் தோழியும் தமது உள்ளக்கருத்தினை மறைத்தலின்றி உள்ளவாறே வெளிப்படக் கூறுதல்.

2. மரீடியமருங்கு — மருவியபக்கம், என்றது, களவொழுக்கம் நீட்டித்த நிகழ்ந்த நிலையினை.

மேற்கூறியவாறு கூறுதல் என்றது, மேல் 15—ஆம் சூத்திரத்திற் கூறியவாறு மறைத்துக்கூறுதலை.

பட்டாங்கு கூறுதலும் ஆம் என்றவாறு. எனவே, மேற்கூறியவாறு கூறுதல் மருவாதவழி என்றவாறாம்.

“கொடிச்சி யின்குரல் கிளைசெத் தடுக்கத்துப்
பைங்குரல் ஏன்ற படர்தருங் கிளியெனக்
காவலுங் கடியுநர் போல்வர்
மாமலை நாட வரைந்தனை கொண்மை.” (ஐந்து. 289)

எனவரும்.

நச்சினார்க்கினியம்:

இது, நடுவணைந்தினையல்லாத கைக்கிளை பெருந்தினைக்கட்
படுவதோர் வழுவமைக்கின்றது.

(இ-ன) வேட்கை மறுத்து-தம் மனத்து வேட்கையை மாற்றி;
ஆங்குக் கிளந்து உரைத்தல்-இருவரும் எதிர்ப்பட்ட விடத்துத் தாம்
ஆற்றின் தன்மையைப் புலப்படக் கூறி ஒருவர் ஒருவர்க்கு
அறிவித்தல்; மரீஇய மருங்கின் உரித்தென மொழிப-புலனெறி
வழிக்கஞ்செய்து மருவிப்போந்த கைக்கிளை பெருந்தினைக்கண்
உரித்தென்று கூறுவர் ஆசிரியர் (எ-று.)¹

‘கைக்கிளை முதலாப் பெருந்தினை யிறுவாய்’

(தொல் அகத்.1)

என அவை இருமருங்கும் நிற்றலின் ஈண்டு மருங்கென்றார்.

“தமக்கினி தென்று வலிகிற் பிறர்க்கின்னா
செய்வது நன்றாமோ மற்று.” (கவி.62)

இஃது அடியோர் தலைவராயவழிந் தலைவி வேட்கை
மறுத்துணர்த்தியது.

“எறித்து படைபோன் முடங்கி மடங்கி
நெறித்துவிட் டன்ன நிறையேரால் என்னைப்

1. அடியோரும் விளைவலரும் அகத்தினைத் தலைவராய்க் களாவு கற்பு என்னும் இருவகைக்கைகோளிலும் சிறுபான்மை இடம் பெறுதல் உண்டென்பது.

‘அடியோர்பாங்கிலும் விளைவலர்பாங்கினும் கடிவரையிலபுறத்தென்மனார் புலவா’ (தொல். அகத். 23) என அகத்தினையியலிற் கூறுதலால் வேட்கை மறுத்து ஆங்குங்கிளந்துரைத்தல் மரீஇயமருங்கின் உரித்து’ என வழுவமைத்தார்.

பொறுக்கல்லா நோய்செய்தாய் பொறீஇ நிறுக்கல்லேன்
நீ நல்கின் உண்டென் னுயிர்.” (கவி.94)

“உழுந்தினுந் தவ்வாக் குறுவட்டா நின்னின்
இழிந்ததோ கூனின்பிறப்பு” (கவி.94)

இவை, அடியோர் தலைவராக வேட்கைமறுத்துணர்த்தியது,
பெருந்திணை.

ஏனை வினைவைபாங்கினோர்க்கு வந்துழிக் காள்க. இவை
கைகோளிரண்டன்கண்ணும் வழங்குதல் சிறுபான்மையுரித்தென்று
அகத்திணைக்கட்ட கூறலின் வழுவமைத்தார். ‘ஓன்றென முடித்த’
லான் மரீ இயவாறு ஏனையவற்றிற்குங் கொள்க.¹

“புள்ளிக் கள்வன் புனல்சேர், பொதுக்கம்போல்
வள்ளுகிர் போழ்ந்தனவும் வாளெயி றுற்றனவும்
ஒன்னிதழ் சோர்ந்தநின் கண்ணியும் நல்லார்
சிரங்குபு சீற்ச் சிவந்தநின் மார்புந்
தவறாதல் சாலாவோ கூறு” (கவி.88)

எனவும்,

“குதிரையோ வீறியது” (கவி.96)

எனவும் வருவனவும் பிறவும் ‘இழிந்தோர் கூற்றை உயர்ந்தோர்
கூறுவன்; அவையும் அமைத்துக்கொள்க.²

ஆய்வரை: இதுவும் தோழிக்கும் தலைவிக்கும் உரியதோர்
திறம் உணர்த்துகின்றது.

(இ—ள்) தலைவன் களவொழுக்கத்து நீட்டித்து ஒழுகிய
நிலையில் மேற் குறித்த வண்ணம் வரைதல் வேட்கைப் பொருள்படக்
குறிப்பாகச் சொல்லாது களவொழுக்கத்திலொழுகும் தலைவனது

1. கைக்கிணை பெருந்திணையல்லாத ஏனை அகத்திணைக்கட்கும் இவ்வாறு
வேட்கை மறுத்துக்கிணந்துரைத்தல் ஓன்றென முடித்தல் என்னும் உத்தியாற்கொள்க என்பார்
'ஓன்றென முடித்தலான் மரீ இயவாறு ஏனையவற்றிற்குங் கொள்க' என்றார்.

2. இங்கு எடுத்துக்காட்டிய கலித்தொகை 88, 93—ஆம் பாடல்களில் காதலர்
இருவருடைய உரையால்கள் அமைந்த பகுதிகள் 'இழிந்தோர் கூற்றை உயர்ந்தோர் கூறுவன்'
ஆகக் கொண்டு கூறிய கூற்றுக்களாதவின் அவற்றையும் வழுவமைதியாக இப்பொருளியலில்
அமைத்துக்கொள்க என்பது கருத்து.

வேட்கையை மறுத்துத் தலைவியை மண்ணும் கொள்ளுதல் வேண்டும் என்னும் தம் உள்ளக்கருத்தினை அவ்விடத்து உள்ளவாறு எடுத்துரைத்தலும் தோழிக் குரியதோர் இயல்பாகும் எனக் கூறுவர் அறிஞர். எ-று

இங்கு வேட்கை என்றது, களவொழுக்கத்தை மேற்கொண்டு ஒழுகுதலில் தலைவனுக்கு உள்ள விருப்பத்தினை. மறுத்தலாவது, வழியருமை, காவல். அவர் முதலிய இடையூறுகளைக் கூறி இனி இக்களவொழுக்கினைத் தவிர்தல் வேண்டும் என்றல். ஆங்குக் கிளந்துரைத்தல் என மாற்றிப் பொருள் உரைக்கப்பட்டது. கிளந்துரைத்தலாவது களவொழுக்கத்தை விடுத்துத் தலைவியை விரைவில் மண்ணும் கொள்ளுதல் வேண்டுமென்னும் தமது உள்ளக்கருத்தினை வெளிப்படக்கூறுதல். இனி, கிளந்தாங்கு, என்பதனைப் ‘பட்டாங்கு’ என்றாற்போல ஒருசொல்லாகக்கொண்டு, ‘கிளந்தாங்குரைத்தல்-மனத்திற் கருதியதனை’ மறையாது மனத்திற்பட்டவாறே வெளிப்படையாகக் கூறுதல் எனப்பொருளுரைத்தலும் பொருத்த முடையதே.

‘மரீஇயமருங்கு’ என வரும் இச்சுத்திரத் தொடர்க்குக் ‘களவொழுக்கம் நீட்டித்தபக்கம்’ எனப்பொருள்கொண்டு, இளம் பூரணர் கூறியவரையே முன்னும் பின்னுமுள்ள சூத்திரங்களோடு தொடர்புடையதாக அமைந்துள்ளது. இனி, ‘மரீஇயமருங்கு’ என் பதற்குப் “புலனெறி வழக்கஞ்செய்து மருவிப்போந்த கைக்கிளை பெருந்தினைக்கண்” எனப்பொருள்கொண்டார் நச்சினார்க்கினியர். ‘அன்பினெந்தினைக்களவொழுக்கம் பற்றிய விதிகளுக்கிடையே கைக்கிளை பெருந்தினைபற்றிய கூற்றுக்களைப் பற்றிய விதி இடம்பெறுதற்கியையின் இச்சுத்திரத்திற்கு இளம்பூரணர் உரையே பொருத்தமுடையதெனக் கொள்ளாற் பாலதாகும்.

**209. தேரூம் யானையுங் குதிரையும் பிறவும்
ஜாந்தனர் இயங்கலும் உரியர் என்ப.**

இளம்பூரணம் :

என்—எனின் இது தலைமகற்குரியதோர் மரபுணர்த்திற்று.

(இ - ள.) களவுக்காலத்துத் தேரும் யானையும் குதிரையும் பிறவும் ஊர்ந்து சேறலும் உரியர் என்றவாறு. களவிள்கண் என்பது அதிகாரத்தான் வந்தது.¹

“நெடுந்தேர் கடாஅய்த் தமியராய் வந்தோர்
கடுங்களிறு காணீரோ என்றீர்—கொடுங்குழையார்
யானை அதருள்ளி நிற்பரோ தம்புனத்து
ஏனல் கிலிகடிரு வார்.”

பிறவு மன்ன.

‘ஊர்ந்தன ரியங்கலு முரியர்’ என்றமையால் தனி வருதல் பெரும்பான்மை. இதனை எச்சவும்மையாக்கி வையழுர்தலும் இளையரோடு வருதலுங் கொள்க.

“வல்வே விளையிரா டெல்விச் செல்லாது” (அகம். 120)
என வரும்.

பிறவுமன்ன. இதனாற் சொல்லியது பெரியார் இவ்வாறு செய்வார் எனவுங் கூறியவாறாம். (17)

நச்சினார்க்கிணியம்:

இது, களவொழுக்கத்துக்கு மறுதலையாயதோர் வழு வமைக்கின்றது.²

(இ - ள) தேர் முதலியவற்றையும் பிற ஊர்திகளையும் ஏறிச் சென்று கூடுதலையும் உரியர்தலைவரென்று கூறுவர் புலவர் (எ - று.)

1. இவ்வியல் 11—ஆம் நாற்பா முதல் களவொழுக்கம் பற்றிய விதிகளே தொடர்ந்து கூறப்பட்டு வருதலால், ‘தேரும் யானையும் குதிரையும் ஊர்ந்தனர் இயங்கல் ‘களவில்கண் என்பது அதிகாரத்தான் வந்தது’ என்றார். கற்பின்கண் இத்தகைய ஊர்திகளைக் கூர்ந்து செல்லுதற்குத் தடையின்மையின் எங்க.

‘ஊர்ந்தனர் இயங்கலும் உரியர்’ என்பழி உம்மை எதிர்மறையாதவின் ஊர்திகளில் ஓரோவழிச் செல்லுதலள்றிப் பலமுறை செல்லுதல் கூடாதென்பதும் பலமுறை தொடர்ந்து ஊர்திகளிற்கெல்லின் களவொழுக்கம் புறத்தார்க்குப் புலனாய் வெளிப்படும் என்பதும் புலப்படுத்தியவாறு.

2. களவொழுக்கமொழுகுந்தலைவன் தேர் யானை குதிரை முதலிய ஊர்திகளில் ஏறிச் சென்று தலைவியொடு கூடினான் என்றல் அவன் பேற்கொண்ட களவொழுக்கத்துக்கு முரண்பட்ட வழுவாயினும் அவனது செல்வக் குறைபாடின்மையைப் புலப்படுத்தலால் குற்றமன்றென அமைத்துக்கொள்ளப்படுவதாயிற்று.

‘பிறவாவன’ கோவேறுகமுதையுஞ் சிவிசையும் முதலியனவாம்.
இது செல்வக் குறைபாடின்மை கூறுதலான் அமைந்தது.

“குறியின்றிப் பன்னாள்நின் கடுந்தின்டோ வருபதங்கண்
பெறிதிரை யிமிழ்கானல் எதிர்கொண்டா ஸென்பதோ
அறிவஙு ருழந்தேங்கி யாய்நலம் வறிதாகச்
செறிவளை தோனுர இவளை நீ துறந்ததை” (கவி. 127)

“நிலவுமணற் கொட்டுமோர் தேருண் டெனவே” அகம். 20)
எனவும்,

“கடுமான் பரிய கதழ்பரி கடைகி
நடுநாள் வருஉம்” (நற். 149)
எனவும்,

“கழிச்சறா வெறிந்த புட்டாள் அத்திரி
நெடுநீர் இருங்கழிப் பரிமெலிந் தசைகி” (அகம். 120)
எனவும் வரும்.

ஏனையவந்துழிக் காண்க.
உம்மையான், இளையரோடு வந்து தனித்துக் கூடுதலுங்
கொள்க.
“வல்வில் இளையரோ டெல்விச் செல்லாது
சேந்தனை செவினே சிதைகுவ துண்டோ” (அகம். 120)
என்றாற்போல்வன கொள்க.

இதனானே உடன்போக்கிலும்,

“கடுங்கட் காளையொடு நெடுந்தே ரேறிக்
கோள்வல் வேங்கை மலைபிறக் கொழிய
வேறுபல் வருஞ்சர மிறந்தன எவளெனக்
கூறுமின் வாழியோ ஆழுசென்மாக்கள்
நற்றோள் நயந்துபா ராட்டி
எற்கெடுத் திருந்த அறுளில் யாய்க்கே” (ஜங்குறு. 385)
எனத்தேர் முதலிய ஏறிப்போதலுங் கொள்க. (18)

ஆய்வுரை : இது, களவொழுக்கம் ஒழுகும் தலைமகற் குரியதோர் இயல்புணர்த்துகின்றது.

(இ-ன்) களவொழுக்கத்தில் ஒழுகும் தலைவர்கள் தாம் தனியே வருதலின்றித் தமக்குரியதேரும் யானையும் குதிரையும் பிறவுமாகிய ஊர்திகளில் இயங்குதற்கும் உரியர். ஏ-று

களவொழுக்கம் ஒழுகுந் தலைவர் ஊர்தி முதலியன இன்றித் தனித்துச் செல்லுதலே களவுவெளிப்படாமைக்கு ஏதுவாம். ஆயினும் தேர் முதலிய ஊர்திகளிலேயே செல்லும் பழக்கமுடைய தலைவர்கள் ஊர்திமுதலியன இன்றித் தனித்துச் செல்வாராயின் அச்செயல் ‘ஊர்தியிற்செல்லும் இவர் ஊர்தியின்றித் தனித்துச் செல்வது ஏன்’ என்றதோர் ஜைம் ஊர்மக்களிடையே தோன்றிக் களவு வெளிப்படுதற்கும் ஏதுவாமாகவின் ‘தேரும் யானையும் குதிரையும் பிறவும் ஊர்ந்தனர் இயங்கலும் உரியர்’ என்றார் ஆசிரியர். ‘ஊர்ந்தனரியங்கலும்’ என்பழி உம்மை ‘தாம் தனித்துச் செல்லுதலேயன்றி இவ்வாறு ஊர்தியிற் செல்லுதலும் உரியர்’ என்னும் பொருள்படவந்தமையின் இறந்ததுதழீஇய எச்ச உம்மையாகும்.

210. உண்டற் குரிய அல்லாப் பொருளை உண்டன போலக் கூறலும் மரபே.

இளம்பூரணம் :

என்- எனின். இஃது ஒருசார் வழுவமைத்தலை நுதலிற்று.

(இ-ன்) உண்டற் றொழிலுக் குரியவல்லாத பொருளை உண்டனவாகக் கூறலும் மரபென்றவாறு.¹

‘பசலையால் உணப்பட்டுப் பண்டை நீ ரொழிந்தக்கால்’

(கவித 15)

எனவும்,

‘நீலமுண்ட துகில்’

எனவும்,

1. உண்டற் றொழிலுக்கு உரியவல்லாத பொருள் என்றாது, உண்ணுதலாகிய தொழிலை நிகழ்த்துதற்குரிய வினைமுத லல்லாத பசலைநிறம், கண் முதலிய உணர்வற்ற பொருள்களை,

“கண்ணுங் கொளச்சேறி நெஞ்சே இவையென்னெந்து
தின்னு மவர்க்காண வூற்று.” (ரூப். 1244)

எனவும் வரும்.

இது சொல்லின்கட்ட கிடந்ததோ ரொழிபு. (18)

நச்சினார்க்கினியம்:

இது, சொல்வேறுபட்டுப் பொருளுணர்த்தும் வழுவமைக் கின்றது.

(இ-ள.) உண்டற்கு உரிய அல்லாப் பொருளை- உண்டாற் றொழிலை நிகழ்த்துதற்குரிய வல்லாத பொருளை; உண்டன போலக் கூறலும் மரபே- அத் தொழிலை நிகழ்த்தினவாகப் புலனெறிவழக்கஞ் செய்தலும் மரபு (எ-று.)

அது,

“பசலையா லுணப்பட்டுப் பண்டை நீர் ஓழிந்தகால்”
(கவி.15)

எனவரும்.

இதன்கட்ட சொல்வழுவன்றிச் செய்யா மரபிற் றொழிற்படுத்து அடக்கலும் அமைத்தார்.¹ இன்னும் உய்த்துக்கொண்டுணர்த (666) வென்பதனான்² உண்ணப்படுதற்குரிய அல்லாத பொருளதனைப்

1. உண்ணுதற்றொழில் நிகழ்த்துதற்கு உரியவல்லாத பொருளை உண்ணுதற்ற றொழிலை நிகழ்த்துதற்குரிய வினைமுதலாகக் கூறுதலும் மரபு எனக்கூறும் இந்நூற்பாவில் உண்ணுதற்றொழில்லாதவற்றை ‘உண்ணுதல்’ என்ற சொல்லாற் குறிப்பிடும் சொல்வழுவும், செய்தற்றொழில் நிகழ்த்தாத பொருளை அந்தொழில் நிகழ்த்தினவாகக் கூறும் பொருள் வழுவும் ஒருங்கு அமைக்கப்பட்டன என்பதாம்.

2. உய்த்துக்கொண்டுணர்தலாவது, ஒருதொடர்க்கு ஒருபொருள் சொல்லியக்கால் அதன்கண்ணே மற்றொரு பொருளையும் உய்த்துணர்ந்து கொண்டு அறியுமாறு தோன்றச் செய்தலாகும். இந்நூற்பாவில், ‘உண்டற்குரிய அல்லாப் பொருள்’ என்றது உண்ணுதற்றொழிலை நிகழ்த்தின போலக் கூறுதலை ‘என்றது உண்ணுதற்றொழிலை நிகழ்த்தின போருள்’ எனவும் வினைமுதற்பொருளங்குரிய தாகப் பொருள் கூறி, “உண்ணப்படுதற்குரியவல்லாத பொருளைப் பிறரால் உண்ணப்பட்டது போலக் கூறலும் மரபாம்” எனச் செய்ப்படுபொருளுக் குரியதாக மற்றொரு பொருளும் உய்த்துணர்ந்து கூறும்நிலையில் இந்நூற்பா அமைந்திருத்தலால் இஃது உய்த்துக்கொண்டுணர்தல் என்னும் உத்தியாயிற்று.

பிறர் உண்ணப்பட்டது/போலக் கூறலும்¹ மரபா மென்பது பொருளாக் கொள்க. அவை,

“தோள்நல் முண்டு துறக்கப்பட்டோ
வேள்நீர் உண்ட குடையோ ரன்னர்;
நல்குநர் புரிந்து நலனுணப் பட்டோர்
அல்குநர் போகிய வூரோ ரன்னர்;
கூடினர் புரிந்து குணனுணப் பட்டோர்
குடின ரிட்ட பூவோ ரன்னர்”(கவி.23)

எனவரும். பிறவுங் கொள்க.

உம்மையாற் பிற தொழில்பற்றி வருவனவுங் கொள்க.

“கண்ணுங் கொளச்சேறி நெஞ்சே யிவையென்னைத்
திண்ணும் அவர்க்காண இற்று”(குறள்.1244)

“புல்லிக் கிடந்தேன் புடைபெயர்ந்தேன் அவ்வளவில்
அள்ளிக்கொள் வற்றே பச்பு”(குறள்.1187)

“வருத்தின் வான்றோய் வற்றே காமம்”(குறுந்.102)

என்றாற்போல் வனவுங் கொள்க.(19)

ஆய்வரை: இஃது அகத்தினைமக்கள் கூற்றுக்களில் இடம் பெறும் ஒருசார் சொற்பொருள் வழுவமைக்கின்றது.

(இ-ள்) உண்ணுதற் றொழிலை நிகழ்த்துதற்குரியன அல்லாத உணர்வற்ற பொருள்களை உண்ணுதற் றொழிலை நிகழ்த்தினவாக ஏறிட்டுக்கூறுதலும் இவ்வகத்தினைக் கண் வழங்கும் மரபாகும். எறு.

‘பசலையால் உணப்பட்டு’ என்புழி உண்ணுதற் றொழிலைச் செய்யாத பசலை என்னும் நிறம், தலைவியின் நலத்தையுண்ணுதற் றொழிலை நிகழ்த்திய வினை முதலாகக் கூறப் பட்டுள்ளவையும்,

‘தோள்நலம் உண்டு’ என்புழித் தலைவனால் உண்ணப்படுதற்குரிய செயப்படு பொருள்ஸ்லாத தலைவியது தோளின் நலம் தலைவனால் உண்ணப்பட்ட செயப்படு பொருளாகக் கூறப்பட்டுள்ளவையும் காண்க.

1. ‘உண்டனபோலக் கூறலும்’ என்ற உம்மையால் உண்ணுதற் றொழிலேயன்றிச் செல்லுதல் முதலிய பிற தொழில்களை நிகழ்த்தினவாகக் கூறுதலும் மரபாதல் கொள்க என்பதாம்.

உண்ணுதற்றொழிலுக்கு உரியவல்லாதபொருள் என்றது. உண்ணுதற்றொழிலை நிகழ்த்தும் அறிவும் செயலும் வாய்க்கப் பெறாத அறிவில் பொருள்களை உண்டனபோலக் கூறுதலாவது, அவை அத்தொழிலை நிகழ்த்தினவாக அத்தொழிற்கு விணைமுதலாந் தன்மையை அவற்றின் மேல் ஏற்றட்டுக் கூறுதல்.

‘பசலையால் உண்ணப்பட்டுப் பண்டைநீ ரொழிந்தக்கால’ (கலித், 15) என்புழிப் பசலை என்பது உணர்வில்லாத பொருள். அது தலைவியின் எழில் நலத்தை உண்ணுதலாகிய தொழிலை நிகழ்த்தியதாகக் கூறினமை காண்க. தின்னுதல் முதலியவற்றிற்கும் இஃது ஒக்கும். இனி, இந்நூற்பாவுக்கு “உண்ணப்படுதற்குரிய வல்லாதபொருளை உண்ணப்பட்டதுபோலக் கூறலும் மரபாம்” என வேறும் ஒருபொருள் வரைந்து, ‘தோள்நலம் உண்டு துறக்கப்பட்டோர்’ (கலித், 23) என எடுத்துக்காட்டுதற்கு நச்சினார்க்கினியர் விளக்கியுள்ளமையும் ஏற்புடையதேயாகும்.

211. பொருளென மொழிதலும் வரைநிலை யின்றே
காப்புக்கைம் மிகுந்தல் உண்மை யான¹

(212) அன்பே யறனே யின்ப நானெணாடு
துறந்த ஓழுக்கம் பழித்தன் றாகவின்
ஒன்றும் வேண்டா காப்பி னுள்ளே.

இளம்பூரணம்:

என்—எனின். இது களவுக் காலத்துத் தலைமகற் குரியதோர் இயல்புணர்த்திற்று.

(இ - ஸ.) பொருள்வயிற் பிரிதல்வேண்டும் எனக்கூறுதலும் கடியப்படாது. தலைமகளைத் தமர் காக்குங்காவல் மிகுதியுள்ள வழி இவை நீங்கப்பெறும் என்றவாறு.²

1. ‘பொருளென மொழிதலும் வரைநிலையின்றே
காப்புக்கைம் மிகுந்தல் உண்மையான’

என்ற அளவிலேயே இவ்வியலின் 19 – ஆம் குத்திரம் நிறைவூருகின்றது.

2. ‘பொருள்வயிற்பிரிதல் வேண்டும் எனக் கூறுதலும் கடியப்படாது. தலைமகளைத் தமர்காக்குங்காவல் மிகுதியுள்ளவழி’

என்ற அளவில் இந்நூற்பாவிற்கு இளம்பூரணர் எழுதிய உரையும் நிறைவே பெற்றுள்ளமை காணலாம்.

இதனாற் சொல்லியது அன்பையும் அறத்தையும் இன்பத்தையும் நினைத்து வருந்தப்பெறான் எனவும், நாணத்தைக் கைவிட்டுத் தமர் கொடுக்குமாறு முயலவேண்டு மென்பதூஉம் கூறியவாறாம். இவை ஒருவழித் தணத்தற்கண் நிகழ்வன. ¹ (19)

214. பொருளென மொழிதலும் வரைநிலை யின்றே காப்புக் கைம்மிகுது வுண்மை யான.

நச்சினார்க்கிளியம் :

இது களவின்கண் தோழிக் குரியதோர் வழுவமைக்கின்றது. ²

(இ-ஓ.) பொருள் என மொழிதலும் வரைநிலை இன்றே- எமர் வரைவு நேராமைக்குக் காரணம் பொருள் வேண்டியெனத் தோழி இச்சுத்திரத்தினைபொட்டிப்பகர அடைப்பில், “அன்பேயறனே ... காப்பினுள்ளே” எனவரும் பகுதி இவ்விளவின் 20—ஆம் நூற்பாவாகும். இங்கு, 13—ஆம் சூத்திரத்தின் பொழிப் புரையின் பின்

1. “இதனாற் சொல்லியது.....ஒரு வழித்தணத்தற்கண் நிகழ்வன” எனவரும் உரைப்பகுதி பின்வரும் உடைய—ஆம் சூத்திரத்தின்குமியதாகும் என்பது இளம் பூரணருஸையையும் நச்சினார்க்கிளியர் உரையினையும் ஒப்பிட்டு நோக்குங்கால் இனிது புலனாகும்.

20 அன்பே யறனே யின்ப நாணொடு
 துறந்த வொழுக்கம் பழித்தன் றாகவின்
 ஒன்றும் வேண்டா காப்பி னுள்ளே.

இளம்பூரணருஸையாகக் கிடைத்துள்ள ஏட்டுப்படியில் இச்சுத்திரமும் இதன் கருத்துரையும் ஏடைமுதுவோரால் எழுதாமல் விடப்பட்டனவாயினும் இதன் உரையின் எஞ்சிய பகுதி இடம்பெற்றிருத்தலால் இதனை நச்சினார்க்கிளியர் உரையில் உள்ளன. வாரே தனிச் சூத்திரமாகக் கொண்டு இப்பகுதியில் வெளியிடுதல் இன்றியமையாததாயிற்று.

2. ‘பொருளென மொழிதலும்’ என்றதொடர் மொழிதற்குரியோர் இன்னாரென்ப தின்றிப் பொதுப்பட அமைந்திருத்தலால் இந்நூற்பாவைத் தலைவனுக்குரிய விதியாகக் கொண்டு ‘பொருள்வயிற்பிரிதல் வேண்டும் எனக் கூறலும்’ என இளம் பூரணரும், தோழிகூற்றுக்குரியதோர் வழுவமைத்தியாகக் கொண்டு ‘எமர் வரைவு நேராமைக்குக் காரணம் பொருள் வேண்டி எனத்தோழி கூறலும்’ என நச்சினார்க்கிளியரும் உரைவரைந்துள்ளனர். இதன்முன் உள்ள ‘உண்டற்குரியவல்லாப் பொருளையுண்டன போலக் கூறலும் மரபே’ என்னும் நூற்பாவிற் குறித்தசொற் பொருள்மரபு தோழி கூற்றெராடு தொடர்புடையதாக அமைந்திருத் தலானும் இதன் பின் ‘அன்பேயறனே இன்பம் நாணொடு துறந்த வொழுக்கம் பழித்தன்றாகலின்’ என வரும் நூற்பா காலூடைய பெண்பாலர் கூற்றிலையைதற்குரிய பொருள் பற்றியதா தலானும் ‘எமர் வரைவு நேராமைக்குக்காரணம் பொருள் வேண்டியே’ எனத் தோழிகூறும் கூற்றுக்கள் சங்கத் தொகை நூல்களிற் காணப்படுதலானும் நச்சினார்க்கிளியர் கூறுமாறு இதனைத் தோழிக்குரிய கூற்றாகக் கொள்ளுதலே பொருத்தமுடையதாகும்.

கூறலும் நீக்குநிலைமையின்று ; காப்புக் கைம்மிகுதல் உண்மையான - காவன் மிகுதியால் தலைவிக்கு வருத்தம் கைகடத் தலுண்டா கையால் (எ - று.)

உம்மையாற் பொருளேயன்றி ஊருங் காடும் மலையும் முதலியன வேண்டுவரென்றலுங் கொள்க.

“சான்றோர் வருந்திய வருத்தமும் நுழது
வான்றோய் வன்ன ருடிமையும் நோக்கித்
திருமணி வரன்றுங் குன்றங் கொண்டிவள்
வருமுலை யாகம் வழங்கின் நன்றே
யஃதான்று¹
அடைபொருள் கருதுவிர் ஆயிற் குடையொடு
கழுமலந் தந்த நற்றேர்ச் செம்பியன்
பங்குணி விழுவின் வஞ்சியோ
உள்ளி விழுவின் உறந்தையுஞ் சிறிதே”

இதனுட் பொருள் விரும்பியவாறுங் குன்றம் விரும்பிய வாறுங் காண்க. அடைபொருள் இவன் நும்பால் அடைதற்குக் காரணமாகிய பொருளென்க. (20)

ஆய்வுரை : இது, களவுக் காலத்துத் தோழிக்குரியதோர் இயல்புணர்த்துகின்றது.

(இ-ன்) தலைமகளைப் புறத்தே செல்லவிடாது பெற்றோர் இற்செறித்துக்காக்கும் காவல் மிகுதிப்பட உள்ள நிலைமைக்கண் ‘எங்கள் சுற்றுத்தார் தலைமகளைக்கொடுக்க இசையாமைக்குக் காரணம் பரிசப்பொருளை வேண்டியே’ எனத் தோழி தலை- மகனை நோக்கிக் கூறுதலும் விலக்கத்தக்கதன்று (எ-று.)

காப்புக் கைம்மிகுதல் உண்மையான ‘பொருள்’ என மொழிதலும் வரை நிலையின்று என இயையும் காப்பு - காவல். கைம்மிகுதல்-அளவுக்கு மேல் மிகுதல் அஃதாவது தலைமகளைப் புறத்தே செல்லவொட்டாது சிறைபோன்று மனைக்கண் செறித்துக் காத்தல். வரைநிலை-விலக்கும் நிலை

1. அடைபொருள் — தலைவி தலைவனை மணாந்து கொள்ளுதற்குக் காரணமாகிய பரிசப்பொருள்.

இனி, களவுக்காலத்துத் தலைவனுக்குரியதோர் இயல் புணர்த்துவது இச்சுத்திரமெனக் கொண்டு. ‘தலைமகளைத் தமர் காக்குங்காவல் மிகுதியுள்ள வழி பொருள் வயிற்பிரிதல் வேண்டும் எனத் தலைவன் கூறுதலும் கடியப்படாது’ என இளம்பூரணர் கூறும் பொருளும் ஏற்படுடையதேயாகும்.

**215. அன்பே அறனே இன்பம் நாணைடு
துறந்த ஒழுக்கம் பழித்தன் றாகவின்
ஒன்றும் வேண்டா காப்பி னுள்ளே.**

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, தோழி பொருளென மொழிதற்குத் தலைவியும் உடன் பட்டு நிற்றற்குரிய ளென்றவின் மேலதற்கோர் புறனடை.¹

(இ-ள) காப்பினுள் – காவன் மிகுதியால் தலைவிக்கு வருத்தம் நிகழ்ந்தவிடத்து; அன்பே அறனே இன்பம் நாணைடு துறந்த ஒழுக்கம்-தலைவன்கண் நிகழும் அன்புங்குடிப்பிறந்தோர் ஒழுகும் அறனுந் தமக்கின்றியமையா இன்பமும் நானும் அகன்ற ஒழுகலாறு; பழித்தன்று ஆகவின் ஒன்றும்-பழியடைத்தன்று ஆகை-யினாலே புலனெறிவழக்குப் பொருந்தும்;² வேண்டா அவற்றை வழுவாமென்று களையல் வேண்டா (எ-று)

1. இது காதலர்பால் இன்றியமையாது நிலைபெறுதற்குரிய அன்பு, அறம், இன்பம், காண் என்னும் பண்பினை யென்னாது மேற்குறித்தபடி தோழி பொருளென மொழிதலே யன்றிக்காவல் மிகுதியால் துங்பறும் தலைமகள் தோழிகூறும் கூற்றிற்கு உடம்படுதலும் குற்றமன்றாம் என வழுவுமைக்கின்றது.

2. ஒன்றும் என்பதனைச் செய்யும் என்னும் முற்றாகக்கொண்டு காப்பினுள் அன்பேயறனேயின்பம் நாணைடு துறந்த ஒழுக்கம், ஒன்றும் –(புலனெறி வழக்கிற்குப்) பொருந்தும் எனப்பொருள் வரைந்தார் நச்சினார்க்கினியர். ஒன்றுதல்—பொருந்துதல். ‘வேண்டா—’ என்பதற்கு ‘அவற்றை வழுவாமென்று களையல் வேண்டா’ எனவரும் நச்சினார்க்கினியருமையில் ‘அவற்றை’ யென்றது, அன்பேநாணைடு துறந்த வொழுக்கத்தினை. இங்ஙனம் இச்சுத்திரத்தினை இரு தொராக்கி ஒன்றும் என்பதனைச் செய்யுமென்னும் முற்றாக்காது, காப்பினுள் அன்பே.....நாணைடு துறந்தவொழுக்கம் பழித்தன்றாகவின் காப்பினுள் அன்பே அறனே இன்பம் நாணைடு இவை ஒன்றும் வேண்டா என ஒருதொடராகக் கொண்டு பொருள் கூறலும் பொருத்தமுடையதேயாகும். இளம் பூரணருரையில் இச்சுத்திரமும் இதன் பொழிப்புறையும் சிதைந்துபோனாலும்,

“இதனாற்கொல்லியது, அன்பையும் அறத்தையும் இன்பத்தையும் நினைத்து வருந்தப் பெறான் எனவும் நாணைத்தைத் கைவிட்டுத் தமர் கொடுக்குமாறு முயல வேண்டும் என்பதாகும்.

எனவே, பொருளென மொழிதல் தலைவிக்கும் உடன் பாடென்று அமைத்தாராயிற்று.

ஆய்வரை : இது களவொழுக்கத்தின்கண் தலைவிக்கு உரியதோர் இயல்புணர்த்துகின்றது.

(இ-ள்) இற்செறித்துக் காக்குங் காவல் மிகுதியான நிலைமைக் கண் தலைவன்பால் தான் கொண்டுள்ள அன்பும் அன்பின்வழிப்பட்ட மனையறமும், மனையறத்தின்கண் ஒழுகி நுகர்தற்குரிய இன்பமும் பெண்ணியல்பாகிய நாணமும் ஆகிய இவற்றிற் கருத்தின்றி அடங்கியொழுகும் ஒழுக்கம் தலைவிக்குப் பழியுடையதன்று ஆதலின் இற்செறிக்கப்பட்ட காலத்தில் இவை வேண்டப்படுதல் இல்லை (எ-று.)

'காப்பினுள் அன்பே அறனே.....துறந்த ஒழுக்கம் பழித்தன்று ஆதலின் காப்பினுள் இவை ஒன்றும் வேண்டா' என இயையும். பழித்தன்று-பழியுடையதன்று.

212. சரமென மொழிதலும் வரைநிலை யின்றே.

இளம்பூரணம் :

என்-எனின். இதுவும் தலைமகற்குரியதோர் திறன் உணர்த் திற்று.

(இ-ள்) தலைமகன் பொருள்வயிற் பிரியும்வழி¹ உடன் போக்குக் கருதிய தலைமகட்கு யான் போகின்ற நெறி கல்லுங்கரடுமாகிய சுரம் எனக்கூறுதலும் ² நீக்கப்படாது என்றவாறு. கூறியவாறும், இவை ஒருவழித்தணத்தற்கண் நிகழ்வன்" என்னும் கருத்துரைப்பகுதி கணப்படுதலின் இந்நாற்பாவும் காவுக்காலத்துத் தலை மகனுக்குப்பதோர் இயல்புணர்த்து வதாக இளம்பூரணர் கொண்டுள்ளார் என்பது நன்குதெளியப்படும்.

ஒருவழித்தணத்தலாவது, களவொழுக்கம் ஒழுகுந் தலைமகன் அலர்தோன்றத் தலைவி இற்செறிக்கப்பட்டுப் பறத்துப்போகாது காக்கப்பட்ட நிலையில் முன்போல் தலைவியைக்கண்டு அளவளாவுதற்கியலாது தன்பதியின்கண் ஓரிடத்தில் பரிந்துறைதலாகும்.

1. ஈண்டுப் 'பொருள்வயிற்பிரிவு' என்றது, தலைவன் வரைவைத்துத் திருமணத்தின் பொருட்டுப் பொருள்தேடப்பிரிதலை.

2. சுரம் என மொழிதலாவது, தான் பிரிந்து செல்லக் கருதிய வழி, நடத்தற்கியலாத வெம்மையிகுந்த பாலை எனத் தலைமகட்கு வழியின் அருமை கூறித் தன்னொடு உடன்வருதலை விலக்குதல். வரைநிலையின்று—நீக்கும்நிலையில்லை. வரைதல்—நீக்குதல். 'மொழிதலும்' என்பது உம்மை எதிர் மறையாதலின் கற்றத்தாரால் இற்செறிக்கப்பட்டுக் காவல்

இதனாற் சொல்லியது காப்புமிகுதிக்கண் வருத்த முறை தலைமகனை உடன்கொண்டு போதல் தக்கது என்பார்க்கு நெறியருமை கூறிவிலக்கவும் பெறும் என்றவாறு.

நச்சினார்க்கிணியம்:

இது, தோழிக்குந் தலைவிக்கு முரியதோர் வழுவமைக்கின்றது.

(இ-ஷ.) தலைவன் பிரியக் கருதியவழித் தோழியுந்தலைவியும் நீ போகின்றவிடம் எல்லாவாற்றானும் போதற்காரிய நிலமெனக் கூறி விலக்குதலும் நீக்குநிலைமையின்று (எ-ஷ.)

உ.ம “இடுமுள் நெடுவேலி போலக் கொலைவர்
கொடுமரந் தேய்த்தார் பதுக்கை நிரைத்த
கடுநவை ஆராற் றறுசனை முற்றி
உடங்குநீர் வேட்ட உடம்புயங் கியானை
கடுந் தாம் பதிபாங்குக் கைதெறப் பட்டு
வெறிநிரை வேறாகச் சாரச் சாரலோடி
நெறிமயக் குற்ற நிரம்பாநீ டத்தஞ்
சிறுநனி நீதுஞ்சி யேற்பினும் அஞ்சும்
நறுநுதல் நீத்துப் பொருள்வயிற் செல்வோய்
உரனுடை யுள்ளத்தை (கவி.12)

எனச் சூரமெனக் கூறினாள்.

தலைவியுந் தோழியாற் கூற்றுநிகழ்த்தும் சூத்திரம் பொதுப்படக் கிடத்தலின் தலைவி உடன்போகக் கருதியவழித் தலைவனுஞ் சரமெனக் கூறுதல் கொள்க.¹

மிக்க நிலைமைக்கண் வருத்த முறை தலைமகளை இங்னனம் விலக்காமல் தன்னுடன் அழைத்துச் செல்லுதலே தக்கது என்பதனையும் புலப்படுத்துவதுடன், தலைவன் தான் செல்லக்கருதிய நெறி தலைமகளு மென்றைக்கு இயையாத கடுஞ்சுராமாதலின் நெறியின் அருமையினைக் கூறித் தலைமகள் தன்னுடன் வருதலாகிய உடன்போக்கினை விலக்கவும் பெறும் என்பதனையும் புலப்படுத்துவதாகும்.

1. சுரம் என்மொழிதலாவது, பிரிந்து செல்லுதற்குரியவும் நடத்தற்கு இயலாத வெம்மையுடையது எனக்கூறும் முகமாக அவ்வழியிற்போதனை விலக்குதல், இங்ஙனம்

“எல்வளை யெம்மொடு நீவரின் யாழிநின்
மெல்லியல் மேவந்த சீறடித் தாமரை
அல்லிசேர் ஆயித ஹரக்குத்தோய்ந் தவைபோலக்
கல்லுறின் அவ்வடி கறுக்குந வல்லவோ” (கவி.13)

எனவு(நும்.

അയ്വര:

இது, களவொழுக்கத்தில் தலைமகனுக்குரியதோர் திறம் கூறுகின்றது.

(இ)-ன்) தலைவன் தாண்பிரிந்து செல்லுங்கால் தன்னொடு உடன் வரக் கருதிய தலைமகட்கு, ‘யான்செல்லக்கருதிய நெறி வெம்மையிக்க பாலைநிலமாம்’ எனக்கூறிவிலக்குதலும் குற்றமாகாது. ஏ-று.

சுரம்—நடத்தற்கியலாத வெம்மையுடைய வழி.

மொழிதல் என்றது, மொழிந்து விலக்குதல் என்ற கருத்தில் இங்கு ஆளப்பெற்றது.

213. உயர்ந்தோர் கிளவி வழக்கொடு புணர்தலின் வழக்குவழிப் பரிதுல் செய்யுட்குக் கடனே.

இலம்புரணம்:

என்-எனின். இதுவுமோர் மரபு உணர்த்திற்று.

(இ)-ன்) உயர்ந்தோர் கூற்று வழக்குவழிப்படுதலின் வழக்குப் படிகல் செய்யுட்குக் கடன் என்றவாறு.

எனவே, வழக்கழியவருவன் செய்யுட்கண் வரப்பெறா என்றவாறு. இதனானே மேலதிகாரத்தில் கூறிய சொல்லும் இவ்வதி காரத்திற் கூறுதற்கியன்ற பொருளும் வழக்கொடு புணர்ந்தனவே செய்யுட்கண் வருவன்; புணராதன செய்யுட்கண் வரப்பெறா

ମେମାଧିବୋର ଇଲାପ ଏଣକ୍କୁଠାତୁ ‘କୁରମ ଏଣମେମାଧିତଳ’ ଏଣ ଇନ୍ଦ୍ରାହିପା ପୋତୁପଟ ଅଣମେନ୍ତିରୁତୁଲାବାଲ, “ତତ୍ତ୍ଵବନ୍ଦନା ପିରିଯକ କରୁତିଯ ଲୟି ନେ ପୋକିଳନ୍ତିଟ ଏଲଲାବ୍ରତ୍ରାନୁମ୍ ପୋତୁରକିଯ ନିଲମ୍” ଏଣତ ତତ୍ତ୍ଵବନ୍ଦନା ପିରିଯକ କୁରିଲିଲକୁତଲୁମ୍ “ତତ୍ତ୍ଵବନ୍ଦନା ତତ୍ତ୍ଵବନ୍ଦନା ପୋକକ କରୁତିଯ ସମ୍ମିଳନ୍ତାର ପୋକିଳର ନେନ୍ତି ବେଷ୍ଟମେମେତ୍ରୟ କରମାମ୍” ଏଣତ ତତ୍ତ୍ଵବନ୍ଦନା କୁରିତଲୁମ୍ ଏଣ ଭାଙ୍ଗିରାମ୍ କେତାଳ୍ପାଦିମ୍ ଏଣପକ୍ଷାମ୍.

என்றவாறாம்.¹ இன்னும் இந் நூலகத்து அகப்பொருளாகவும் புறப்பொருளாகவும் எடுத்தோதப் பட்டதன்றி உயர்ந்தோர் வழக்கொடு பொருந்தி வருவன் வெல்லாஞ் செய்யுட்குப் பொருளாகப் புணர்க்க என வெஞ்சியதுணர்த்தியவாறுமாம்.² உயர்ந்தோர் வழக்கென்றமையானும், பொருளுமின்பமும் கெடாமல் மூன்றினு கொன்று பயப்பக் கூறுதல் கொள்க.³

நச்சினார்க்கினியம்:

இது, முன்னர் உலகியல் வழக்கென்றது செய்யுட்காமென்று அமைக்கின்றது.

(இ-ள.) உயர்ந்தோர் கிளவியும் வழக்கொடு புணர்தலின்⁴ உயர்ந்த மக்கள் கூறுங்கூற்றும். வேதநெறியோடு கூடுதலின்⁵ வழக்கு வழிப்படுத்தல் செய்யுட்குக் கடனே—அவ் வழக்கினது நெறியிலே நடத்தல் செய்யுட்கு முறைமை (ஏ-று.)

- 1. “வழக்கெனப்படுவதுயாந்தோர் மேற்றே நிகழ்ச்சியவர் கட்டாகலான” (மரியல், 92)
- 2. ‘இந்நூலகத்து.....எஞ்சியதுணர்த்தியவாறுமாம்’ என்பது, இச் சூத்திரத்திற்கு இளம்பூரணர் வரைந்த இரண்டாவது உரையாகும்.
- 3. “உயர்ந்தோர் வழக்கென்றமையான் பொருளுமின்பமும் அறமுங்கெடாமல் மூன்றினுள் ஒன்று பயப்பக்கறுதல் கொள்க” என இவ்வரைப்பகுதியினைத் திருத்திப்பொருள் கொள்ளுதல் பொருத்தமுடையதாகும்.
- 4. ‘உயர்ந்தோர் கிளவியும்’ எனப்படாங்கொள்ளுங்கால் தாழ்ந்தோர் கிளவியேயன்றி உயர்ந்தோர் கிளவியும் வழக்கொடு புணர்ந்து வருதலால் எனப்பொருள்கொண்டு வழக்கு என்றது உலகில் உயர்ந்தோர் தாழ்ந்தோர் வழங்கும் இருவகை மொழிவழக்குகளையும் குறித்துதாகக் கொள்ளுதல் வேண்டும். அங்ஙனம் கொள்ளின் ‘வழக்கெனப்படுவதுயாந்தோர் மேற்றே’ எனப் பின்வரும் மரியற் சூத்திரத்தொடு மாறுகொள்ளும் என்க.
- 5. இங்கு வழக்கென்றது வழக்குஞ் செய்யுஞம் ஆகிய இருவகையுள் உலகியலில் இடம்பெற்றுள்ள தமிழின் மொழி வழக்கினையே குறிப்பதன்றி வேத நெறியினைக் குறிப்பதன்றாம். எனவே ‘வழக்கு’ என்பதற்கு ‘வேதநெறி’யென நச்சினார்க்கினியர் கூறும் பொருள் பொருந்தாதென்க.

‘வழக்கெனப் படுவது’ (தொல். பொ. 648) என்னும் மரபியற் குத்திரத்தான் வழக்கு உயர்ந்தோர் கண்ணதாயிற்று. அவர் அகத்தியன் முதலியோரென்பது பாயிரத்துட் கூறினாம். அவை சான்றோர் செய்யுஞ்சுட் காண்க. இதனை மேலைச் சூத்திரத்திற்கும் எய்துவிக்க.

ஆய்வுரை: இஃது பொருளத்திகாரத்திற் கூறப்படும் அகமும் புறமுமாகிய ஒழுகலாறு பற்றிய செய்யுட்கு இன்றியமையாததோர் இயல்புணர்த்துகின்றது.

(இ-ள்) உயர்ந்தோர் கூறும் பொருஞ்சைரகள் உலகியல் வழக்கொடு பொருந்தி நிகழ்தலால் அவ்வழக்கின் நெறியிலே பொருந்தி நடத்தல் செய்யுட்குரியதோர் முறைமையாகும். எ-று.

எனவே உலகியல் வழக்கிற்கு மாறான பொருள்கள் செய்யுட்களில் இடம்பெறா என்பதாம் இனி. “முன்னையநூல்களில் அகப்பொருளாகவும் புறப்பொருளாகவும் எடுத்தோதப் பட்டன வன்றித் தம்காலத்து வாழும் சான்றோர்கள் தமது வாழ்க்கைப் பயிற்சியால் தெளிந்து கூறுவனவும் உயர்ந்தோர் வழக்கென ஏற்றுக்கொள்ளத் தக்கனவாதவின் உயர்ந்தோர்வழக்கொடு பொருந்திவருவனவெல்லாம் செய்யுட்குப் பொருளாகப் புணர்க்கப் படும்” என இச்சுத்திரத்திற்குப் பொருள் கொள்ளுதலும் ஏற்படையதேயாம் என்பது இளம்பூரணவடிகள் கருத்தாகும்.

214. அறக்கழி வடையன பொருட்பயன் வரினே *

வழக்கென வழங்கலும் பழித்த தென்ப. ↑

இளம்பூரணம் :

என்-எனின். மேலதற் கோர் புறனடை.

(இ-ள.) அறத்திற் கழிவடையன¹ பொருட்குப் பயன் படவரின் அதனை வழக்கென்று வழங்குதலும் பழித்ததென்றவாறு.

‘பொருட் பயம்பட வரின்’ பா. வே ‘பழித்தன் றென்ப’ பா.வே.

1. அறக்கு அழிவடையன - அறத்திற்கு அழிவடையன. அறத்திற்கு மாறுபட்ட செயல்கள் என்பார் இளம்பூரணர். அறம் என்னும் மகரவீற்றுப் பெயர் முன் குவ்வருபு புணருமிடத்து இடையே வருதற்குரிய அத்தும் இன்னுமாகிய சாரியைகளின்றி ‘அறக்கு’ எனப்புணர்ந்தது செய்யுள் விகாரம்.

பொருளாவது அகப்பொருளும் புறப்பொருளும், அறத்திற் கழிவு வரும் அகப்பொருளாவது பிறன்மணைக் கூட்டம்.

பொருட்பயன் வருதலாவது அவராலே பொருள் பெறுதல் அவ்விடத்து இன்பமும் பொருளும் பயப்பினும் அதனைவழங்குதலும் பழிக்கப்பட்ட தென்றவாறு உம்மை முற்றும்மையாகலான்¹ வழக்கென்றுரையற்க என்றவாறு.

“எனத்துணைய ராயினும் என்னாந் தினைத்துணையுந்
தேரான் பிறனில் புகல்.” (குறள். 144)

என வரும்.

புறப்பொருட்கண் அறக்கழி வுடையன பகைவர் தேஏத்து நிரைகோடலும் அழித்தலும் போலப் பொருட்பயன் காரணத்தான் நட்டோர் தேஏத்துஞ் செயல். இவையும் பொருள் பயப்பினும் வழக்கென வழங்குதலாக என்றவாறு. இதுவும் ஓர் முகத்தான் நீதி கூறியவாறு.

“பழிமலைந் தெய்திய ஆக்கத்திற் சான்றோர்
கழிநல் குரவே தலை.” (குறள். 657)

என வரும்.

(23)

நச்சினார்க்கினியம் :

இஃநு உலகியல் வழக்கன்றிப் பொருள் கூறினும் அமைக வென்றது.

“அறத்திற்குமாறான செயல்கள் பொருளாகிய பயனைக் குறித்து வந்தால் அதனை உலகியலில் வழங்கும் வழக்கு என்ற வகையில் எடுத்துரைத்தலும் சான்றோராற் பழிக்கப்பட்ட குற்றமாகும்” என்பது இச்குத்திரத்துக்கு இளம்பூரணர் கொண்ட பொருளாகும். இங்ஙனம் பொருள் கொள்ளும் முறையில் இச்குத்திரத்திற்கு அவர்கொண்ட பாடம் “வழக்கென வழங்கலும் பழித்ததென்ப” என்பதாகும்.

‘பழித்தன்றென்ப’ எனப்பாடங்கொண்டு இச்குத்திரத்திற்குப்பொருள் கூறுவர் நச்சினார்க்கினியர்.

1. “உம்மை முற்றும்மையாகலான் வழக்கென்றுரையற்க” எனக்காணப்படும் இவ்வுரைத்தொடர் “உம்மை இழிவு சிறப்பாதலான் வழக்கென்றுரையற்க” என்றிருத்தல் பொருத்தமாகும். ‘வழக்கென வழங்கலும் பழித்ததென்ப’ எனவரும் இத்தொல்காப்பியத் தொடர்க்கு ‘உள்ளத்தால் உள்ளவுந்தே’ (திருக்குறள்—282) என்பழிப்போல இளம்பூரணர் உரைகொண்டுள்ள திறம் இங்குக் கருத்தத்துக்குவதாகும்.

(இ-ஸ.) அறக்கழிவு உடையன¹ – உலகவழக்கத்திற்குப் பொருத்தமில்லாத கூற்றுக்கள்; பொருட்பயம் படவரின். அகப் பொருட்குப் பயமுடைத்தாக வருமாயின்; வழக்கென வழங்கலும் அவற்றை வழக்கென்ற புலனெறி வழக்கஞ் செய்தலும்; பழித்தன்று என்ப–பழியடைத்தன்றென்று கூறுவாராசிரியர் (எ–று.)

தலைவன் குறையுற்று நிற்கின்றவாற்றைத் தோழி தலைவிக்குக் கூறுங்கால் தன்னை அவன் நயந்தான்போலத் தலைவிக்குக் கூறுவனவும், ‘பொய்யாக வீழ்ந்தே னவன் மார்பின்’ (கலி. 37) எனப் படைத்து மொழிவனவுந் தலைவி ‘காமக் கிழுவனுள்வழிப் படுதலும்’ ‘தாவி னன்மொழி கிழுவி கிளத்தலும்’ (தொல். பொ. 115) போல்வன பிறவும் அறக்கழிவுடையனவாம். தலைவிதன்க்கு மறைபுலப்படுத்தாது வருந்துகின்ற காலத்து அதனைத் தனக்குப் புலப்படுத்தாது வருந்துகின்ற காலத்து அதனைத் தனக்குப் புலப்படுவித்துக்கொண்டே அவளை ஆற்றுவித்தற் பொருட்டு அறக்கழிவுடையன கூறலின் அவை பொருட்குப் பயன்றந்தனவாம்.

“நெருந் வெல்லை யேனர் ரோன்றி”

(அகம். 32)

என்பதனுட்

“சிறுபுறங் கவையின் னாக வதற்கொண்
டிருபெயன் மண்ணின் ஞெகிழ்பஞ் ரூற்றவென்
உள்ளவ னரித வஞ்சி யுள்ளில்
கடிய கூறிக் கைபிணி விடா அ”

எனத் தலைவன் தன்னை நயந்தானென இவள் கொண்டாள் கொல்லெனத் தலைவி கருதுமாற்றால் தோழி கூறவே தலைவி மறைபுலப்படுத்துவதென்பது பயனாயிற்று.

“கயமலருண்கண்ணாய் அங்க ஞுடைய னவன்” (கலி. 37) என்பதனுள் “மெய்யறியா தேன்போற் கிடந்தேன்” என பழி முன்னர் மெய்யறி வழிநிலை பிழையாமனின்று பின்னர்ப் பொய்யாக

1. ‘அறக்கழிவுடையன்’ என்பதற்கு ‘அறத்திற்கு அழிவுடையன்’; அஃதாவது அறத்திற்கு அழிவினைத்தரும் அறமல்லாத பிறனமணைக் கூட்டம் முதலிய பொருந்தாச் செயல்கள் என்பொருள் கொண்டு இளம்பூரணர் அவைஉலகவழக்கிள் ஓட்டு பெற்றிருத்தல்பற்றி அந்தச் செயல்களை வழக்கெனக் கொண்டு வழங்குதல் சான்றோராற் பழிக்கப்பட்டது எனவிலக்குதல் வேண்டிப் ‘பழித்தென்ப’ எனப்பாடங்கொண்டார்.

வழிநிலை பிழைத்துக் கூறியது வழுவேனும் இவருந் தலைவனும் இவ்வாறே செறிந்தமை யுணர்த்தலின் மறைபுலப்படுத்துங் கருத்தினாளாந் தலைவியென்பது பயனாம்.

“மள்ளர் குழீயவிழவினானும்” (குறுந்.31) “அருங்கடியன்னை” (நற்றினை, 365) “பாம்பு மதனழியும் பானாட் கங்கலும், அரிய வல்லமன் இகுளை” (அகம்.8) என்பனவற்றுள் தலைவி தேடிச் சென்றதுஞ் செல்வாமென்றதுஞ் சிறைப்புறமாக வரைவு கடாயது. பொருட் பயன் றுதலின் அறக்கழிவுடைய வேனும் அமைந்தன.

இது, ‘பல்வேறு கவர்பொரு ணாட்டத்தான்’ (தொல். பொ. 114) அறக்கழிவுடையனவுங்¹ கூறப்பெறுமென்றமைப்பது பெரும் பான்மை.² இஃது அதிகாரத்தாற் றோழிக்குந் தலைவிக்குங் கொள்க.

ஆய்வுரை :

இது, மேலதற்கோர் புறனடை கூறுகின்றது.

மேல், உலகவழக்கில் உள்ளவற்றைத் தன்பாற்கொண்டு அமைதல் செய்யுட்குரிய முறைமையென்றார். அங்ஙனம் கொள். ஞங்கால் அறத்திற்கு மாறானவற்றை விலக்குக என்றவின்.

(இ-ள்) அறத்திற்கு அழிவினைத் தருவனவாகிய ஒழுகலாறுகள் பொருஞும் இன்பமுமாகிய பயனுள்ளனவாக வருமாயின் அவை உலகியலிற் காணப்படுதல் கொண்டு அவற்றையும் உலக வழக்கென வழங்குதலும் சான்றோர்களாற் பழிக்கப்பட்டது என்பர் அறிஞர். எ-று.

எனவே அறத்திற்கு அழிவினைச் செய்யும் நிலையில் புலனின்ப மொன்றே கருதி நிகழும் பிறனமனைவிழைவு முதலாயினவும்

1. ‘அறக்கழிவுடையன்’ என்ற தொடர்க்கு அறவே கழித்தற்குரியனவாய்க் கூறுவோர்க்கும் அவாாற் கூறப்படும் கூற்றுக்கும் பொருத்தமில்லாத உரையாடல்கள் கூறக் கருதிய அகப்பொருஞ்குப் பயன்படவருமாயின் அவற்றையும் வழக்கென்றே கொண்டு செய்யுள் செய்தலும் பழியுடையதன்று எனக்கொண்டு நச்சினார்க்கினியர் பயனுடையன வருமாயின் காட்டிய எடுத்துக்காட்டுப்பகுதிகள் பொருத்தமாகவே காணப்படுகின்றன. வழங்கலும் என்பழிடம்மை இழிவு சிறப்பின் கண் வந்தது.

2. இச்சுத்திரம், “பல்வேறு கவர்பொருள் ஆராய்ச்சியால் கூறுவோர் நிலைக்கு ஒவ்வாதனவாகத் தோன்றும் உரையாடல்களும்” வழக்கென்று அமைத்துக்கொள்ளப்படும் என வழங்கலும்தது என்பதாம்.

அறத்திற்கு மாறாய்ப் பொருளொன்றே கருதிய போர்ச் செயல்கள் முதலியனவும் உலகியலில் ஆங்காங்கே சிற்றினத் தாராகிய கொடியோர்களால் நிகழ்த்தப்படுதல் கொண்டு, அவ்விழிந்தன வற்றையும் வழக்கு என்ற வகையிற்சேர்ந்துரைத்தல் பழிதரும் குற்றமாம் என அறிவுறுத்தல் இச்சுத்திரத்தின் நோக்கமாதல் புலனாம்.

இனி, ‘அறக்கழிவுடையன பொருட்பயன்படவரின், வழக்கென வழங்கலும் பழித்தன்றென்ப’ எனப் பாடங்கொண்டு. “உலக வழக்கிற்குப் பொருத்தமில்லாத கூற்றுக்கள் அகப்பொரு ளொழுகலாற்றிற்குப் பயனுடையனவாக வருமாயின் அவற்றை உலகவழக்கெனவேகொண்டு புலனெறிவழக்கஞ் செய்தலும் பழி யுடையதன்றாம்’ என நச்சினார்க்கினியர் இச்சுத்திரத்திற்குக் கூறும் பொருளும் விளக்கமும் எடுத்துக்காட்டும் நாடகவழக்கினும் உலகியல் வழக்கினும் பாடல்சான்ற புலனெறிவழக்கிற்கு ஒத்தனவாகவே அமைந்துள்ளமையும் இங்குச் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத் தகுவதாகும்.

215. மிக்க பொருளினுட் பொருள்வகை புணர்க்க நாணுத்தலைப் பிரியா நல்வழிப் படுத்தே.

இளம்பூரணம் :

என்—எனின். இதுவுமது.

(இ-ள்.) மிக்க பொருளாவது மேற்கூறப்பட்ட அகப்பொருள்.¹ அப்பொருட் கண்ணும் நான் நீங்காத நல்வழிக்கடிப்படுத்துப் பொருள்வகை புணர்க்க என்றவாறு. எனவே. அறமுதலாயின வழுவின் றாயினும் நாண்மீய வரும் பொருண்மை புணர்த்தற்கு என்றவாறு.

“பிறர்நாணத் தக்கது தான் நாணா னாயின்
அறன்நாணத் தக்க துடைத்து.” (குறள். 1118)

என வரும்.

(23)

1. ‘மிக்க பொருளாவது மேற்கூறப்பட்ட அறமுதற்பொருள்’ என இவ்வுரைத்தொடர் அமைந்திருத்தல் வேண்டும் என்பது, “எனவே அறமுதலாயின வழுவின்றாயினும்” எனப் பின்வரும் உரைத்தொடர்கொண்டு உய்த்துணரப்படும். புணர்த்தற்கு — புணர்க்காது தவிர்க்க.

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, மேல் அறக்கழிவுடைத்தாயினும் அது பொருட்பயம் படு மென்றார், அப் பொருளினை இதுவென்றவின் மேலதற்கோர் புறன்டை.

(இ-ஸ்.) மிக்க பொருளினுள்—முன்னர் அகப்பொருட்குப் பயம்பட வரினென்று வழுவமைத்த பொருளின் கண்ணே; நானுத்தலைப் பிரியா நல்வழிப் படுத்துப் பொருள்வகை புணர்க்க-தலைவியது நான் அவளிடத்து நின்று நீங்காமைக்குக் காரணமாகிய நன்னெறியாகிய பொருட்கூறுபாடுகளை உள்ளடக்கிப்படுத்துக்கூறுக (எ-று).¹

“நெருந லெல்லை” (அகம். 32) என்பதனுள், நெருநல் யான் காக்கின்ற புனத்துவந்து ஒரு தலைவன் தன் பெருமைக்கேலாச் சிறுசொற் சொல்லித் தன்னை யான் வருத்தினேனாகக் கூறி என்னை முயங்கினான்; யான் அதற்கு முன் ஞெகிழ்ந்தே மனநெகிழ்ச்சி அவனறியாமன் மறைத்து வன்சொற் சொல்லி நீங்கினேன்; அவ்வழி என் வன்கண்மையாற் பிறிதொன்று கூறவல்லனாயிற்றிலன்; அவ்வாறு போனவன் இன்று நமக்குத் தோலாத் தன்மையின்மையினின்றும் இவிவந்தொழுகுவன்; தனக்கே நந்தோள் உரியவாகலும் அறியானாய் என்னைப் புறநிலைமுயலுங் கண்ணேநாட்டமு முடையவனை நின் ஆயமும்யானும் நீயுங் கண்டு நகுவோமாக; நீ அவன் வருமிடத்தே செல்வாயாக எனக் கூறியவழி, எம் பெருமானை இவள் புறத்தாற்றிற் கொண்டாள் கொல்லோவெனவும், அவன்

1. மிக்க பொருளினுள் நானுத்தலைப்பிரியா நல்வழிப்பொருள் வகைபகுத்துப் புணர்க்க என இயையும்.

மிக்கபொருள் என்றது, மேல் அறக் கழிவுடையன எனவழுவாகக் கொண்டு அமைதி கூறிய வரம்பிறந்த உரையாடலாகிய கூற்றினை. ஈ'மிகுதி' என்றது 'மிகுதியான் மிக்கவை செய்தாரை திருக்குறள் (158) என்பழிப் போன்று குற்ற முடையவற்றை உணர்த்துகின்றது. நல்வழிப்பொருள் என்றது, தலைவியின் நாணமாகிய உயிர்க் குணம் அவனை விட்டு நீங்காதிருத்தற்குக் காரணமாகிய நன்னெறியாகிய பொருட்பகுதி பகுத்தல்—அக்கூற்றினுள் உள்ளடக்கிக் கூறுதல். நான் என்னும் ணகர வீறு உகரச்சாரியை பெற்று நானு என நின்றது. தலைப்பிரிதல்—நீங்குதல். அறக்கழிவான பொருள் புலப்பட்டுத் தோன்றுமாறும் தான் கூறக்கருதிய பொருள் குறிப்பாக உள்ளடங்கவழி கூறாக்கால் தலைவியது மறைபூலப்பட அவனது உயிரினுஞ்சிறந்த நான் நீங்கும்நிலை யுதாமாதவின் நானுத்தலைப்பிரிய நல்வழிப்படுத்துப் பொருள்வகை புணர்க்க என்றார்.

தனக்கு இனிய செய்தனவெல்லாம் என் பொருட்டென்று கொள்ளாது பிறழக்கொண்டாள் கொல்லோவெனவுந் தலைவி கருது மாற்றானே கூறினாளெனினும் அதனுள்ளே இவளெனக்குச் சிறந்தாளென்ப துணர்தலின் என் வருத்தந் தீர்க்கின்றில்லை யென்றான் எனவும். அதற்கு முகமனாக இவளைத் தழீஇக்கொண்டதன்றி இவள் பிறழக்கொண்ட தன்மை அவன்க ணுளதாயின் இவளைக் குறிப்பறியாது புல்லானெனவும், இவ்வொழுகலாறு சிறிதுணர்தலில் இக்குறை முடித்தற்கு மனஞேகிழிந்தாளெனவும், அவனை என்னோடு கூட்டுதற்கு என்னை வேறு நிறுத்தித் தானும் ஆயமும் வேறுநின்று நகுவேமேகை கூறினாளெனவுந், தலைவி நான் நீங்காமைக்குக் காரணமாகிய பொருளை உள்ளடக்கிப் புணர்த்துக் கூறியவாறு காண்க. இதனுள் அறக்கழிவான பொருள் புலப்படவும், ஏனைப் பொருள் புலப்படாமலுங் கூறாக்காமல் தலைவியது மறையை வெளிப்படுத்தினாளாமாதலின் அதனை ‘மிக்கபொரு’ என்றார். ஏனையவற்றிற்கும் உட்பொருள் புணர்த்தவாறுணர்ந்து பொரு ஞரைத்துக் கொள்க. (25)

ஆய்வுரை :

இதுவும் செய்யுட்குரியதோர் பொருள் மரபு உணர்த்து கின்றது.

(இ—ள்) வாழ்க்கைக்குச் சிறந்தனவாக உயர்த்துக்கூறப் பட்ட அறம் பொருள் இன்பம் ஆகிய பொருள்களை எடுத்துரைக்குங்காலும் மக்களது உயிர்ப்பண்பாகிய நாணம். நீங்காமைக்குரிய நல்வழிக்கண் அமைத்து அகமும் புறமுமாகிய பொருள் வகைகளைப் புணர்த்துக் கூறுக. (எ—று.)

மிக்கபொருளாவது மக்களது நல்வாழ்க்கைக்கு உரியவாகச் சான்றோர்களால் உயர்த்துக்கூறப்பட்ட அறமுதலாகிய முதற் பொருள்கள். பொருள் வகை என்றது அறமும் புறமுமாகிய கூறுபாட்டினை. நான் — நாணமாகிய மக்கட்பண்பு. நான் என்பது உகரச்சாரியை பெற்று நானு என நின்றது. தலைப் பிரிதல் — நீங்குதல். மிக்க பொருளினுள்நானுத் தலைப்பிரியாநல்வழிப்படுத்துப் பொருள்வகை புணர்க்க என இயையும்.

இனி, ‘உலகவழக்கினைக் கடந்து வருவனவாகிய பொருட் பகுதிகளைச் செய்யுளில் அமைத்துக் கூறுங்கால் தலைவி முதலியோர்க்கு உயிரினுஞ் சிறந்த நாணம் நீங்காமைக்குக் காரணமாகிய நன்னெறியில் அமைத்துக் கூறுதல் வேண்டும்’ எனச் சூத்திரத்திற்குப் பொருள் கூறுதலும் பொருத்தமுடையதேயகுாம்.

216. முறைப்பெயர் மருங்கின் கெழுதைகப் பொதுச்

சொல்

நிலைக்குரி மரபின் இருவீற்றும் உரித்தே.

இளம்பூரணம் :

என்—எனின். இதுவும் வழுவமைத்தலை நுதலிற்று.

(இ—ள.) முறைப்பெயராவது—இயற்பெயர் முதலிய பெயரானங்றி முறைமை பற்றி வருவது; அது தந்தைமகனைக் கூறும் பொழுதுதம்முன், தம்பி, என்பனவும் கிழவன், தோழன் என்பனவும் போல வருவன.

ஆய்பெய ரகத்துவரும் நன்றாகிய கெழுதைகப் பொதுச் சொல்லாவது—பயிற்சியாற் கூறும் ‘எல்லா’ என்பது.

நிலைக்குரி மரபி னிருவீற்று முரித்தே என்பது—நிற்றற்குரிய மரபினானே யிருபாற்கு முரித்தென்றவாறு. நிற்றற்குரிய மரபின் என்பது இவ்வாறு தோற்றாமையான் என்றவாறு.¹

“எல்லா, இஃதொத்த னென்பெறான் கேட்டைக்கான்”

(கவி. 11)

என்றவழிப் பெண்பால்மேல் வந்தது.

“எல்லா, தமக்கினி தென்று வலித்திற் பிற்க்கின்னா

செய்வது நன்றாமோ மற்று”

(கவி. 62)

என்றவழித் தலைமகன்மேல் வந்தது.

1. ‘எல்லா’ என்னும் இச்சொல் தான் நிற்றற்குரிய முறைமைக்கண் இன்னபால் என்று தோற்றாமையால் ஆண்பெண் என்னும் இருபாற்கும் பொதுவாய் வழங்கப்பெறும் என்பதும் இச்சொல் பாலுணர்த்தும் விகுதியினைப் பெறாது அன்பின் கேண்மையாகிய நுட்பமுறைமை பற்றியே வருதலின் சொல்லத்திகாரத்திற் கூறப்படாது இங்குப் பொருள்திகாரத்திற் கூறப்பட்டது என்பதும் இத்தொடராற் புலனாம்.

இதுவும் ஒரு சொல்வமு அமைத்தவாறு. இச் சொற் காமப் பொருளாகத் தோற்றுதலாற் சொல்லதிகாரத்து ஒதாது ஈண்டு ஒத்ப்பட்டது. (25)

நச்சினார்க்கிணியம் :

இது, கிழவன் கிழத்தி பாங்கன் பாங்கியென்னும் முறைப் பெயராகிய சொற்பற்றிப் பிறந்ததோர் வழுவமைக்கின்றது;

(இ - ஸ்.) முறைப்பெயர் மருங்கிற் கெழுதகைப் பொதுச் சொல்¹ - முறைப்பெயரிடத்து இருபாற்கும் பொருந்தின தகுதியை யுடைய எல்லா வென்னுஞ் சொல்; நிலைக்கு உரிமரபின் இருவீற்றும் உரித்தே - புலனெறிவழக்கிற்குரிய முறைமையினானே வழுவாகாது ஆன்பாற்கும் பெண்பாற்கும் ஒப்ப உரியதாய் வழங்கும் (எ - று.)

'கெழுதகை'யென்றதனானேதலைவியுந் தோழியுந் தலைவனைக் கூறியதே பெரும்பான்மையென்றுந் தலைவன் தலைவியையும் பாங்கனையுங் கூறுதல் சிறுபான்மை வழுவமைதியென்றுங் கொள்க.

உ--ம்: “அதீர்வில் படிறெருக்கி வந்தென் மகன்மேல்
முதிர்பூண் மூலைபொருத் ஏதிலாள் முச்சி
உதீர்துகள் உக்கநின் ஆடையொலிப்ப
எதீர்வளி நின்றாய் நீ செல்;
இனி யெல்லா” (கவி. 81)

எனத் தலைவியைத் தலைவன் விளித்துக்கூறலின் வழுவாய மைந்தது.

“எல்லாநீ,
முன்னத்தான் ஓன்று குறித்தாய்போற் காட்டினை
நின்னின் விடாஅ நிழல்போல் திரிதருவாய்
என்றி பெறாத நீதென்” (கவி. 61)

எனத்தோழி தலைவனை விளித்துக் கூறலின் வழுவாயமைந்தது.

1. கெழுதகைமையாவது நண்பாகப்பழகிய உரிமைத் தன்மை இத்தகைய நட்புரிமை புலப்படும்படி நட்டாரை அழைக்கும் சொல் கெழுதகைச் சொல்லாகும். ஆன்பெண் இருபாலார்க்கும் உரிய நிலையிற் பொதுவாய் வழங்கப் பெறுதலின் கெழுதகைப் பொதுச் சொல் 'எல்லா' என்னுஞ்சொல்லாம் என்பது சங்க இலக்கிய ஆட்சியால் நன்கு புலனாகும்.

“எல்லா விள்டொத்தன்” (கலி. 61) என்பது பெண்பால் மேல் வந்தது ஏனைய வந்துழிக் காண்க. பொதுச்சொல் வென்றதனானே எல்லா எல்லா எல்ல எலுவ எனவுங் கொள்க.

“எலுவ சிறாஅர்” (குறுந் 129) என வந்தது, “யாரை யெலுவ யாமே” (நற்றினை, 395) எனத் தலைவனைத் தோழி கூறினாள்.

எலுவியென்பது பாலுணர்த்தவின் ஆராயப்படா. (26)

ஆய்வுரை :

இஃது அகத்தினையொழுகலாற்றில் இடம்பெற்று வழங்கும் முறைப்பெயரொன்றின் இயல்புணர்த்துகின்றது.

(இ - ஸ.) முறைப்பெயரிடத்து இருபாலுக்கும் பொருந்தின தகுதியடைய ‘எல்லா’ என்னும் பொதுச்சொல் ஆண்பால் பெண்பால் ஆகிய அவ்விருபால்களுக்கும் ஒப்பவுரியதாகும். எ-று.

ஆடவர் மகளிர் என்னும் வேற்றுமையின்றி இருபாலாரும் ஒருவரையொருவர் அழைத்தற்குரிய அன்பின்கேண்மை முறைமை குறித்துவரும் பெயர் என்பது புலப்படுத்துவார் ‘முறைப்பெயர் மருங்கின் கெழுத்தைப்பொதுச்சொல்’ என்றார். அச்சொல் அகத் தினையொழுகலாற்றில் பயின்றுவரும் ‘எல்லா’ என்னும் சொல் என்பது தம்காலத்து வழங்கும் புலனைறி வழக்கினால் எல்லார்க்கும் நன்கு புலனாமாதவின் அதனைக்கிளந்தெடுத்தோதாது அதன் பொருளமைதி யினைமட்டும் விரித்துரைத்தார் ஆசிரியர். தொல்காப்பியத்திற் சுட்டப்பெற்ற இச்சொல்வழக்கு தொல்காப்பியத் திற்குப் பின்தோன்றிய சங்கச் செய்யுட்களிலும் இடம்பெற்றுள்ளமை இளம்பூரணரும் நச்சினார்க்கினியரும் எடுத்துக்காட்டிய மேற் கோட்செய்யுட்களால் இனிது புலனாம்.

217. தாயத்தின் அடையா ஈயச் செல்லா
வினைவயின் தங்கா வீற்றுக் கொளப்படா
எம்மென வருஉங் கிழமைத் தோற்றும்
அல்ல வாயினும் புல்லுவ உளவே.

இளம்பூரணம் :

என்-எனின். இதுவும் ஒருசார் மரபு வழுவமைத்தலைநுதலிற்று.

(இ - ஸ.) தாயத்தான் எய்துதலாவது தந்தைபொருள் மகற் குறுதல். ஈயச் சேறலாவது ஒருவன் கொடுப்ப ஒருவன் கோடல். வினைவயிற் றங்கலாவது உழவுமுதலியன வற்றான் வருதல். வீற்றுக்கொளப் படுதலாவது வேறுபடுத்திக் கோடல். அஃதாவது பகையினால் வந்தது கோடல் இந்நான்கினும் வரும் பொருளினது உரிமைத்தோற்ற மல்லவாயினும் பொருந்துவ உள என்றவாறு.

செய்யான்னும் வினையெச்சம் வருஷம் என்னும் பெயரெச்சத் தொடு முடிந்தது.¹ அன்றியும் செய்யா என்பதனைப் பெயரெச்ச எதிர்மறையாக்கி இந்நான்கிலும் வருந்தகவு இல்லாத பொருள் பொருளலவாயினும் எமதெனவரும் உரிமைத்தோற்றம் பொருந்துவ என்றவாறு.²

அல்லவாயினும் என்பதனை மாறிக்கூட்டுக.³ எனவே, ஒரு முகத்தாற் பொருள் தேடுவார் திறன் கூறினாருமாம். இவீ அக்கிழிமைத் தோற்றம் ஆவது.

1. அடையா, செல்லா, தங்கா, கொளப்பா என்பனவற்றைச் செய்யா என்னும் வாய்பாட்டு வினையெச்சமாகக் கொண்டு அவ்வெச்சத்தை ‘எம்மெனவருஷம் கிழமைத் தோற்றம்’ என்ற தொடரில் உள்ள ‘வருஷம்’ என்னும் பெயரெச்சத்தின் பகுதியாகிய வருதற்றொழிலொடு முடித்துப் பொருள் கொள்வார் இளம்பூரணர். தாயத்தின் அடைந்து ஈயச்சென்று வினைவயின் தங்கி வீற்றுக்கொள்ளப்பட்டு (இவ்வாறு நான்குதிற்தானும்) எய்முடையன் எனவருஷம் பொருளினது உரிமைத் தோற்றம் (டடையன) அல்லனவாயினும் உரிமையாதற்குப் பொருந்துவன உள. எ—று.

2. இவ்வாற்றி, மேற்குறித்த ‘செய்யா’ என்னும் வாய்பாட்டினை அடையாத, செல்லாத, தங்காத, கொளப்பாத என எதிர்மறைப் பெயரெச்சமாக்கி “இந்நான்கினும் வரும், கதவு இல்லாத எம்முடையன எனவரும் பொருள் உரிமையுடைய பொருளல்லவாயினும் எமதெனவருஷம் உரிமைத் தோற்றம் பொருந்துவனவுள்” எனப்பொருள் கொள்ளுதலும் பொருந்தும் என்பதாம்.

3. இங்குனம் பொருள்கொள்ளுங்கால், இந்நான்கினும் அல்லாத எம்மெனவருஷம் பொருள் (பொருள்) அல்ல ஆயினும் கிழமைத் தோற்றம் புல்லுவவுள்” என மாறிக் கூட்டுப் பொருள் கொள்க என்பார் ‘அல்லவாயினும் என்பதனை மாறிக் கூட்டுக்’ என்றார்

‘தந்தைபொருள் மைந்தனுக்குரியது என்னுந்தாயமுறையினாலும், ஒருவர் கொடுப்ப ஒருவர் பெற்றது’ என்னும் கொடைத்திற்தாலும், உழவு முதலிய தொழில் காரணமாகவும், பகைவர் முதலாயினாரை வெற்றி கொள்ளுந் திற்தாலும் என உலகத்தார் பொருள் தேடுந்திறன் நான்காம் என்பதனைத் தொல்காப்பியனார் இச் சூத்திரத்தால் ஒருவாறு தெளிவு படுத்தினார் என்பார், “எனவே, ஒரு முகத்தாற் பொருள் தேடுவார் திறன் கூறினாருமாம்” என்றார் இளம்பூரணர்.

“விரும்பினீ, என்தோள் எழுதிய தொய்யிலும் யாழிலின் மைந்துடை மார்பிற் சணங்கும் நினைத்துக்கான்” (கவி. 18) என்றவழித் தலைமகள் தோனைத் தோழி தன்னையுமூலப்படுத்தி என தெனக் கூறியவாறு காண்க.¹ பிறவுமன்ன (26)

நச்சினார்க்கிணியம் :

இது, தோழி தலைவியுறுப்பினைத் தன்னுறுப்பாகக் கூறப் பெறுமென வழுவமைக்கின்றது.

(இ-ள்) தாயத்தின் அடையா² - தந்தையுடைய பொருள்களாய் மக்களைய்துதற்குரிய பொருள்களிற் சேராதனவுமாய்; ஈயச் செல்லா - அறமும் புகழுங் கருதிக்கொடுப்பப் பிறர்பாற் செல்லாதனவுமாய்; வினைவயின் தங்கா - - மைந்தரில்லாதார்க்கு மைந்தர் செய்வன செய்து பெறும் பொருளில் தங்காதனவுமாய்; வீற்றுக்கொளப்படா - வேறுபட்டாணொருவன் வலிந்து கொள்ளப் படாதனவுமாய்; எம்மென வருஉங் கிழமைத் தோற் - எம்முடையன வென்று தோழி கூறப் புலனெறி வழக்கிற்குப் பொருந்திவரும் உரிமையையுடைய உறுப்புக்கள்; அல்லாவாயினும் புல்லுவ உளவே - வழுவாயினும் பொருந்து வனவுள (எ-று.)

உறுப்புக் கட்டப்பளாதலின் தோற்றுமென்றார். எனவே, உறுப்பொழிய இந்நான்கும் எம்மெனக் கூறலாகாவென்றார்.

“ஒருநாளென், தோள்நெகிழ் புற்ற துயரால் துணிதந்தோா” (கவி. 37)

எனவும்,

1. தோழி தலைமகனை நோக்கிக் கூறுவதாக அமைந்த கலித்தொகை 18—ஆம் பாடலில், “விரும்பி நீ என்தோள் எழுதிய தொய்யிலும்” எனத் தலை மகள் தோனைத் தோழி தன் தோளாகக் கூறியது, மேற்குறித்த உலகியற் பொருஞ்சிமை முறை நான்கும் அல்லாத அத்திணை யொழுகளாற்றில் வழங்கும் நட்பின் கெழுத்தகைமையாகிய உரிமை முறையாகப் பொருந்தியதாகும்.

2. தாயம்-தந்தையுடையபொருளாய் மக்கள் அடைதற்குரிய பொருள். வினைவயின் தங்குதலாவது பொருஞ்சுடையார்க்கு உரிப பணிசெய்து அதனால் உரிமையுடையவராய்த் தனக்குரியபொருளாய்த் தான்பால் தங்குதல். வீற்றுக் கொள்ளப்படுதலாவது தன்னுள் வேறுபட்டாரிடமிருந்து வேறுபடுத்திக் கொள்ளப்படுதல். அல்லா—அல்லாதன, வழு, புல்லுவ —பொருந்துவன.

“என்தோள் எழுதிய தொய்யிலும்” (கவி. 18)

எனவும் தலைவி தோளினை என்தோள் என்றாள்.

“துங்கால் ஆரியமை சிலம்பு கழீஇப் பன்மாண்
வரிப்புனை பந்தொடு வைகிய செல்வோள்
இவைகாண் தோறும் நோவாம் மாதோ,” (நற். 12)

“இந்தல் இதழுண்கண்,
நின்கண்ணா கென்கண் மன்” (கவி. 39)

என்பனவும் இதன்கண்டங்கும். ‘உள்’ வென்றதனாற் சிறுபான்மை
தலைவி சூறுவனவுங் கொள்க. அவை,

“என்னொடும் நின்னொடும் சூழாது” (அகம். 128)

எனவும்,

“நின்கண்ணாற் காண்பென்மன் யான்” (கவி. 39)

எனவும் வரும்.

ஆய்வுரை :

இஃது ஒருசார் மரபுவழு அமைக்கின்றது.

(இ - ள.) தந்தைக்குரிய பொருள்களாய் மக்கள் அடைதற்குரிய
பொருள்களிற் சேராதனவுமாய், அறமும் புகழுங்கருதி ஒருவர்
கொடுப்ப மற்றையோர்பாற் செல்லாதனவுமாய், உழவு முதலிய
தொழில் முயற்சியால் வாராதனவுமாய், வேறுபட்டுப் பிறரால்
வலிந்துகொள்ளப்படாதனவுமாய் வரும் பொருஞ்சிமைமுறை
(உலகியலிற் பொருந்துவன) அல்லவாயினும் (இவ்வகப்
பொருளொழுகலாற்றிற்) பொருந்திவருவனவுள் எ - று.

வீற்றுக்கொள்ளப்படுதல் என்பதற்கு, ஒருவரிடம் உள்ள
பொருளை விலைகொடுத்துத் தனக்குரிமையுடையதாக அவரினின்றும்
வேறுபடுத்திக் கொள்ளுதல் எனப் பொருள்கூறினும் அமையும்.

218. ஒருபாற் கிளாவி ஏனெப்பாற் கண்ணும்
வருவகை தாமே வழக்கென மொழிப.

இளம்பூரணம் :

என்—எனின். இதுவு மொருசார் பொருள் கொளுந்திறன் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ - ஸ்.) ஒருபக்கத்துக் கூறிய பொருண்மை ஒழிந்த பக்கத்துக் கண்ணும் வருவகைதாம் வழக்கு நெறி என்றவாறு.

மனையோள்மாட்டுங்—காமக்கிழுத்தி மாட்டும் நிகழும் புனர்ச்சியும்பிரிவும் ஊடலும் பரத்தையர் மாட்டு நிகழும்.¹ அதுவருமாறு :—

“அன்னை கடுஞ்சிசால் அறியாதாள்” (கவி. 97) என்னுங் கலியுள்,

“சிறுகாலை யிற்கடை வந்து குறிசெய்த
அவ்வழி என்றும்யான் காணேன்”

என்பது புணர்வுகுறித்து வந்தது.

“உள்ளுதொறு நகுவன் தோழி வள்ளுகிர்
மாரிக் கொக்கின் கூர் ஆல கன்ன
குண்டுநீர் ஆம்பல் தண்டுறை யூரன்
தேங்கம் மைம்பால் பற்றி என்வயின்
வான்கோல் எல்வளை வவ்விய பூசற்
சினவிய முகத்துச் சினவாது சென்றநின்
மனையோட் குரைப்பல் என்றவின் முனையூர்ப்
பல்லா நெடுநிரை வில்லின் ஓய்யும்
தேர்வண் மலையன் முந்தைப் பேரிசைப்

1. இந்நூற்றாவில் இடப்பெற்றுள்ள ‘பால்’ என்பதனைப் ‘பக்கம்’ எனவும், ‘கிளவி’ என்பதனைப் ‘பொருண்மை’ எனவும் கொண்டார் இளம்பூரணர். ஒரு பால்—ஒருபக்கம். ஏனைப்பால்—ஒழிந்த பக்கம். தலைவனுடன் அளவளாவுந் திறத் தினராகிய மனைவி காமக்கிழுத்தி என்போர்க்குக் கூறப்பட்ட புனர்ச்சி பிரிவு ஊடல் முதலிய பொருண்மை தலைவன்பால் தொடர்புடைய பாத்தையாரிடத்தும் நிகழும் என்பது இச்குத்திரத்திற்கு இளம்பூரணர் கொண்ட பொருளாகும். பாத்தையர் தலைவனோடு ஊடல் கொண்டமைக்கு நற்றினை 7—ஆம் பாடல் இளம்பூரணருரையில் மேற்கோளாகக் காட்டப்பெற்றுள்ளது. ‘பாத்தை தலைவிக்குப் பாங்காயினார் கேட்ப விறுவிக்கு உடம்படச் சொல்லியது’ என்னுந் துறையில்லைந்த நற்றினைப் பாடலாகிய இதன்கண் பாத்தை தலைவனை மனைவிக்கு அஞ்சினாள் என்று கூறி எள்ளி நகுவதாக அமைந்த குறிப்பன்றி இளம்பூரணர் கூறுமாறு தலைவனோடு பாத்தையூடிய குறிப்பு இடம் பெறாமை சிந்திக்கத் தகுவதாகும்.

பும்பிரி வயிரியர் நலம்புரி முழவின்
மன்னார் கண்ணின் அதிரும்
நன்ன ராளன் நடுங்கனுர் நிலையே.”

(நற். 100)

இஃது ஊடல் குறித்து வந்தது. இப்பரத்தையர் பொருட் பெண்டிராகலின் இன்பம் பயக்குமோ எனின், அஃது இன்பமாமாறு வருகின்ற சூத்திரத்தான் எல்லாப் பொருட்கும் உளதாகும் பொது விலக்கணம் கூறியவாறு.¹

நச்சினார்க்கினியம் :

இஃது ‘ஓன்றே வேறே’ (தொல். பொ. 93) என்னுஞ் சூத்திரத்து ‘ஒத்த கிழவனுங் கிழத்தியும்’ என்ற ஒருமை பன்மைப்பாலாய் உணர்த்துகவென வழுவமைத்தது.²

(இ-ஏ.) ஒருபாற் கிளவி - ‘ஒத்த கிழவனுங் கிழத்தியும்’ என்றவழி ஆணொருமையும் பெண்ணொருமையும் உணர்த்தி நின்ற சொற்களை ஆசிரியரும் அவ்வாறு ஆண்டாரேனும் அவ்வொருமைச் சொற்கள்; எனைப்பாற்கண்ணும் வருவகைதானே- நால்வகைக் குலத்துத் தலைவரையுந் தலைவியரையும் உணர்த்தும் பன்மைச்சொற் கண்ணே நின்று பன்மைப் பொருள் உணர்த்தி வருங் கூறுபாடுதானே; வழுக்கென மொழிப - உலகவழுக்கென்று சொல்லுவர் ஆசிரியர் (எ - று.)

இதனாற் பயன் உலகத்து ஒரூர்க்கண்ணும் ஓரோவொரு குலத்தின்கண்ணுந் தலைவருந் தலைவியரும் பலரேனும் அவர்களை யெல்லாங் கூறுங்காற் கிழவனுங் கிழத்தியுமென்று ஒருமையாற்

1. இன்பத்திற்குப் பொதுவிலக்கணம் கூறுவதாக அமைந்த அடித்த சூத்திரத்துடன் பொருளினயபுலப்படுதல் வேண்டி இளம்பூரணர் இச்சூத்திரத்திற்கு இவ்வாறு உரை வரைந்து எடுத்துக்காட்டுத் தந்து விளக்கினார் எனக் கொள்ள வேண்டியுள்ளது.

2. வாழ்க்கையில் ஆண்பெண் இருபாலார்க்குரிய இயல்புகளையும் செயல் முறைகளையும் விரித்துரைக்கும் நூல்களிலும் உலகவழுக்கிலும் கிழவன் கிழத்தி எனவும் ஒருவன் ஒருத்தியெனவும் ஒருமை யெண்ணில் வைத்துரைக்கப்படும் ஆண்பால் பெண்பால் ஆகிய பெயர்கள் ஈற்றெழுத்தாகிய விகுதியமைப்பின்படி அவ்வப் பாலின். கண் தலைவன் தலைவி எனவும் ஒருவன் ஒருத்தி எனவும் இவ்வாறு ஒல்வொரு-வரையே குறிக்குந் தன்மையனவயினும் வழுக்கியலில் இச்சொற்கள் ஒருமை யெண்ணிலன்றி அத்தன்மை யுடையாப் அவ்வப்பாலினரான பலஸையும் சுட்டி வழங்குதல் பொருளியல் மரபாம் என்பதனை அறிவறுத்தும் நிலையில் அமைந்தது இந்நூற்பா என்பது நச்சினார்க்கினியர் கருத்தாகும்.

கூறுவதன்றி வேறோர் வழக்கின்றென்பதுபற்றி முதனாலாசிரியர் அங்ஙனஞ் குத்திரஞ் செய்தலின், யானும் அவ்வாறே குத்திரஞ் செய்தேனாயினும், அச்சொற் பலரையும் உனர்த்துமென வழுவமைத்தாராயிற்று. ஒருவனோடு பலர் கூட்டமுங்கோடற்கு ஏனைப்பாலென்று ஒருமையாற் கூறாது ‘எனைப்பா’ லெனப் பன்மையாற் கூறினார்.¹ இதனால் சொல்வழுவும் பொருள் வழுவும் அமைத்தார். ‘ஒத்த கிழவனுங் கிழத்தியும்’ (93) என்ற ஒருமையே கொள்ளின் அன்னாரிருவர் இவ்வகத்துள்ளாரன்றி வேறாக நாட்டுக்கொள்ளப்பட்டாரென்பதுபட்டுஇங்குஉலகவழக்கல்லாததோர் நாலுமாய் ‘வழக்குஞ் செய்யுஞும்’ (தொல். பாயிரம்) என்பதனோடு மாறுகோடலேயன்றிப் ‘பரத்தை வாயினால்வர்க்கு முரிததே’ (தொல், பொ 224) என்றாற் போல்வன. பிற குத்திரங்களும் வேண்டாவாமென் றுணர்க. ² (28)

1. ‘எனை’ என்னுஞ்சொல் ஒருமையினையும் ‘எனை’ என்னுஞ்சொல் பன்மையினையும் உணர்த்தும். ‘எனை பொன்றே தேவாப்பரா அய முன்னிலைக் கண்ணே’ என்பழி, ‘எனை’ ஒருமையனர்த்துதலும், ‘எனைவகை யாற்றேறியக் கண்ணும்’ (திருக்குறள் – 519) என்பழி, ‘எனை’ என்பது பன்மை யுணர்த்துதலும் காண்க.

2. அகத்தினையொழுகலாற்றில் ஆண்பாலாரும் ‘கிழவன்’ எனவும் பெண் பாலாரும் ‘கிழத்தி’ எனவும் வழங்கும் பெயர்கள் முனையே அந்தக்கைபதலையைப் பண்புடையதலைவர்களையும் தலைவியரையும் குறித்துப் பன்மைப் பொருளிலேயே வழங்குவனவாகும். இவ்வாறான்றி இப்பெயர்கள் தலைவன் ஒருவனையும் தலைவி ஒருத்தியையுமே வரைந்து கட்டுவன எனக் கொண்டால் அவ்வாறு சுட்டப்பெறும் இருவரும் உலகத்தில் இல்லாத தலைவர்களாயப் புலவர்களால் கற்பனையால் புனைந்து நாட்டப் பெற்றவர்களே என்ற தவறான கருத்துண்டாகும். அஃதுண்டாகவே இத்தொல்காப்பியத்திற் கூறப்படும் தலைமக்களது அன்பின் ஜந்தினை பொழுகலாறு இல்லாத தலைவர்க்குரிய பொய்யெயான புனைந்துரையாய், இத்தைக் கூறும் தொல்காப்பியமும் உலகவழக்குக்கு ஒவ்வாத நாலெனக் கருதப்படும் நிலையேற்படும். இங்களங்களாள்ளாதல் வழங்குஞ் செய்யுஞும் ஆயிரு முதலின் எழுத்துஞ்சொல்லும் பொருளும் நாடிப் புலந்தொகுத்தோன் தொல்காப்பியன்’ எனப் பணம்பாரனார் கூறிய நாலாசிரியர்’ வரலாற்றுக்கு மற்றிலும் முரணாகும். எனவே உலகத்து ஒரைங் கண்ணும் ஒரோவொருகுலத்தின் கண்ணும் தலைமைப் பண்புடையதலைவரும் தலைவியரும் பலராயினும் அவர் கணைபெல்லாம் உலகவழக்கிற் பொதுப்படக் கூறும்போது கிழவன் கிழத்தி யென்றாற்போன்று ஒருமைச் சொல்லால் வழங்கினும் அப்பெயர்கள் முறையே தலைவர் பலரையும் தலைவியர் பலரையும் குறித்த பன்மைப்பொருளினவாகவே கொள்ளுதல் வேண்டும் என அமைதி கூறும் நிலையில் இச்சுத்திரம் இயற்றப்பெற்ற தென்பது நச்சினார்க் கிளியர் தரும் விளக்கமாகும்.

‘நாட்டுக்கொள்ளப்பட்டார்’ என்பது இறையனார் களவியலுரையாசிரியர் கருத்தாகும். அன்பின் ஜந்தினைக்களவு என்னும் ஒழுகலாறு ‘இல்லது இனியது நல்லது என்று புலவரால் நாட்டப்பட்டதோர் ஒழுக்கம்’ என்பர் இறையனார் களவியலுரையாசிரியர். எனவே அன்பின்

ஆய்வுரை :

இஃது இருவகைவழக்கினும் சொல்லுக்குப் பொருள் கொள்ளுந்திறன் இதுவெனவுணர்த்துகின்றது.

(இ - ள.) இருதிணையைம்பால்களினும் ஒருதிணையில் ஒருமைப்பாலில் வைத்து உணர்த்தப்பட்ட பொருள் அத்திணையின் ஏனைப்பாலாகிய பன்மைப்பாலினும் பொருந்தி வருவனவாக அமைதலே வழக்கு நெறியென்று கூறுவர் புலவர். எ-று.

கிழவன், கிழத்தி என்பனமுதலாக இவ்வாறு ஆணோருமையும், பெண்ணோருமையும் உணர்த்தி நிற்கும் ஒருமைச் சொற்கள் நானிலத்துத் தலைவரையும் தலைவியரையும் உணர்த்தும் பன்மைச் சொற்கண்ணே நின்று பன்மைப்பொருளையுணர்த்தும் முறை உலக வழக்கில் நிலைபெற்று வழங்கும் சொற்பொருள் மரபாகும் என்பதாம்.

**219. எல்லா உயிர்க்கும் இன்பம் என்பது
தான் அமர்ந்து வரும் மேவற் றாகும்.**

இளம்பூரணம் :

என—எனின், மேலதற்கோர் புறனடை உணர்த்திற்று.¹

(இ—ள.) எல்லாவுயிர்க்கும் இன்பமென்பது தான் மனம் பொருந்திவரும் விருப்பத்தையுடைத்து என்றவாறு. எனவே மனம் ஜந்திணையொழுகலாற்றிற்குரியராக வைத்துரைக்கப்படும் தலைவன் தலைவி என்போர் இவ்வுலகத்துள்ளார்னி வேறாகப் புலவர்களால் நாட்டிக் கொள்ளப்பட்டார் என்பது இறையனார் களவியலுரை யாசிரியர் கருத்தெனத் தெரிகிறது.

இக்கருத்துத் தொல்காப்பியனார்க்கு உடன்பாடன்றென்பது 'மக்கள் நுதலிய அகணைந்திணையும்' எனவரும் அவரதுவாய்மொழியால் நன்குபலனாம். "இஃது இல்ல தெனப்படாது, உலகியலேயாம். உலகியலின்றேல், ஆகாயம்பூ நாறிற்று என்ற வழி அது குடக்கருதுவாருமின்றி மயங்கக் கூறினாலென்று உலகம் இழித்திடப் படுதலின் இதுவும் இழித்திடப்படும்" என நச்சினார்க்கிளியர் அகத்திணையியலுரைமுகத்து இறையனார் களவியலுரையாசிரியர் கருத்திணை மறுத்துள்ளமையும் இங்கு ஒப்பு நோக்கத்தகுவதாகும்.

1. இஃது ஒருபக்கத்துக் கூறிய பொருண்மை ஒழிந்த பக்கத்தும் வரும் என ஒன்றிவரும் அளவில் நில்லாது, மனம் பொருந்தாத நிலையில் இன்பமூம் துண்பமாதலும் மனம் பொருந்திய நிலையில் துண்பமும் இன்பமாதலும் ஆகிய வேறுபாட்டினைச் சுட்டி நின்றது எனக்கருத்துரை மேலதற்கோர் புறனடை உணர்த்திற்று' எனக்கருத்துரை வரைந்தார் இளம்பூரணர்.

பொருந்தியவழிப் பரத்தையர் மாட்டும் இன்பமளதாகும் எனவும், பொருந்தாவழி மனைவியர்மாட்டும் இன்பமின்றாம் எனவும் கொள்க.¹

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, மேலதற்கோர் புறனடை.

(இ-ள.) இன்பம் என்பது தான் - அறஞும் பொருளும் ஒழிய இன்பமென்று கூறப்படுவதுதான்; எல்லா உயிர்க்கும் அமர்ந்து வருஞம்-மக்களுந் தேவரும் நரகரும் மாவும் புள்ளும் முதலிய எல்லாவுயிர்களுக்கும் மனத்தின்கண்ணே பொருந்தித் தொழிற்பட வருமாயினும்; மேவற்றாகும்-ஆனும் பெண்ணுமென அடுக்கிக் கூறலுடைத்தாய் நுகர்ச்சி நிகழும் (எறு)

'மேவற்றாகு' மென்றார்; என்பது ஆனும் பெண்ணுமாய்ப் போக நுகர்ந்து வருதலினீ் ஒருவனும் ஒருத்தியுமே இன்ப நுகர்ந்தா ரெனப்படாது அவ்வின்பம் எல்லாவுயிர்க்கும் பொதுவென்பதாகும் அவை இருபாலாய்ப் புணர்ச்சி நிகழ்த்துமென்பதாகுங் கூறியதாயிற்று. அறஞும் பொருளும் எல்லா உயிர்க்கும் நிகழு மக்கட்கே சிறந்துவருமென்றாராயிற்று.³ (29)

1. இன்பம் என்பது எல்லாவுயிர்கட்கும் உள்ளத்தொடு பொருந்திவரும் உணர்வாயினும் தான் விரும்பிய பொருள்களின் நுகர்ச்சியே இன்பமாகக் கொள்ளப்படுதலின், 'தான் அமர்ந்து வருஞ மேவற்று' என்றார். அமர்தல்—பொருந்துதல் அஃதாவது நுகர்ச்சிப்பொருளில் உள்ளுதல், மேவற்று—விருப்பத்தையுடையது. மேவல்—விருப்பம்.

ஒருவர்க்கு இனிதல்லாதது மற்றையோர்க்கு இனிதாதலும் ஒருவர்க்கு இனிதாதலும் உலகியலிற் கண்டது. இன்பம் துள்பம் என்பன உள்ளத்தில் கோட்டாடுகளேயன்றிப் பிறிதில்லை என்பார்,

'இன்னாமை இன்ப மெனக் கொளின் ஆகுந்தன்
ஒன்னார் விழையுஞ் சிறப்பு' (திருக்குறள். 630)

என்றார் திருவள்ளுவர்.

2. மேவல்—ஆனும்பெண்ணுமாய்ப் பொருந்திப்போகம் நுகர்தல். மேவற்று பொருந்திப் போகம் நுகர்தலையுடையது.

3. அறமுதலாகிய மும்முதற்பொருள்களுள் இன்பம் என்பது எல்லாவுயிர்க்கும் பொது. எனவே அறமும் பொருளும் ஆகிய இரண்டும் எல்லாவுயிர்க்கும் பொதுவாகாது மக்கட்குலத்தார்க்கே சிறந்துவரும் உறுதிப்பொருள்களாம் என்பது கருத்து.

ஆய்வுரை :

இது, மேல் ‘இன்பமும் பொருஞம் அறனும் என்றாக்கு அன்பொடு புணர்ந்த ஐந்தினை மருங்கிற்காமக்கூட்டம்’ என்பது, இன்பம் எனப்பட்டது இதுவெனவுணர்த்துகின்றது.

(இ - ள) இன்பம் என்று கூறப்படும் உணர்வுதான் எல்லாவுயிர்க்கும் விருப்பத்தின் விளைவாக ஒருவரையொருவர் இன்றியமையாதவராய் அன்பினாற் பொருந்தி மனத்தால் வெளிப்படத் தோன்றி வரும் பொதுவியல்பினதாயினும் ஆனும் பெண்ணுமாய் நுகரப்பெறும் சிறப்பியல்பினையுடையதாகும். எ-று

எனவே, அன்பினந்தினை யொழுகலாற்றில் இன்பம் எனப்படுவது தான் எல்லா வுயிர்க்கும் பொதுப்படவுரிய புலனுகர்ச்சி யாகிய இன்பம் என்ற அளவிலமையாது மக்கட்குலத்தார் ஆனும் பெண்ணுமாய்த் தம்மிற் கூடி அளவளாவும் நிலைமைக்கண் அவர் தம் மனஞனர்வின்கண் அன்பின்வழித் தோன்றும் காதலின்பநுகர்ச்சியே ஈண்டு இன்பம் எனச் சிறப்பித்துரைக்கப்படும் என்பதும் தெளியப்படும். அமர்தல் - அன்பெண்ணும் உயிர்ப்பண்பு காரணமாக ஆண்பெண் இருபாலாரும் ஒருவரையொருவர் இன்றியமையாதவராதல் மேவற்று- மேவுதலையுடையது. மேவல்- ஆனும் பெண்ணுமாய்ப் பொருந்தி வாழ்தல்.

‘இன்பம் என்பது எல்லாவுயிர்க்கும் (பொதுவாகவுரியதாயினும், ஈண்டுத்) தான் அமர்ந்து வருவது ஆகும்’ என இசையெச்சத்தால் வேண்டும் சொற்களை வருவித்துப் பொருள் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

**220. பரத்தை வாயில் நால்வர்க்கும் உரித்தே
நிலத்திறி பின்றஃ தென்மனார் புலவர்.**

இளம்பூரணம்:

என்-எனின், பரத்தையிற் பிரிவிற்கு உரியாரை உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள.) பரத்தையர்மாட்டு வாயில் விடுதல் நான்கு வருணத்தார்க்கும் உரித்து; அவ்வழிப் பிரியும் பிரிவு நிலம் பெயர்தல் இல்லை என்றவாறு.

எனவே, தன்னாரகத்துஞ் சார்ந்தவிடமுங் கொள்க. நால் வர்க்கும் உரித்து என்றமையான் நான்கு வருணத்துப் பெண்பாலாரும் அவளோடு ஊட்டப்பெறுப என்றவாறுமாம்.¹

“யாரிவன் எங்கூந்தல் கொள்வான் கிதுவுமோர்
ஊராண்மைக் கொத்த படி றுடைத்தது.”

(கவி. 89)

என்பது பார்ப்பினி கூற்று.

“பெரியார்க் கடியரோ ஆற்றாகுவர்.”

(கவி. 88)

என்பது அரசி கூற்று.³

நச்சினார்க்கினியம்:

இது தலைவர்க்குரிய தலைவியர் பலருந் தலைவன் பரத்தைமை காரணமாக ஊட்டற்குரியரென்பதாகும் அவரிடத்து வாயில் சேற்றகுரியரென்பதாகுங் கூறி வழுவமைக்கின்றது.

1. பாத்தையர்பால் தூதுவிடுதல் நான்கு வருணத்தார்க்கும் உரித்து எனவே நான்கு வருணத்துப்பெண்பாலாரும் பாத்தை காரணமாகத் தலைவனோடு ஊட்டப் பெறுவர் எனவும், பாத்தையிற் பிரியும் பிரிவு நிலவும் பெயர்ந்துறைதல் இல்லை யெனவே தன்னாரகமும் அதனைச் சார்ந்த இடமும் பாத்தையிற் பிரியும் இடமாகக் கொள்ளப்படும் எனவும் விளக்கம் தருவர் இளம்பூரணர்.

நால்வருணப்பிரிவு தமிழகத்திற்மேசப்பட்டது தொல்காப்பியனார் காலத்திற்கு மிகவும் பிற்காலத்திலாதலால் இந்நூற்றாலில் ‘நால்வர்’ என்றது நால்வருணத்தினைச் சுட்டாது நானில மக்களையே குறித்தது எனக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

2. பிற்காலத்தில் ஆட்சிபுரிந்த வேந்தர்க்கால் பார்ப்பனர்க்கும் பிரமதேயமாக வழங்கப்பட்ட ஊரின் ஆட்சிமுறை பார்ப்பனால் தேர்ந்து கொள்ளப்பெற்ற பார்ப்பனர்க்கு உரியதாய் வழங்கிய தம் காலத்து நடை முறையினை யெண்ணி ‘ஊராண்மை’ என்றது பார்ப்பனர்க்கேயுபியதாமெனக் கருதிய இளம்பூரணர்,

‘இதுவும் ஓர் ஊராண்மைக் கொத்த படிறுடைத்து’ என்பதனைப் பார்ப்பனி கூற்று என்றார்.

3. ‘பெரியார்க்கு ஆடியரோ ஆற்றாதவர்’ என ஆடிமை முறையினை யெதிர்த்துக் கூறும் இவ்வறுதிப்பாடு ஆட்சியுரிமையினை மேற்கொண்ட அரசு குலமகளிர்க்கன்றி ஏனையோர்க்குத் தோன்றுதலாரிதாகவின் ‘இது அரசி கூற்று’ என்றார். எனினும் இங்ஙனம் தலைவனோடுமாந்துநூக்குங்கால் இன்னைஇன்ன குலத்துத் தோன்றியமகளிர் இன்னீன்னவாறு புலந்துரைப்பர் எனக் கொள்ளுதல், ஒப்பாரும் மிக்காரும் இன்றி அன்பினை ந் தினையொழுகலாற்றில் ஒழுகும் காதலவிருவரது காதற்கேண்மைக்குத் தக்கதன்றாதவின் மேற்குறித்த இளம்பூரணர் விளக்கம் அவர்கால நிலைமையை பொட்டி ஊக்த்தாற் கூறப்பட்ட தெனவே கொள்ளுதல் வேண்டும்.

(இ-எ.) பரத்தை வாயில் நால்வர்க்கும் உரித்து-தலைவன் பரத்தைமையால் தலைவிக்குத் தோன்றிய ஊடல் தீர்த்தற்குரிய வாயிலை அவர்பாற் செலுத்தல் நான்கு வருணத்தார்க்கும் உரித்து; அங்கு நிலத்திரிபு என்று என்மனார் புலவர்- அவ்வொழுக்கம் பெருமபான்மை மருதநிலத்தினின்றுந் திரிந்துவருதல் இன்றென்று கூறுவர் புலவர் (எ-று.)

‘பரத்தைவாயி’ லென்றது குதிரைத்தேர்போல நின்றது.¹ இதனாற் பயன் அந்தணர்க்கு நால்வரும் அரசர்க்கு மூவரும் வணிகர்க்கு இருவருமாகிய தலைவியர் ஊடற்குரியரென்பதாகும் அவர்பால் தத்தந் தலைவர் ஊரீர்த்தற்குரிய வாயில் விடுவரென்பது உம், ஏனைப்பரத்தையர்க்கு வாயில்விடுதல் இன்றென்பதாகுங் கூறியவாறாயிற்று. ‘ஓருபாற் கிளவி’(தொல். பொ. 222) என்பதனால் ஒரோவோர்க்குலத்துத் தலைவருந் தலைவியரும் அடங்குமாறுணர்க. உதாரணம் முற்காட்டியவற்றுட் காண்க. ஒருவனும் ஒருத்தியுமாகி இன்பநுகர்ந்து இல்லற நிகழ்த்துதலே சிறந்ததென்றற்கு இங்ஙனம் பலராதல் வழுவென்று அதனை அமைத்தார்.

ஆய்வுரை:

இது, பரத்தையிற்பிரிவுக்கு உரியார் இவர் என்பதும் அப்பிரிவு நிகழும் இடம் இதுவென்பதும் உணர்த்துகின்றது.

(இ-எ.) பரத்தையிற்பிரிவு காரணமாகப் பாணர் முதலியோரை வாயிலாக அனுப்புதல் மருதநிலத் தலைவர்க்கே சிறப் புரிமையுடையதாயினும் நானிலத் தலைவர்க்கும் ஒப்பவரியதாகும். அவ்வழிப் பிரியும் பிரிவு, தாம் வாழும் நிலத்தைக் கடந்து நிகழ்தல் இல்லை எ-று.

நிலம் பெயர்தல் இல்லை யெனவே, தாம் வாழும் ஊரகத்துடம் அதனைச் சார்ந்த புறஞ்சேரியகத்தும் அன்றித் தலைவன் தனக்குரிய நிலமல்லாத புறநிலத்தே பரத்தைமை காரணமாகப் பிரிந்துறைதல்

1. ‘குதிரை பூட்டப்பட்டு இயங்குந்தேர்’ என விரிந்து வழங்குதற்குரிய தொடர் ‘குதிரைத்தேர்’ என இடையே வேண்டுஞ்சொற்கள் மறையத் தொகுத்து வழங்கப்பெற்றாற் போன்று’ தலைவனது பரத்தைமையால் தலைவிக்குத் தோன்றிய வாயில்’ என விரிந்து வரவேண்டிய தொகைநிலைத்தொடர், ‘பரத்தைவாயில்’ எனத்தொகுத்து வழங்கப்பெற்றது என்பதாம்.

அவனது மனைவாழ்க்கைக் கடமைக்கும் அவனது தலைமைக்கும் ஒத்ததன்று என அறிவுறுத்தவாறாயிற்று.

221. ஓருதலை உரிமை வேண்டினும் மகடூஷப்
பிரித் லச்சம் உண்மை யானும்
அம்பலும் அலருங் களவுவெளிப் படுக்குமென்று
அஞ்ச வந்த ஆங்கிரு வகையினும்
நோக்கொடு வந்த இடையூறு பொருளினும்
போக்கும் வரைவும் மனைவிகண் தோன்றும்.

இளம்பூரணம்:

என்-எனின். இது களவின்கண் தலைமகட்குரியதோர் மரடு உணர்த்திற்று.

(இ-ன்.) ஓருதலையுரிமை வேண்டினும் என்பது ஓருதலையாகத் தலைமகள் உரிமை பூண்டலை வேண்டியவிடத்துமென்றவாறு.

மகடூஷப்பிரித் லச்ச முன்மை யானும் என்பது - பிரிதற்கண் வரும் அச்சம் பெண்பாற்கு இயல்பாகு மென்றவாறு.

அம்பலும் அலரும் களவுவெளிப்படுக்குமென்று அஞ்சவந்தவாங் கிருவகையினும் என்பது - களவொழுக்கத்தை வெளிப்படுக்குமென்று அஞ்சம்படியாக வந்த அம்பலும் அலருமாகிய இருவகையின் கண்ணும் என்றவாறு.

நோக்கொடு வந்த இடையூறு பொருளினும் என்பது - தலை மகன் வரவு பார்த்திருந்தவழி வந்த இடையூறாகிய பொருளின் கண்ணும் என்றவாறு.

அவையாவன: — தாய்துஞ்சாமை நிலவு வெளிப்படுதல் முதலியன.

போக்கும் வரைவும் மனைவிகண் தோன்றும் என்பது - தலை மகனுடன் போதற் குறிப்பும் வரைவுகடாதற் குறிப்பும் மனைவி மாட்டுத் தோன்றும் என்றவாறு.¹

1. ஓருதலை—உறுதி. பிரிதல் அச்சம் மகடூஷக்கு உண்மையானும் என இயையும். மகடூஷ—பெண்., என்றது தலைவியை, மகடூஷவுக்கு என நான்காழுபு விரித்துரைக்க.

“சிலரும் பலரும் கடைக்கண் நோக்கி
 ரூக்கின் உச்சிச் சுட்டுவிரல் சேர்த்து
 மறுகிற் பெண்டிர் அம்பல் தூற்றுச்
 சிறுகோல் வலந்தனள் அன்னை அலைப்ப
 அலந்தனென் வாழி தோழி கானற்
 புதுமலர் தீண்டிய பூநாறு குருஉச்சவற்
 கடுமா பூண்ட நெடுந்தேர் கடைஇ
 நடுநாள் வருஞம் இயல்தேர்க் கொண்களொடு
 செலவயர்ந் திசினால் யானே
 அலர்சுமந் தொழிக்கிழவ் அழுங்க லூரே.” (நற் 166)

இது போக்குக்குறித்தது, ‘இரும்பிழி மகாஅர்’ என்னும் பாட்டு வரைவு குறித்தது. (30)

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, களவின்கட்ட டலைவியின்கண் நிகழ்வதோர் வழுவமைக்கின்றது.

(இ) - ஸ.) உரிமை ஒருதலை வேண்டியும் - இடைவிடாத இன்பநுகர்தலோடு இல்லறநிகழ்த்தும் உரிமையை உறுதியாகப் பெறுதலை விரும்புதலானும்; பிரிதல் அச்சும் மகநூலை உண்மையானும்-ஆள்வினைக்குறிப்புடைமையின் ஆண்மக்கள் பிரிவரென்று அஞ்சும் அச்சும் மகளிர்க்குண்டாகையினாலும்; ஆங்கு அம்பலும் அலரும் களவு வெளிப்படுக்கும் என்று அஞ்சவந்த இருவகையினும் - அக்களவொழுக்கத்திடத்தே அம்பலும் அலரும் இக்களவைப் புலப்படுக்குமென்று அஞ்சம்படி தோன்றிய இருவகைக்குறிப்பானும், நோக்கொடு வந்த இடையூறு பொருளினும் - பிறர் தன்னை அயிர்த்து நோக்கும் நோக்கங் காரணமாக வந்த கூட்டம் இடையூறுற்ற காரியத்தினாலும்; மனவிகண் போக்கும் வரைவும் தோன்றும் - தலைவியிடத்தே உடன்போக்கும் வரையக்கருத்தலுந் கோன்றும் (ஏ-ற)

அம்பல்—அரும்பல். களவில் தலைவனாடு தலைவிக்குளதாகிய தொடர்பு முகிழாய்ப் புறத்தார்க்குக்குறிப்பிற் பலப்படுதல். அலர்தல்—சொல்லாக விரிதல். மனனவிகள் போக்கும் வளரவும் தோன்றும்’ என இனயைப் போக்கு—தலைவனுடன் போதல் வேண்டும் என்ற மனக்குறிப்பு வரைவு—வரைவுக்காதற் குறிப்பு, ‘என் இன்னும் மணங்குசெய்து கொள்ளவில்லை’ எனத் தலைவனை வேட்கயப்பறு வினாவும் குறிப்பு.

“வழையம் லடுக்கத்து” (அகம். 328) என்பதனுண் “முகந்து கொண்டடச்சுவம்” என இடைவிடாது இன்பநுகரவிரும்பியவாறும் உள்ளுறையான் இல்லற நிகழ்த்த விரும்பிய வாறுங் காண்க

“உன்னங் கொள்கையொடு” (அகம். 65)

என்பது அம்பலும் அலரும் அஞ்சிப் போக்குடன்பட்டது.

“ஆனா தலைக்கு மறனில் அன்னை
தானே யிருக்க தன்மனை யானே.” (குறுந் 262)

இஃது, இடையூறு பொருளின்கட்ட போக்குடன்பட்டது.

ஏனைய முன்னர்க் காட்டியவற்றுட் காண்க. ‘ஓன்றித் தோன்றுந் தோழி மேன’ (தொல். பொ. 39) என்பதனால் தோழிக்கும் இவையுரியவென்று கொள்கீடு¹ உடன்போக்குக் சருதுதலுந் தலைவன் தான் வரையாமல் தலைவி விரும்புதலும் வழுவாய் அமைந்தன. (31)

ஆய்வுரை:

இது, களவொழுக்கத்தின்கண் தலைவிக்கு உரியதோர் இயல்பு உணர்த்துகின்றது.

(இ - ஸ.) (இடைவிடாது இன்பம் நுகர்தலோடு) மனை யறம் நிகழ்த்தும் உரிமையை உறுதியாக வேண்டுதலானும், வினை நிகழ்த்துதலில் விருப்புடைய ஆண்மக்கள் தம்மை விட்டுப் பிரிவர் என்னும் அச்சம் பெண்டிர்க்கு இயல்பாதலானும், களவொழுக் கத்தைப் புறத்தார்க்கு வெளிப்படுத்தும் என்று அஞ்சம்படி தோன்றிய அம்பலும் அலரும் ஆகிய இருவகைக் குறிப்பினாலும், தலைவனது வருகையை எதிர்நோக்கியிருந்த நிலைமைக்கண் வந்த அவனுடன் அளவளாவுதற்கியலாதபடி இடையூறு நேர்தலானும் தலைவனோடு உடன்போதற்குறிப்பும் ஏன் இன்னும் மனஞ்செய்து கொள்ளவில்லை? எனத் தலைவனை வினவுங் குறிப்பும் தலை மகளிடத்தே தோன்றும், எறு.

1. தான் அவன் என்னும் வேற்றுமையின்றித் தலைவியட்டன் கருத்தொருமித்து ஓன்றிய உள்ளமுடையாள் என்பதனை ஓன்றித் தோன்றுந் தோழி’ என்பதனால் ஆசிரியர் குறித்தாராதலின் தலைவியின் உள்ளத்தே தோன்றிய இவ்வெண்ணாங்கள் அவஞ்டன் ஓன்றியவுள்ளத்தினாகிய தோழிக்கும் உரிய எனக்கொண்டார் நக்சினார்க்கினியர்.

போக்கு - உடன்போக்கு, என்றது தலைவனுடன்போதல் வேண்டும் என்னுந் தலைவியின் உள்ளக்குறிப்பு :

வரைவு - மனத்தல், என்றது ஏன்மனந்து கொள்ள வில்லையெனத் தலைமகளுள்ளத்தே தோன்றும் வரைவுகடாதற் குறிப்பினை.

**222. வருத்த மிகுதி சுட்டுங் காலை
உரித்தென மொழிப வாழ்க்கையுள் இரக்கம்.**

இளம்பூரணம்:

என—எனின். இது தலைமகட்குந் தோழிக்கு முரியதோர் திறன் உணர்த்திற்று.¹

(இ-ள.) வருத்தமிகுதியைக் குறித்தவழி மனைவாழ்க்கையுள் இரக்கம் உரித்தென்று சொல்லுவர் என்றவாறு.

எனவே: வருத்தமிகுதியைச் சுட்டாதவழி மனைவாழ்க்கையுள் இரக்கம் இன்றெனக் கொள்ளப்படும்.

“செல்லாமை உண்டேல் எனக்குரை மற்றுநின்
வல்வரவு வாழ்வார்க் குரை.” (குறள். 1151)

“அன்பற மாறியாம் உள்ளந் துறந்தவள்
பண்பும் அறிதிரோ என்று வருவாரை
என்திறம் யாதும் வினவல் வினவிற்
பகவின் விளங்குநின் செம்மல் சிதையத்
தவலருஞ் செய்வினை முற்றாமல் ஆண்டோர்
அவலம் படுதலும் உண்டு.” (கவி. 19)

இதுவுமோர் மரபுவழி வழைத்தது.

நச்சினார்க்கினியம்:

இது, கற்புக்காலத்துத் தோழிக்கும் அறிவர்க்கும் உரியதோர் வழுமைக்கின்றது.

1. மனைவாழ்க்கையுள் வருத்தம் மிகுதலைக் குறித்து மனைக்கண் இருந்து இரங்குதற்குரியோ தலைமகளும் தோழியமோதலின் ‘இந்நாற்பா அவ்விருவர்க்கு முரியதோர் திறம் உணர்த்திற்று’ எனக்கருத்துரை வரைந்தார் இளம்பூரணர்.

(இ-ன.) வருந்தமிகுதி¹ சட்டுங்காலை—தோழியும் அறிவரும் பரத்தையிற் பிரிவால் தலைவர்க்குந் தலைவியர்க்குந் தோன்றிய வருந்தமிகுதியைத் தீர்க்கக் கருதிக் கூற்று நிகழ்த்துங்காலத்து; வாழ்க்கையுள் இரக்கம் உரித்தென மொழிப-அவரது இல்வாழ்க்கை நிகழ்ச்சிக்கண்ணே தமக்கு வருந்ததந்தோன்றிற்றாகக் கூறுதலும் உரித்தென்று² கூறுவராசிரியர் (எ-று.)

“நீர்நீ டாடிற் கண்ணுஞ் சிவக்கும்
ஆர்ந்தோர் வாயில் தேனும் புளிக்குந்
தணந்தனை ஆயினை இல்லுய்த்துக் கொடுமோ
அந்தண் பொய்கை யெந்தை யெம்மூர்க்
கடும்பாம்பு வழக்குந் தெருவில்
நடுங்கஞர் எவ்வங் களைந்த வெம்மே.” (குறுந்.351)

இதனுள் ‘இல்லறத்தினை நீ துறந்தாயாயின் எம்மை எம் மூர்க்கண்ணே விடுக’ வெனத் தனக்கு வருந்ததந்தோன்றிற்றாகத் தோழி கூறியவாறு காண்க.

“உடுத்துந் தொடுத்தும் பூண்டுஞ் சௌகீயுந்
தழையணிப் பொலிந்த ஆயமொடு துவன்றி
விழவொடு நின்றாய் நீயே யிஃதோ
ஒரா வல்சிச் சீரில் வாழ்க்கைப்
பெருநலக் குறுமகன் வந்திதன
இனினிழ வாயிற் ரென்னுமில் ஓரே.” (குறுந்.351)

இதனுள் ஓரா “வல்சி”யொடு முன்னர் நிகழ்த்திய வாழ்க்கை இவன் வந்தானாகப் புறத்து விளையாடும் விழவுள தாயிற் ரென்று இவ்வூர் கூறாதிற்குஞ் செல்வம் இவனை ஞாகிழ்ந்தாற் பழைய தன்மையாமென்று அறிவர் இரங்கிக் கூறியவாறு காண்க.

1. இங்கு வருத்தம் என்றது, பரத்தமை காரணமாகத் தலைவியர்க்கும் தலைவர்க்கும் தோன்றிய மனவருத்தத்தினை. மிகுதியென்றது அவ்வருத்தம் கணவன் மனைவி யென்னும் இருவருள்ளத்தும் மிக்குத்தோன்றுதலை. சட்டுதலாவது, அவர்தம் வருத்தத்தைத் தீர்க்கக் கருதித் தோழி அறிவர் முதலியோர் தலைவன் தலைவியாகிய அவ்விருவரிடத்தும் உரை நிகழ்த்துதல். தோழி முதலியோர் கூறும் கூற்றின்கண் அவ்விருவரது மனைவாழ்க்கைகள் பற்றியும் இரக்கவணர்வு தோன்றும் என்பதாம்.

2. சட்டுங்காலை வாழ்க்கையுள் இரக்கம் உரித்து எனவே வருத்தமிகுதி யினைச் சட்டுவோராகிய தோழிமுதலியோர் கூற்றின்கண் அவ்விருவரது மனை வாழ்க்கை பற்றிய இரக்கவணர்வுதோன்றும் எனக் கொண்டார் நச்சினார்க்கினியர்.

“துறைமீன் வழங்கும்” (அகம்.316) என்பதனுள்,

“அதுபலந் துறைதல் வல்லி யோரே”

என்ற புலவியால் நின் இல்வாழ்க்கை குறைபடுமெனத் தோழி கூறியவாறு காண்க.

இன்னும் உய்த்துக் கொண்டுணர் தலைந்பதனால் ஏனைப் பிரிவான் நிகழும் வருத்தமிகுதியைக் குறித்தவிடத்து உயிர் வாழ்க்கையின் இரக்கமுரித்தென மொழிப என்றும் பொருள் கூறிச்,

“செல்லாமை யுண்டேல்”

(குறள்.1151)

எனவும்,

“அன்பற மாறியா முள்ள”

(கவி.19)

எனவும் வருவன பிறவுங் கொள்க.

(32)

ஆய்வுரை:

இஃது இன்பமேநிகழும் மனைவாழ்க்கையுள் இரங்கலுணர்வு தோன்றுதலுமுரித்தென்கின்றது.

(இ-ள்) தலைவியின் வருத்தமிகுதியை உணர்த்தும் நிலையில் மனைவாழ்க்கையில் இரங்கலுணர்வுதோன்றுதலுரியது என்பர் புலவர். எ—று.

தலைமகனது பரத்தையிற் பிரிவுகாரணமாகத் தலைவிக்கு உளதாகிய வருத்தத்தின் மிகுதியினைத்தலைவனுக்கு அறிவுறுத்தும் நிலையில் அங்ஙனம் அறிவுறுத்தப் புகுந்த தோழி அறிவர் முதலிய வாயில்கள் உள்ளத்திலே இரங்கலுணர்வு தோன்றுதல் உண்டு என்பதாம்.

வையாவிக்கோப்பெரும்பேகன் தனது மனைவியைத் துறந்திருந்தானாக அவனால் துறக்கப்பட்ட கண்ணகி காரணமாகப் பரணர், அரிசில்கிழார், பெருங்குன்றார் கிழார் ஆகிய புலவர் பெருமக்கள் அகத்திணைமரபின் படி தம்மைப் பாணராகவைத்துப் பாடிய செய்யுட்கள் மனைவாழ்க்கையில் இரங்கலுணர்வைப் புலப்படுத்தல் காணலாம்.

**223. மனைவி உயர்வுங் கிழவோன் பணிவும்
நினையுங் காலைப் புலவியுள் உரிய.**

இளம்பூரணம்:

என்-எனின். கற்புக்காலத்துத் தலைமகட் குரியதோர் மரபு
உணர்த்திற்று.¹

(இ-ள.) தலை மகள் உயர்வும் தலைமகன் தாழ்வும் ஆராயுங்
காலத்துப் புலவிக்காலத்து உரிய வென்றவாறு.

எனவே, ஒழிந்த ஊடல் துனியென்பனவற்றிற் குரியவாம்.²

“ஒருஉக் கொடி யியல் நல்லார் குரனாற்றுத் துற்ற
முடியுதிர் பூந்தாது மொய்ம்பின வாகத்
தொடிய எமக்குநீ யாரைப் பெரியார்க்கு
அடியரோ ஆற்றா தவர்:

கடியர்நமக்கி யார்சொலத் தக்கார் மாற்று
வினைக்கிக்டு வாயல்லா வென்றை யுரையாது சுறைநின்
மாய மருள்வா ரகத்து;

ஆயிழாய், நின்கண் பெறினல்லால் இன்னுயிர் வாழ்கல்லா
என்கண் எவ்னோ தவறு.” (கவி. 88)

இதனுள் தலைமகன் பணிவுந் தலைவி யுயர்வுங் காண்க.
இல்து ஈண்டுக் கூறியதென்னை? ‘காமக் கடப்பினுட் பணிந்த கிளவி’
(கற்பியல். 19) யென மேற்கூறப்பட்டதாலெனில், ஆண்டுக் கூறியது
ஊடல் புலவி துனி யென்னு மூன்றிற்கும் பொதுப்பட நிற்றவின்,
இது புலவிக்கே உரித்தென்னுஞ் சிறப்பு நோக்கிக் கூறியவாறு
காண்க.³

1. “கற்புக்காலத்துத் தலைமக்கட்குரியதோர் மரபு உணர்த்திற்று” என இத்தொடர் இருத்தல் வேண்டும்.

2. “எனவே ஒழிந்த ஊடல் துனியென்பனவற்றிற்குரியவல்ல” என இவ்வரைத் தொடரைத் திருத்திப்பொருள் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

3. “காமக்கடப்பினுட்பணிந்த கிளவி
கானுங்காலைக்கிழவோற்குரித்தே
வழிபடு கிழமை யவட்கியலான” (கற்பியல்— 13)

நச்சினார்க்கிணியம் :

இது, கற்பினுள் தலைவற்குந் தலைக்கும் எய்தியதோர் வழுவமைக்கின்றது.

(இ-ஏ.) புலவியுள் மனைவி உயர்வும் - புலவிக் காலத்துத் தலைவன் பணிந்துழி உட்கும் நாணுமின்றித் தலைவி அதனை ஏற்றுக்கோடலும்; கிழவோன் பணிவும்—தலைவன் தலைமைக்கு மாறாகத் தலைவியைப் பணிதலும்; நினையுங்காலை உரிய ஆராயுங் காலை இருவர்க்கு முரிய (எ - று)

“வலையறு மயிலின் வருந்தினை பெரிதெனத்
தலையற முன்னடிப் பணிவான் போலவும்
கோதை கோலா விறைஞ்சி நின்ற
ஊதையஞ் சேர்ப்பணை அலைப்பேன் போலவும்.”

(கவி. 128)

இது, முன்னே தலைவி மனத்து நிகழ்தலுண்மையிற் கனவிலுங்க கண்டாளென்றுணர்க

“தப்பினேன் என்றால் சேர்தலும் உண்டு” (கவி. 89)

என்பதும் அது.

‘நினையுங்காலை’ யென்றதனால் தோழியுயர்வுங் கிழவோன் பணிமொழி பயிற்றலுங்க கொள்க.

“ஓன்று, தீர்ப்பான்போல் எளிவந்துஞ் சொல்லும் உலகம்
புர்ப்பான் போல்வதோர் மதுகையும் உடையன்
வல்லாரை வழிபட்ட டொன்றிந் தான்போல்
நல்லார்கண் தோன்றும் அடக்கமும் உடையன்
இல்லோர் புன்கண் ஈகையில் தணிக்க

என மேல் தலைமகன் பணிவும் தலைவியுயர்வுங் கூறியவர் ஈண்டுங்கூறியது, கூறியது கூறல் என்னுங்குற்றமாகாதோ என்பது வினா. கற்பியலிற் கூறிய அவ்விதி ஊடல் புலவிதுணியென்ற மூன்றிற்கும் பொதுப்படக் கூறியது. இங்குக் கூறிய விதி புலவிக் கேட்பியதாகும். ஆதலின் குற்றமாகாது என்பது இளம்பூரணர் கூறும் வினையாகும்.

பினாக்கந்தோன்றிச் சிறிதுபொழுது நிகழ்வது புலவி எனவும் அப்பினாக்கம் அதனின் மிக்கு நீட்டித்து நின்ற ஊடல் எனவும், அப்பினாக்கம் முதிர்ந்தநிலை துனி எனவும் வழங்கப்படும்.

வல்லான் போல்வதோர் வண்மையு முடையன்
அன்னான் ஒருவன்றன் ஆண்டகை விட்டென்னெனச்
சொல்லுஞ்சொல் கேட்ட சுடரிஹாய் பன்மாணும்.” (கவி 47)

இதனுள் தலைவன் இரந்துரைத்தவாறுந் தான் அதனை ஏற்றுக்கொண்டவாறுங் காண்க. இச்சுத்திரம் புலவிக்கே கூறினார். ஊற்குந்துனிக்குங் ‘காமக்கடப்பின்’ (தொல். பொ. 160) என்பதனுட் கூறினாரென வுணர்க.¹

ஆய்வுரை :

இது, கற்புக்காலத்துத் தலைமக்கட்குரியதோர் இயல்பு கூறு கின்றது.

(இ - ள்) மனைவி தன்னைக் கணவன் பணிந்தபொழுது அச்சமும் நாணமுமின்றி அவனது வணக்கத்தினையேற்றுக்கொள் ளும் உயர்வுடையளாதலும் கணவன் தனது தலைமைக்கு மாறாகத் தலைவியைப் பணிந்து தாழ்தலும் ஆராயுங்கால் புலவிக்காலத்து உரிய எ—று.

தலைமகள் உயர்வும் தலைமகன் தாழ்வும் புலவிக்காலத்து உரிய எனவே, அப்புலவி நீட்டித்தலாகிய ஊற்காலத்தும் அவ்வுடல் துனியாய் முதிர்ந்தகாலத்தும் மனைவியுயர்வும் கிழவோன் பணிவும் உரியவாகா என்றாராயிற்று.

**224. நிகழ்தகை மருங்கின் வேட்கை மிகுதியிற்
புகழ்தகை வரையார் கற்பி னுள்ளே.**

இளம்பூரணம் :

என்—எனின். இதுவுமோர் மரபுணர்த்திற்று.

(இ - ள்.) கற்புக்காலத்து நிகழாநின்ற தகையின் பக்கத்து வேட்கை மிகுதியாற் புகழ்தலை நீக்கார் என்றவாறு.

களவுக்காலத்து நலம்பாராட்டிய தலைமகன் கற்புக்காலத்து மெழினலம் பாராட்டப்பெறும் என்றவாறு.²

1. இவ்விளாக்கம் இளம்பூரணருளரையத் தழுவியமைந்ததாகும்.

2. களவொழுங்கம் நிகழுங்காலத்தில் தலைவியின் எழில் நலத்தினைப் பாராட்டி மகிழ்வான் என்பதாம்.

தகை என்பது அழிகு. அதனைப் பற்றிப் புகழும் எனக் கொள்க.

“அணைமருள் இன்றுயில் அம்பனைத் தடமென்றோள்
துனைமலர் எழில் நீலத் தேந்திதழில் மலருண்கண்
மணமெளவால் முகையன்ன மாலீஸ்வான் நீரை வெண்பால்
மணநாறு நறுந்தன் மாரினீஸ் இருங்கூந்தல்
அலர்முலை யாகத் தகன்ற அல்குல்
சிலறிரை வால்வளைச் செய்யா யோவெனப்
பலபல கட்டுரை பண்டையிற் பாராட்டி.” (கவி. 14)

(கவி. 14)

என வரும்.

நச்சினார்க்கிணியம் :

இது கற்புக் காலத்துத் தலைவர்க்கும் தலைவிக்கும் உரிய தோர் வழுவமைகின்றது.

(இ - ள்.) கற்பினுள்-கற்புக்காலத்து; தகைநிகழ் மருங்கின். ஒருவர்க்கொருவர் மனத்து நிகழுமிடத்து ;¹ வேட்கை மிகுதியிற் புகழ் தகை வரையார்-வேட்கைமிகுதியாலே அதனைப் புகழ்ந்து ரைக்குந் தகைமையினை ஆசிரியர் இருவர்க்கும் நீக்கார் கொள்வர் (எ-று.)

“ஆக வனமுலை அரும்பிய சணங்கின்
மாசில் கற்பின் புதல்வன் தூயென
மாயப் பொய்ம்மொழி சாயினை பயிற்றி.” (அகம். 6)

இது, புலவிக்கண் தலைவன் புகழுந்தது.

(அகம். 6)

“அணைமரங்கள்” (கலி. 14)

இது போக்கின்கண் தலைவன் புகழ்ந்தது.²

“அரிபெய் சிலம்பின்” (அகம். 6) என்பதனுள் ஏந்தெழுப்பில் ஆகத்துப் பூந்தார் குழையை என்பது தலைவி பலுவிக்குடும்பத்தின்

1. ஒருவர்க்கொருவர் மனத்து அழகு நிகழ்விடத்து' என்று இருத்தல் வேண்டும் 'தகை' என்பதன் பொருளாகிய 'அழகு' என்னுஞ்சொல் ஏடுமூது வோரால் உரையில் விடப்பட்டது. 2. தலைவியைத் தலைவன் புகுப்பதற்கும் தலைவி தலைவனைப் புகுப்பதற்கும் தாம்தாம் தனித்துவன் நிலையிலன்றிப் பிற்பரைதார் நிகழ்வன் அல்ல. ஆதலால் இவை வழுவாதற்கு அபைக்குக் கோட்டுக்கும் இடனில்லையென்க.

“நிரைதார் மார்பன் நெருநல் ஒருத்தியொடு” (அகம். 66)
என்பதும் அது.

‘தகை’ எனப் பொதுவாகக் கூறலிற் குணத்தைக் கூறலுங் கொள்க.

“நாலாறுமாறாய்” (நாலடி. 383) எனவும்,

“நின்ற சொல்லர் நீடுதோன் நினியா” (நற். 1)

எனவும் வரும்.

குற்றேவனிலையளாகிய தலைவியைத் தலைவன் புகழ்தலாலும் பொருநாணினளாகிய தலைவி கணவனைப் பிறரெதிர் புகழ் தலானும் வழுவாயிற்று. (34)

ஆய்வுரை :

இது, கற்புக்காலத்துத் தலைவனுக்குரியதோர் மரடு கூறுகின்றது.

(இ - ள) நிகழாநின்ற அழகின் பக்கத்தே வேட்கை மிகுதியால் தலைவன் தலைமகளைப் புகழுந்திற்கினைக் கற்பினுள் நீக்காது ஏற்றுக்கொள்வர் அறிஞர். எ—று

தகை நிகழ்மருங்கு - அழகுநிகழும் பக்கம், இஃதாவது தலைமகள்பால் மனைவாழ்க்கையில் அழகிய பண்பும் செயலும் வெளிப்பட்டுத் தோன்றும் நிலை. வேட்கை மிகுதியாவது தலை மகஞ்சைய அழகிய பண்பும் செயலுங்காரணமாகத் தலை வனுள்ளத்தே மிககுத்தோன்றும் வேட்கைப்பெருக்கம், மிகுதியின்மிகுதியால். இன் ஏதுப்பொருளில் வந்தது. தலைமகளது நற்கண நற்செய்கைகளாகிய அழகில் தினைத்த தலைமகன் தலைவி யிடத்தே வைத்த பெருவேட்கைகாரணமாகத் தலைமகளைப் புகழ்ந்துபாராட்டுதலும் மனைவாழ்க்கைக்கு அழகுதருவதே என்பார் ‘புகழ்தகை’ என்றார் ஆசிரியர். தகை - அழகு. காதற் கேண்மையால் ஒருயிர் எனப் பழகுங்கேண்மையுடையாராகிய காதலர் ஒருவருள் ஒருவரைப் புகழ்தல் என்பது ‘இனையர் இவர் எமக்கு இன்னம்யாம் என்று புணையினும் புல்லென்னும் நட்பு’ என்றவாறு இருவரினையே வேறுபாட்டுணர்வினைத் தோற்றுவிக்குமோ என ஐயுறுதற்கிடனின்றிக் கற்புக்காலத்தே கணவன் மனைவியின்பாற் கொண்ட வேட்கை மிகுதியினால் அவருடைய எழில்நலங்களைப் பாராட்டி ப்புகழும் இவ்வுரை அவர்தம் மனைமாட்சியினை

மென்மேலும் வளம் பெறச் செய்வதாக விளைவின் இத்தகைய புகழ்ச்சியுரையினை அறிஞர்கள் விலக்காது உடன்படுவர் என்பார் ‘கற்பினுள் புகழ்த்தை வரையார்’ என்றார் ஆசிரியர். கோவலன் கண்ணகியை மனந்து மகிழும் கற்புக் காலத்தே ‘மாசறுபொன்னே வலம்புரிமுத்தே, காசறு விரையே கரும்பே தேனே’ என்றாங்குத் தன்மனைவியின் நலம் பாராட்டிய பகுதி இதன்பாற்படும்.

225. இறைச்சி தூனே உரிப்புறத் ததுவே.

இளம்பூரணம் :

என—எனின். இறைச்சிப்பொருளாமாறுணர்த்திற்று.

(இ—ன்.) இறைச்சிப் பொருளென்பது உரிப்பொருளின் புறத்தாகித் தோன்றும் பொருள் என்றவாறு.¹

அஃதாவது கருப்பொருளாகிய நாட்டிற்கும் ஊர்க்குந்துறைக்கும் அடையாகி வருவது.²

“நிலத்தினும் பெரிதே வானினும் உயர்ந்தன்று
நீரினும் ஆரை வின்றே சார்ந்
கருங்கோற் குறிஞ்சிப் பூக்கொண்டு
பெருந்தேன் இறைக்கும் நாடனொடு நட்பே.” (குறுந். 3)

என்றவழி நாட்டிற்கு அடையாகி வந்த குறிஞ்சிப்புவுந் தேனும் இறைச்சிப் பொருள் என்று கொள்க.³

226. இறைச்சி தூனே பொருட்புறத் ததுவே.

நச்சினார்க்கினியம் :

இது தலைவிக்குந் தோழிக்கு முரியதோர் வழுவமைக்கின்றது. இறைச்சியாவது உள்ள பொருள் ஒன்றனுள்ளே கொள்வதோர்

1. ‘இறைச்சிதூனே பொருட்புறத்ததுவே’ எனப்பாட்டுக்கொண்டார் நச்சினார்க்கினியர். இறைச்சி என்றது, வெளிப்படக் கூறப்படும் உரிப் பொருளின் புறத்தே தங்கியிருக்கும் குறிப்புப்பொருளே.

2. நாட்டிற்கும் ஊர்க்கும் நீர்த்துறைக்கும் அடைமொழிகளாய் வரும் கருப்பொருள் நிகழ்ச்சிகளே இறைச்சியெனப்படும் என்பதாம்.

3. ‘தலைமகன் வரைந்து கொள்வது வேண்டித் தோழி தலைமகனை இயற்பழித்த வழித் தலைமகன் இயற்பழித்தது’ என்ற துறையில் அமைந்தது இக்குறுந்தொகைப் பாடல். இதனைப் பெருமைபற்றிய வியப்புச் சுவைக்கு எடுத்துக் காட்டாகப் பேராசிரியர் மெய்ப்பாட்டியலுரையிற் காட்டியுள்ளார்.

பொருளாகலானுஞ்² செல்வன் கூறப்படாமையானுந் தலைவன் கொடுமை கூறும்வழிப் பெரும்பான்மை பிறத்தலானும்வழுவாயிற்று.

(இ—ள்.) இறைச்சிதானே - கருப்பொருட்கு நேயந்தான்; பொருட் புறத்துவே-கூறவேண்டுவதோர் பொருளின் புறத்தே புலப்பட்டு அதற்கு உபகாரப்படும் பொருட்டனமையுடையதாம் (எ—று.)

“இலங்கு மருவித் திலங்கு மருவித்தே
வானி னிலங்கு மருவித்தே தானுற்ற
குள்பேணான் பொய் தான் மலை.” (கவி. 41)

சூலைப் பொய்த்தானென்பதே கூறவேண்டும் பொருள். அதன்புறத்தே இங்ஙனம் பொய்த்தான்மலையகத்து நீர்திகழிவா என்னென இறைச்சிப்பொருள் தோன்றியவாறு காண்க.¹ பிறவு மன்ன. (35)

ஆய்வரை :

இது, தான்கருதியபொருளைக் குறிப்பின் உணர்த்தும் உரையாடற்பகுதியாகிய இறைச்சியின் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

“கருங்கோற் குறிஞ்சிப் பூக்கொண்டு பெருந்தேன் இழைத்தாற்போல வழிமுறை முறையாற் பெருக்ராலதாகிய நட்பு மற்று அவுளைக் கண்ணாற்ற ஞான்றே நிலத்தினது அகலம் போலவும் விசும்பின் ஒக்கம் போலவும் கடவின் ஆழம் போலவும் ஒரு காலே பெருகிற்றென்றமையின் இது தன்கண்தோன்றிய பெருமை வியப்பு; இது தலைமகன் கருத்தினுள்ள நட்பிற்குக் கொள்ளுங்கால் பிறங்கண் தோன்றிய பொருளை வியப்பா மென்பது கொள்க.” எனப்போசிரியர் தரும் விளக்கம் உரிப் பொருளின் புறத்தாய்த் தோன்றும் குறிஞ்சிப் பூவும் தேனும் ஆகிய இறைச்சிப் பொருளின் இயல்பினைப் புலப்படுத்தல் காணலாம்.

2. இது இறை என்னும் முதனிலையாகப் பிறந்த பெயர் இறைச்சி என்பதாகும். பொருள் என்றது வெளிப்படச் சொல்லப்பட்டுள்ள பொருளை. இங்ஙனம் புலப்படச் சொல்லப்பட்ட பொருளின் புறத்தே தங்கியதாய்க் குறிப்பினாற் கொள்ளப்படுவது இறைச்சிப் பொருள் என்பார், “இறைச்சியாவது உள்ளதோர் பொருள் ஒன்றான்களே கொள்வதோர் பொருள்” என்றார். அப்பொருள் வெளிப்படையாகச் சொல்லப்படாதது என்பார், ‘செல்வன் கூறப்படாமையானும்’ என்றார். செல்வன் கூறப்படுதலாவது, சொல்லக்கருதிய பொருள் கேட்போர்க்குத் தெளிவாகப் புலப்படுமாறு சொல்லப்படுவதல்.

1. ‘குள்பொய்த்தான்’ என்பது புலப்படச் சொல்லவேண்டியபொருள். குள்பேணான் பொய்த்தானது மலை விளங்குகின்ற அருவிநினையுடையதாயிற்று என்று கூறப்பட்ட பொருளின் புறத்தே இவ்வாறு குள் பொய்த்தான் மலையில் மழைபெய்தல் கூடாதே. இம்மலையில் அருவி நீர் விளங்குதல் எவ்வாறு? என்னும் குறிப்புப் பொருள் தோன்றியவாறு காணலாம்.

(இ - ள) இறைச்சியாவது வெளிப்படக்கூறப்பட்ட உரிப் பொருளின் புற்றதாகித் தோன்றும் குறிப்புப் பொருள். எ-று.

இத்தகைய குறிப்புப் பொருள் வெளிப்படக்கூறப்பட்ட உரிப் பொருளின் புற்றதே தங்கித் தோன்றுதலின் இறைச்சியென்னும் பெயருடையதாயிற்று. இறுத்தல் - தங்குதல். நாட்டிற்கும் ஊர்க்கும் நீர்த்துறைக்கும் அடைமொழியாகிவரும் கருப்பொருள் நிகழ்ச்சிகளாற் புலப்படத் தோன்றும் குறிப்புப் பொருளே ‘இறைச்சி’ என வழங்கப்படும் என்பது இளம்பூரணர் முதலிய பண்டைய உரையாசிரியர்களின் கருத்தாகும்.

‘இறைச்சிதானே பொருட்புற்றத்துவே’ என்பது நச்சினார்க்கினியர் கொண்ட பாடமாகும். “கூறவேண்டுவதோர் பொருளின் புற்றதேபுலப்பட்டு அதற்கு உபகாரப்படும் பொருட்டன்மையுடையது இறைச்சி” என்பதும், வடநூலார் கூறும் இதனை ‘நேயம்’ என்ற பெயரால் வழங்குதலும் பொருந்துமென்பதும், நச்சினார்க்கினியர் கருத்தாகும். புதல்வற்பயந்த பூங்குழல் மடந்தை பரத்தையிற் பிரிந்துவந்த தலைவனொடு புலந்துரைப்பதாக அமைந்தது.

“ஓல்லேங் குவளைப் புலாஆல், மகன்மார்பிற்
புல்லெருக்கங் கண்ணி நறிநு”

என்பதாகும். ‘இதன்கண் குவளை புலால் நாறுதற்கு அவன் தவற்றோடு கூடிய அவன் காதல் காரணமென்பதாகும், ஏருக்கங்கண்ணி நறிதாதற்கு மகிழ்நன்செய்த துனிகூர் வெப்பம் முகிழ்நகை முகத்தால் தணிக்கும் புதல்வன்மேல் ஒருகாலைக் கொரு கால்பெருகும் அன்புகாரணம் என்பதாஹம்’ குறிப்பினாற் பெறப்படுதலின் இது ‘குறித்தோன் கூற்றம் தெரித்து மொழிகளவி’ (தொல் - சொல். 55) யாயிற்று எனவும் “வடநூலார் இதனை நேயம் என்ப” எனவும் சேனாவரையர் குறித்துள்ளமை “கருப் பொருட்கு நேயந்தான்” எனவரும் உரைத்தொடரோடு ஒப்பு நோக்கியுணர்த்தகுவதாகும்.

**226. இறைச்சியிற் பிறக்கும் பொருளுமா ருளவே
பிறத்தியல் மருங்கில் தெரிய மோர்க்கே.**

இளம்பூரணம் :

என—எனின். இஃது இறைச்சிப் பொருள்வயிற் பிறக்கும் பிறதுமோர் பொருள் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ—ள்) இறைச்சிப் பொருள்வயிற் நோன்றும் பொருளும் உள் ; பொருட்டிறத்தியலும் பக்கத்து ஆராய்வார்க் கென்றவாறு.

இறைச்சிப் பொருள் பிறிதுமோர் பொருள் கொளக்கிடப் பனவுங் கிடவாதனவுமென இருவகைப்படும்.¹ அவற்றிற் பிறிதோர் பொருள் பட வருமாறு :—

“ ஒன்றேன் அல்லிலன் ஒன்றுவிவன் ருன்றத்துப்
பொருகளிறு மிதித்த நெரிதாள் வேங்கை
குறவர் மகளிர் கூந்துற் பெய்ம்மார்
நின்று கொய்ய மலரு நாடனோடு
ஒன்றேன் தோழி ஒன்றி னானே.” (குறுந். 208)

என்பது வரைவெதிர் கொள்ளாது தமர் மறுத்தவழித் தலை மகனோடு ஒன்றுமாறு என்னெனக்கவன்ற தோழிக்கு உடன்போதற் குறிப்பினளாய்த் தலைமகள் கூறியதாகவின், இதனுட் பொருகளி ரெற்றமையால் தலைமகள் தமர் தலைமகன் வரைவிற் குடன்படு வாரும் மறுப்பாருமாகி மாறுபட்ட தென்பது தோற்றுகின்றது. ‘பொருகளிறு மிதித்த வேங்கை’ யென்றதனாற் பொருகின்ற விரண்டு களிற்றினும் மிதிப்ப தொன்றாகவின் வரைவுடன்படாதார் தலை மகனை யவமதித்தவாறு காட்டிற்று ‘வேங்கை நின்று கொய்ய மலரும்’ என்றதனால் முன்பு ஏறிப்பறித்தல் வேண்டுவது இப்பொழுது நின்று பறிக்கலாயிற்று என்னும் பொருள்பட்டது. இதனானே பண்டு நமக்கரியனாகிய தலைமகன் தன்னை யவமதிக்கவும் நமக்கெளியனாகி யருள் செய்கின்றானெனப் பொருள் கொளக்கிடந்தவாறு காண்க. (35)

நச்சினார்க்கினியம் :

இஃது, எய்தியது இகந்துபடாமற் காத்தது.

(இ - ள.) இறைச்சியிற் பிறக்கும் பொருளுமார் உளவே கருப்பொருள் பிறிதோர் பொருட்கு உபகாரப்படும் பொருட்டாத

1. “இறைச்சியிற் பிறக்கும் பொருள்” எனவே, இறைச்சிப் பொருளும் அதனிடமாகப் பிறக்கும் பிறிதோர் பொருளும் எனப்பொருள் இரண்டெண்றவாறு, எனவே நாட்டிற்கும் ஊர்க்குந் துறைக்கும் அடைமொழியாய் உரிப்பொருட் புறத்தாய் வருவதும், அங்வளவிலென்றிப் பிறிதுமோர் பொருள்பயப்ப உரிப்பொருட்குச் சார்பாய் வருவதும் என இறைச்சிப்பொருள் இருவகைப்படும் என்றாம்.

வேயன்றி அக் கருப்பொருடன்னுள்ளே தோன்றும் பொருளும் உள்; திறத்து இயல் மருங்கில் - அஃது உள்ளுறையுவமத்தின் கூற்றிலே அடங்குமாறுபோல நடக்குமிடத்து; தெரியுமோர்க்கு - அவ்வள்ளுறையுவமமன்று. இஃது இறைச்சி யென்று ஆராய்ந்துணரும் நல்லறிவுடையோர்க்கு (எ-று.)¹

“கன்றுதன் பயறுமலை மாந்து முன்றில்
 தினெபிடி யுண்ணும் பெருங்கல் நாட
 கெட்டிடத் துவந்த உதவி கட்டில்
 வீறுபிபற்று மறந்த மன்னன் போல
 நன்றி மறந்தமையா யாயின் மென்சீர்க்
 கலிமயிற் கலாவற் துன்னவிவள்
 ஒலிமென் கூந்தல் உரியவாம் நினக்கே.” (குறைந் 225)

இதனுள் “தான் கெட்டவிடத்து உதவின் உதவியை அரசு வரிமையெய்திய மன்னன் மறந்தாற்போல நீ இரந்து துயருற்ற காலத்து யான் தலைவியை நின்னோடு கூட்டிய செய்ந்தன்றியை மறவாது இன்று நீ வரைந்துகொள்வையாயின் இவள் கூந்தல் நினக்குரிய” வென்றவழி உவமையும் பொருளும் ஒத்து முடிந்தமையின் முன்னின்ற நாடாவென்பது உள்ளுறையுவம் மன்றாய் இறைச்சியாம். என்னை? தன் கன்றிற்குப் பயன்பட்டுப் பிறர்க்கு உயிரைக் கொடுக்கின்ற தினையைத் தான் உண்டு அழிவுசெய்கின்றாற்போல. நீ நின் கருமஞ் சிதையாமற் பார்த்து எமக்குயிராகிய இவளைத் துயருறுத்தி எம்மை இறந்துபடுவித்தல் ஆகாதென்று உவமை யெய்திற்றேனும். பின்னர் நின்ற பொருளோடியையாது இவ்வுவமம் உள்ளுறையுற்றுப் பொருள்பய வாது இறைச்சியாகிய நாடென் பதனுள்ளே வேறோர் பொருள் தோற்றுவித்து நின்றதேயாமாதவின்

1. மலையில் ஒழுகும் அருவிநீராகிய கருப்பொருள். குள்பேணாது பொய்த்த தலைவன்து கொடுமையினைப் புலப்படுத்தற்கு உபகாரப்படும் நிலையில் அமைந்தது, மேற்குறித்த பொருப்புறத்தாகிய இறைச்சிப்பொருளாகும். இவ்வாறு கருப்பொருள் மற்றொரு குறிப்புப் பொருளையுணர்தற்கு உபகாரப்படும் அவ்வளவில் அமைந்து விடாது அக்கருப் பொருளினுள்ளேயே தோன்றும் இறைச்சிப்பொருளும் உள்ளன. அஃது உள்ளறை யுவமத்தின் பகுதியிலே அங்குமற்றுபோன்று நடக்கும் நிலையினைப் பகுத்துணரும் நுண்ணிறவுப்படார்க்கு இங்ஙனம் கருப்பொருளினுள் கோருதியுணரப்படும் இறைச்சியும், கருப்பொருள் நிகழ்ச்சியினையே உவமையாகக் கொண்டுவரும் உள்ளறையுவமமும் தமிழுள் வேறாதல் நன்கு புலனாம் என்பது இந்நாற்பாவக்கு நாச்சினார்க்கினியர் கொண்ட பொருளாகும்.

முலைமாந்த என்றது தன் கருமஞ் சிதையாமற் பார்த்தென்னுந் துணை யன்றி உள்ளுறை யுவமப் பொருளை முற்ற உணர்த்தாமை யுணர்க.¹

“ வேங்கை தொலைத்த வெறிபொறி வாரணத்
தேந்து மருப்பின் இனவண் டிமிர்பூதஞ்
சாந்த மரத்தின் இயன்ற உலக்கையால்
ஜவன வெண்ணெல் அறைபுரலுட் பெய்திருவாம்
ஜயனை யேத்துவாம் போல ஆணிபெற்ற
மைபடு சென்னிப் பயமலை நாடனைத்
தையலாய் பாடுவாம் நாம்.” (கலி. 43)

இதனுட் புலவுநாறியும் பூநாறியுந் தீதும் நன்றுமாகிய இறைச்சியாகிய உலக்கைகளால் தலைவனைப் பாடும் பாட்டோடே கலந்து கூறத்தகாத தெய்வத்தையும் பாடுவாமென்னும் பொருள் பயப்பச் செய்த இறைச்சி யிற் பொருளே பயந்தவாறும் இரண்டுலக்கையானும் பயன்கொண்டாற் போல் ஜயன்பேர் பாடுதலாற் பயன்கொள்ளாமையின் உள்ளுறையுவமமன்மையுங் காண்க. உள்ளுறையுவம மாயின்,²

1. வரைவிடைவைத்துப்பிரியும் தலைவனைநோக்கித் தோழிக்குறுவதாக அமைந்தது 225—ஆம் குறுந்தொகைப் பாடல். இதன்கண் ‘கன்றுதன் பயமுலைமாந்த முன்றில்தினை பிடியன்னும் பெருங்கல் நாட்’ ‘பெண்யானை தன் கன்று தன் முலையிற்பாலுண்ணைத் தான் மனைமுற்றத்தில் உலரவைத்துர்ள தினையையுண்ணும் நாட்டினையுடையவனே’ எனத் தலைவனை முன்னிலைப்பட்டுதுவதாய் அவனது நாட்டுக்கு அடைமொழியாய் வந்த கருப்பொருளாகும், இதன்கண் “பெண்யானை தன்கன்றிற்குப் பயன்பட்டுப் பாலைக் கரந்துகொண்டு பிறர்க்கு உயிரைக் கொடுக்கிற தினையைத் தான் உண்டு அழிவு செய்கின்றாற்போல்” தலைவனாகியப் பீட நினது கருமஞ்சிதையாமற் பார்த்துக்கொண்டு எமக்கு உயிர் போன்றவளாகிய தலைவியைத் துயருறுத்தி எம்மை இறந்துபடுமாறு செய்தல் ஆகாது” என உள்ளுறையுவமங்கொள்ளலாமையினும், இவ்வாறு உய்த்துணர்ந்து கூறும் உள்ளுறைப் பொருள் இப்பாடலிற் பின்னர்க் கூறப்படும் பொருளொடு தொடர்ந்து முடியாது, ‘கன்றுதன் பயமுலைமாந்த முன்றில் தினைபிடியுண்ணும் பெருங்கல்நாட்’ என்ற அளவிலே யமைந்து தலைவனது கொடுமையினைப்பலும் படுத்தும் குறிப்பளவில் நின்று விடுதலால் இஃது உள்ளுறையுவமையாகாது இறைச்சியிற் பிறக்கும் குறிப்புப் பொருளாயிற்று என்பதாம். இதன்கண் ‘கன்று தன் முலைமாந்த’ என்ற தொடர், ‘பிடிதன் கன்று பாலுண்ண முலைதந்தாற் போன்று தலைவனும் தன் கண் பிறர் பயன்கொள்ளச் செயற்பட்டான்’ என உள்ளுறையுவமப் கொள்ளுதல்கு இடினின்றி, தலைவன் தன் கருமஞ்சிதையாமற் பார்த்துக் கொண்டான், என்னும் குறிப்பளவிலேபே நின்று உள்ளுறையுவமப்பொருளை முற்ற உணர்த்தாமை காணலாம்.

2. வெளிப்படச் சொல்லப்பட்ட கருப்பொருள் நிகழ்ச்சிகளை உவமையாகக் கொண்டு அவற்றின் வாயிலாக மறைத்துக் கூறப்பட்ட பொருளையுயித்துணர்ந்துபடி யமைவதே

“தன்பார்ப்புத் தின்னும் அன்பின் முதலையொடு
வெண்டும் பொய்கைத்து அவனு ரென்ப” (ஜன்ரூ. 41)

என்றாற்போல் தலைவன்கொடுமையுந் தலைவி பேதைமையும்
உடனுவமங் கொள்ளநிற்கும்.¹ இதுபற்றித் ‘தெரியுமோர்க்கே’
யென்றார் உம்மை இறந்ததுதழீஇயிற்று. (ஈ.க.)

ஆய்வுரை :

இஃது இறைச்சிக்கு எய்தியதன்மேற் சிறப்புவிதி கூறுகின்றது.

(இ - ள) உரிப்பொருட்புறத்ததாய்வரும் கருப்பொருள் நிகழ்ச்சியாகிய இறைச்சியினுள்ளே தோன்றும் பிறிதோர் குறிப்புப் பொருள் அமைவனவும் உள். அங்ஙனம் கூறப்படும் பொருட்

உள்ளுறையுவமமாகும். ஆகவே கருப்பொருள்களிற் கூறப்படும் ஒவ்வொரு நிகழ்ச்சியும் உள்ளுறுத்திக் கூறப்பட்ட உவமேயப்பொருளை யும்ததுணர்தற்குரிய உவமக்குறிப்புக்களாகப் பயன்படும் நிலையில் அமைதல் வேண்டும் இக்கிலதெநாகையில் புலாஸ் மணம் நாறும் யானைத் தந்தமும் பூவின் நறுமணம் வீசும் சந்தனமும் ஆகிய இருவகையுலக்கைகளும் முறையே தலைவனைப் பற்றிய பாடற்பொருள்வகையாகிய தீதும் நன்றும் குறித்தல் உள்ளுறைக்கு ஏற்றதே. ஆயினும் தாம் தம்முடைய பாடற்குரிய பொருளாகக் கொண்ட தலைவனைப் போற்றும் பாட்டுடன் கலந்து இவ்விடத்திற் பாடுதற்குரிய பொருளால்லாத தெப்பத்தையும் பாடும் இப்பாடலில் நன்றுநீதுமாகிய பயனைத்தாம் கொண்டாற்போன்று தெய்வத்தைப் பாடுதலாற் பயன்கொண்டகுறிப்பு இடம் பெற இஃது உள்ளுறை யுவமமாகாது இறைச்சியிற் பிறக்கும் குறிப்புப்பொருளோயாயிற்று. உள்ளுறையுவமமாயின் கருப்பொருள்களின் நிகழ்ச்சிகளின் ஒவ்வொரு கூறும் தாம் மறைத்துக் கூறும் பொருள்களைச் சுட்டிய உவமப்பகுதியாப் நின்று அவற்றொடு ஒத்த பொருள்களை யுப்ததுணர்தற்குத் துணை செய்தல் வேண்டும்.

1. ‘தான் ஈன்ற பார்ப்பினையே தின்னும் அன்பில்லாத முதலைகளோடு வெண்ணிறப் பூவினையும் ஒருங்கே யடைய பொய்கையினையுடையது அந்தலை வனது ஊர்’ என்னும் பொருளுடைய ஜங்குறுநாற்றுப் பாடல், பொய்கையில் வாழும் அன்பில்லாத முதலையின் செய்கை தலைவன் து கொடுமைக்கும் பொய்கையிலுள்ள வெண்டு தலைவனோடு உடன்பழியும் அவனது கொடுமையினை யுணராத வெண்ணமையறிவினாகிய தலைவியின் பேதையைக்கும் ஒப்பு உவமங்கொள்ளும் நிலையில் அலைந்துமையால் உள்ளுறையுவமாயிற்று. இவ்வாறு வரும் உள்ளுறையுவமத்திற்கும் மேற்குறித்தவாறு இறைச்சியிற் பிறக்கும் பொருளுக்கும் இடையேயெழந்த நூல்னளிதாகிய வேறுபாடுணர்ந்து இஃது உள்ளுறையுவம், இது வேறொருபொருள் பயந்து நின்ற இறைச்சி எனப் பகுத்துணரவல்லார்க்கே இறைச்சியிற் பிறக்கும் பொருள் இனிது புலனாம் என்பார். ‘திறத்தியல் மருங்கின் தெரியுமோர்க்கே’ என்றார் தொல்காப்பியனார். ‘இறைச்சியிற் பிறக்கும் பொருளும்’ என்பழி உம்மை முன்னர்க்குறித்த பொருட்புறத்ததாகிய இறைச்சிப் பொருளேயன்றிக் கருப்பொருளினுள்ளே தோன்றும் பொருளும் உள்’ எனப்பொருள் தந்து நிற்றலின் இறந்தது தழீஇய எச்சவும்ஸமயாகும்.

கூறுபாட்டோடும் இயையும் பகுதியினை ஆராய்ந்துணரவல்லார்க்கு (அப்பொருள் இனிது புலனாம்) எறு.

எனவே முற்கூறியவாறு உரிப்பொருட்புறத்தாகித் தோன்றும் கருப்பொருள் நிகழ்ச்சியாகிய இறைச்சியும் அவ்விறைச்சியினுள்ளே தோன்றும் பிறிதொரு குறிப்பும் என இறைச்சியினாற் சுட்டப்படும் பொருள் இருவகைப்படும் என்றாராயிற்று. இறைச்சியிற் பிறக்கும் குறிப்புப் பொருளுக்கும் உள்ளுறையுவமையால் உணர்த்தப்படும் உள்ளுறைப் பொருளுக்கும் இடையேயமைந்த நுண்ணிய வேறுபாட்டினையுணர்ந்து இஃது இறைச்சி, இஃது உள்ளுறையுவமை எனப் பிரித்துணர்தல் மேற்கூறும் உள்ளுறை வகை இயலும் பக்கத்தினைக் கூறுபடத் தெளிந்துணர்ந்தார்க்கின்றி ஏனையோர்க்கு இனிது விளங்காது என்பார், 'திறத்தியல் மருங்கின் தெளியுமோர்க்கே' என்றார் தொல்காப்பியனார்.

**227. அன்புறு தகுவன இறைச்சியிற் சுட்டலும்
வன்புறை யாரும் வருந்திய பொழுதே.**

இளம்பூரணம் :

என்பது சூத்திரம்.

என் — எனின். இது இறைச்சிப்பொருளாற் படுவதோர் பொருள் உணர்த்திற்று.

(இ)-ல்.) அன்புறுதற்குத் தகுவன இறைச்சிப் பொருட்கண் சுட்டுதலும் வற்புறுத்தலாம் என்றவாறு. உம்மை இறந்தது தழீஇயிற்று.¹

“அடிதாங்கும் அளவின்றி அழலன்ன வெம்மையாற்
கடியவே கனங்குழாஅய் காடிடன்றார் அக்காட்டுள்
துடியடிக் கயந்தலை கலக்கிய சின்னீரைப்
பிடியுடிப் பின்னுண்ணுங் களிவெனவும் உரைத்தனரே.”

(கவி. 11)

என்றது வற்புறுத்தற் குறிப்பு.

(36)

1. இறைச்சியிற் பிறிதொரு பொருள்பயப்பக் கூறுதலேயன்றிப் பிரிவால் வருந்திய நிலைமைக்கண் அன்புறுத்துந் சுட்டலும் உண்டு என்றமையால் ‘சுட்டலும்’ என்பழி ‘உம்மை இறந்ததுதழீஇயிற்று’ என்றார்.

நச்சினார்க்கினியம் :

இஃது, இறைச்சி முற்கூறியவற்றின் வேறுபட வரு மென்கின்றது.

(இ-ள.) வருந்திய பொழுதே - பிரிவாற்றாத காலத்து; இறைச்சியுள் அன்புறு தகுந சுட்டலும் - தோழி கருப்பொருள்களுள் தலைவன் அன்பு செய்தற்குத் தகுவனவற்றைக் கருதிக் கூறலும்; வன்புறை ஆகும்-வன்புறுத்தலாகும் (எ-று.)

“நசைபரி துடையர் நல்கலும் நல்குவர்
பிடிபசி களைதீய பெருங்கை வேழும்
மென்சினை யாதும் பொளிக்கும்
அன்பின தோழியவர் சென்ற வாயே.”

(குறுந். 37)

இதனுண் முன்பே நெஞ்சகத்தன்புடையார் அதன் மேலே களிறு தன் பிடியின் பெரும்பசி களைதற்கு மென்றோலையுடைய ஆச்சாவைப் பிளந்து அந் நாரைப் பொளித்தூட்டும் அன்பினையுடைய அவர் சென்ற ஆற்றனைக் காண்பர்காண் என்று அன்புறு தகுந கூறிப் பிரிவாற்றாதவளை வற்புறுத்தவாறு காண்க. நம்மேல் இயற்கையாக அன்பிலென்று ஆற்றாளாவளென்று கருதாது இவளை ஆற்று வித்தற் பொருட்டு இவ்வாறு கூறலின் வழுவாயமெந்தது.

“அரிதாய வறன்” (கலி. 11) என்பது தோழி கூற்றன்மை உணர்க. ¹

ஆய்வுரை :

இதுவும் அது.

(இ - ள) காதலர் இருவரிடையே அன்பு மீதார்தற்குக் காரணமாகிய செயல்களை இறைச்சிப்பொருளிற் சுட்டிக் கூறுதலும் தலைமகள் பரிவாஸ் வருந்திய நிலைமைக்கண் வற்புறுத்துங் குறிப்பினதாகும்.

1. இந்நாற்பாவுக்கு ‘அரிதாயவறன்’ என்னும் கலியிலுள்ள ‘அடிதாங்குமலி வின்றி’ என்ற தாழிசையை உதாரணமாக எடுத்துக்காட்டினார் இளம்பூரணார். இக்கலித்தொகை தலைவியின் கூற்றாகும். தலைவனது, பிரிவாஸ் தலைவி வருந்தின பொழுது அன்புறுத்தகுந இறைச்சியுட் சுட்டித் தலைவர் விரைவில் வருவார் என வற்புறுத்தற்குரியவள் தோழியேயாதலின் தோழிகூற்றினையே இங்கு உதாரணமாகக் காட்டுதல் வேண்டும் என்பது நச்சினார்க்கினியர் கருத்தாதவின், இளம்பூரணார் காட்டிய “அரிதாயவறன்” (கலி-11) என்பது தோழி கூற்றன்மை யுணர்க் கூறுத்தார்.

தலைவன் வினைவயிற் பிரிந்தானாகத் தலைமகள் பிரிவாற்றாது வருந்தியபொழுது அவனை ஆற்றுவிக்குங் கடமையுடையளாகிய தோழி தலைமகன் செல்லும் வழியிடையே விலங்கு பறவை முதலிய கருப்பொருள் தத்தம் துணையுடன் சாதற்கோண்மை யுடையனவாக அன்பு மீதாரும் கருப்பொருள் நிகழ்ச்சியினை யெடுத்துக் கூறுதல் பிரிந்து சென்ற தலைவர் அந்திகழ்ச்சியைக் கண்டு விரைந்து வருவார் என்ற தலைவியை வற்புறுத்துங் குறிப்பினை யுடையதாகும் என்பதாம்.

**228. செய்பொரு ஈச்சமும் வினைவயிற் பிரிவும்
மெய்பெற உணர்த்துங்¹ கிழவிபா ராட்டே.**

இளம்பூரணம் :

என்—எனின் இது தலைமகட்குரியதோர் இயல்புணர்த்துதல் நுதலிற்று²

(இ.ள.) தலைமகன் பொருள்வயிற் பிரியு மிடத்து ஆறின்னாமையானுளதாகிய அச்சமும் வினைவயிற் பிரியுங் காலத்தினுந் தலைவியைப் பாராட்டிப் பிரிதலினால், அப்பாராட்டினான் மெய்பெறவுணரும் என்றவாறு.

“நெஞ்சு நடுக்குறக் கேட்டுங் கடுத்துந்தாம்
அஞ்சியது ஆங்கே அணங்காகும் என்னுஞ் சொல்
இன்றீங் கிளவியாய் வாய்மன்ற நின்கேள்
புதுவது பன்னாளும் பாராட்ட யானும்
இதுவொன் றுடைத்தென எண்ணி.”

(கவி. 24)

1. கிழவி, தன்னைத்தலைமகன் பாராட்டிய பாராட்டினால் செய்பொருளச்சமும் வினைவயிற் பிரிவும் மெய்பெறவுணரும் என இயைந்துரைக்கும் முறையில் இளம்பூரணர் உரை அமைந்திருத்தலால் ‘மெய்பெறவுணரும்’ என்பதே அவர் கொண்ட பாடமாகும்.

2. தலைமகன் தலைவியைப் பாராட்டிய பாராட்டினால் செய்பொருளச்சமும் வினைவயிற் பிரிவும் கிழவியுணரும் என்பொருள் கொண்டபொயால், ‘இது தலைமகன் குரிபதோர் இயல்புணர்த்துதல் நுதலிற்று’ எனக் கருத்துரை வரைந்தார் இளம்பூரணர். செய்பொருள் அச்சமாவது தலைவன் பொருள்தேடப் பிரியுமிடத்து வழிபிடையே நேரும் வருத்தங்களை நினைதலால் தலைவியின் மனத்தே தோன்றும் அச்சம். வினைவயிற் பிரிவாவது, பகைவரைப் போரில் வென்றாட்குதல் குறித்தும் நாடுகாத்தற்பொருட்டும் தலைவன் தலைவியைப் பிரிந்து செல்லுங்கள்.

என்றமையாற் பாராட்டினால் தலைமகள் பிரிவு உணர்ந்தவாறு
அறிக. (37)

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, தலைவன் தலைவியைப் பாராட்டியவழி வருவதோர்
வழுவமைக்கின்றது.

(இ - ஸ.) கிழவி பாராட்டே - தலைவன் தலைவியைப்
பாராட்டிய பாராட்டு ; செய்பொருள் அச்சமும்-யாஞ் செய்யக்
கருதிய பொருட்கு இவள் இடையூறாவள்கொலென்று தலைவன்
அஞ்சிய அச்சத்தையும் ; வினைவயின் பிரிவும் - தான் பொருள்
செய்தற்குப் பிரிகின்றதனையும் ; மெய் பெற உணர்த்தும் - ஒரு
தலையாகத் தலைவிக்கு உணர்த்தும் (எ - று).¹

அப் பாராட்டுக் கிழவியதாகவிற் கிழவி பாராட்டென்றார்.

“நுண்ணெழின் மாமை” (கலி. 5) என்பதனுட் கழிபொரு
நல்கலால்² தலைவன் செய்பொருட்கஞ்சியவாறும் அவன் பிரியக்
கருதியதாஉந் தலைவியுணர்ந்தாள் அப் பாராட்டினாலென்றுணர்க.

அன்பானன்றிப் பொருள் காரணத்தாற் பாராட்டினமை
யானும் அதனைச் செவ்வனங் கொள்ளாது³ பிறழுக் கோடலானும்⁴
இருவர்க்கும் வழுவாமென்றமைத்தார். (38)

ஆய்வுரை :

இது, மேற்குறித்த இறைச்சிப்பொருள்போன்று குறிப்பிற் பொருள்
புலப்படுத்தும் பிறிது/மோர் நிகழ்ச்சியும் உண்டென்கின்றது.

1. கிழவிபாராட்டு, செய்பொருளச்சமும் வினைவயிற் பிரிவும் மெய்பெறவணர்த்தும். கிழவி—தலைவி. கிழவிபாராட்டு—தலைவியைத் தலைவன் பாராட்டிய பாராட்டுரை. செய்பொருள் அச்சம் என்றது; தலைவன் தான் பிரிந்துசென்று பொருளீட்டுதற்குத் தலைவி தடை செய்வானோ எனத்தன் உள்ளத்திற்கொண்ட அச்சமாகும். மெய்பெறவணர்த்தலாவது தெளிவாகப் புலப்படுத்தல்.

2. கழிபெருநல்கல்—தலைவியின்பால் தலைவன் செய்த அளவின் மிக்க தலையளி.
3. செவ்வனங் கொள்ளாமை—யாவது இயல்பாக நிகழ்ந்த பாராட்டெனக்
கொள்ளாமை.

4. பிறழுக்கோடல்—மாறுபடக்கொள்ளுதல்.

(இ - ள) தலைமகள் தன்னைத் தலைவன் பாராட்டிய பாராட்டினால் தான் பிரிந்து சென்று செய்யக்கருதிய பொருளுக்குத் தலைமகள் இடையூறாவாள்கொல்லோ எனத் தலைமகன் அஞ்சிய அச்சத்தினையும் தலைமகன் வினைவயிற் பிரிந்து செல்ல விருப்பதனையும் குறிப்பினால் உணர்வாள் எ-று.

கிழவி (தலைவனது) பாராட்டினால் செய்பொருளச்சமும் வினைவயிற்பிரிவும் உணரும் என இயையும்.

இனி, ‘மெய்பெறவணர்த்தும்’ எனப்பாடங்கொண்டு, இனி. கிழவி பாராட்டு. என்பதனை எழுவாயாக்கி, ‘கிழவிபாராட்டு செய்பொருளச்சத்தினையும் வினைவயிற்பிரிவினையும் மெய்பெறவணர்த்தும்’ எனப் பொருள்வரைந்தார் நச்சினார்க்கினியர். கிழவி பாராட்டு—தலைவன் தலைவியைப் பாராட்டிய பாராட்டு.

தலைவன் தலைமகளைப் பாராட்டியபாராட்டு அவன் உள்ளத்தேயுள்ள அச்சத்தினையும் அவனது பிரிவினையும் தலைமகள் உணரும்படி செய்தமையின் இத்தகைய பாராட்டும் இறைச்சி போன்று குறிப்புப் பொருளுடையதாதல் காணலாம்.

229. கற்புவழிப் பட்டவள் பரத்தையை ஏத்தினும் உள்ளத் தூட லுண்டென மொழிப

இளம்பூரணம் :

என்-எனிள். இதுவும் ஆகு.¹

(இ-ள்) கற்புக் காரணமாகத் தலைமகனது பரத்தைமைக் குடன்பட்டாளே யாயினும், உள்ளத்தின்கண் ஊடல் நிகழும் என்றவாறு.² (38)

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, தலைவிக்கட் டோன்றியதோர் வழுவமைக்கின்றது.

-
1. இதுவும் தலைமகட்குரியதோர் இயல்புணர்த்துதல் நுதலிற்று என்பதாம்.
 2. தற்கொண்டாளாகிய கணவளைப் பேணிப் போற்றுதலாகிய கற்பொழுக்கம் காரணமாகத் தலைவி தலைமகனது புறத்தொழுக்கிற்கு உடன்பட்டாளாயினும் தலைவனது பாத்தைமை காரணமாகத் தலைவியின் உள்ளத்திலே ஊடல் நிகழ்தல் உறுதி என்பதாம்.

(இ-ள.) கற்புவழிப்பட்டவள் - கற்பின் வழிநின்ற தலைவி; பரத்தை ஏத்தினும் - பரத்தையைப் புகழ்ந்து கூறினாளாயினும்; உள்ளத்து ஊடல் உண்டென மொழிப - உள்ளத்துள்ளே ஊடின தன்மை உண்டென்று கூறுவர் (எ-று.)¹

பரத்தையை ஏத்தவே தலைவன்கட்ட காதலின்மை காட்டி வழுவாயிற்றேனும் உள்ளத்தூட ஒருங்மையின் அமைக்க வென்றார்.

“நானினி நின்றோள் நிலைகண் டியானும்
பேணினென் அல்லனோ மகிழ்ந் வானத்
தணங்கருங் கடவுளன் ணோள்ளின்
மகன்தா யாதுல் புரைவதாங் கெனவே” (அகம். 16)

என வரும்.

‘ ஏத்தினும்’ என்ற உம்மையால்² ஏத்தாமற் கூறும்பொழுது தெல்லாம் மாறுபடக் கூறலுளதென்பது பெற்றாம்.

“என்னொடு புரையுந எல்லன்
தன்னொடு புரையுநர்த் தான்றியுநனே” (பதிற்றுப்.)
எனவரும். (39)

ஆய்வரை :

இதுவும் குறிப்புப்பொருளிற்பயிலும் ஓர் உரைத்திறம் உணர்த்து கின்றது.

(இ-ள) கற்புக்கடம் பூண்ட தலைமகள் பரத்தையைப் புகழ்ந்து பாராட்டினாளாயினும் அவள் மனத்தகத்தே தலைவனோடு ஊடினதன்மையுண்டு என்பர் நுண்ணுணர்வினோர் எ-று

‘ஏத்தினும்’ என்பழி உம்மை எதிர்மறை - பரத்தையை இகழ் தற்கு உரிய தலைமகள் அவளையிகழாது புகழ்ந்தாலும் அப்

1. தலைவன்பாற் குற்றங்காணாது அவனது சொல்வழியடங்கி நடக்குந் தலைமகள் தன் கணவனாற் காதலிக்கப்பெற்ற பரத்தையைப் பாராட்டிக் கூறினாளாயினும் கணவனது பரத்தமை காரணமாக அவனது உள்ளத்துள்ளே ஊடன் தன்மை உறுதியாக உண்டு என்பர் உள்நாற்புலவர்.

2. ‘ஏத்தினும்’ என்பழி உம்மையால் ஏத்தாமையே பெரும்பான்மை என்பது பெற்றாம்.

புகழ்ச்சியரை அவள் தன் மனத்தகத்தே கொண்ட ஊடற் குறிப்பினை நன்கு புலப்படுத்தும் என்பதாம்.

230 கிழவோள் பிறன்குணம் இவையெனக் கூறிக் கிழவோன் குறிப்பினை உணர்தற்கும் உரியள்.

இளம்பூரணம் :

என்—எனின். இது தலைமகட் குரியதோர் இலக்கண முணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ—ள்.) தலைவி மற்றொருத்தி குணம் இத்தன்மையள் எனச்சொல்லித் தலைமகன் குறிப்பினை யறிதற்கு முரியள் என்ற வாறு.

இது கற்பியலுட் கூறியதற் கிலக்கணம்¹

“கண்டிரும் அல்லமோ தொண்கநின் கேளே
ஒன்னிழை உயர்மணல் வீழ்ந்திடன
வெள்ளாங் குருகை வினவு வோனே.” (ஐங்குறு. 122)

என வரும். பிறவு மன்ன.

(36)

நச்சினார்க்கிணியம் :

இஃது, எய்தியது ஒருமருங்கு மறுக்கின்றது ; உள்ளத் தூட லின்றியும் பிறவொருத்தியைத் தலைவி புகழுமென்றவின்.²

(இ—ள்.) கிழவோள் பிறள் குணம் இவையெனக் கூறிதலைவி வேறொரு தலைவியுடைய குணங்கள் இத் தன்மைய வென்று தலைவற்குக் கூறி ; கிழவோன் குறிப்பினை அறிதற்கும் உரியள்-அவள்மாட்டு இவன் எத்தன்மையனா யிருக்கின்றானென்று தலைவன் குறிப்பினை உணர்தற்குமுரியள் (ஏ—று.)

பரத்தை யென்னாது ‘பிறள்’ என்றதனால் தலைவியே யாயிற்று ; அன்றிப் பரத்தையாயின் ஊடலின்மை அறனன் றாகலின்

1. இது, தலைவி கூற்று நிகழும் இடங்களைத் தொகுத்துணர்த்தும்—கற்பியல் 14—ஆம் குத்திராத்தினுட் கூறப்பட்ட தலைவியின் கூற்றுவகைகளுள் ஒன்றற்குரிய இலக்கணம் கூறுவது என்பார் இளம்பூரணர்.

2. ‘பிறள்’ என்றது தன்னையொத்த மற்றொரு தலைவியை. விதுப்புறுதலாவது வேட்கை மிகுதியால் ஒன்றனையறிதற்கு உள்ளம் விரைதல்.

உள்ளத்தூடல் நிகழ்பவை வேண்டும் தோழி கூறுங்கால்தலைவியரைக் கூறப்பெறான்பதூஉம் பரத்தையரைக் கூறின் அவர்க்கு முதுக்குறைமை கூறிக் கூறுவளென்பதூஉங் கொள்க.

“கண்டிரு மல்லமோ கொண்கநின் கேளே
ஓன்ஸிமை உயர்மணல் வீற்றிதென
வெள்ளாங் குருகை வினவு வோளே.”

(ஐங்குறு. 122) இது, தலைவன் வரையக் கருதினாலோர் தலைவியை இனையளைக் கூறி அவள்மாட்டு இவன் எத்தன்மையை ணென்று விதுப்புற்றுக் கூறியது. இது தலைவன் கூற உணராது தான் வேறொன்று கூறி அவன் குறிப்பு அறியக் கருதுதலின் வழுவாயமைந்தது. இது கைக்கிளைப் பொருட்கண் வழுவமைக்கின்றது.¹

ஆய்வுரை:

இதுவும் ஓர் உரையாடலில் தோன்றும் குறிப்புணர்த்து கின்றது.

(இ-ன்) தலைவி, தன்தலைவனால் விரும்பப்பெற்றவள் எனத் தான் ஐயுற்ற மற்றொருத்தியைக் குறித்து ‘இவள் இத்தன்மையள்’ எனத் தலைவனுக்கு எடுத்துரைக்கு முகமாக ‘அவளிடத்தில் இவன் எத்தன்மையனாகவுள்ளான்’ எனத் தலைவனது உள்ளக்குறிப்பினைத் தான் உணர்தற்கும் உரியள் எறு.

231. தம்முறு விழும் பரத்தையர் கூறினும்
மெய்ம்மை யாக அவர்வயி னுணர்ந்தும்
தலைத்தாட் கழறல்தும் எதிர்ப்பொழு தின்றே
மலிதலும் ஊடலுள் அவையலங் கடையே.

இளம்பூரணம்:

என்-எனின். இது தலைமகட்குரியதோர் மரபுணர்த்திற்று.

(இ-ன்.) பரத்தையர் தாழுற்ற துன்பத்தினைத் தலைமகட்குக் கூறியவழியும் அவரிடத்துத் துன்பத்தை மெய்ம்மையாக உணர்ந்து

1. கண்டிடுமல்லமோ’ (ஐங்குறு. 122) என்ற பாடல் காமஞ்சாலா இளையோளைத் தலைவன் விரும்பிய குறிப்பினைப் புலப்படுத்தவின் இது கைக்கிளைப் பொருண்மைக்கண் வந்தவழுவமைதி

வைத்துந் தலைமகன்மாட்டுக் கழறுதல் தலைவன் எதிர்ப் பட்டபொழுது இல்லை. மகிழ்ச்சியும் புலவியும் அல்லாத காலத்து என்றவாறு.

கூறினும் என்ற உம்மை எதிர்மறை கூறாமை பெரும்பான்மை. அதனை ஜயப்படாது துணிதலான் மெய்ம்மையாக வென்றார். அதனைத் தலைமகன் வந்தவழி கூறுவாளாயின் தனக்குப் புணர்ச்சியிற் காதலில்லையாம். சொல்லாளாயின் அவள் கூறியவதனாற் பயனில்லையாம். அதனைக் கல்வியிறுதியினும் புலவியினும் கூறப்பெறும் என்றவாறு.¹

“நின்னணங் குற்றவர் நீசெய்யும் கொடுமைகள் என்னுமே வந்துவிநாந் துரையாமற் பெறுகற்பின்.”

(கவி. 77)

எனப் புலவியிற் கூறியவாறு காண்க.

கலவியிறுதியிற் சூறுதல் வந்தவழிக் காணக. (40)

நச்சினார்க்கிணியம்:

இது, பரத்தையர்க்குந் தலைவிக்குந் தலைவற்கும் படுவதோர் வழுவமைக்கின்றது.

1. தலைவனால் பாத்தையர் தாம் உற்ற வருத்தத்தைத் தலைவியிடம் வந்து கூறுதல் அரிது என்பார். 'தம்முழுவிழும் பாத்தையர் கூறினும்' என்றார். 'கூறினும்' என்புமி உம்மை எதிர்மறையாதலாற் கூறாமையே பெரும்பான்மை என்பதாம். அங்களும் பாத்தையர்தன் கண் வந்து தலைவனாது குற்றங்கூறினாராயினும் அதனை ஜைப்பாடு யெய்ம்பவையாகக் துணிந்த வழியே அதுபற்றித் தலைவனிடம் தலைவி விணவதல் வேண்டும் என்பார் 'மெய்ம்பவையாக அவர்வாயின் உணர்ந்தும்' என்றார். பாத்தையர் தலைவனைப் பற்றித் தன்கட்கூறிய குற்றத்தினைத் தலைவன் வந்த அப்பொழுதே தலைவி கூறுவாளாயின் தலைவனைக் கூடி மகிழ்தலில் அவட்குக் காதல் இல்லை என்ற நிலையேற்படும். பாத்தையர் கூறியதனைத் தலைவனிடம் சொல்லாமலே விட்டு விடுவாளாயின் பாத்தையர் தாழுற்ற துன்பத்தைத் தலைவியிடம் சொன்னதனால் ஒரு பயனும் இல்லையாம். அன்றியும் தன்பாற்குறையிராந்தாரது துன்பத்தை நீக்கும் அருட்பண்டில்லாதவன் தலைவி என்னும் இகழ்ச்சியுள்தாரும். எனவே தலைவி பாத்தையர் தலைவனைக் குறித்துத் தன்பால் வந்து கூறிய துயரத்தினைத் தான் தலைவனொடு கூடி மகிழும் புணர்ச்சியின் இறுதியினும் தலைவனொடு தானுற்ற புலவிக்காலத்தும் கூறப்பெறும் என்பது இச்சூத்திரத்தின் பயனாகும் என இளம்பூரணர் தரும் இல்லினாக்கம் தலைவக்களாகிய காதலரிருவது வாய்க்கையில் அமைத்தருப்பியுள்ளபன்னினை நன்கு புலப்படுத்துதல் உணர்ந்து மகிழுத்தகுவதாகும்.

(இ-ள்.) தம்முறு விழுமம் பரத்தையர் கூறினும்-தலைவனால் தாம் உற்ற வருத்தத்தைத் தலைவிக்குப் பரத்தையர் கூறினும் ஏனைத் தலைவியர் கூறினும்; அவர்வயின் மெய்ம்மையாக உணர்ந்து-அவர் கூறியவாற்றானே அவ் வருத்தத்தை அவரிடத்து உண்மையாக உணர்ந்து; தலைத்தாட் கழறல் - தலைவன் முன்னின்று கழறுங் கழற்றுரை; தம் எதிர்ப்பொழுது இன்று. தம்மைப் பரத்தையர் எதிர்ப்பட்ட பொழுதின்கண் இல்லை; மலிதலும்-அவர் துயருற நின்றுமிக் கவலாது நீங்கினானென மகிழ்தலும்; ஊடலும்-அவன் பிரிவிற்கு இவர் இரங்கினாரென்ற காரணத்தான் ஊடுதலும்; அவை அலங்கடை-அவ்விரண்டும் நிகழாவிடத்து (எ-று.)

என்பது வெறுத்த உள்ளத்தாமென்பது கருத்து. எனவே, மலிதலும் ஊடலும் நிகழுமிடத்தாயின் தலைத்தாட் கழறு மென்பது பெறுதும், தலைத்தாள், தகுதிபற்றிய வழக்கு.¹

“பொன்னெனப் பசந்தகண் போதூழில் நலஞ்செலத்
தூன்னல மிழந்தகண் தூயில்பெறல் வேண்டேன்மன்
நின்னணங் குற்றவர் நீசெய்யுங் கொடுமைகள்
என்னுழை வந்துபெநாந் துரையாமை பெறுகற்பின்.” (கவி.77)

இது, பரத்தையர் முன்னரன்மையின் மலிதலும் ஊடலும் நிகழ்ந்து தலைத்தாட் கழறியது.

கழறாது கூறியது வந்துமிக் காண்க. தம்முறுவிழுமத்தைப் பரத்தை தலைவிக்குக் கூறுதலாற் பரத்தைக்கும், அவர் கூறுத்தான் எளிவந்தமையின் தலைவிக்கும், இவரிங்ஙன மொழுகலின் தலைவற்கும் வழுவமைந்தது. உம்மை இறந்தது தழீஇயிற்று. (41)

ஆய்வுரை:

இது, மனைவாழுக்கையில் தலைமகட்குரியதோர் திறம் உணர்த்துகின்றது.

1. தலைத்தாள்—தலைவன் முன்னிலை. உயர்ந்தோர் முன்னிலையிற் கூறுதலை அவர்தம் திருவடிக்கு உரைப்பதாகக் கூறுதல் மரபாதலின் தலைத்தாள் தகுதிபற்றிய வழக்கு என்றார். தாட்டலை என்பாலது ‘தலைத்தாள்’ என்முன் பின்னாகத் தொக்கு நின்றது இன்புன் என்றபாலது முன்றில் என மருவி வழங்கினாற் போல்வதோர் மருங் முடிபு கழறல்—இடத்துரைத்தல். தம் எதிர்ப்பொழுது—பரத்தையர் தம்மை எதிர்ப்பட்ட காலத்து. மலிதல்—மகிழ்தல். ஊடல்—பிணங்குதல். கழநல் இன்று என முடியும்.

(இ-ள்) தலைவனால் தாம் உற்ற துன்பத்தினைப் பரத்தையர் தன்பால் வந்து கூறிய நிலையிலும், தான் அவர்களது துன்பத்தினை உண்மையாகவே உணர்ந்தநிலையிலும் தலைமகன் தலைவனுடன் மகிழ்ச்சியும் புலவியும் ஆகிய காலத்தன்றித் தலைவன் தன்னை எதிர்ப்பட்டபொழுது முன்னிலையில் நின்று இடித்துரைத்தல் இல்லை. எ—று.

தலைவனுடன் தான் அன்பினாற்கலந்து அளவளாவும் மகிழ்ச்சிக்காலத்தில் அம்மகிழ்ச்சியோடு கூட்டித் தலைவன் முறைகளைக்கூறி இடித்துரைத்தலும், தலைவன்பால்தவறு கண்டுதான் புலக்குங்காலத்து அத்தவறுகளோடு பரத்தையர் உற்ற குறைகளையும் ஒருங்கேகூறி இடித்துரைத்தலும் நுண்ணுணர்வுடைய தலைமகளின் இயல்புகளாம் என அறிவுறுத்தும் நிலையில் அமைந்தது இச்சுத்திரமாகும். மகிழ்ச்சியும் புலவியும் ஆகிய இவ்விருநிலையும் அல்லாத ஏனைக்காலங்களில் தலைவனை முன்னின்று கழறுதல், தற்கொண்டாற்பேணித் தகைசான்ற சொற்காக்குந் தலைவியின் கடமைக்கு ஊறுவிளைப்பதாகவின் அங்ஙனம் இடித்துரைத்தல் கூடாதெனத் தொல்காப்பியனார் விலக்கிய திறம் உணர்ந்து மகிழ்த்தக்கதாகும்.

232. பொழுது தலைவைத்த கையறு காலை
இறந்த போலக் கிளக்குங் கிளவி
மடனே வருத்தம் மருட்கை மிகுதியோடு
அவைநாற் பொருட்கண் நிகழும் என்ப.¹

இளம்பூரணம்:

என்-எனின். இது பருவம் வந்துழித் தலைமகட் குரியதோர் வழக்காத்தலை நுதலிற்று.

(இ-ள்.) பொழுது தலைவைத்த லாவது-யாதானுமொரு பருவத்தைக் குறித்தவழி யப்பருவம் இருதிங்களை யெல்லை யாகவுடைத்தாயினும் அது தோற்றியவழி என்றவாறு.

1. பொழுது—குறித்த பருவகாலம். தலைவைத்தல்—தொடந்குதல். இறத்தல்—கடத்தல். மடன்—அறியாமை, மருட்கை—யைக்கம்.

கையறு காலை என்பது—இது கண்டு செயலற்றகாலை என்றவாறு.

இறந்தபோலக் கிளத்த லாவது—அக்காலந் தோன்றிய பொழுது கழிந்தது போலக் கூறுதல்.

மடனே வருத்தம் மருட்கை மிகுதியொடு அவை நாற் பொருட்கண் நிகழும் என்ப என்பது—அவ்வாறு கூறுதல் அறியாமையானதால் வருத்தத்தானாதல் மயக்கத்தானாதல் அக்காலத்திற்குரிய பொருள் மிகத் தோன்றுதலானாதல் என இந்நான்கு பொருளானும் நிகழும் என்றவாறு.¹

சிறுபொழுதாயின் யாமங் கழிவதன் முன்னர்க் கூறுதல்.²
எனவே, இவ்வாறு வருஞ் செய்யுள் காலம் பிழைத்துக் கூறு
கின்றதல்ல. என்றவாறு.

“ பொருக்டல் வண்ணன் புனைமார்பில் தூர்போல்
திருவில் விலங்கூன்றித் தீம் பெயல் தூழ
வருது மென்மொழிந்தார் வாரார்கொல் வானம்
கருவிருந்து ஆவிக்கும் போழ்து.” (கார்நாற். 1)

இது பருவங்கண்டவழி வாரார்கொல் என்றமையால் இறந்தபோலக் கிளந்தவறாயிற்று. பிறவு மன்ன. இதுவு மோர் மரபுவழிவமைத்தல்.³

இது ‘பின்னர் நான்கும் பெருந்தினை பெறுமே.’ (தொல். பொ. 105) என்ற சிறப்புடையப்பெருந்தினையன்றிப் ⁴ பெருந் தினைதக் குறிப்பாய்க் கந்தருவத்துட்பட்டு வழுவிவரும் ‘ஏறிய

1. அப்பருவகாலக் தொடங்கிய பொழுதிலேயே முடிவுற்றாகக் கூறுதல் அறியாமை பாலாவது வருத்தத்தாலாவது மயக்கத்தாலாவது அக்காலத்திற்குரிய பொருள்பிருந்து தோன்றுதலாவது என இந்நான்கு பொருளாலும் நிகழும்.

2. இனிப் பொழுது' என்பதற்கு ஒருநாளின் எட்டிரிவாகிய சிறபொழுது எனக் கொண்டு, 'இறந்தபோலக்கிளின்தல்' என்பதற்கு, 'குறித்தயாம் கழிவதற்கு முன் அது கழிந்ததாகக் கூறுதல்' எனப் பொருள்ளைத்தலும் பொருந்தும் என்பதாம்.

3. இவ்வாறு கூறுதல் காலமயக்கமாகிய சொல்வழங்கப்படும், தலை மகனது பிரிவினால் செயல்லற் நிலையில் தலைவரை கூறப்பட்டு வெருதலின் இது மரபு வழுவதையிரக்க கொள்ளப்படும் என்பதும் இளம்புரணர் கருத்தாகும்.

4. சிறப்புடைப் பெருந்திணையென்பன வேதத்துற்புட்ட எண்வகைமண்ங்களைப் பிரயம், பிராசாபத்தியம், அரிடம், தெய்வம் என்னும் நால்வகை மணங்களும்.

மடற்றிறம்' (தொல்.பொ,51) முதலிய நான்கினுள்¹ ஒன்றாய் முன்னர் நிகழ்ந்த கந்தருவம் பின்னர் வழீஇவந்த 'தேறுத லொழிந்த காமத்து மிகுதிறம்'² (தொல்.பொ. 51) ஆகிய பெருந்தினை வழுவமைக்கின்றது.

ஒதலுந்தாகும் ஒழிந்த பகைவயிற் பிரிவாகிய வாளாண்திரும் பிரிவும் முடியுடை வேந்தர்க்கும் அவரேவலிற் பிரியும் அரசர்க்கும் இன்றியமையாமையின், அப் பிரிவிற் பிரிகின்றான் ‘வன்புறை குறித்தல் தவிர்ச்சி யாகும்’ (தொல். பொ. 185) என்பதனாற் கற்புப்போலநீஇவ்வாறொழுகி யான்வருந்துணையும் ஆற்றியிருவென ஆற்றுவித்துப் பிரிதல் இலக்கணமன்மையின் வாளா பிரியுமன்றே; அங்ஙனம் பிரிந்துழி³ அவன் கூறிய கூற்றினையே கொண்டு ஆற்றுவிக்குந் தோழிக்கும் ஆற்றுவித்தலரி தாகலின், அவட்கு அன்பின்றி நீங்கினானென்று ஆற்றாமை மிக்கு ஆண்டுப் பெருந் தினைப்பகுதி நிகழுமென்றுணர்க.

(இ - ள்.) பொழுது⁴ - அந்திக்காலத்தே ; கையறு காலை ‘புறஞ்செயச் சிதைத்தல்’(தொல். மெய்ப். 18) என்னுஞ் சூத்திரத்தில்

1. பெருந்தினைக் குறிப்பு ஆவன ஏறியடற்றிறம், இனமைதீர்திறம், தேறுதலொழிந்த காமத்து மிகுதிறம், மிக்க காமத்து மிடல் என முன்னர் அகத்தினை யியலுட் கூறப்பட்ட நான்குமாகும்.

2. பெருந்தினைக்குறிப்பாகிய இந்நான்கனுள் ஒன்றாகிய தேறுதலொழிந்த காமத்து மிகுதிறம், ஆகிய பெருந்தினை வழு அமைக்கின்றது இச்சூத்திரம் என்பது நச்சினார்க்கினியர் கருத்தாகும்.

3. முன்னர்க் கந்தருவமூக்கத்தோடொத்த அன்பின் ஜங்தினைக் களொலோழுக்கம் ஒழுகிய தலைமகன் நாட்டிற்கு இன்றியமையாத பகைவயிற் பிரிந்து செல்ல வேண்டியானாலே யேற்பட கற்பிற்போலத் தலைமகளை வற்புறுத்திப் பிரியும் வாய்ப்பின்றித் தோழிக்கு மட்டுமே பிரிவுணர்த்திப் பிரிந்து சென்றானாகத் தோழியும் அவன்கூறிய மொழிகளையே கூறித் தலைமகளை ஆற்றுவிக்கவும் அவளை ஆற்று வித்தலரிதாகையினாலே தோழி தேற்றவும் தேறுநிலையினாகிய தலைவி, தலைவன் தன்கண் அன்பின்றி நீங்கினான் என்று ஆற்றாஸமைக்குப் பலரும் அறிய அரந்தி வருந்தியறிலைமைக்கண் தேறுதலொழிந்த காமத்து மிகுதிறமாகிய பெருந் தினைக் குறிப்புத் தலைமகள்பால் நிகழும் என்பர் நச்சினார்க்கினியர்.

4. ‘இங்குப் பொழுது’ என்றது, அந்திப் பொழுதினை கையறுகாலை—கையாறு என்னும் மெய்ப்பாடு தோன்றியகாலம். தலைவைத்தத்—(அவ்வாற்றாமையைக் கடந்தனவாக) முழிலே வைக்கப்பட்ட மெய்ப்பாடுகள், என்றது களொலோழுக்கத்தில் காதல்பால் நிகழ்தற்குரிய மெய்ப்பாடுகளில் ஆறும் எல்லைக்கண் இறுதியிற் கூறப்பட்ட கையறவுராத்தல் என்னும் எல்லையையுங்கடந்து நான் நீங்கிய நிலையிற் பலரும் அறிய அழுதும் அரந்தியும் பொழுதொடுபுலம்பியும் வருந்தும் நிலையில் தலைமகளிடத்தே தோன்றும் மெய்ப்பாடுகளை.

அதனினாங்கின்று எனக் கூறிய ‘கையறவரைத்த’ லென்னும் மெய்ப்பாடெய்தியகாலத்தே; தலைவைத்த - அந்த வாற்றாமையின் இகந்தவாக முடிவிலே வைக்கப்பட்ட மெய்ப்பாடுகள் ; மிகுதியோடு மட்னே வருத்தம் மருட்கை நற்பொருட் கண் நிகழும் - தன் வனப்புமிகுதியுடனே மடப்பமும் ஆற்றாமையும் வியப்புமாகிய நான்கு பொருட்கண்ணே நடக்கும்; அவை - இறந்தபோலக் கிளக்குங்கிளவி என்ப அங்ஙனம் அவை நடக்கின்ற நான்கு பொருளுங் கூற்றுநிகழுமங்கால் தன்னைக் கைகடந்தன போலக் கூறும் கூற்றாய் நிகழுமென்று கூறுவர் (எ-று.)

தலைவைத்த மெய்ப்பாடாவன ஆறாமவதியினும் ஒப்புத்¹ தோன்றுதற்குரிய மெய்ப்பாடுகளாகிய மன்றத்திருந்த சான்றோரறியத் தன்றுணைவன் பெயரும் பெற்றியும் அவனோடு புணர்ந் தமையுந் தோன்றக் கூறியும் அழுதும் அரற்றியும் பொழுதொடு புலம்பியும் ஞாயிறு முதலியவற்றோடு கூறுத்தகாதன கூறலும் பிறவுமாம்.

“புரிவண்ட புணர்ச்சியுட் புல்லாரா மாத்திரை
 அருருவித் தொருவரை அகற்றவின் தெரிவார்கண்
 செயறின்ற பண்ணினுள் செவிசவை கொள்ளாது
 நயநின்ற பொருள்கெடப் புரியறு நரம்பினும்
 பயனின்று மன்றம் காமம் இவள்மன்னும்
 ஓண்ணுதல் ஆயத்தார் ஓராங்குத் திளைப்பினும்
 முண்ணுளை தோன்றாமை முறுவல்கொண் டக்கித்தன்
 கண்ணினு முகத்தினு நகுபவள் பெண்ணின்றி
 யாவருந் தண்குரல் கேட்ப நிரைவெண்பல்
 மீயுயர் தோன்ற நகாஹ் நக்காங்கே
 பூவயிர்த் தன்ன புத்தால் எழிலுண்கண்
 ஆயிதழ் மல்க லழும் ;
 ஓஜ, ஆழிதகப் பாராதே அல்லல் குறுகினம்
 காண்பாங் கணங்குழை பண்பு ;
 என்று, எல்லீரு மென்செய்தீர் என்னை நகுதிரோ
 நல்ல நகாஹிலிர் மற்கொலோ யானுற்ற

1. ‘ஆறாமவதியினுமிறப்பத்’ என்றிருத்தல் வேண்டும். இறத்தல்—எல்லைக் கடத்தல்.

வல்ல ஹர்ஷியான் மாய மலர்மார்பு
 புலவிப் புணரப் பெறின் ;
 எல்லாநீ, உற்ற தெவனோமற் றென்றீரேல் ஏற்சிதை
 செய்தான் இவனென ஏற்ற திதுவென
 வெய்து வுரைக்கு முரனகத் துண்டாயின்
 பைதல வாகிப் பசக்குவ மன்னோவென்
 நெந்தன் மலரன்ன கண் ;
 கோடுவாய் கூடாப் பிரையைப் பிறிதொன்று
 நாடுவேன் கண்டனென் சிற்றிலுட் கண்டாங்கே
 ஆடையான் மூட்ய் அகப்படுப்பேன் குடிய
 காணான் திரிதிருங் கொல்லோ மணிமிடற்று
 மாண்மலர்க் கொன்றை யவன்;
 தெள்ளியேம் என்றுரைத்துத் தேராது ஓருநிலையே
 வள்ளியை யாகென நெஞ்சை வலியுரீஃ
 உள்ளி வருகுவர் கொல்லோ உளைந்தியான்
 எள்ளி யிருக்குவென் மற்கொலோ நல்லிருண்
 மாந்தர் கடி கொண்ட கங்குல் கனவினால்
 தோன்றின னாகத் தொடுத்தேன்மன் யான்தன்னெனப்
 பையெனக் காண்கு விழிப்பயான் பற்றிய
 கையுளே மாய்ந்தான் கரந்து;
 கதிர்பகா ஞாயிறே கல்சேர்தி யாயின்
 அவரை நினைத்து நிறுத்தென்கை நீட்டித்
 தருகுவை யாயின் தவிருமென் நெஞ்சத்
 துயிர்திரியா மாட்டிய தீ;
 மையில் சட்ரே மலைசேர்தி நீயாயின்
 பெளவநீர்த் தோன்றிப் பகல்செய்ய மாத்திரை
 கைவிளக் காகக் கதிர்ச்சில தாராயென்
 தெராய்யில் சிதைத்தானைத் தேர்கு ;
 சிதைத்தானைச் செய்வ தெவன்கொலோ எம்மை
 நயந்து நலஞ்சிதைத் தான் ;
 மன்றப் பணைமேன் மலைமாந் தளிரேநீ
 தோன்றிவ் வுகத்துக் கேட்டு மறிதியோ

மென்றோள் நெகிழ்த்தான் தகையல்லால் யான்காணேன்
நன்று தீ தென்று பிற ;
நோடியரி யாகச் சடினுஞ் சுழற்றியென்
ஆயித் முள்ளே கரப்பன் கரந்தாங்கே
நோட்டு வெந்நீர் தெளிப்பிற் றலைக்கொண்டு
வேவ தளித்திவ் வலகு ;
மெலியப் பொறுத்தேன் களைந்தீமின் சான்றீர்
நவிதருங் தாமருங் கெளவையு மென்றில்
வலிதில் உயிர்காவாத் தூங்கியாங் கென்னை
நவியும் விழுமம் இரண்டு ;
எனப்பாடு,
இனைந்துபெநாந் தமுதனள் நினைந்துநீ டுயிர்த்தனள்
எல்லையும் தீரவுங் கழிந்தனவென் றெண்ணி
எல்லிரா, நல்கிய கேள்வன் இவன்மன்ற மெல்ல
மணியுட் பரந்துநீர் போலத் துணிபாங்
கலஞ்சிதை யில்லத்துக் காழ்கொண்டு தேற்றுக்
கலங்கிய நீர்போல் தெளிந்து நலம்பெற்றாள்
நல்லெழின் மார்பனைச் சார்ந்து”.

(கவி. 142)

இதனுள் அந்திக்காலத்தே கையற வெய்திப் பின்னர்ச் சான்றோரை நோக்கிக் கூறுகின்றவள் புல்லாரா மாத்திரையென அவனோடு புணர்ச்சி நிகழ்ந்தமையும் யாவருங் கேட்ப நக்கழுது அல்லலுறீஇயானெனப் பெயரும் பெற்றியுங் கூறிப், புல்லிப் புணரப்பெறின் ஈதிகழ்ச்சியன்றாமெனக் கூறத்தகாதன கூறலான் மடன்¹ தன்னை இறந்தவாறுந், தெள்ளியே மென்றதனானும் என்றி யிருக்குவ னென்றதனானும் வருத்தமிறந்த வாறுங், “கோடுவாய் கூடா” என்பது முதலாகக் “கொன்றையவன்” என்னுந் துணையுந் தான் செய்ததனை வியவாமையின் மருட்கை யிறந்தவாறும், நெய்தன் மலரன்ன கண்ணெனத் தன்வனப்பு மிகுதி கூறலின் மிகுதி யிறந்தவாறுங் காண்க. எல்லிரா நல்கிய கேள்வனிவெனவே

1. மடன்—மகளிர்க்குரிய குணங்களில் ஒன்றான மடப்பம். வருத்தம்—ஆற்றாமை. மருட்கை—வியப்பு மிகுதி என்றது தலைவியது வனப்பு மிகுதியினை. இந்நான்கு பொருளங்க் கைகடந்தனபோலக் கூறும்கூற்றுக்கள் தலைமகள்பால் நிகழ்ந்தவாற்றினை இங்கெடுத்துக் காட்டிய 142—ஆம் கலிபிலும் அதற்கு நச்சினார்க்கினியர் தந்த விளக்கத்திலும் கண்டுணர்க.

கந்தருவத்தின் வழுவிப் பெருந்தினை நிகழ்ந்தவாறும் பின்னர் வரைவு நிகழ்ந்தவாறுவ் காண்க. இதற்குப் பொருளைக்குங்காற், கேட்பீராக இவள் நக்கு. நக்க அப்பொழுதே யழும், இங்ஙனம் அழுமாறு காமத்தை ஊழானது அகற்றலின் அஃதறுதியாக நரம்பினும் பயனின்றாயிருந்தது. ஒரு இதனையற்ற இவள் அல்லற பண்பைப் பாராதே அழிதக யாங் குறுகினோம். குறுகி யாம் இதனை முடிவு போகக் காண்பேமென்று வந்து எல்லீரும் என்செய்தீர்? என்னை யிகழ்கின்றீரோ? இவ் வருத்தத்தை எனக்குறுத்தினவனது மாயஞ் செய்த மலர்ந்த மார்பை யான் முயங்கிக் கூடினும் இகழ்ச்சியன்றாம் என்றற்றொடக்கமாய் வரும்.

(42)

ஆய்வுரை :

இது, பிரிந்து சென்ற தலைவன் தான்வருவதாகக் குறித்த பருவந்தொடங்கிய நிலையில் தலைமகட்குளதாவதோர் இயல்பு கூறுகின்றது.

(இ - ள) வினைவயிற் பிரிந்த தலைவன் தான் மீண்டு வருவதாகக் குறித்த பருவம் தொடங்கினமையால்(தலைவி) செயலற்று இரங்குதற்குரிய காலத்திலே குறித்த அப்பருவம் வந்து முடிவுற்று போலக் கருதிக் கூறும் சொல் மடன் வருத்தம் மருட்கை மிகுதி யென்னும் அவை நான்குபொருட்கண்ணும் நிகழும் என்று கூறுவர் ஆசிரியர் எறு.

இங்குப் 'பொழுது' என்றது, ஓராண்டுக்குரிய அறுவகைப் பெரும்பொழுதுகளில் இருதிங்களையெல்லையாகவுடைய பருவத்தினை. தலைவைத்தல்-தொடங்குதல். கையறுகாலை - (தலைவன் குறித்த பருவத்தில் வாராமையையெண்ணிச்) செயலற்று இரங்குதற்குரிய காலம். இறத்தல்-கடத்தல். வந்துகழிதல். மடன்-அறியாமை. வருத்தம்-துயரம். மருட்கை-வியப்பு. மிகுதி-அப்பருவ காலத்திற்குரிய பொருள்கள் மிகுந்து காணப்படுதல்.

**233. இரந்து குறையற்ற கிழவனைக் தோழி
நிற்ப நீக்கி நிறுத்தல் அன்றியும்
வாய்மை கூறலும் பொய்தலைப் பெய்தலும்**

**நல்வகை யுடைய நயத்திற் கூறியும்
பல்வகை யானும் படைக்கவும் பெறுமே.**

இளம்பூரணம் :

என—எனின். களவுக்காலத்துத் தோழிக்குரியதோர் திறன் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ - ஸ.) இரந்து குறையுற்ற தலைமகனைத் தோழிநிரம்பநீக்கி நிறுத்தலன்றி மெய்ம்மை கூறுதலும் பொய்ம்மை கூறுதலும் நல்வகையுடைய நயத்தினாற் கூறியும் பல்வகையானும் படைத்து மொழிந்து சொல்லவும் பெறும் என்றவாறு.

உதாரணம் களவியலுட் காட்டப்பட்டனவுள்ளுங் காண்க.
நல்வகையுடைய நயத்திற்குச் செய்யுள் :—

“வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளையும் பலவே
அவையினும் பலவே சிறுகருங் காக்கை
அவையினும் அவையினும் பலவே குவிமடல்
ஒங்கிரும் பெண்ணை மீமிசைத் தொடுத்த
தூங்கணங் குரீஇக் கூட்டுவாழ் சினையே.”

இது மட்டேலூவல் என்ற தலைவனைப் பழித்து அருளுடை— யீராதலான் மட்டேலூவது அரிது என நயத்திற் கூறியது.

இதுவு மோர் மரபுவழு வமைத்தவாறு. (42)

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, தோழி தலைவனைக் கூறுவனவற்றுள் வழுவமைவன கூறுகின்றது.

(இ-ஸ.) இரந்து குறையுற்ற² கிழவனை - இரந்துகொண்டு தன் காரியத்தினைக் கூறுதலுற்ற தலைவனை; தோழி நிரம்ப நீக்கி

-
1. இது களவுக்காலத்தில் தன்பால் இரந்து குறையுற்ற தலைவனைச் சேட்படுத்தற கண்ணும் 'மட்லேறுவேன்' எனத் துணிந்த தலைவனை மடல் விலக்கு தற்கண்ணும் தோழி தலைமகன்பால் கூற்று நிகழ்த்தற்குரிய முறைமைபினை யுணர்த்துவது இச் சூத்திரமாதலின் 'களவுக்காலத்துத் தோழிக்குரியதோர் திறன் உணர்த்துதல் நுதலிற்று, எனக்கருத்துரை வரைந்தார் இளம்பூரணர்.

2. குறையுறுதலாவது, தான் கருதிவந்த காரியத்தைக் கூறுதல்.

நிறுத்தலன்றியும்¹- தோழி அகற்றுற ஏத்துமுறைமையில் தாழ்வின்றாக அகற்றி நிறுத்தலேயன்றியும்; வாய்மை கூறலும் - நுமது கூட்டத்தினையான் முன்னே அறிவுவென மெய்யாகக் கூறலையும்; பொய்தலைப் பெய்தலும்-அப்புணர்ச்சியில்லை யென்று பொய்த் துணைத் தலைவன்மேற் பொய்யுரை பெய்துரைத் தலையும் அவன் வரைந்து கோடற்பொருட்டுச் சில பொய்களைக் கூற வேண்டு மிடங்களிலே பெய்துரைத் தலையும்; நல்வகையுடைய நயத்திற் கூறியும்-நல்ல கூறுபாடுடைய சொற்களை அசதியாடிக் கூறியும்²; பல்வகையானும் படைக்கவும் பெறுமே- இக் கூறியவாறன்றி வேறுபடப் புனைந்துரைக்கவும் பெறும் (எ-று.)

தோழி நீக்கலன்றியுங் கூறலையுந் தலைப் பெய்தலையும் படைக்கவும் பெறும். பல்வகையானும் படைக்கவும் பெறுமென வினை முடிக்க. தோழி தலைவனோடு நயங்கருதுமாற்றால் அவனை நீக்குதல் ஏனையவற்றோடெண்ணாது அன்றியுமெனப் பகுத் துரைத்தார். ஏனைக்குறை முடித்தற்கு இடையூறின்மை கூறியனவும் வரைவு கடாய்க் கூறியனவுமாம்.

“நெருநலு முன்னா ளெல்லையு.....
.....மகனோ.”

இது சேட்படுத்தது.

“எமக்கிவை யுரையன் மாதோ நுழக்கியான்
யாரா கியரோ பெரும வாருயிர
ஒருஷிர் ஒருஷிர்க் காகி முன்னாள்
இருஷீர் மன்னும் இசைந்தனிர் அதனால்
அயலே னாகிய யான்
முயலேன் போல்வனீ மொழிபொருட் டிறத்தே.”

இது வாய்மை கூறியது. யாந்தன்னை மறைத்தலிற் போலும் இவள் குறை முடியாளாயதென அவன் கருதக் கூறினாள்.

1. நிரம்பநீக்கி நிறுத்தலாவது இரந்து குறையறவந்த தலைவன் தன்பால் அனுகி நில்லாது நெடுந்தாரத்தே அகன்று நிற்குமாறு சேட்படுத்தல்.

2. அசதியாடிக் கூறலாவது, எள்ளல் இளாமை பேதமை மடம் காரணமாக நஞகச்சவை தோன்றக் கூறுதல்.

“அறியேம் அல்லேம் அறிந்தனம் மாதோ
பொறிவரிச் சிறைய வண்டின மொய்ப்பச்
சாந்த நாறும் நறியோள்
கூந்தல் நாறுநின் மார்பே தெய்யோ.” (ஐங்குறு. 230)

இதுவும் அது,

“நீயே, பொய்வன் மையிற் செய்பொருண் மறைத்து
வந்துவழிப் படிகுவை யதனால்
எம்மை யெமக்கே வில்வலனே
தகாது சொல்லப் பலவும் பற்றி
யொருநீ வருதல் நாடொறும் உள்ளுடைந்
தீர்மா மழைக்கன் கலுந்க மதனால்
நல்லோர் கண்ணு மாந்தல்ல
தில்லை போலுமில் வலகத் தானே.”

இது பொய்தலைப் பெய்தது.

“திருந்திமாய் கேளாய்” (கவி. 65) என்னுங் குறிஞ்சிக் கலியுள்
வரைந்து கோடற்குப் பொய்யுரை படைத்தது.

“அன்னையு மறிந்தனள் அலரு மாயின்று
நன்மனை நெடுநகர் புலம்புகொள வறுதரும்
இன்னா வாடையும் மலையும்
நும்றார்ச் செல்கம் ஏழுமோ தெய்யோ.” (ஐங்குறு. 236)

இது, நல்வகையுடைய நயத்திற் கூறியது.

“வீகமற் சிலம்பின் வேட்டம் போந்து
நீயே கூறினு மமையுநின் குறையே.”

இதுவும் அது.

அஃதன்றியும் நீயே சென்று கூறென்றலும் அறியாள் போறலுங்
குறியாள் கூறலுங் குறிப்புவேறு கூறலும் பிறவும் நயத்திற்கூறும்
பகுதியாற் படைத்தது பலவகையாற் படைத்துத் துறைவகையாம்.
இன்னும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதனா-னமைக்க. இவை
நாடகவழக்காகவும் உலகியல் வழக்காகவும் புனைந்துரைத்

தமையானுந் தோழி தலைவற்குக் கூறத்தகாதன கூறலானும்
வழுவமைந்தது. (43)

ஆய்வுரை :

இது, களவுக்காலத்தில் தோழிக்கு உரியதோர் திறம் உணர்த்து
கின்றது.

(இ-ள்) தோழி தன்பால் இரந்து குறையுற்று நிற்குந் தலைவனை
மிகுதியும் சேய்மையிடத்தினனாக நீக்கி நிறுத்துதலோடு அவனுக்கு
உண்மைநிலையினையெடுத்துரைத்தலும் பொய்ம்மையொடு
விரவிய சொற்களைக் கூறுதலும் நன்மைக் கூறுபாடுடைய
நயவுரைகளைக் கூறுதலும் இவ்வாறு பலவகையானும் படைத்து
மொழி தலையும் தன் திறமாகக் கொள்ளப்பெறுவாள். எ—று.

நிரம்ப நீக்கி நிறுத்தலாவது, தன்னை அணுகினின்று இரந்து
குறையுற்ற தலைவனைத் தம். சுற்றத்தார் எதிர்ப்படாதவாறு
அச்சக்கிளவியால் தன்னை அணுகாது நெடுந்தாரம் அகன்று
நிற்கும்படி சேட்படநிறுத்தல். வாய்மை கூறல் என்பது நிகழ்வன
கூறுதல். பொய்தலைப்பெய்தலாவது, உண்மை நிகழ்ச்சியுடன்
நிகழாததனையும் கூட்டிக் கூறுதல். நல்வகையுடைய என்றது.
நன்மைத் திறம் வாய்ந்த பொருள்களை. நயத்திற் கூறலாவது
கேட்டோர்விரும்பியேற்றுக்கொள்ளும் படி இன்சொற்களால்
எடுத்துரைத்தல். ‘பல்வகையானும் படைக்கவும் பெறும்’ என்றது,
உள்ளதனை உள்ளவாறு கூறுதலேயன்றி இவ்வாறு இல்லது கூறிப்
படைத்து மொழியவும் பெறும்’ எனப் பொருள்தந்து நிற்றலின்
படைக்கவும் என்புழி உம்மை இறந்துகழிஓயிய ஏச்சவும்மையாகும்.

**234. உயர்மொழிக் கிளவி உறழுங் கிளவி
ஜயக் கிளனி ஆடுஒனிற் குரித்தே.**

இளம்பூரணம் :

என்—எனின். தலைமகற்குந் தலைமகட்கும் உரியதோர் மரடு
உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள்.) உயர்த்துச் சொல்லுதற்குரிய கிளவி தலைமகற்குந் தலைமகட்கும் ஒத்தகிளவி,¹ ஜியக்கிளவி, தலைமகற்கே உரித் தென்றவாறு.²

தலைவிமாட்டு ஜயக்கிளவி யின்றென்றவாறாம். அதனாற் குற்ற மென்னெயெனின், தெய்வமென்று ஜயழுங்கால் அதனை முன்பு கண்டறிவாளாதல் வேண்டும் காணாமையின் ஜயமிலள் என்க.³ இனி உயர்த்துக் கொல்லுதல் உளவாம்.

“அவன்மறை தேங்ம் நோக்கி மற்றிவன் மகனே தோழி யென்றான்.” (அகம். 48)

என்பது உயர்த்துச் சொல்லியவாறு.

கலைவன் உயர்க்குச் சொல்லியகற்குச் செய்யள் :—

“மாதர் முகம்போல் ஒளிவிட வல்லவையேல்
தாகுவை வாழி மதி.” (குள். 1118)

பிறவு மன்ன. ஐயக்கிளவி களவியலுட் கூறப்பட்டது. (43)

நச்சினார்த்தினி யம் :

இது, தோழிக்குந் தலைவிக்குமுரியதோர் வழுவமைக்கின்றது.

1. ‘உறுப்புக் கூடானால்’ என்ற பொருளில் இங்கு அப்படி பெற்றதெனக் கொள்வார் இனால் பார்த்துவிடக்கூடியது.

2. தலைவி ஜயறுமிடத்துத் தெய்வமோ? என்று ஜயறுதல் வேண்டும். அங்குளம் அணங்கு (தெய்வம்) என்று ஜயற்றல் அவளது உள்ளத்தே அச்சுவணர்வ தோன்றுமல்லது காலவணர்வ கோள்ளாக வசூலிவுப்புக்கிளாவி வலேவிர்க்கரிக்கு என்னர் வசியியர்.

3. தும்பாற் காணப்பட்டதொரு பொருளை 'அதுவோ இதுவோ' என ஜூயற்றவோர் தமது ஜயத்திற்கு இலக்காகிய பொருள்களையெல்லாம் முன்னமே கண்டிருத்தல் வேண்டுமென்னும் நியதியில்லை. தாம் ஜூயற்ற பொருள்களுள் ஏதேனும் ஒன்று தம்மால் முன்னரே காணப்பட்ட பொருளாகவும் அதனை பொதுத்துத் தோன்றும் ஏனையது அறிந்தார் சொல்லக் கேள்வியற்ற பொருளாகவும் அமைதல் இயல்பு எனவே தலைவி 'தெய்வமென்று ஜூயற்றங்கால் அதனை முன்பு கண்டாறியாதல் வேண்டும்' எனவுரும் இளம்பூரணர் கூற்று அந்துணைப்பொருத்தமுடையதாகத் கோன்றாயில்லை.

(இ-ன.) உயர்மொழிக்கு¹ உறழுங் கிளவியும்² உரிய இன்பம் உயர்தற்குக் காரணமான கூற்றுநிகழுமிடத்திற்கு எதிர் மொழியாக மாறுபடக்கூறுங் கிளவி நிகழ்தலுமுரிய ; ஜயக்கிளவி ஆடுவிற்கு உரித்தே—கூறுவேமோ கூறேமோ என்று ஜயமுற்றுக் கூறுஞ் சொல் தலைவற்குரித்து (எ—று.)

உறழுங்கிளவியைப் பொதுப்படக் கூறினார்.³ தோழி உயர் மொழி கூறியவழித் தலைவி உறழ்ந்து கூறலுந், தலைவன் உயர் மொழி கூறியவழித் தோழி உறழ்ந்து கூறலுந், தலைவன் உயர் மொழி கூறியவழித் தலைவி உறழ்ந்து கூறலுந், தலைவி உயர் மொழி கூறியவழித் தோழி உறழ்ந்து கூறலுங் கோடற்கு.

“சணங்கணி வனமுலை” (கலி. 60) என்னுங் குறிஞ்சிக் கலியுள்,

“என்செய்தான் கொல்லோ தீஃதொத்தன் தன்கண்
பொருகளிறு அன்ன தகைசாம்பி யுள்ளுள்
உருகுவான் போலும் உடைந்து”

எனத் தோழி கூறியவழித்,

“தெருவின்கட்ட, காரணமின்றிக் கலங்குவார்க் கண்டு...எவன்”

எனவும்,

“அலர்முலை யாயிழை நல்லாய் கதுமெனப்
பேரம் ருண்கணின் தோழி உறீஜை
ஆரஞ்சு ஏவ்வ முயிர்வாங்கும்
மற்றிந்நோய் தீரு மருந்தருளாய் ஒண்டோல:
நின்முகங் தாணும் மருந்தினேன் என்னுமால்
நின்முகந் தான்பெறின் அல்லது கொன்னே
மருந்து பிறிதியாது மில்லேற் திருந்திழாய்

1. உயர்மொழியாவது, காதலரிடையே இன்பம் உயர்தற்குக் காரணமாகிய உரையாடல்.

2. உறழுங்கிளவியாவது, ஒருவர் ஒன்று கூறினால் அதற்கு எதிர்மொழியாக மறுத்துக்கூறும் உரையாடல்.

3. பொதுப்படக் கூறுதலாவது ஆடவர் மகளிர் இருபாலார்க்கும் ஒப்பவுரியதாகக் கூறுதல்.

என்செய்வாங் கொல்லினி நாம்;

பொன்செய்வாம்”

(கவி 60)

எனவுந் தலைவி உறழ்ந்து கூறியவாறு காண்க.

இது தலைவன் வருத்தங்கூற அதனை ஏற்றுக்கொள்ளாது உறழ்தலின் வழுவாய் நாண்மிகுதியாற் கடிதின் உடம்படாமையின் அமைந்தது.

“எல்லாவிஃதொத்தன்” (கவி. 61) என்னுங் குறிஞ்சிக் கலியுள்,

“ சத விரந்தார்க்கொன் றாற்றாது வாழ்தலிற்
சாதலுங் கூடுமா மற்று” (கவி. 61)

எனத் தலைவன் கூறியவழி,

“இவடந்தை, காதவின் யார்க்கும் கொடுக்கும் விழுப்பொருள்
யாதுநீ வேண்டியது,” (கவி, 61)

எனவும்,

“மண்டமர் ஆட்ட களிறன்னான் தன்னையொரு
பெண்டிர் அருளக் கிடந்த தெவன் கொலோ” (கவி. 61)

எனவும் தோழி யுறழ்ந்து கூறியவாறு காண்க.

இதுவும் அவன் வருத்தத்திற்கு எதிர்கூறுத்தகாதன கூறலின் வழுவாய்த் தலைவி கருத்தறிந்து உடம்பட வேண்டுமென்று கருதுதலின் அமைந்தது.

“அணிமுகம் மதியேய்ப்ப.....

.....
முத்தியெறிந்து விடற்கு”. (கவி. 64)

இது, தலைவன் உயர்மொழிக்குத் தலைவி உறழ்ந்து கூறியது.

இது நகையாடிக் கூட்டத்தை விரும்பிக் கூறிய மொழிக்கு உறழ்ந்து கூறலின் வழுவாய் அவரும் நகையாடிக் கூறலின் அமைந்தது.

“மறங்கொ ஸிரும்புலி” (கவி. 42) என்னுங் குறிஞ்சிக் கலியுள்,

“ஆர்வற்றார் நெஞ்சம் ஆழிய விடுவானோ
ஸாஷ்வ ஸொருதிற மொல்காது ஸேர்கோல்
அறம்புரி நெஞ்சத் தவன்” (கவி 42)

எனத் தலைவி கூறலும்.

“தன்னறங் கோங்க மலர்ந்த வரையியல்லாம்
பொன்னனி யானெபோல் தோன்றுமே நம்மருளாக்
கொன்னானன் நாட்டுமலை” (கவி. 42)

எனத் தோழி உறம்ந்து சூறியவாறு காண்க. இதுவுந் தலைவி கூற்றிற்கு மாறாதலின் வழுவாய்ச் சிறைப்புறமாகக் கேட்டு வரைதல் பயனாதலின் அமைந்தது.

“சொல்லின் மறாதீவான் மன்னோ விவள்” (கவி. 61)
எனவுங்,

“கூறுவங் கொல்லோ கூறலங் கொல்லிலனக்
கரந்த காமங் கைந்நிறுக் கல்லாது” (அகம். 198)
எனவும் ஜயக்கிளவி தலைவற்குரியவாய் வந்தன.

இனி ஜயப்பாடு தலைவிக்குமுரித்தென்றாற் ‘சிறந்துழி யையும்’ (தொல். பொ. 94) என்பதற்கு மாறாம்.

“அவன்மறை தேங் நோக்கி மற்றிவன்
மகனே தோழியன்றனன்” (அகம். 48)
என்பதனை ஜயத்துக்கண் தெய்வமென்று துணிந்தாளெனின் அதனைப் பேராசிரியர் தாமே மறுத்தவாறு காண்க.¹ (44)

ஆய்வுரை :

இது தலைவனுக்கும் தலைவிக்கும் உரியதோர் சொல்வகை யுணர்த்துகின்றது.

(இ—ள்) வியந்து உயர்த்துச் சொல்லுதற்குரிய சொல். தலைவன் தலைவி ஆகிய இருபாலார்க்கும் ஒத்த சொல்வகையாகும். ஜயற்றுக் கூறுதற்குரிய சொல் தலைமகனுக்குரியது. எ-று.

¹ ஜய் என்பது, ஒரு பொருள்மேலே இருபொருட்டன்மைகருதிவரும் மனத்துமோற்றம். ஜயற்றுக்கூறும் கூற்று தலைவனுக்கண்றித் தலைவிக்கு இல்லை. அகநானாறு 48—ஆம் பாடலில் ‘அவன்மறை தேங் நோக்கி மகனே தோழி’ எனத் தலைவி வியந்து உயர்த்துக் கூறியதன்றி ஜயற்றுக் கூறினால்லல்லன் அங்ஙனம் ஜயற்றவள் அவனைத் தெய்வமென்று துணிந்தாளெனின் தலைவிக்கு அச்சமேயன்றிக் காமக்குறிப்பு நிகழுதாம்.

‘ஜயத்துக்கண் தெய்வமென்று துணிந்தாளெனின் அதனைப் பேராசிரியர் தாமே மறுத்தவாறு காண்க’ எனவாறும் இவ்வுரைத்தொடர், தொல்காப்பியம் பொருளியலாகிய இப்ருதிக்குப் போசிரியர் உரை வகைந்துங்களார் என்பதனையும் அங்குண்ணாய் உயர்மொழிக்குரிய

உயர்மொழிக் கிளவியாவது, காதலர் இருவரும் ஒருவரை யொருவர் எதிர்ப்பட்ட முதற்காட்சியில் ஒருவரையொருவர் வியந்து நோக்கித் தம்மினும் உயர்ந்தாராக உயர்த்துக்கூறும் சொல்லாகும் ஜயக்கிளவியாவது, ‘இவர் மக்களினத்தாரோ அன்றித் தெய்வமோ, எனத் தம்மினும் மேலாயினாரோடு வைத்து எண்ணி ஜயற்றுக் கூறுஞ் சொல். ஆடு—ஆண்மகன்; என்று தலைவனை.

235. உறுகண் ஓம்பல் துண்ணியல் பாகவின் உரிய தாரும் தோழிகண் உரனே.

இளம்பூரணம் :

என—எனின். இது தோழிக்குரியதோர் மரபுவழக் காத்தலை நுதலிற்று.

(இ—ன்.) தலைமகற் குற்றதுன்பம் பரிசரித்தல் தோழி இயல்பாகவின்¹ அவட்குரியதாகும் அறிவு என்றவாறு.

அதனானே யன்றே :

(“பால்மருள் மருப்பின் உரல்புரை பாவடி.”)
என்னும் பாலைக்கலியுள்,

“கிழவர் இன்னோர் என்னாது பொருள் தான்
பழனினை மருங்கிற பெயர்புபெயர் புறையும்.” (கவி. 23)

எனக் கூறினாள் என்று கொள்க. ² (48)

உதாரணமாக 48-ஆம் அகப்பாடல் காட்டப்பெற்றிருந்ததென்பதனையும் அதனை அதன்கண் உள்ள ‘மகனே’ என்பதனை உயர்மொழிக்குரிய கிளவியாகக் கொள்ள கொள்ள வேண்டும். கொள்ள வேண்டும் என்பதனையும் புலப்படுத்துதல் காணலாம். அகம் 48-ஆம் பாடலில் வரும் ‘மகனே’ என்பதனை உயர்மொழிக்குரிய கிளவியாகவே இளம்பூரணர் கொண்டுள்ளமையும் இங்கு நினைத்தற்குரியதாகும்.

1. ‘தலைமகட்குற்ற துண்பம் பரிசரித்தல் தோழியியல்பாகவின்’ என்றிருத்தல் பொருத்தமாகும்.

உரன் — அறிவு.

2. ‘கிழவர் இன்னர் என்னாது பொருள்தான் பழவினைமருங்கிற பெயர்வு உறையும்’ எனத் தோழி தலைவனை நோக்கிக் கூறும் கூறிறில் அவனாது அறிவுடைமை மிக்குத் தோன்றியவாறு காணலாம்.

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, தோழி அறிவுடையளாகக் கூறலும் அமைக வென்கின்றது,

(இ-ள.) உறுகண்¹ ஒம்பல் தன் இயல்பு ஆகவின் - தலை விக்கு வந்த வருத்தத்தைப் பரிகரித்தல் தனக்குக் கடனாதவின், தோழிகண் உரன் உரியதாகும் - தோழிமாட்டு அறிவுளதாகக் கூறல் உரித்தாகும் (எ-று.)

“பான்மருண் மருப்பின்” (கவி. 21) என்னும் பாலைக் சலியுட்,

“பொருள் தான்
பழவினை மருங்கில் பெயர்பு பெயர்புறையும்
அன்ன பொருள்வயின் பிரிவோய்” (கவி. 21)

எனத் தோழி அறிவுடையாளாகக் கூறியவாறு காண்க.

“பிண்டிநல்வின் ஆள்ளு ரண்னென்
ஜன்னதூடி ஞங்கிழினும் நெகிழ்க்
சென்றீ பெருமநின் தகைக்குநர் யாரோ” (அகம். 46)

என்பது உறுகண் காத்தற்பொருட்டாகத் தலைவி வருந்தினும் நீ செல்லென்றாள் தலைவன் செல்லாமை அறிதவின்.

ஓன்றென முடித்தலான் தலைவி உரனுடையளைக் கூறலுங் கொள்க. (45)

ஆய்வுரை :

இது தோழிக்கு இன்றியமையாததோர் இயல்பு உணர்த்து-கின்றது.

(இ - ள) களவொழுக்கத்தில் ஒழுகும் காதலர் இருவர்க்கும் நேரக்கூடிய இடையூறுகளை முன்னரே உய்த்துணர்ந்து அவை நிகழாதவாறு பாதுகாத்தல் தோழியின்பால் எதிரதாக்காக்கும் அறிவின் திண்மை இன்றியமையாது நிலைபெற்ற்குரியதாகும் (எ-று.)

1. உறுகண்—துங்பாம். ஒம்புதல்—பரிகரித்தல்; வருமுன் அறிந்து நீக்குதல் உரன் — அறிவின் திண்மை.

உறுகண்—காதலர் வாழ்க்கையில் வந்து உறுவனவாகிய இடையூறுகள். ஒம்பல் வாராது தவிர்த்தல். ‘தன்’ என்றது, தோழியை. தோழிகண் உரன் உரியதாகும் எனஇயையும். உரன்—அறிவின் திண்மை ‘உரனென்னுந் தோட்டியான் ஒரைந்துங்காப்பான்’ (திருக்குறள். 24) என்புழி உரன் என்னுஞ்சொல் அறிவின் திண்மை என்ற பொருளில் ஆஸப்பெற்றுள்ளமை காண்க.

236. உயர்மொழிக் கிளவியும் உரியவால் அவட்கே,

இளம்பூரணம் :

என்—எனின், இதுவு மது¹

(இ—ள்) உயர்த்துச் சொல்லுங் கூற்றும் உரித்து தோழிக்கு என்றவாறு.

“தாமரைக்கண்ணியை தண்ணறுஞ் சாந்தினை
நேரிதழ்க் கோதையாள் செய்குறி நீவரின்
மணங்கமழ் நாற்றத்த மலைநின்று பலிபெறுஉம்
அணங்கெள அஞ்சவர் சிறுகுடி யோரே.” (கவி. 52)

என்பது உயர்த்துச் சொல்லியவாறு.²

நச்சினார்க்கிணியம் :

இதுவுந் தோழிக்குரியதோர் வேறுபாடு கூறுகின்றது.

(இ—ள்.) அவட்கு³ - தோழிக்கு; உயர்மொழிக் கிளவியும் உரிய-தலைவியையுந் தலைவனையும் உயர்த்துக் கூறுங் கூற்றும் உரியவாம் ஓரோவோரிடத்து (எ - று.)

“மகிழ்மிகச் சிறப்ப மயங்கினன் கொல்லோ
யாண ரூரநின் மாணிழை அரிவை

-
1. அதுவும் தோழிக்குரியதோர் மரபு வழக்காத்தலை நுதலிற்று என்பதாம்.
 2. தன்னிற்பெரியான அவர் முன்னின்று உயர்த்துக் கூறுதல் முகமன் பொழியாதன்றி மரபென்றாயினும் தோழி தலைவன் முன் நின்று இங்கனம் உயர்த்துக் கூறுதல் தலைவன் இக்களவொழுக்கினை விடுத்துத் தலைவியை மணந்து கொள்ளுதல் வேண்டும் என்னுங்கருத்துடன் உயர்த்துக்கூறியதாகவின் மரபு வழுவழைதியாக அமைத்துக் கொள்ளப் பெறும்.

3. அவட்கு என்புழி அவள் என்னுஞ்சுட்டு முற்குத்திரத்திற் குறித்த தோழியைச் சுட்டியது.

காவிரி மலர்நிறை யன்னநின்
மார்புநனி விலக்கல் தொடங்கி யோனே.” (ஜங்குறு. 42)

இதனுட் காவிரிப் பெருக்குப்போலத் தலைவியை நோக்கி வருகின்ற மார்பினைத் தான் விலக்குமாறென்னையெனத் தலை வியை உயர்த்துக் கூறியவாறு காணக.

“காலையெழுந்து” (குறுந். 45) என்பது அது.

“உலகம் புரப்பான் போல்வதோர் மதுகையும் உடையன்” (கவி. 47)

எனவுந்,

“தாமரைக் கண்ணியை.....” (கவி. 52)

எனவுந் தலைவனை உயர்த்துக் கூறியவாறு காணக. (46)

ஆய்வுரை :

இதுவும் தோழிக்குரியதோர் திறம் உணர்த்துகின்றது.

(இ—ள்.) காதலர் இருவரையும் மக்களின் மேற்படவுயர்ந்த தெய்வமாக வுயர்த்துக்கூறும் மொழியும் மேற்குறித்த தோழியாகிய அவட்கு உரிய எ—று.

‘உயர்மொழிக் கிளவியும் அவட்கு உரிய’ என இயையும் ஆல்-அசை. அவள் என்னுஞ் சுட்டுப்பெயர் மேலைச் சூத்திரத்திற் கூறப்பட்ட தோழியைச் சுட்டின்றது.

“தாமரைக் கண்ணியைநீவரின்

.....
அணங்கென அங்கவர் சிறுருடியோரே” (கவி. 52)

இது தலைவனைத் தெய்வமென உயர்த்துக்கூறியது.

எமக்கோர், கட்காண் கடவுள்ளலோ பெரும’ (பொருளியல். சூத், 75—மேற்கோள்) இது தலைவியைத் தெய்வமென உயர்த்துக் கூறியது. இவையிரண்டும் தோழி கூற்றாக அமைந்த உயர்மொழிக் கிளவிகளாகும்.

237. வாயிற் கிளவி வெளிப்படக் கிளத்துல்
தாவின் றுரிய ரத்தங் கூற்றே.

இளம்பூரணம் :

என்-எனின். வாயில்கட்டுரியதோர் மரபு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ - ஸ்.) தத்தங்கூறுபாட்டினான் வாயில்கள் கூறுங் கிளவி வெளிப்படக் கிளத்தல் கேடின்றி யுரிய வென்றவாறு.¹

தத்தங்கூறாவது அவரவர் சொல்லத்தகுங் கூறுபாடு. ஆனாலும் தொக்கு நின்றது. எனவே, வாயில்கள்லாத தலை மகளும் நற்றாயும் மறைத்துச் சொல்லப்பெறுவர் என்றவாறு.²

வருகின்ற சூத்திரம் மறைத்துச் சொல்லும் உள்ளுறை சொல்லுகின்றாராதலின், அவ்வள்ளுறை வாயில்களை விலக்கியவாறு. இவர் மறைத்ததனாற் குற்ற மென்னை? இவர் குற்றேவல் முறைமையராதலானும் கேட்போர் பெரியோர் ஆதலானும் வெளிப்படக் கூறாக்காற் பொருள் விளங்காமையானும் அவ்வாறு கூறினால் இவர் கூற்றிற்குப் பயனின்மையானும் வெளிப்படவே கூறும் என்க.³

(46)

நச்சினார்க்கிணியம் :

இது, தலைவியுந் தோழியும் வாயிலாகச் சென்றாருடன் கூறுவன வற்றுட் படுவதோர் வழுவமைக்கின்றது.

(இ - ஸ்.) தத்தங்கூற்றே-தோழிக்குந் தலைவிக்குமுரிய கூற்றின்கண் : வாயிற் கிளவி - வாயிலாய் வந்தார்க்கு மறுத்துத்

1. வாயிற்கிளவி—பார்ப்பான் பாங்கன் முதலியவாயில்கள் கூறும் சொல்வகைகள். தத்தும் கூற்று—தத்தமக்குரியவாகச் சொல்லத்தகும் கூறுபாடு ‘தத்தும் கூற்றான்’ என ஆனாலும் விரித்துத் தத்தங்கூற்றான் வாயிற்கிளவி வெளிப்படக்கிளத்தல் தாவின்று உரிய’ என இயைத்துப் பொருள் வர்ந்தார் இளம்பூரணார்.

தாஇன்றி — கேடின்றி.

2. வாயில்கள் வெளிப்படக்கிளத்தல் உரிய எனவே, வாயில்கள் அல்லாத தலை மகளும் நற்றாயும் தம் கூற்றுக்களை வெளிப்படக் கூறாது மறைத்துக் கூறுதலும் உண்டு என்பது பெறப்படும் என்பது.

3. அடுத்துவரும் சூத்திராம் மறைத்துக்கூறும் கூற்று வகையிலாகிய உள்ளுறை கூறுகின்றதாதலின், வாயில்களாவார் தலைமக்களிடத்தே தாம் சொல்லக் கருதியதனை மறைத்துக்கூறாது வெளிப்படக் கூறுதல் வேண்டும் என விதித்தலும் மறைத்துக் கூறும் கிளவியாகிய உள்ளுறை வாயில்கட்டுக் குரியதன்கீழே விலக்குதலும் இந்நூற்பாவின் நோக்கம் என்பது இளம்பூரணார் கருத்தாகும்.

தலைவனது பழிகளைக் கூறுங் கிளவிகளை; வெளிப்படக் கிளத்தல்மறையாது வெளியாம்படி கூறுதல்; தாவின்று உரிய - இங்ஙனம் கூறுகின்றே மே என்னும் வருத்தம் மனத்து நிகழ்தலின்றியே உரியவாம் (எ - று.)¹

அவை தலைவிக்குந் தோழிக்கு முரியனவும் தோழிக்கே யுரியனவுந் தலைவிக்கே யுரியனவுமாம். வாயில்களாவார் ஆற்றாமையுந் தோழி முதலியோருமாம்.

“நெஞ்சத்து பிறவாது நிறையில விவளன்
வஞ்சத்தான் வந்தீங்கு வலியலைத் தீவாயோ” (கவி. 69)

இஃது, ஆற்றாமை வாயிலாகத் தலைவன் வந்துழித் தலைவி வெளிப்படக் கூறியது. இது தோழிக்கும் உரித்து.

“எரியகைந் தன்ன தாமரை யிடையிடை
யார்ப்பினும் பெரிதே” (ஆகம். 116)

இதனுள் “நாணிலை மன்ற” எனத் தோழி கூறி அலரா கின்றாலென வெளிப்படக் கிளத்தலின் வழுவாயமைந்தது.

“அகலநீ துறத்தவி னழுதோவா வண்களெம்
புதல்வனை மெய்தீண்டப் பொருந்துத வியைபவால்
நினக்கொற்ற நல்லாரை நெஞ்சுநகர்த் தந்துநின்
தமர்பாடுந் துணங்கையு ஏரவம்வந் தெடுப்புமே” (கவி. 70)

இது தலைவி கூற்று.

‘உரிய’ வென்றதனால் தோழி வாயிலாகச் சென்றுழித் தலைவி வெளிப்படக் கூறுதலுங் கொள்க. அஃது “இம்மையுலகு” என்னும் (66) அகப்பாட்டினுட்ட காண்க.

இவை இங்ஙனம் வெளிப்படக் கிளத்தலின் வழுவாய்
அமைந்தன. (47)

1. வாயிற்கிளவியாவது, தோழியும் தலைவியும் தம்பால் வாயிலாய் வந்தார்க்கு மறுத்துரைக்கூற்று. வெளிப்படக்கிளத்தலாவது தாம் கூறக் கருதிய குற்றங்களை விளங்கக் கூறுதல். தாவின்று உரிய என்றது, குற்றத்தை இவ்வாறு வெளிப்படக் கூற வேண்டியுள்ளதே என்னும் வருத்தம் மனத்தில் நிகழ்தலின்றியே துணிந்து கூறுதல். தா என்பது வருத்தம் என்னும் பொருளில் வந்த உரிச்சொல்.

ஆய்வுரை :

இது, கற்பியல் வாழ்க்கையில் வாயில்களாவார்க்குரியதோர் திறம் உணர்த்துகின்றது.

(இ-ன்) வாயில்களாவார் தாம் கூறுதற்குரிய கூற்றுக்களைத் தத்தமக்குரிய சொல்வகைகளில் வெளிப்படக்கூறுதல் வருத்த மின்றியுரிய எ-று.

வாயிற்கிளவி தத்தம் கூற்றே வெளிப்படக்கிளத்தல் உரிய என இயையும். வாயில்களாவார் தோழி முதல் கண்டோர் இறுதியாக மேற்கற்பியலிற் கூறப்பட்ட பன்னிருவர். அவருள் கற்பியல் வாழ்க்கையில் வாயிலாதற்குரிய பாணர் முதலியோரைக் குறித்ததே இச்சுத்திரமெனக்கொள்ளுதல் பொருத்தமுடையதாகும்.

238. உடனுறை உவமம் சுட்டுநகை சிறப்பெனக் கெடலரு மரபின் உள்ளுறை ஐந்தே.

இளம்பூரணம் :

என்—எனின் உள்ளுறையாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ன்) உடனுறையும் உவமமும் சுட்டும் நகையும் சிறப்பும் எனக் கெடலரு மரபினை உடைய உள்ளுறை ஐந்துவகைப்படும் என்றவாறு

உள்ளுறையாவது பிறிதொருபொருள் புலப்படுமாறு நிற்ப தொன்று.¹ அது கருப்பொருள் பற்றிவருமென்பது அகத்தினை யியலுள் (அகத்தினை. 50) கூறப்பட்டது.

உடனுறையாவது உடனுறைவ தொன்றைச் சொல்ல, அதனானே பிறிதொரு பொருள் விளங்குவது.

“விளையா டாய்மொடு வெண்மணல் அழுத்தி
மறந்தனம் துறந்த காழ்முளை யகைய
நெய்பெய் தீம்பால் பெய்தினிது வளர்ப்ப
நும்மினுஞ் சிறந்தது நுவ்வை யாகுமென்று

1. ‘உள்ளுறையெந்தே’ என உடனுறை முதலாகவுள்ள ஐந்தினையும் உள்ளுறை யென்ற பெயரால் தொல்காப்பியனார் குறிப்பிடுதலால் ‘உள்ளுறையாவது பிறிதொரு பொருள் புலப்படுமாறு நிற்பதொன்று’ என ஐந்தற்கும் பொதுவாக விளக்கம் தந்தார் இளம்பூரணர்.

அன்னை கூறினள் புன்னையது சிறப்பே
 அம்ம நானுதும் நுழ்மொடு நகையே
 விருந்திற் பாணர் விளாரிசை கடுப்ப
 வலம்புரி வான்கோடு நரலும் இலங்குநீர்த்
 துறைகெழு கொண்டநீ நல்கின்
 நிறைபடு நீழற் பிறவுமா ருளவே.”

(நற். 172)

இதனுள் ‘புன்னைக்கு நானுதும்’ எனவே, அவ்வழித்தான் வளர்த்த புன்னையென்றும். ‘பல்காலும் அன்னை வருவள்’ என்றுடனுறைகூறி விளக்கியவாறு.¹ பிறவுமன்ன.

உவமம் என்பது உவமையைச் சொல்ல உவமிக்கப்படும் பொருள் தோன்றுவது.

“வெறிகொள் இனச்சரும்பு மேய்ந்ததோர் காவிக்
 குறைபடுந்தேன் வேட்டும் குறுகும்--நிறைமதுச் சேர்ந்து
 உண்டாடும் தன்முகத்தே செவ்வி உடையதோர்
 வண்டா மரைப்பிரிந்த வண்டு.”

(தண்டி. 53 உரை).

இது வண்டைக் கூறுவாள் போலத் தலைமகள் பரத்தையிற் பிரிவு கூறுதலில் உள்ளுறையுவமம் ஆயிற்று.²

சுட்டு என்பது ஒரு பொருளைச் சுட்டிப் பிறிதோர் பொருட்படுதல்.

“தூட்நோக்கி மென்தோனும் நோக்கி அடிநோக்கி
 அஃதான் டவன்செய் தது.”

(ரூற். 1279)

இதனுள் இப் பூப்பறிப்பேமாயின் வளைகழன்று தோள் மெலிய நடத்தல் வல்லையாக வேண்டும் என ஒருபொருள் சுட்டித் தந்தமை காண்க.³

1. தன்னுடன் உறைவது ஒன்றைச் சொல்ல அதனாலே பிறிதொரு பொருள் குறிப்பாகப் புலப்படும்படி செய்தல் உடனுறையெனப்படும். ‘நுழ்மினாஞ் சிறந்தது நுவ்வையாகும் என்று அன்னை கூறினாள் புன்னையது நலவேன்’ எனத் தமிழ்முடன் உறைவதாகிய புன்னையினைக் கூறியது ‘பலகாலும் இங்கு அன்னை வருவாள்’ என்ற குறிப்புப்பொருளைத் தந்தமையின் ‘உடனுறை’ யென்னும் உள்ளுறையாயிற்று.

2. ‘உவமம்’ என்றது, இங்கு உள்ளுறையுவமையினை. இதன் இலக்கணம் அகத்திணையியல் 50, 51–ஆம் குத்திரங்களில் விரித்துரைக்கப் பெற்றது.

3. இத்திருக்குறள் தலைமகள் குறிப்பத்தன்னடுதலையக்குத் தோழி சொல்லியதாகும். ‘தலைமகள் தன் தோளில் அணிந்த தோள் வளையை முதலில் நோக்கி அதன்பின் தன்

நகையாவது நகையினாற் பிறிதொரு பொருளுணர நிற்றல்.

“அசையியற் ருண்டாண்டோ ரேள்யான் நோக்கப்
பசையினன் பைய நரும்.” (குறள். 1098)

இதனுள் நகையினாற் பிறிதோர் குறிப்புத் தோன்றியவாறு
காண்க.¹

சிறப்பு என்பது இதற்குச் சிறந்தது இஃது எனக் கூறுவதனானே
பிறிதோர் பொருள் கொளக் கிடப்பது.² (47)

நச்சினார்க்கிணியம் :

இது, மேல் வெளிப்படக் கிளப்பன கூறிப் பின் வெளிப்
படாமற் கிளக்கும் உள்ளுறை இனைத்தென்கின்றது.

(இ-ள.) உடனுறை-நான்கு நிலத்தும் உளவாய் அந்திலத்
துடனுறையுங் கருப்பொருளாற் பிறிதொன்று பயப்ப மறைத்துக்
கூறும் இறைச்சியும்; உவமம்-அக் கருவாற் கொள்ளும்
உள்ளுறையுவமமும் ஏனையுவமமும்; சுட்டு-உடனுறை யுவமமும்
அன்றி³ நகையுஞ் சிறப்பும் பற்றாது வாளாது ஒன்று நினைந்து ஒன்று
சொல்வனவும் அன்புறு தகுந் இறைச்சியுட் சுட்டிவருவனவும்;
நகை-நகையாடி ஒன்று நினைத்து ஒன்று கூறுதலும்; சிறப்பென-
ஏனையுவமம் நின்று உள்ளுறை யுவமத்தைத் தருங் கருப்பொருட்குச்

மெல்லிய தோளையும் நோக்கிப் பின் தன் அடியையும் நோக்கித் தன் குறிப்புப் புலப்படச்
செய்தாள் எனவரும் இத்திருக்குறளில், தலைவர் பரிமின் இத்தொடி தோளில் நில்லா, தோரும்
மெலியும் இவ்விரண்டும் நிகழுமால் என்பாதங்களாகிய நீவிர் தலைவரொடு உடன் செல்லுதற்கு
முந்நுதல் வேண்டும்’ என உடன் போதற் குறிப்பினைப் புலப்படுத்தும் நிலையில் அமைவது
எனத் தலைமகளாது நிலைமையினைச் சுட்டிக் கூறுந்திறத்தால் அவன் கருதியது உடன்போக்கு
எனப்பிற்கொரு பொருளையும் சுட்டித்தந்தமையின் இது சுட்டு என்றும் உள்ளுறையாபிற்று.

1. தன்னைநோக்கி மகிழ்ந்த தலைமகளாக் கண்ட தலைவன் யான் காதலால்
நோக்க இவன் நெகிழிந்து தனக்குள்ளே மெல்ல நகுகின்றாள். ஆதலால் நூடங்கிய இயல்பினை
யுடையாளாகிய இவனாது புன்முறைவளின் கண்ணே தோன்றுகின்றதொரு நன்மைக்குறிப்பு
உண்டு” எனக்கூறுவதாக அமைந்த திருக்குறளில், தலைமகளது முறையால் அவர்மனத்திற்
கொண்ட பிறிதொரு குறிப்புத் தோன்றியது நகையென்னும் உள்ளுறையாகும்.

2. சிறப்பு என்னும் உள்ளுறைக்கு இளம்பூரணாருளையில் எடுத்துக்காட்டு இல்லாமை
யால் அவர்கொண்ட சிறப்பென்னும் உள்ளுறைபற்றிய விளக்கத்தினைத் தெரிந்து கொள்ள
இயலவில்லை.

3. இவ்வுரைத்தொடர் ‘உடனுறையுமுவமுன்றி’ என்றிருத்தல் வேண்டும்.

சிறப்புக் கொடுத்து நிற்றலும் என்று; கெடவரும் மரபின் உள்ளறை ஜந்தே-கெடுதலரிதாகிய முறையையினையுடைய உள்ளறை ஜந்து வகைப்படும் (எ-று.)

ஓன்றனை உள்ளறுத்து அதனை வெளிப்படாமற் சூறலின் அவற்றை உள்ளறையாமென்றார்.¹

“இறைச்சி தானே” (தொல். பொ. 229) ‘இறைச்சியிற் பிறக்கும்’ (தொல். பொ. 230) என்பனவற்றுள் இறைச்சிக்குக் காரணங் காட்டினாம்² உவமம் உவமவியலுட் காட்டுதும்.

“ பெருங்கடல் முகந்த பல்கிளைக் கொண்று
திருண்டுயார் விசம்பின் வலனேர்பு வளைதிப்
போர்ப்புறு முரசின் இரங்கி முறைபுரிந்
தற்னெறி பிழையாத் திறனெறி மன்னர்
அருஞ்சமத் தெதிர்ந்த பெருஞ்செய் ஆடவர்
கழித்தெறி வாளின் நளிப்பன விளக்கும்
மின்னுடைக் கருவியை ஆகி நாளைங்
கொன்னே செய்தியோ அரவம் பொன்னென
மலர்ந்த வேங்கை மலிதூடர் ஆடைச்சிப்
“பொலிந்த ஆயமொடு காண்டக இயலித்
தழலை வாங்கியுந் தட்டை யோப்பியும்
அழலேர் செயலை யந்தளிர் யோப்பியும்
குறுமகள் காக்கு மேனர்
புறமுந் தருதியோ வாழிய மழையே.” (அகம். 188)

இதனுட் கொன்னே செய்தியோ அரவமென்பதனாற் பயனின்றி அலர்விளைத்தியோ வெனவுங் சூறி ஏனற்புறமுந் தருதியோ என்பதனால் வரைந்து கொள்வையோ வெனவுங் சூறித் தலைவனை மழைமேல் வைத்துக் கூறலிற் சுட்டாயிற்று. கொன்னே செய்தியோ என்றதனால் வழுவாயினும் வரைதல் வேட்கை யாற் சூறினமையின் அமைந்தது.

1. தான் சூறக்கருதியதொன்றனையுள்ளே மறைத்து அதனை வெளிப்படாமற் சூறுதலின் உள்ளறையென்பது காரணப்பெயராம்.

2. இத்தொடர் ‘இறைச்சிக்குதாரணங்காட்டினாம்’ என்றிருத்தல் வேண்டும்.

‘அன்புறு தகுந’ (தொல். பொ. 231) என்பதனுள் ஏனையதற்குக் காரணங்க காட்டினாம்.²

“விளையா டாயமொடு பிறவுமா ருளவே.” (நற். 172)

இதனுட் புன்னைய அன்னை நுவ்வையாகுமென்றதனான் இவளெதிர் நுழம்மை நகையாடுத வஞ்சதுமென நகையாடிப் பசற்குறி யெதிரே கொள்ளாமைக் குறிப்பினான் மறைத்துக் கூறி மறுத்தவாறு காண்க. இதனைச் செவ்வனங் கூறாமையின் அமைத்தார்.

உள்ளுறை யுவம மேனை யுவமம் (தொல். பொ. 46) என்னுஞ் சூத்திரத்து “விரிக்திர் மண்டிலம்” (கலி. 71) என்னும் மருதக்கலியுட் சிறப்புக் கொடுத்து நின்றது காட்டினாம்.

அறத்தொடு நிலையும் பொழுதும் ஆறும் முதலியனவுஞ் செவ்வனங் கூறப்படுதலின் இவை கரந்தே கூறப்படுதலிற் ‘கெடலரு மரபின்’ என்றார். 1 இவை தோழிக்குந் தலைவிக்கும் உரியவாறு செய்யுட்களை நோக்கியுணர்க.²

ஆய்வுரை :

இது மறைத்துக்கூறும் கிளவியாகிய உள்ளுறையின் வகை உணர்த்துகின்றது.

(இ-ள்) உடனுறை, உவமம், சுட்டு, நகை, சிறப்பு எனக் கேடில்லாத மரபினையுடைய உள்ளுறை ஜந்து வகைப்படும் எ-று.

கருதிய பொருளை வெளிப்படக்கூறாது; தன்னோடு உடனுறை வதொன்றைச் சொல்லி அதன் பயனாகத் தான் கருதிய பொருளைக் குறிப்பிற் புலப்படச் செய்தல் உடனுறையெனப்படும். உவமையைச்

2. ‘அன்புறுதகுந என்பதனுள் ஏனையதற்குதாரணங்காட்டினாம்’ என்றிருத்தல் வேண்டும்.

1. இவ்வள்ளுறையைந்தும் தாம் சொல்லக்கருதிய பொருளை மறைத்தே கூறப்படுதலின் கெடுதலரிதாகிய முறையையுடைய உள்ளுறை ஜந்து என் அடைபுணர்த்தோதினார்,

2. இவ்வள்ளுறையைந்தும் தோழிகூற்றிலும் தலைவி சுற்றிற்கும் உரியவாய் வருதலன்றி ஏனையோர் கூற்றுக்களில் இடம் பெறுதலில்லை என்பதனை அகத்தினைச் செய்யுட்களாகிய இலக்கியங்களை நோக்கியுணர்ந்து கொள்க என்பார். “இவை தோழிக்குந் தலைவிக்கும் உரியவாயாறு செய்யுட்களை நோக்கியுணர்க்” என்றார் நக்சினார்க்கினியார்.

சொல்ல அதனால் உவமிக்கப்படும் பொருள் புலப்படச் செய்தல் உள்ளுறையுவமம் எனப்படும். ஒரு பொருளைச் சுட்டிக்கூறி அதனாற் பிறிதோர்பொருள் புலப்படச் செய்வது சுட்டென்னும் உள்ளுறையாகும் நகைக்குறிப்பினாற் பிறிதோர் பொருள் புலப்படச் செய்தல் நகை என்னும் உள்ளுறையாகும். இதற்குச் சிறந்தது இது எனக் கூறுவதனானே பிறிதோர் பொருள். தோன்றக் கூறுவது சிறப்பு என்னும் உள்ளுறையாம் என்பது இளம்பூரணர் தரும் விளக்கமாகும்.

இனி, உடனுறையென்பது, நிலத்துடன் உறையுங் கருப் பொருளாற் பிறிதொரு பொருள் தோன்ற மறைத்துக் கூறும் இறைச்சி. உவமமாவது அக்கருப்பொருளாற் கொள்ளும் உள்ளுறையுவமும் ஏனையுவமும். நகையும் சிறப்பும் பற்றாது ஒன்று நினைந்து ஒன்று கூறுதலும் அன்புறுதற்குத் தகுவனவற்றை இறைச்சியுட் சுட்டுதலும் சுட்டென்னும் உள்ளுறையாகும். நகைக் குறிப்புத் தோன்ற ஒன்று நினைந்து ஒன்று கூறுதல் நகையென்னும் உள்ளுறையாகும். உள்ளுறையுவமத்தைத் தரும் கருப்பொருட்கு ஏனையுவமம் அடை மொழியாய் நின்று சிறப்புக் கொடுத்து நிற்பது சிறப்பென்னும் உள்ளுறையாகும். இவை ஐந்தும், தான் சொல்லக் கருதிய பொருளை உள்ளுறையாகத் தன்னக்குத்துட்கொண்டு அதனை வெளிப்படக் கூறாது மறைத்துக் கூறுதலினுள்ளுறையெனப்பட்டன என்பது நச்சினார்க்கினியர் தரும் விளக்கமாகும்.

இங்குக் கூறப்பட்ட உள்ளுறை ஐந்தனுள் உடனுறை என்பது இறைச்சியையும் உவமம் என்பது உள்ளுறையுவமத்தினையும் சுட்டு என்பது அன்புறுதகுந் இறைச்சியுட் சுட்டுதலையும் குறித்தன எனக் கொள்ளுதலே பொருத்தமுடையதாகும். நகைக் குறிப்புத் தோன்ற ஒன்று நினைந்து ஒன்று கூறுதல் நகை என்னும் உள்ளுறையாகும். என நச்சினார்க்கினியர் தரும் விளக்கம் ஏற்படையதோகும். உடனுறைக்கும் நகைக்கும் இளம்பூரணர் தரும் விளக்கமும் எடுத்துக்காட்டும் குறித்த அவ்வந் நிகழ்ச்சிக்கு மட்டுமின்றி ஏனையவற்றிற்குச் செல்லாமையின் அவற்றை உள்ளுறைக்குரிய வகையாகக் கொள்ளுதற்கு இயலவில்லை. இளம்பூரணர் சுட்டென்னும் உள்ளுறைக்கு எடுத்துக்காட்டிய தொடி நோக்கி' (1279) என வரும் திருக்குறள் குறிப்பறிவுறுத்தல்' என்ற தலைப்பில் தலைமகள் குறிப்பினை வெளியிட்டுரைப் பதாகவின் அதனை

மறைத்துக் கூறும் உள்ளுறை வகையாகக் கொள்ளுதற்கியலவில்லை. இனிச் சிறப்பென்னும் உள்ளுறைக்கு இளம்பூரணரையில் எடுத்துக்காட்டு எதுவும் காணப்பெறாமையால் நச்சினார்க்கினியர் தரும் விளக்கத்தினையே இப்போதைக்கு ஏற்புடையதாகக் கொள்ளலாம்.

239. அந்தமில் சிறப்பின் ஆகிய இன்பம் தன்வயின் வருதலும் வருத்த பண்பே.

இளம்பூரணம் :

என்—எனின். இதுவும் உள்ளுறைப் பாற்படுவதோர் பொருள் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள.) அந்தமிலாத சிறப்பினாகிய வின்பத்திடத்து உள்ளுறைப் பொருண்மை வருதலும் வருத்த இயல்பு என்றவாறு.

‘அந்தமில் சிறப்பு’ என்பது மேன்மேலுஞ் சிறப்புச் செய்தல்
“நுண்ணில் மாமைச் சணங்கணி ஆகம்தம்
கண்ணோடு தொடுத்தென நோக்கியும் ஆமையார் என்
ஒண்ணுதல் நீவுவர் காதலர் மற்றவர்
என்னுவ தெவன்கொ லறியேன் என்னும்.” (கவி. 4)

என்றவழி, இன்பத்தின்கண்ணும் பிறிதோர் பொருள் உண்டென்பது தோற்றுகின்றது.² (48)

1. முடிவில்லாத சிறப்பினைச் செய்தலாலுள்தாகிய இயன்பத்தின் கண்ணே உள்ளுறையாகப் பிறிதொரு பொருள் தோன்றுதலும் முன்வகுத்துரைக்கப்பட்ட உள்ளுறையின் இயல்பாகும் என்பது இச்குத்திரத்திற்கு இளம்பூரணம் கண்ட பொருளாகும்.

‘அந்தமில்சிறப்பின் ஆகிய இன்பம் தன்வயின் (உள்ளுறை) வருதலும் வருத்த பண்பே’ என மேலைச் சூத்திரத்திலுள்ள ‘உள்ளுறை’ என்பதனை அதிகாரத்தால் வருவித்துரைப்பார் இளம்பூரணர்.

2. தலைவன் தலைவியுடன் அன்பினாற் கலந்து அளவளாவி மகிழும் இன்ப நிலையிலே தலைவியின்பாற் பேரன்புடையனாய் அவன் மேன் மேலும் செய்த சிறப்பின் கண்ணே கடமை கருதித் தலைமகளைச் சிலநாள் பிரிந்திருக்கப்போகின்றோம் என்னும் பிரிதலுணர்வு தோன்றி’ தலைவர் செய்யும் இச்சிறப்பு நம்மைப் பிரிந்து செல்வதாயிருக்கும்’ எனத் தலைவியுணரும் வண்ணம் உள்ளுறை பொருளாய்க் கூறலன்றிச் செயலால் வெளிப்படுதலின் இதுவும் முஞ்சுறிய உள்ளுறையின்பாற் படுவதாயிற்று.

இது, முற்கூறிய உள்ளுறைபற்றித் தலைவற்கு வருவதோர் வழுவமைக்கின்றது.

(இ—ள.) ஆக்கிய¹ அந்தமில் சிறப்பில் இன்பமும்-முற்கூறிய உள்ளுறை ஐந்தானும் அவர்களுண்டாக்கிய முடிவிலாத சிறப்பினையுடைய இன்பம்; தன்வயின் வருதலும் வகுத்த பண்பு தலைவன் கண்ணும் நிகழ்ந்து இன்பஞ் செய்தலுங் காமத்துக்கு முதலாசிரியன் வகுத்த இலக்கணம் (எ-று.)

தலைவன் தன்மை என்ப தொன்றின்றி நந்தன்மையெனக் கருதுதலின் யாம் ஒன்றை நினைந்து ஒன்று கூறினும் அவன் முனியாது இன்பமெனக் கொள்வனெனக் கூறியவற்றை அவன் இவை இன்பந் தருமென்றே கோடலின் வழுவமையப்பட்டன. உதாரணம் முற்காட்டியவற்றுட் காண்க.² (49)

ஆய்வுரை :

இஃது அகத்தினையொழுகலாற்றில் மறைத்துக் கூறும் கூற்றுவகையாகிய உள்ளுறையால் உளதாம் பயன்கூறுகின்றது.

(இ—ள) முடிவில்லாத சிறப்பினையுடைய அகத்தினையொழுகலாற்றில் உளதாகிய இன்பம் இத்தகைய உள்ளுறையிலே விளங்கித் தோன்றும்படி செய்த சிறப்பும் முன்னைச் சான்றோர் வகுத்துரைத்த பண்புடைய சொல்லாடல் முறையால் விளைந்ததே எ—று.

தோழியும் தலைவியும் தலைவனுடன் உரையாடுங்கால்தம் உள்ளக்கருத்தினை வெளிப்படாது மறைத்துக் கூறு தலாகிய இவ்வுரையாடல் முறை இதனைக்கேட்கும் நுண்ணுணர்வினார்க்கு இன்பந்தரவல்லதாகும். நம்முடைய தலைவன் தன் தன்மையென்ப தொன்றின்றி நம் தன்மையன் என்று கருதுதலின், யாம் ஒன்று நினைந்து ஒன்று கூறினும் அவன் அச்சொற்களைக் கேட்டு வெகுளாது இன்பமெனக் கொள்வன் என்ற கருத்தால் தலைவியும் தோழியும் தலைவனுடைய குறைகளைக் குறிப்பாகப் புலப்படுத்தி இட்டதுரைக்கும் நிலையிற் கூறப்பட்ட உள்ளுறைப் பொருண்மை

1. ‘ஆகியவின்பம்’ என்ப்பாடங்கொண்டார் இளம்பூரனர்,

2. ‘தலைவன் தன் தன் தன்மையென்ப தொன்றின்றி கந்தன்மைடெனெனக் கருதுதலின்’ என்றிருத்தல் வேண்டும்.

யினைக் கேட்டுணர்ந்த தலைவன் ‘இவை இன்பந் தரும் என்றே ஏற்றுக்கொள்வானாதலால் இத்தகைய உள்ளுறைப் பொருள்மையால் தலைமக்களது இன்பவனைர்வு வளர்ந்து சிறக்கும் என்பதனை ஆசிரியர் இச் சூத்திரத்தாற் புலப்படுத்தியவாறு காணலாம்.

**240. மங்கல மொழியும் அவையல் மொழியும்
மாறில் ஆண்மையில் சொல்லிய மொழியுங்
கூறிய மருங்கிற் கொள்ளும் என்ப.**

இளம்பூரணம்:

என்—எனின், இதுவும் உள்ளுறைப் பாற்படுவதோர் சொல் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ - ஸ்.) மங்கலமொழி முதலாகச் சொல்லப்பட்டனவும் உள்ளுறைப் பாற்படும் என்றவாறு.

மங்கலமொழியாவது—மங்கலத்தாற் கூறுஞ்சொல். அது செத்தாரைத் துஞ்சினார் என்றல்.

அவையல் மொழியாவது இடக்கரடக்கிக் கூறுதல். அது கண் கழீஇ வருதும் என்றல்

மாறிலாண்மையிற் சொல்லிய மொழியாவது ஒருவனைச் சிங்கம் வந்த தென்றாற்போற் கூறுவது.

அவையல்லாஞ் சொல்லாற் பொருள்படாமையின் உள்ளுறைப் பாற்படும்.¹ இன்னும் இவ்வாற்றாற் பொருள் கொள்ளுமாறு ‘ஓல்லுவ தொல்லும்’ என்னும் புறப்பாட்டினுள் (புறம் 196) ‘நோயில் ராகநின் புதல்வா’ எனவும் ‘சிறக்கநின்னாலே’ எனவும் வரும் மங்கலச் சொல் கெடுக என்னும் பொருள்பட்டவாறு காணக்.

“இதுவுமோர் ஊராண்மைக் கொத்த படிறுடைத்து” (கலி. 89)
என்றது தீயொழுக்கம் ஒழுகினாய் என இடக்கரடக்கி அவையல் மொழியால் ஒழுக்கக் குறைபாடு கூறியவாறு. (19)

1. மங்கலமொழி, அவையல்மொழி, ஆண்மையிற் சொலியமொழி என்னும் இவையல்லாம் சொல்லால் வெளிப்பட்பொருள் தராது மறைந்த பொருளை யுணர்த்துதலால் இவையும் ஒருவனைக் கூறுவதை உள்ளுறையின்பாற்படும் என்பதாம்.

‘வைகிய மொழியும்’ எனவும் ‘கூறியல் மருங்கின்’ எனவும் பாடங் கொண்டார் நச்சினார்க்கினியர்,

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, மேன் மூன்றுபொருளும் வழுவாயமைக என்றவின் எப்தாத தெய்துவித்தது¹

(இ-ன்) மங்கலமொழியும் - தலைவற்குத் தீங்கு வருமென்றுட் கொண்டு தோழியுந் தலைவியும் அதற்கஞ்சி அவனை வழுத்துதலும்; வைஇய மொழியும்² — தலைவன் தம்மை வஞ்சித்தானாகத் தலைவியுந் தோழியுந் கூறலும் ; வைஇய மொழி : தீங்கை வைத்த மொழியுமாம்; மாறில் ஆண்மையிற் சொல்லிய மொழியும் - மாறுபாடில்லாத ஆளுந்தன்மையிடத்தே பழிபடக் கூறிய மொழியும் ; கூறியன் மருங்கிற் கொள்ளும் என்ப - வழுவமைதியாகக் கூறிய இலக்கணத்திடத்தே கொள்ளும் மொழி யென்று கூறுவர் ஆசிரியர் (எ-று.)³

“நோயிலராக நங்காதலர்” (அகம். 114) எனவுங் “காந்தனஞ் செய்வினை முடிக்கத் தோழி” எனவுங் கூறுவன் நம்மை அறனன்றித் துறத்தவின் தீங்குவருமென்றஞ்சி வாழ்த்தியது, நம் பொருட்டுத் தீங்கு வருமென நினைத்தவின் வழுவாயமைந்தது.⁴

“வையினர் நலனுண்டார் வாராமை நினைத்தவின்”

(கவி. 134)

என்பது வஞ்சித்தமை கூறிற்று.

- 1. ‘ஆவையல்மொழியும்’ என்பது இளம்பூரணர் கொண்ட பாடம்
- 2. ‘வைஇயமொழி’ என்றது ‘தலைவன் தம்மை வஞ்சித்தானாகக் கூறும் மொழி யாகும். வைதல்—வஞ்சித்தல், ‘வையினர் நலனுண்டார், (கவி. 134) என்புழி இச்சொல் இப்பொருளிற் பயிலுதல் காண்க. இனி ‘வைஇயமொழி’ என்பதற்குத் தீங்கைவைத்தமொழி அஃதாவது தலைவன் செய்த தீங்கிணைக் குறித்த மொழி எனவும் பொருள் கொள்வார்.
- 3. ‘இதுவும் ஓர்ஊராண்மைக்கொத்தபடிதுடைத்து என்ற தொடர் ‘தலைவனது ஆண்மையிலே யழியுண்டு’ (கவி. 89) என்றவின், தீங்கைவைத்தமொழியாதலறிக.
- 4. தோழியும் தலைவியும் நம்பியாருட்டுத் தலைவற்குத் தீங்கு வருமென அஞ்சி வாழ்த்துதலும் தலைவன் வஞ்சிணைசெய்தான் என அவன் மேல் தீங்கிணையேற்றிக் கூறலும் வழுவாமேனும் அவன்பால் அன்புமிகுதியாற் கூறியனவாதவின் வழுவமைதியாக அமைத்துக் கொள்ளப்பெற்றன என்பது நச்சினார்க்கினியர் கருத்தாகும்.

“இதுவுமோ—ஞராண்மைக்கொத்த படிறுடைத்து” (கலி. 89) என்பது ஆண்மையிலே பழியுண்டு என்றது. இதுவும் வழீஇ
(50) அமைந்தன.

ஆய்வுரை :

இது, தலைமகட்கு ஆகாதன எனப் பின்னர் (மெய்ப் பாட்டியலில்) விலக்கப் படுவன சில அவர்பாற் சார்த்திக் கூறப் படுதலும் உண்டென்கின்றது.

(இ-ள்) தலைமகட்கு ஆகாதன என விலகப்படும் சினம். பேதைமை, பொறாமை, வறுமை ஆகிய நான்கும் ஒரு பொருளைச் சிறப்பித்தல் காரணமாகத் தலைமக்கள்பாற் சார்த்தியுரைக்கப்பட்டு வரும் எறு.

சினம் என்பது, நீண்ட நேரம் நிலைத்திருக்கும் வெகுளி. பேதைமை—அறியாமை நிம்பிரி—பொறாமை தோன்றும் மனக் குறிப்பு. நல்குரவு—நூகர் பொருளில்லாமையாகிய வறுமை. சிறப் பொடு வருதலாவது, ஒருபொருளைச் சிறப்பித்துக் கூறும் முறையில் இயைந்து வருதல், சினமுதலாக இங்குக் கூறப்பட்டவை நான்கும் தலைமக்கட்கு ஒவ்வாதனவாயினும் அவர்தம் உயர்ந்த பண்புகளில் ஒன்றனைச் சிறப்பித்தற்குச் சார்பாயவரின் விலக்கப் படுதல் இல்லையென்பதாம்.

**241. சினனே பேதைமை நிம்பிரி நல்குரவு
அனைநால் வகையுஞ் சிறப்பொடு வருமே.**

இளம்பூரணம் :

என்—எனின். மெய்ப்பாட்டியலுள் நடுவன் ஐந்திணைக்குரிய தலைமக்கட் காகாதன எடுத்தோதுகின்றா ராகவின், அவற்றுள் ஒருசாரன ஒரோவிடத்து வருமென்பது உணர்த்திற்று.

இச்சுத்திரம் எதிரது நோக்கிற்று.¹

(இ-ள்) சினமும் பேதைமையும் நிம்பிரியும் நல்குரவும் என்று சொல்லப்பட்ட அந்நான்கு வகையும் யாதானும் ஒரு பொருளைச் சிறப்பித்தல் காரணமாக வரும் என்றவாறு.

1. இது, பின்வரும் மெய்ப்பாட்டியலில் தலைமக்கட்கு ஆகாதன என விலக்கியவற்றுள் சிலவற்றைக் குறித்துக் கூறுதலின் ‘இச்சுத்திரம் எதிரது நோக்கிற்று’ என்றார்.

“கொடியியல் நல்லார் குரல்நாற்றுத் துற்ற
 முடியுதிர் பூந்தாது மொய்ம்பின வாகத்
 தொடிய வெமக்குநீ யாரை பெரியார்க்கு
 அடியரோ ஆற்றா தவர்.” (கவி. 88)

இதனுள் ‘தொடிய எமக்கு நீ யாரை’ என்பது சினம்பற்றி வரினும் காமக் குறிப்பினாற் புணர்ந்த தலைமகள் கூறுதலின் அவள் காதலைச் சிறப்பிக்க வந்தது.¹

“செவ்விய தீவிய சொல்லி அவற்றிறாடு
 பைய முயங்கிய அஞ்ணான்று அவையெல்லாம்
 பொய்யாதல் யான்யாங் கறிகோமற் றைய.”

(கவி. 19)

என்பதனுள் ‘யான்யாங் கறிகோ’ என ஏதம் பற்றி வந்த பிரிவாற்றாமையைச் சிறப்பிக்க வந்தது.

“அகனகர் கொள்ளா அலர்தலைத் தந்து
 பகல்முனி வெஞ்சூரம் உள்ளல் அறிந்தேன்
 மகனல்லை மன்ற இனி.” (கவி. 19)

என்பதனுள் தலைவி ‘மகனல்லை’ எனல் நிம்பிரியாகிய வெறுப் புப்பற்றி வந்தது.

இதுவும் பிரிவாறாமையைச் சிறப்பிக்க வந்தது.

“உடுத்தும் தொடுத்தும் பூண்டுஞ் சௌகீழியுந்
 தழையணிப் பொலிந்த ஆயமொடு துவன்றி
 விழைவொடு வருதி நீயே இஃதோ
 ஜாரான் வல்சிச் சீரில் வாழ்க்கைப்
 பெருநலக் குறுமகள் வந்தென
 இனிவிழ வாயிற் ரென்னும்கீவ் ஒரே.” (குறுந் 265)

இதனுள் ‘ஓரான் வல்சிச்சீரில் வாழ்க்கை’ எனத் தலைமகன் செல்வக் குறைபாடு கூறிப் ‘பெருநலக்குறுமகள் வந்தென விழ வாயிற் ரென்னுமிவ்வூர்’ என்றமையான் நல்குரவு பற்றித் தலை

1. ‘யான்யாங்கறிகோ’ எனப் பேசுத்தமைபற்றிவந்த பிரிவாற்றாமையைச் சிறப்பிக்க வந்தது’ என்றிருத்தல் பொருத்தமாகும்.

மகனைச் சிறப்பிக்க வந்தது.¹ இச்சுத்திரத்துள் வரைந்து கூறாமையின் தலைவியுந் தலைவனுந் தோழியுஞ் சௌவிலியுங் கூறப் பெறுவர் என்று கொள்க.

(50)

(பாடம்) திவ்விய.

இன்விழ வாயிற் ரென்னும் இவெஞ்ரே.

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, மெய்ப்பாட்டியலுள் ஆகாதென்பவற்றுட் சில அமைக வென வழுவமைக்கின்றது. இது பொதுவாகக் கூறலின் தலைவிக்குந் தோழிக்குங் கொள்க.²

(இ-ள்.) சினனே - கோபம் நீடித்தலும்; பேதைமை ஏழ்மையும்; நிம்பிரி - பொறாமை தோன்றுங் குறிப்பும்; நல்குரவு - செல்வ மின்மையும்; அனைநால்வகையும் - என்ற அத்தன்மையன வாகிய நாற்கறும்; சிறப்பொடு வருமே - ஒரு பொருளைச் சிறப்பித்துக் கூறுதல் காரணத்தான் வரும் (எ-று.)

சினத்தை ஆண்டுக் கொடுமையினடக்கினார்.³

“நானு நிறையும் நயப்பில் பிறப்பிலி.” (கவி. 60)

எனவும்,

“தொடிய வெமக்குநீ யாரை” (கவி. 88)

எனவுஞ் சினம்பற்றி வரினும் அவை தன்காதலைச் சிறப்பித்தலின் அமைந்தன.

1. ‘நல்குரவு பற்றித் தலைமகளைச் சிறப்பிக்க வந்தது’ என்றிருத்தல் வேண்டும்.

2. மெய்ப்பாட்டியலுள் காமக்குறிப்பாகாதன என விலக்கிய குற்றங்களுள் சினம், பேதைமை, நிம்பிரி என்னும் மூன்றுடன் அங்குச் சொல்லப்படாத நல்குரவும் ஆக இவை நான்கும் ஒருபொருளைச் சிறப்பித்தல் காரணமாகத் தோழி கூற்றிலும் தலைமகள் கூற்றிலும் பொதுவாக இடம்பெறுதலுண்டு என வழுவமைக்கும் நிலையில் அமைந்தது இச்சுத்திரமாகும்.

3. சினன்—சினம் என்பது நெடுங்காலம் நீட்டத்து நிற்கும் வெகுளியாகும். இக்குற்றம் செயலாவிற் கொடுமையின்கண்ணும் சொல்லாவில் வன்சொல்வின் கண்ணும் அடங்கும். இங்குக் கூறிய பேதைமையும் மெய்ப்பாட்டியலிற்குறித்த ஏழைமையும் பொருளால் ஒன்றே. ‘நிம்பிரி’ என்பது பொறாமை தோன்றுங் குறிப்பு என்பார் பேராசிரியர். வெறுப்பு என்பார் இளம்பூரணர்.

“செவ்விய தீவிய சொல்லி”

(கவி. 19)

எனக் கழிபெருங் காதலான் நின்னை உள்ளவாற்றிந்திலே னெனத் தன் பேதைமையைக் காதலாற் சிறப்பித்தலின் அமைந்தது.

“உறவியா மொளிவாட ஏயாந்தவன் விழவினுள்
விறவிலை யவரொடு விளையாடு வான்மன்னோ
பெறலறும் பொழுதொடு பிறங்கினர்த் துருத்திகுழந்
தற்வாரும் வையையென் றறையுந் ருளராயின்.”

(கவி. 30)

இது நிம்பிரி; அவரோடும் விளையாடுவானெனப் பொறாமை கூறியும் அவன் ஈண்டையானாக வேண்டுமெனக் காதலைச் சிறப் பித்தலின் அமைந்தது.

“பிரசங் கலந்து வெண்கவைத் தீம்பால்
விரிக்திர்ப் பொற்கலத் தொருகை யேந்திப்
புடைப்பிற் சுற்றும் பூந்தலைச் சிறுகோல்
உண்ணென் ஓராக்குபு புடைப்பத் தெண்ணீர்
முத்தரிப் பொற்சிலம் பொலிப்பத் தத்துற்
றிக்கரைக் கூந்தல் செம்முது செவிலியர்.
பர்தீமெலிந் தொழியப் பந்துர் ஓடி
ஏவன் மறுக்குஞ் சிறுவினை யாட்டி
அறிவு மொழுக்கமும் யாண்டுணர்ந் தனள்கொல்
கொண்ட கொழுநன் குடிவற னுற்றெனக்
கொடுத்த தந்தை கொழுஞ்சோறு உள்ளான்
ஒழுகுநீர் நுணங்கறல் போலப்
பொழுதுமறுத் துண்ணுஞ் சிறுமது கையரே.” (நற். 110)

இது, குடிவறனுற்றென நல்குரவு கூறியுங் காதலைச் சிறப் பித்தலின் அமைந்தது.

இது, மெய்ப்பாட்டியலுள் விலக்காமையின் அதனைச் சார ஈற்றிலே வைத்தார். 1 (51)

1. காமக்குறிப்பு ஆகாதன இவையென விளக்கும் மெய்ப்பாட்டியற் குத்திரத்துள் இங்குக் கூறப்பட்ட நல்குரவு இடம்பெறவில்லை எனினும் நல்குரவும் விலக்குதற்குரியதொன்றே என்னும் கருத்தில் இதனை மெய்ப்பாட்டியலைச்சார இவ்வியலின் ஈற்றிலே வைத்தார் தொல் காப்பியனார் என்பது நக்சினார்க்கினியர் தரும் விளக்கமாகும்.

ஆய்வுரை :

இதுவும் மறைத்துரைபாடலாகிய உள்ளுறைப்பாற்படும். ஒருசார் கூற்றுவகையுணர்த்துகின்றது.

(இ-ள்) மங்கலம் அல்லாததனை மங்கலமரபினால் மறைத்துக் கூறும் சொல் வகையும். அவையிற் கூறத்தகாத இடக்கரப்பொருளை அடக்கிக்கூறும் சொல் வகையும், தன்னிகரில்லாத ஆண்மை காரணமாகக் கூறப்படும் சொல்வகையும் ஆகிய இவையெல்லாம் (சொல்லால் வெளிப்படப்பொருள் தராது) மறைத்துக் கூறுங் குறிப்புடையனவாய் மேற்குறித்து உள்ளுறை போன்று கொள்ளப்படும் என்பர் ஆசிரியர். (எ-று)

சொல்லதிகாரத்தில் தகுதி வழக்கின்பாற்பகுத்துரைக்கப்படும் மங்கல மொழி இடக்கரடக்கல் என்பன தனி மொழிகள் எனவும் இங்குக் கூறப்படுவன தொடர்மொழிகளாகிய கூற்று வகைகள் எனவும் பகுத்துணர்தல் வேண்டும்.

242. அன்னை என்னை என்றலும் உளவே

தூஞினெறி முறைமை சொல்லினும் எழுத்தினுந்
தோன்றா மரபின என்மனார் புலவர்.

இளம்பூரணம் :

என—எனின். இதுவுமொருசார் மரபுணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள்) அன்னை என்னை என்றுசொல்லுதலும் உள்-அவை முன்புள்ளார் சொல்லிப்போந்த முறைமை அவை தாம் சொல்லினானும் சொல்லிற் கங்கமாகிய எழுத்தினானும் பொருள் தோன்றாத மரபினையடைய என்றவாறு.

எழுத்தென்பது எழுத்தாகப் பிரித்தாற் படும் பொருள் வேறு பாடு இவை அகத்தினும் புறத்தினும் வரும்.¹

“ஓயிடி ஓழுகு மென்னைக்குப்
பரியலென் மன்யான் பண்டொரு காலே.” (குறுந். 203)

1. இச்சொல்வழக்கு அகத்தினையொழுகலாற்றிற் பயின்று வருதல்போன்று புறத்தினையிலும் வருதலுண்டு என்பார் ‘இவை அகத்தினும் புறத்தினும் வரும்’ என்றார் இளம்பூரணர்.

என்பது தோழிக்குக் கூறியது.

“அன்னாய் இவனோர் இளமா ணாக்கன்.” (குறுந். 33)

என்பது தோழிக்குக் கூறியது.

“என்னைமுன் நில்லன்மிள் தெவ்விர் பலவர்ன்னை முன்னின்று கண்ணின் றவர்.” (குறுந். 771)

“என்னை, புற்கை யுண்டும் பெருந்தோ என்னே.”
புறம். (84)

இவையும் ‘என்றலும்’ என்ற வும்மையால் (இந்) நிகரனவுங் கொள்க.

“எந்தெத்தன் உள்ளங் குறைபடா வாறு.”

என வரும். (51)

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, முறைப்பெயர்பற்றி வருவதோர் வழுவமைக்கின்றது.

(இ—ள்.) சொல்லினும் எழுத்தினுந் தோன்றா மரடின-சொல்லோத்தினும் எழுத்தோத்தினுஞ் சொல்லப்படாத இலக்கணத்தனவாய; தொல் நெறி முறைமை - புலனெறி வழக்கிற்குப் பொருந்திய பழைய நெறிமுறைமையானே; அன்னை என்ஜை என்றலும் உள் என்மனார் புலவர் - தோழி தலைவியை அன்னை யென்றலும் தலைவி தோழியை அன்னையென்றலும் இருவருந் தலைவனை என் ஜை யென்றலும் உளவென்று கூறுவர் புலவர் (எ - று.)¹

“அன்னாய் இவனோர் இளமா ணாக்கன்.” (குறுந். 33)

1. அன்னை என்பது தாய் என்னும் பொருளில் வழங்குதற்குரிய முறைப்பெயர். என்னை என்பது என்தலைவன், என் தமையன் என்ற பொருள்களில் வழங்குதற்குரிய முறைப்பெயர். இம்முறையமைப்பு சொல்லிலக்கணத்திலும் எழுத்திலக்கணத்திலும் தோன்றும் மரபாகும். இஸ்மாபினைக் கருதாது தோழிதலைவியை அன்னை யென்றலும் தலைவி தோழியை அன்னையென்றலும் இருவரும் தலைவனை என்னையென்றலும் உள். இவை சொல்லதி காரத்தும் எழுத்ததிகாரத்தும் சொல்லப்படாத இலக்கணத்தவாய்ப் புலனெறிவழக்காகிய செய்யட்களில் தொன்றுதொட்டு வழங்கிவரும் பழைய நெறிமுறையினவாதலால், இவை வழில்லவாக அமைத்துக் கொள்ளத்தக்கன என்பதாம். சொல், எழுத்து என்பன இங்கு ஆகுபெயராய் அவற்றின் இலக்கணம் உணர்த்தும் சொல்லதிகாரத்தையும் எழுத்ததி காரத்தையும் உணர்த்துகின்றன.

“புல்வின் மாய்வ தெவன்கொ லன்னாய்.” (குறுந். 150)

இவை தோழியைத் தலைவி அன்னாயென்றன.

“அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை நம்மூர்ப்
பார்ப்பனக் குறுமகப் போலத் தாழங்
குடுமித் தலைய மன்ற
நெடுமலை நாடன் ஊர்ந்த மாவே.” (ஐங்குறு. 202)

“அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை யுவக்காண்
மாரிக் குன்றத்துக் காப்பா ஸன்ன
தூவலின் நனைந்த தொடலை ஒள்வாள்
பாசி குழ்ந்த பெருங்கழல்
தண்பனி வைகிய வரிக்கச் சினனே.” (ஐங்குறு. 206)

இவை தோழி தலைவியை அன்னை யென்றன.

“எனக்கு மாகா தென்னைக்கு முதவாது” (குறுந். 27)

“ஸ்ரீலூக்யன் ஓழுகும் என்ஜைக்குப்
பரியலென் மன்யான் பண்டொரு காலே.” (குறுந். 203)

இவை தலைவி தலைவனை என்ஜை யென்றன.

தோழி கூறியது வந்துழிக் கான்க. தலைவன் தலைவியை
அன்னையெனக் கூறலும் உளதென்பாருமூர். எழுத்தினுஞ்
சொல்லினுமென்னாத முறையன்றிக் கூற்றானே புறத்திற்கும் இவை
கொள்க. ¹

“ என்னை மார்பிற் புண்ணுக்கு”

“ என்னைக் கூரியதன்மை யானம்
என்னைக்கு நாடிஃ் தன்மையானும்” (புறம். 85)

“ என்ஜைமுன் நிலலன்மின் தெவ்விர் பலிரண்ஜ
முன்னின்று கன்னின் றவர்” (குறள். 781)

1. எழுத்தினும் சொல்லினும் என்னாது சொல்லினும் எழுத்தினும் என முறையாறிக் கூறினமையால் புறத்தினையிலும் இச்சொற்கள் இவ்வாறு வழங்குதல் அமைத்துக் கொள்ளப்படும் என்பதாம்.

“என்ஜே மார்பிற் புண்ணும் வெய்ய”

(புறம். 280)

என்பன கொள்க.

ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

இனி, உம்மையாற் பிறவுமுள வென்பது பெறுதலின்.

“எந்தைத்தன் னுள்ளங் குறைபடாவாறு”

(கவி. 61)

என்றாற்போல் வருவன பிறவுங் கொள்க

(52)

ஆய்வுரை :

இஃது அகத்தினைக்குரியோரால் வழங்கப்பெறும் சில முறைப்பெயர்கள் பற்றிய அமைதி கூறுகின்றது.

(இ-ள்) அகத்தினையொழுகலாற்றில் அன்புடையாரால் அன்னை, என்னை என வழங்கப்பெறும் சொல்வழக்குக்களும் உள்ளன. அவை சொல்வகையாலும் சொல்லிற்கு உறுப்பாகிய எழுத்துவகையாலும் பொருள்தோன்றாத முறைமையினையுடையன. எ-று.

தாயைக் குறித்து வழங்கும் முறைப்பெயராகிய அன்னை என்ற பெயரால் தோழி தலைவியையும் தலைவி தோழியையும் அழைத்தலும் தமையனைக் குறித்த முறைப்பெயராகிய என்னை என்ற பெயரால் அவ்விருவரும் தலைவனை அழைத்தலும் அகத்தினைச் செய்யுட்களில் இடம்பெற்றுள்ளமை காணலாம். இச் சொல் வழக்குகள் சொல்லினாலும் அதற்குறுப்பாகிய ஈற்றெழுத் தினாலும் பொருள் விளங்காத முறைமையின் ஆயினும் வழக்குப் பயிற்சி கருதி இவற்றை வழுவமைதியாக அமைத்துக் கொள்ளுதல் தொன்றுதொட்டு வரும் சொல்மரபு என்பது புலப்படுத்துவார் ‘தொன்னெறி முறைமை சொல்லினும் எழுத்தினுந் தோன்றா மரபின் என்மனார் புலவர்’ என்றார் தொல்காப்பியனார்.

243. ஒப்பும் உருவும் வெறுப்பும் என்றா
கற்பும் ஏரும் எழிலும் என்றா
சாயலும் நூணும் மடனும் என்றா
நோயும் வேட்கையும் நூகர்வும் என்றாங்கு

**ஆவயின் வருஉங் திளவி எல்லாம்
நாட்டியல் மரபின்¹ நெஞ்சிகொளின் அல்லது
காட்ட லாகாப் பொருள் என்ப.**

இளம்பூரணம் :

என்-எனின். மேற் பொருட்பாகுபாடு முதல் கரு வுரிப் பொருளென உணர்த்தி அவற்றின் பாகுபாடு இத்துணையும் ஓதினார். அவற்றுட் பாகுபடுத்திக் காட்டலாகாதன சிலபொருள் கண்டு அவற்றைத் தொகுத்துணர்த்துதல் நுதலிற்று.

‘நாட்டியமரபின்’ என்பது நச்சினார்க்கினியர் உரையிற் கண்ட பாடம்.

(இ - ள்) ஒப்புமுதலாக நுகர்ச்சி யீராக அவ்வழிவருஞ் சொல்லெல்லாம் நாட்டின் வழங்குகின்ற மரபினானே பொருளை மனத்தினான் உணரினல்லது மாணாக்கர்க்கு இது பொருள் என வேறுபடுத்தி யாசிரியன் காட்டலாகாத பொருளையுடைய என்றவாறு.

ஓப்பாவது - தந்தையையொக்கும் மகன் என்பது. அவ்விரு வர்க்கும் பிறப்பு வேறாயினவழி ஒப்பாகிய பொருள்யாதென்றார்க்கு இதுவெனக் காட்டலாகாமையின், அவ்விருவரையுங் கண்டான் அவ்வொருவ ரொருவரை ஒக்குமது பிறனொருவன் மாட்டுக் காணாமையிற்றானே யப்பொருண்மையை உணரும் என்பது.

உரு என்பது—உட்கு. அது பயிலாத பொருளைக் கண்டுழிவு வருவதோர் மன நிகழ்ச்சி. இவருட்கினார் என்றவழி மனத்தினான் உணரக் கிடந்தது.

வெறுப்பு என்பது—செறிவு. அது அடக்கங்குறித்து நின்றது. அவரடக்கமுடையர் என்றவழி அதுவும் மனத்தினான் உணரக் கிடந்தது.

கற்பு என்பது—மகளிர்க்கு மாந்தர்மாட்டு நிகழும் மன நிகழ்ச்சி. அதுவும் மனத்தான் உணரக் கிடந்தது.

1. நாட்டு இயல்மாபது, உலகவழக்கில் உள்பொருள்களாக மக்களால் மனத்திற் கொள்ளப்பட்டு நாட்டில் வழங்கப்பெற்று வருதல்.

ஏர் என்பது—தளிரின்கண் தோன்றுவதோர் பொலிவு போல எல்லா வறுப்பினும் ஒப்பக்கிடந்து கண்டார்க் கின்பத்தைத் தருவதோர் நிறவேறுபாடு. அது எல்லா வண்ணத்திற்கும் பொது வாகலின் வண்ணம் அன்றாயிற்று. இது வண்ணம் பற்றிவரும். ‘இவன் ஏருடையன்’ என்றால் அதுவும் மனங்கொள்கிடந்தது.

எழில் என்பது—அழகு. அது மிக்குங் குறைந்தும் நீடியும் குறுகியும் நேர்தி உயர்ந்தும் மெலிதாகியும் வலிதாகியும் உள்ள உறுப்புக்கள் அவ்வளவிற் குறையாமல் அமைந்தவழி வருவதோர் அழகு. இதுவும், ‘அழகியன்’ என்றவழி அழகினைப் பிரித்துக் காட்டல் ஆகாமையின் ஈண்டோதப்பட்டது.

சாயல் என்பது—மென்மை. அது நாடும் பன்றியும் போலாது மயிலுங் குயிலும் போல்வதோர் தன்மை. அதுவும் காட்டலாகா மையின் ஈண்டோதப்பட்டது.

நாண் என்பது—பெரியோர் ஒழுக்கத்து மாறாயின செய்யா மைக்கு நிகழ்வதோர் நிகழ்ச்சி. அதுவும் காட்டலாகாது.

மடம் என்பது—பெண்டிர்க் குள்ளதோர் இயல்பு. அது உய்த் துணர்ந்து நோக்காது கேட்டவாற்றாலுணரும் உணர்ச்சி. அதுவும் காட்டலாகாது.

நோய் என்பது—துன்பம். இவன் துன்பமுற்றான் என்றவழி அஃதெத்தன்மையது என்றார்க்குக் காட்டலாகாமையின் அதுவும் ஈண்டோதப்பட்டது.

வேட்கை என்பது—யாதானும் ஓன்றைப் பெறல்வேண்டு மெனச் செல்லும் மன நிகழ்ச்சி. இவன் வேட்கையுடையான் என்ற வழி அஃது எத்தன்மை என்றார்க்குக் காட்டலாகாமையின் ஈண்டோதப்பட்டது.

ஆவயின் வருஉங் கிளவியெல்லாம் என்றதனான் அஞ்பு அழுக்காறு பொறை அறிவு என்பனவும் இவைபோல்வனவுங் கொள்க. இவை யெல்லாம் அகத்தினை புறத்தினை இரண்டிற்கும் பொது. இவை காட்டலாகாப் பொருளாயின் இல்பொருண்மேற் சொன்னிகழ்ந்த வென்றாலோ எனின், இது மேற்கூறப்பட்ட பொருள் பொருளென்பது அறிவித்தல். அவை உள்பொருள் என்பது வருகின்ற சூத்திரத்தான் உரைப்ப.

நச்சினார்க்கினியம் :

இது, கட்டுலனாகக் காணப்படாத பொருண்மேலும் கட்டுலனாகக் காணப்பட்டாற் போலப் பொருள் கோடல் வழுவமைக்கின்றது.¹

(இ-ன்.)1 ஒப்பாவது: ஒத்த கிழவனுங் கிழத்தியு மென்ற வழி அவரொப்புமை மனஞ்ஞர்வானுணர்வதன்றி மெய் வேறு பாடுபற்றிப் பொறியானுணரலாகாதென்றது; தந்தையரொப்பர் மக்களென்பதும் அது.

2. உருவாவது : உட்கு; அதுவும் பொறிநுதல் வியர்த்தல் போல்வனவற்றான்றிப் பிழும்புபற்றி உணரலாகாது.

3. வெறுப்பாவது: செறிவு; அதுவும் மக்கட்குணமாய் இசையாததோர் மன நிகழ்ச்சியாதலிற் பொறியான் உணரலாகாது.

4. கற்பாவது : தன் கணவனைத் தெய்வ மென்று உணர்வதோர் மேற்கோள்.

5. ஏராவது: எழுச்சி; அது எழுகின்ற நிலைமையென நிகழ்காலமே குறித்து நிற்கும்.

6. எழிலாவது: அங்கனம் வளர்ந்தமைந்த பருவத்தும் இது வளர்ந்து மாறியதன்றி இன்னும் வளருமென்பதுபோன்று காட்டுதல்.

7. சாயலாவது: ஜம்பொறியால் நுகரும் மென்மை.

8. நாணாவது: செய்த்தகாதனவற்றின்கண் உள்ள மொடுங்குதல்.

9. மடனாவது: கொருத்தக் கொண்டு கொண்டது விடாமை;

10. நோயாவது: நோதல்.

1. சொற்கள் உணர்த்தும் பொருள்கள் உண்மை மாத்திரம் உணர்த்தப்படாதனவும் உண்மையும் பிழும்பும் ஒருங்குணர்த்தப்படுவனவும் என இரு வகைப்படும் என்பத் தீற்றியனார் களாவியலுறையாசிரியர். பிழும்பு—வழவும் உண்மை மாத்திரம் உணர்த்திப்பிழும்புணர்த்தப்படாத (வடிவமில்லாத) பொருள்களைக் காட்டலாகாப் பொருள் என்பர் தொல்காப்பியர். அருவப்பொருள்களைக் கருத்துப்பொருள் எனவும், பொறிகட்குப் புலனாகும் பொருள்களைக் காட்சிப் பொருள் எனவும் வழங்குதலுண்டு.

11. வேட்கையாவது: பொருள்கண்மேல் தோன்றும் பற்றுள்ளாம்;

12. நுகர்வாவது: இன்பதுண்பங்களை நுகருநுகர்ச்சி; ‘என்றா’ வென்பன எண்ணிடைச் சொல்.

என்று வருங்கிளவி-ஓப்பு முதல் நுகர்வு ஈறாகப் பண்ணிரண் டென்று அகப்பொருட்கண் வருங்கிளவிகளும்.

ஆவயின் வருங்கிளவி - அப் பண்ணிரண்டின் கண்ணே புறப் பொருட் குரியவாய் அவ் வாசகத்தான் வருங்கிளவிகளும்.

ஆங்கு-ஈண்டு உவமவுருபு. அவை போல்வன கிளவி என்பதாம்.

எல்லாம் நாட்டிய மரபின் நெஞ்சுகொளின் அல்லது- ஏனையவும் நாடகவழக்கத்தாற் புலனெறி வழக்கஞ்செய்த முறையையானே நெஞ்சு உணர்ந்து கொள்ளினன்றி;

காட்டலாகாப் பொருள் என்ப - உலகியல் வழக்கான் ஒரு வர்க்கொருவர் கட்புலனாகக் காட்டப்படாத பொருளைப் பொருளாகவுடைய என்று கூறுவர் (எ - று.)

இவை மேல்வரும் மெய்ப்பாடுபற்றி உணர்தலிற் கட்புலனாகாவோவெனின், மெய்ப்பாடாவது மனக்குறிப்பாதலின் அதன்குறிப்பிற்குப் பற்றுக்கோடாகிய பொருளினவை¹ யென்றுணர்க.

இனி, இவை புறப்பொருட்கண் வருமாறு :

“வரைபுரையு மழகளிற் றின்மிசை” (புறம். 38) எனவும், “உருகேழு முரசம்” (புறம். 50) எனவும், “வெறுத்த கேள்வி விளங்கு புகழ்க் கபிலன்” (புறம். 53) எனவும், “நிலைகிளர் கூடனீலோரி யூட்டிய, பலர்புகழ் பத்தினி” (சிலப்பதிகாரம் - பதிகம் 35-36) எனவும் வரும். இவ்வாறே ஏனையவற்றிற்கும் ஓட்டிக் கொள்க.

1. ‘பொருளினவை’, என்பதனைப் ‘பொருளின்னவை’ எனத்திருத்திக் கொள்க. நாட்டிய மரபின் நெஞ்சுகொள்ளலாவது கருத்துப்பொருளாகிய நிலையிற் பொறிகட்குப் புலனாகாத இவற்றை நாடகவழக்கினும் உலகியல் வழக்கினும் பாடல் சான்ற புலனெறிவழக்கின் துணைகொண்டு கற்போர் உள்ளத்திற் காட்சிப்பொருள் போன்று பதியுமாறு சொல்லோவியம் செய்துகாட்டுதல்.

இனி எல்லாமாவன, ஓளியும் அளியுங் காய்தலும் அன்பும் அழக்காறும் பொறையும் நிறையும் அறிவும் முதலியனவும் பிறவுமாம்.

1. ஓளியாவது : வெள்ளமையின்மை.
2. அளியாவது : அன்புகாரணத்தால் தோன்றும் அருள்.
3. காய்தலாவது : வெகுளி.
4. அன்பாவது : மனவியர்கள்னுந் தாய்தந்தை புதல்வர் முதலிய சுற்றத்தின்கண்ணும் மனமகிழ்ச்சி நிகழ்த்திப் பினிப்பித்து நிற்கும் நேயம்.
5. அழக்காறாவது : பிறர் செல்வம் முதலியவற்றைப் பொறாமை.
6. பொறையாவது : பிறர் செய்த தீங்கைப் பொறுத்தல்.
7. நிறையாவது : மறைபிற ரறியாமல் ஒழுகுதல்.
8. அறிவாவது : நல்லதனலனுந் தீயதன்றீமையும் உள்ள வாறுணர்தல். இவை கண்டிலமென்று கடியப்படா கொள்ளும் பொருளென்றார். இவை ஆசிரியனாணையன்றென்பது மேற் கூத்திரத்தாற் கூறுகின்றான். (53)

ஆய்வுரை :

இது, மேல் முதல் கரு உரியெனப்பொருளைப்பாகுபடுத்துணர்த்திய ஆசிரியர் அவற்றுள் உண்மை மாத்திரமுணர்த்திப் பிழம்புணர்த்தப்படாதனவாகிய பொருள்கள் சிலவற்றைத் தொகுத்துணர்த்துகின்றார்.

(இ-ஒ) ஒப்பு, உரு, வெறுப்பு எனவும், கற்பு, ஏர், எழில் எனவும், சாயல், நாண், மடன் எனவும், நோய், வேட்கை நுகர்வு எனவும் இவ்வாறு அவ்வவ்விடங்களிற் பேசப்பட்டு வருஞ் சொற்களெல்லாம் நாட்டின்கண் உணர்ந்து கூறுவாரும் கேட்டுணர் வாரும் ஆகவழங்குகின்றவழக்கியல் முறைமையினாலேஇப்பொருள் களை மனத்தினால் உணர்ந்து கொள்வதல்லது மாணாக்கர்க்கு ‘இச் சொல்லாற்குறித்த பொருள் இது’ என்று ஐம்பொறிவாயிலாகக்

கண்டுணரும்படி காட்டவொண்ணாத அருவப் பொருள்களை யுணர்த்துவன என்பர் ஆசிரியர் எறு.

‘ஆவயின் வருநங் கிளியெல்லாம்’ என்றதனால் இவ்வாறு வருவனமேலும் பலவள என ஆசிரியர் குறித்தலால் அன்பு, அறிவு, அழுக்காறு, பொறை, நிறை என்பனவும் இவை போல்வனவும் காட்டலாகாப் பொருளவாதல் கொள்க.

244. இமையோர் தேஏத்தும் ஏறிகடல் வரைப்பினும் அவையில் காலம் இன்மை யான.

இளம்பூரணம் :

என்-எனின் இதுவும் மேற்கூறப்பட்ட பொருள், பொருள் என்பது அறிவித்தலை நுதலிற்று.¹

(இ-ன.) தேவருலகத்தினுங் கடல்குழ்ந்த வுலகத்தினும் மேற்சொல்லப்பட்ட பொருளில்லாத காலம் இன்மையான் உள் பொருளென்றே கொள்ளப்படும் என்றவாறு. (53)

நச்சினார்க்கினியம் :

இஃது, இவையுங் காட்டலாகாப் பொருள்கள் ஆசிரியனாணையாற் கொண்டன அல்லவற்றைப் பொருளெனக் கொள்க என்கின்றது.²

(இ-ன) இமையோர் தேஏத்தும் ஏறி கடல் வரைப்பினும் தேவருலகத்தின்கண்ணுந் திரையெறியுங் கடல்குழ்ந்த நிலத்தின் கண்ணும்; அவை இல் காலம் இன்மையான -அறம் பொருளின்-பங்களின் நுகர்வு இல்லாததோர் காலம் இன்றாகையால் அவற்றைப் பொருளென்றே கொள்க (எ-று.)

1. மேலே கூறப்பட்ட ஒப்பு முதலாயின பொறிக்ட்குப் புலனாக இன்னவுருவின எனக்காட்டலாகாப் பொருளாவாயினும் என்றும் யாண்டும் உள்ள பொருள்களே என்பதனை அறிவிப்பது இச்குத்திரம் என்பதாம்.

2. “இஃது இவையும் ஆசிரியன் ஆணையாற் கொண்டன அல்லவற்றைப் பொருளெனக் கொள்க என்கின்றது” என இக்கருத்துணர்ப்புகுதியிருத்தல் வேண்டும்.

மேல் ஒப்பு முதலான நுகர்வு ஈறாகச் சொல்லப்பட்டனவற்றைக் காட்டலாகாப்பொருள் எனவே அவை உண்மையெல்லாத இல்லெபாருளோ என ஜயற்று வினவிய மாணாக்கர்க்கு இன்னோரன்னவை இல்லாதன அல்ல என்றும் யாண்டும் உள்ளனவே என ஜயமகற்றும் நிலையில் அமைந்தது இச்குத்திரமாகும்.

தமிழ்நடக்கும் எல்லைகூறாது தேவருலகையும் மண்ணு வகை
யுங் கூறினமையின் இவை யாண்டும் ஒப்ப முடிந்தன வெனவும்
அவை உள்ள அளவும் இவை நிகழ்வனவெனவுங் கூறலின்
வழுவைமைதி யாயிற்று. இமையாக் கண்ணராகவின் இமையோர்
என்றார். இடையூறில்லாஇன்பச் சிறப்பான் இமையோரை
முற்கூறினார்.¹ (54)

ஆய்வுரை:

இஃது ஒப்பு முதலாக நுகர்வு ஈராகச் சொல்லப்பட்டன
வெல்லாம் எங்கும் என்றும் உள்ள பொருள்களே என ஏதுக்காட்டி
நிறுவுகின்றது.

(இ-ன) இமைத்தல் இல்லாத கண்களையுடைய வானோர்
உலகத்தும் வீசுகின்ற அலைகளையுடைய கடலாற் சூழப்பெற்ற நில
எல்லையிலும் ஒப்புமுதலாக மேற் கூறப்பட்ட பொருள்கள்
இல்லாதகாலம் என்றும் இல்லாமையால் அவையனைத்தும்
உள்பொருள்களே எனத் துணியப்படும் எறு.

ஒப்பு, உருவு முதலாகக் கூறப்பட்ட இப்பொருள்களை
இல்லையென மறுப்போர் வானுலகினும் மண்ணுலகினும் யாண்டும்
இல்லாமையால் இவை உள்பொருள்களே என்பதற்கு யாவருஞ்
சான்றாவார் எனக் கூறி ஒப்பு முதலா மேற்கூறப்பட்டன. உள்
பொருளாதலை நிறுவியவாறுணர்க.

இங்ஙனம் ஆசிரியர் தொல்காப்பியனாரால் ‘காட்டலாகாப்
பொருள்’ எனக்கூறப்பட்ட பொறியுணர்வுக்குப் புலப்படாத பொருள்
களை ‘உண்மை மாத்திரம் உணர்த்திப் பிழம்புணர்த்தப்படாதன்’
என்ற பகுப்பினுள் அடக்குவர் இறையனார் களவியலுரை யாசிரியர்.

000

1. இமையார், இமையோர் என ஆ ஓ வாயிற்று. இமையார்—கண் இமைத்தல்
இல்லாதார் என்றது இமையாக் கண்களையுடையாய தேவாக்களை. இமையோர் தேவம்—
விண்ணுலகம். ஏறிகடல்வளப்பு—அலைகள் வீசும் கடலினை எல்லையாகவுடையது என்றது
மண்ணுலகத்தினை. இவ்வுலகில் விண்ணும் மண்ணும் அழிவின்றியுள்ள காலமளவும்
இப்பொருள்கள் உயிர்களின் மனத்தகத்தே நிலை பெற்றுள்ளையைபின் இவைகட்டுப்பாவாயினும்
இவை யில்லாதகாலம் யாண்டும் இன்மையின் இவை என்றும் உள்பொருள்களே என
வளியறுத்தியவாறு.

தொல்காப்பிய நூற்பா

நூற்பா	பக்க எண்
1. இசைதிரிந் திசைப்பினும்	1
2. நோயும் இன்பமும்	7
3. கனவும் உரித்தால்	19
4. தாய்க்கும் உரித்தால்	21
5. பால்கெழு கிளவி	22
6. உயிரும் நானும்	26
7. வண்ணந் திரிந்து	28
8. உடம்பும் உயிரும்	30
9. ஒரு சிறை நெஞ்சோடு	32
10. தன்வயிற் கரத்தலும்	34
11. அறத்தொடு நிற்கும்	37
12. எளித்தல் ஏத்தல்	40
13. உற்றுழி யல்லது	47
14. செறிவும் நிறைவும்	50
15. பொழுதும் ஆறுங்	52
16. வேட்கை மறுத்துக்	57
17. தேரும் யானையுங்	60
18. உண்டற்குரிய	63
19. பொருளென மொழிதலும்	66
20. அன்பே அறனே	69
21. சுரமென மொழிதலும்	70
22. உயர்ந்தோர் கிளவி	72
23. அறக்கழி வுடையன	74
24. மிக்க பொருளினுட்	78
25. முறைப்பெயர் மருங்கினற்	81

26.	தாயத்தின் அடையா	...	83
27.	ஓருபாற் கிளவி	...	86
28.	எல்லா உயிர்க்கும்	...	90
29.	பரத்தை வாயில்	...	92
30.	ஓருதலை உரிமை	...	95
31.	வருத்த மிகுதி	...	98
32.	மனைவி உயர்வுங்	...	101
33.	நிகழ்தகை மருங்கின்	...	103
34.	இறைச்சி தானே	...	106
35.	இறைச்சியிற் பிறக்கும்	...	108
36.	அன்புறு தகுவன	...	113
37.	செய்பொரு ளச்சமும்	...	115
38.	கற்புவழிப் பட்டவள்	...	117
39.	கிழவோள் பிறளகுணம்	...	119
40.	தம்முறு விழுமாம்	...	120
41.	பொழுது தலைவைத்த	...	123
42.	இரந்து குறையுற்ற	...	129
43.	உயர்மொழிக் கிளவி	...	133
44.	உறுகண் ஓம்பல்	...	138
45.	உயர்மொழிக் கிளவியும்	...	140
46.	வாயிற் கிளவி	...	141
47.	உடனுறை உவமம்	...	144
48.	அந்தமில் சிறப்பின்	...	150
49.	மங்கல மொழியும்	...	152
50.	சினனே பேதைமை	...	154
51.	அன்னை என்னை	...	158
52.	ஓப்பும் உருவும்	...	161
53.	இமையோர் தேநத்தும்	...	167

* * *

பேராசிரியர் க.வெள்ளைவாரணனார் வாழ்க்கைக் குறிப்பு

பிறப்பு : 14.01.1917
மறைவு : 13.06.1988
பெற்றோர் : கந்தசாமி, அமிர்தம்
ஊர் : தஞ்சை மாவட்டம் - திருநாகேச்சரம்
குடும்பம் : மனைவி திருமதி பொற்றநடங்கண்ணி,
மகள் திருமதி மங்கையர்க்கரசி திருநாவுக்கரசு
கல்வி : திருப்பெருந்துறை தேவாரப்பாடசாலை (1928 - 1930).
அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகம் வித்துவான் - (1930 - 1935); அறிஞர் கா.சப்பிர மணிய பிள்ளை, சுவாமி விடுலாண்ந்தர், நாவலர் சோமசுந்தர பாரதியார் ஆகியோர் ஆசிரியர்கள். ஆய்வு மாணவர்.
அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகம் - நாவலர் சோமசுந்தர பாரதியார் வழி காட்டி (1933 - 37) தொல்காப்பியம் - நன்னூல் எழுத்ததிகாரம் ஒப்பாய்வு.
கல்விப்பணி : கரந்தைத் தமிழ்ச்சங்கம் - விரிவுரையாளர் (1938 - 1943)
அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகம் - விரிவுரை யாளர் (1943 - 1962)
அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகம் - இணைப் பேராசிரியர் (1962 - 77)
அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழக பேராசிரியர், துறைத் தலைவர் புலமுதன்மையர் (1977 - 79)
மதுரை காமராசர் பல்கலைக் கழகம் - சிறப்பு நிலைப் பேராசிரியர் (1979 - 1982)
தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகம் - இலக்கியத் துறைத் தலைவர், சிறப்பு நிலைப் பேராசிரியர், புல முதன்மையர் (1982 - 87)

எழுத்துப்பணி : கவிதை:

1. காக்கை விடுதுது -

(இந்திமொழி கட்டாய பாட எதிர்ப்பு, 1939)

2. விபுலானந்தர் யாழ் நூலுக்குச் சிறப்புப் பாயிரம்

உரைநடை : சங்ககாலத் தமிழ் மக்கள்- (1948) சென்னை

குறிஞ்சிப் பாட்டாராய்ச்சி - பத்துப்பாட்டுச் சொற் பொழிவுகள் (கழகப் பதிப்பு) திருநெல்வேலி தமிழிலக்கிய வரலாறு - (தொல்காப்பியம் 1957)

தொல்காப்பியம் நன்னால் - எழுத்துக்காரம் (1962) (அ.நகர்)

சேக்கிழார் நூல் நயம் - (1970) சென்னை

பன்னிரு திருமுறை வரலாறு -1ஆம் பகுதி (1961)

பன்னிரு திருமுறை வரலாறு -2ஆம் பகுதி (1969) (தமிழக அரசு பரிசு பெற்றது)

தில்லைப்பெருங் கோயில் வரலாறு (1984) சிதம்பரம் மணிவாசகர் பதிப்பகம்

திருவருட்பாச் சிந்தனை - (1986) சிதம்பரம்

(தமிழக அரசு பரிசு பெற்றது)

தொல்காப்பியம் - நன்னால் சொல்லத்திகாரம் (1971).

இசைத்தமிழ் 1979, சிதம்பரம்.

திருத்தொண்டர் வரலாறு (சுருக்கம்) 1986, அரிமழும்.

தொல்காப்பியம் பொருளத்திகார ஆய்வு, 1987 தஞ்சாவூர்

சைவசித்தாந்த சாத்திர வரலாறு 2002

சைவசித்தாந்த தத்துவத்தின் வேர்கள்.

உரை : 1) அற்புதத் திருவந்தாதி, (1970) சிதம்பரம்

2) திருவுந்தியார், திருக்களிற்றுப் பாடியார் (1982) திருப்பனந்தாள்

3) திருமந்திர அருள்முறைத்திரட்டு (1973) சிதம்பரம்

4) கம்பராமாயணத்தில 16 படலங்கள் (1963)

5) திருவருட்பயன் - 1965 சென்னை.

பதிப்பு : பரதசங்கிரகம் - 1954 - அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகம் - சிதம்பரம்

உரைவளப் பதிப்பு { : 1.தொல்காப்பியம்: புறத்தினையியல் - 1983
2. தொல்காப்பியம்: களவியல் - 1983
3. தொல்காப்பியம்: கற்பியல் - 1983
4. தொல்காப்பியம்; பொருளியல் - 1983
5. தொல்காப்பியம்; உவமையியல் - 1985
6. தொல்காப்பியம்; மெய்ப்பாட்டியியல் - 1986
7. தொல்காப்பியம்; செய்யுளியல் - 1989

ஆகியவை மதுரை காமராசர் பல்கலைக்கழக வெளியீடுகள்.

சிறப்புகள்:

1. சித்தாந்த செம்மல் -

தூத்துக்குடி சைவசித்தாந்த சபை (1944)

2. திருமுறை ஆராய்ச்சிக் கலைஞர் -

தருமபுரம் ஆதினம் (1971)

3. திருமுறை உரை மணி -

காஞ்சிபுரம் ஸ்ரீசங்கர மடம் (1984)

4. கலைமாமணி -

தமிழ்நாடு இயல் - இசை, நாடக மன்றம் (1985)

5. தமிழ்ப்பேரவைச் செம்மல் -

மதுரை காமராசர் பல்கலைக் கழகம் (1984 - 1989)

6. தமிழகப் புலவர் சூழ உறுப்பினர்

7. திருச்சிராப்பள்ளி தமிழ்ச்சங்கத் திரிசிரபுரம் மகா வித்துவான் மீனாட்சிசுந்தரம் பிள்ளை நினைவு பொற்கிழி (1986)

குறிப்புகள்

கறிப்புகள்

குறிப்புகள்